ANTES DE 10 AÑOS

PARIS-NUEVA YORK A 300 POR HORA

Por LUIS BLERIOT

COMO no deseo incurrir en la temeridad de predecir lo que será la aviación en el siglo XXI, me limitaré sólo a exponer aquí lo que mi larga experiencia, acerca de las cosas del aire, me ha sugerido cuando me he aplicado a imaginar lo que podrán ser dentro de 10 años las comunicaciones intercontinentales.

Se puede decir que hoy día ese tráfico está casi exclusivamente reservado a las embarcaciones. Aún más, existen todavía trayectos puramente continentales (Europa-Africa del Sur, Europa-Extremo Oriente, América del Sur-América del Norte), en los que se excluye el riel, y el camino para no valerse sino de los navíos.

EL AIRE REEMPLAZARA A LA TIERRA Y AL MAR

La aviación, en razón de su velocidad, y de su liberación de las dificultades materiales o políticas, está llamada a cambiar radicalmente las grandes comunicaciones intercontinentales. Su velocidad, desde luego, le da un prestigio indiscutible; porque la rapidez es la aristocracia del movimiento. Si se pudiera aparejar con la seguridad y la economía, se podría predecir que, en diez años más, la aviación de transporte reemplazará a las naves, y a los ferrocarriles.

Pero la rapidez no marcha siempre de acuerdo con la seguridad, y aun menos con la economía. Por temor de la competencia no se va a poner un límite y, sin embargo, yo creo que actualmente sería una cosa necesaria. Se sabe ya que las grandes velocidades de 400 a 500 kilómetros por hora, no son económicas. Se ha fijado en la vecindad de los 225 kilómetros, la marcha económica de una aviación comercialmente organizada. ¿No creéis que se podría, por ejemplo, estabilizar la velocidad en unos 250 kilómetros por hora durante 3 o 4 años? Procedimiento así, se salvarían centenares de vidas, y no sería tiempo perdido, porque durante esos años, se solucionarían los problemas relacionados con la seguridad, la regularidad, la frecuencia y la economía.

No olvidemos que hace 25 años la rapidez de un avión era de 60 kilómetros por hora. Ha alcanzado en nuestros días hasta 700 kilómetros, y es de creer que la competencia deportiva la lleve más allá de ese límite, como ha llevado la del automóvil a más de 400 kilómetros por hora. Pero el transporte no debe ser un sport, ni una explotación, material de pruebas arriesgadas. No toda la marina mercante se encuentra hipnotizada. El costo de una obra maestra como el Normandie, es demasiado elevado, y los sacrificios que impone su explotación a la colectividad no pueden excusarse, sino en virtud de razones de prestigio que no sirven de paliativo a una sana economía comercial.

Recordemos que la aviación es una navegación; que es una supermarina. Las aeronaves no deberían olvidar jamás que avanzan a través de un medio agitado, movil, a menudo hostil, y tanto más peligroso cuanto que ese medio es invisible. La aviación normal de transportes públicos no deberá, pues, si desea hacer servicios regulares, cotidianos, exigir velocidades excesivas, y superiores a las que actualmente permiten la resistencia normal de los materiales a los buques y a las vibraciones.

LA AVIACION DEMASIADO RAPIDA, "BALISTICA DIRIGIDA"

En efecto, la rapidez, a la vez que da al agua la consistencia del hielo, endurece considerablemente la atmósfera, y son verdaderos golpes de ariete los que sufren las alas de los aviones más allá de los 400 kilómetros por hora. Se podrá, sin duda, darle cierta elasticidad, pero el mejor medio de ganar kilómetros sería probablemente disminuir la cubierta de las alas hasta dejarlas reducidas a casi nada. Creo que a partir de una velocidad de 500 kilómetros por hora, un avión puede volar sólo con su fuselaje; pero a esta rapidez la aviación se convierte en balística dirigida, la aeronave, es un proyectil sin finura, cuyo rendimiento económico se hace deplorable.

Lamento que tengamos en el momento presente pocos medios para ensayar esas velocidades, sobre todo las hélices, a fin de estudiar los fenómenos que en las velocidades de los 1,000 o 1,200 kilómetros por hora se oponen al escurrimiento del aire.

Pero volvamos a la cuestión de los transportes oceánicos.

Muchos piensan que la navegación estratosférica podría encontrar aquí su aplicación. Teóricamente la cosa es posible, y hasta seductora; pero en la práctica estamos aun lejos de la realización, lejos sobre todo de la seguridad. La menor falla en una cabina por donde pasan docenas de comandos puede dar lugar a catástrofes que ningún paracaídas podría evitar.

Por lo demás, no es necesario, a mi ver aumentar en grado tal la velocidad del transporte aéreo para que llegue a ser el gran vencedor de mañana. El Zeppelin, que no desarrolla más que 120 kilómetros por hora, sale y vuelve con toda regularidad, lleno de pasajeros durante sus viajes transatlánticos. El avión con una velocidad de 250 kilómetros, podría asegurar servicios mucho más frecuentes, y más remuneradores, siempre que sus escalas no fueran demasiado largas. Por eso, no es preciso emplear, para el transporte de pasajeros, aparatos de un precio demasiado elevado, y creo que es un error pensar en aviones de 200 o 300 toneladas para esos servicios transoceánicos. Sería afrontar eventualidades que son demasiado aleatorias, aún con los toneles conocidos.

LOS DIRIGIBLES TRANSATLANTICOS Y LOS AVIONES MARINOS

Si tuviera que resumir las anticipaciones en que pienso actualmente, y fijarlas, por ejemplo, para un plazo de diez años diría que en esa época la aviación de transporte en común habrá reemplazado los otros medios de transporte para pasajeros. Entonces, por razones de economía y de seguridad, se emplearían, principalmente, dos sistemas:

1.o El de los aparatos más livianos que el aire (zeppelines), que permitirían viajar en forma cómoda y sin interrupciones a velocidades de 150 kilómetros por hora; y

2.o Los aparatos más pesados que el aire (sobre todo aviones marinos), que volarían por encima de islas abalizadas. Estos aviones permitirían realizar un transporte comercial a una velocidad de 250 o 300 kilómetros por hora, o sea, viajar dentro del día de París a Nueva York. Para esto sería indispensable crear puntos de recalada en medio del océano.

En tierra se gastan centenares de millones para instalar campos de aviación, y, en cambio, se tolera que el avión se lance sobre los mares sin que pueda reaprovisionarse, descansar o repararse antes de llegar al otro extremo. Y, sin embargo, un amarizaje forzado en pleno océano, no es menos peligroso que un aterrizaje obligado en medio del campo. (¡Qué inconsecuencia! He leído últimamente que los americanos tratan de utilizar pequeñas islas hasta ahora deshabitadas, del Océano Pacífico, para establecer en ellas bases aéreas. Comienzan a darse cuenta de la importancia de esos puntos de recalada.

Indudablemente, no se debe descuidar, en lo posible, la utilización de las islas naturales. (Creo que yo fui uno de los primeros, en colaboración con la casa Hispano, en enviar, hace diez años, una misión de estudio a las Azores). Pero es preciso crear, ante todo, escalas artificiales.

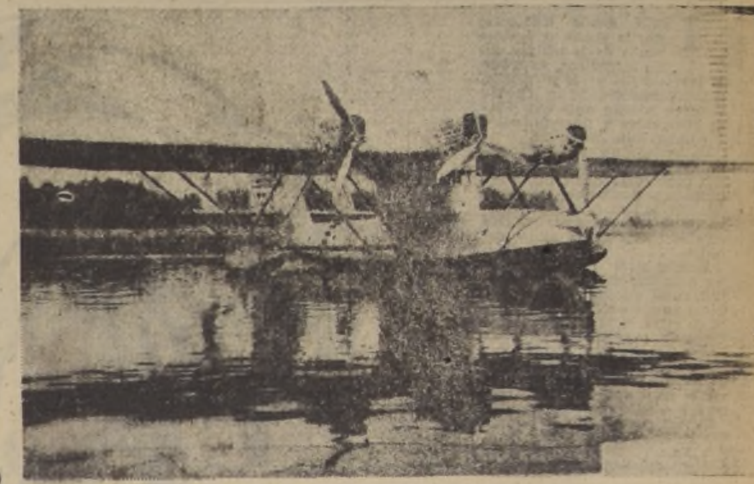
Los aviones Blériot (Joseph Lebrix-Santos Dumont) han atravesado, de un solo vuelo, el Atlántico norte y sur en los dos sentidos; no se me tachará, pues, de parcial si digo que ese método es malo. En estas condiciones, no puede haber un rendimiento comercial. La cantidad de combustible que es preciso llevar en recorridos 5,000 kilómetros, constituye un porcentaje tan importante del peso disponible que el margen para la carga que paga flete se encuentra grandemente reducido. Con los aviones actuales, por ejemplo, una sola escala en medio del Atlántico, quintuplicaría ese margen o permitiría reducir en un 600 por ciento el costo del flete.

Orientémonos, pues, cuanto antes, hacia esas bases flotantes.

Y ya que he hablado de islas flotantes, aprovecharé la ocasión para manifestar mi convicción de que las islas Armstrong son no sólo realizables sino capaces de resolver inmediatamente el problema de hacer escalas en medio del mar; permitirían no sólo el aterrizaje, sino aún la reparación y el reaprovisionamiento de las máquinas aéreas.

He nombrado al avión marino. Designo con el nombre de avión marino a un aparato terrestre que pueda posarse sobre el mar, para, en seguida, volver a remontarse ligeramente, desfastrado; es, en cierto modo, una fórmula intermediaria entre el avión y el anfibio; presenta las ventajas de las dos fórmulas sin sus inconvenientes. Su figura, su rapidez, su radio de acción, serían siempre superiores, mientras que su precio de costo sería muy inferior. A diferencia del hidroavión, pasaría en tierra la mayor parte de su existencia. Su mantenimiento sería fácil. Los pasajeros podrían subir directamente a él, sin necesidad de pasar por el trasbordo acuático. Y si se adoptara para el avión marino la fórmula del avión bi-fuselaje, tal como yo la he preconizado, se llegaría a una seguridad y a un radio de acción que no han sido alcanzados por el avión.

L. B.



El "Santos Dumont", bote-volador cuadrimotor construido por Luis Blériot, que ha atravesado 14 veces el Atlántico Sur

Isla de tipo Armstrong, construida sobre pilares flotantes, cuyo empleo recomienda Luis Blériot

Isla flotante ideada por el ingeniero francés Henri Defrasse



Escena a bordo de una isla flotante

EINSTEIN DERROTADO POR UN NIÑO DE 7 AÑOS

FUE necesario que se descubriera en un modestísimo barrio de Brooklyn, en Nueva York, al más inteligente de los seres humanos conocidos para que los Estados Unidos se dieran cuenta de que tienen en su seno un buen número de prodigios. El país se ha dado cuenta, además, de que está gastando decenas de millones de dólares al año en la educación y tratamiento de débiles mentales, que nunca serán normalizados y, en cambio, no gasta un centavo en cuidar de sus genios, también anormales en otra dirección, casi todos los cuales se malogran por eso en la educación y en la vida. Un doctor Terman de California estudió 600 casos de genios americanos. Ahora nos dice en "Estudios Genéticos en Genios", que ninguno de ellos pudo ajustarse a la sociedad en que viven; han sido infelices o fracasados.

COMO SE MIDE LA INTELIGENCIA

Psicólogos y educadores han elaborado una medida de la inteligencia; se llama la prueba Binet-Simon, que somete a una complicada serie de análisis de la capacidad intelectual, comprendiendo la memoria discernimiento, etc. Una cifra es asignada para cada una de las pruebas parciales y luego una operación matemática en que entran la suma de esas cifras y la edad del sujeto, da la medida de la inteligencia, ni más ni menos que como el metro daría la de la estatura, la balanza la del peso, el termómetro la de la temperatura de una persona. Este procedimiento Binet-Simon, modificado en la Universidad Leland Stanford es de uso universal.

Basta mencionar un coeficiente de inteligencia sobre 150 para que todo el mundo educacional sepa que se trata de un prodigio: ya en 180 surgen los genios. Einstein mide 205. 25 menos que "Bunny", este muchacho de siete años y medio de edad, hijo de un profesor de matemáticas y una maestra judíos ambos, y hermano de un chico de 4 años que no tiene nada de extraordinario.

EVITANDO LA PUBLICIDAD

Más curioso que el caso mismo de que estuviéramos viviendo aquí en Nueva York a un paso del genio del mundo, con coeficiente 230, sin saberlo, es el de que padres y educadores a cargo del muchacho se muestran furiosos de la publicidad que se le ha dado. Han exigido que no se publique el nombre, y han impedido hasta ahora, poco menos que a mano armada, que los periodistas lo entrevisten. Más extraño aún, los diarios han respetado la voluntad paterna; el genio del mundo se llama "Bunny", a secas, vive en un modestísimo departamento de Flatbush en Brooklyn y asiste a la Escuela de Cultura Etica, de Prospect Park West en unión de otro grupo de muchachos despejados y no menos de una media docena de prodigios, pero el que menos 67 puntos debajo de él.

LA INDISCRECION DE Mrs. NEWMAN

Se sabe ahora que los padres, pobres como son, han resistido a múltiples ofertas de explotación sensacional de "Bunny", desde que la cifra asustante, 230, fué revelada hace años en una convención de educadores en Atlantic City. Pero el anuncio de que había aparecido en el Departamento de Psicología del City College de Nueva York un chico de 7 años con coeficiente 196, uno de los grandes genios vivientes, fué demasiado para Mrs. Newman, directora de la Escuela de Cultura Etica. "Que va, 196: en mi clase tengo uno de 230 único en el mundo", parece haber comentado, y la noticia corrió como un reguero de pólvora. Horas después la pobre Mrs. Newman se encontraba batallando con reporters, llamados telefónicos, cartas, telegramas, fotógrafos, francamente desesperada.

POBRES PERO DIGNOS

"Bunny, dijo su madre, es un niño amable y normal; tenemos un ansia verdaderamente desesperada de mantenerlo así. El cinematógrafo, los magazines, los diarios, han andado tras de él: pero no queremos "sensacionalizarlo". Sería una tragedia. Así como está, Bunny no tiene idea de que es un muchacho diferente de los demás. Somos pobres y podríamos hacer mucho dinero con él. Pero sólo deseamos su felicidad, y estamos seguros de que ese no es el camino. Debe ser mantenido, y será mantenido, fuera de toda explotación". Para ser madre de un genio, la señora no está mal de inteligencia, ¿verdad?. En este siglo, y en Nueva York...

A las seis semanas de nacido, su madre se dió cuenta de que había algo raro respecto del niño. Los dos primeros años de su vida el niño no durmió. La edad en que otros duermen 12 o más horas al día. Estaba asustadísima, pero el médico la tranquilizó. "Una mente demasiado ocupada, le dijo, ya se arreglará". Los padres de Bunny son de familias sanas e inteligentes, pero no diferentes de millones. Su otro hijo es normal nada más.

UN CASO DE CIEN MILLONES

Empezó a leer cuando tenía 18 meses. Nadie le enseñó; con un juego de cubos que tiene letras en cada cara iba armando sus palabras y frases. Escribiendo y leyendo a su modo. "Hay otros aspectos de la vida social, moral, física, dicen sus padres, y profesores que hay que atender. Está en peligro de ser un descentrado en la vida, si no se le educa con cuidado y armonía". A los tres años se le hizo el primer análisis de inteligencia, y el resultado asustó a los funcionarios del Departamento de Guía de Educación para los Niños de la ciudad de Nueva York. Después de dos años en el escuela pública los maestros lo enviaron al Departamento en cuestión, informando que nada podían enseñarle, porque lo sabía todo, y tenía una inteligencia muy superior a la de sus profesores. Cuando el profesor Dr. Krugman lo sometió a la prueba Binet-Simón vió que el chico en unos momentos se dió cuenta de todo el complicado mecanismo del sistema. Resolvió intrincados problemas de matemáticas y de geometría, repitió en el acto la sustancia de largos acápites de difícil prosa que le fueron leídos.

Cuando la operación que debía dar el coeficiente estaba terminada el profesor Krugman la hizo repetir por otros maestros, no podía creerle; 230, el más alto del mundo, el caso que, según los técnicos, sólo podría presentarse uan vez en cien millones, Bunny fué inteligente desde la cuna. No sólo no durmió, sino que no habló durante los dos primeros años. Cuando lo habló lo hizo bien, y, porque tenía algo que decir; en forma gramatical, y discurriendo como persona madura. Nada de balbuceos. Tampoco se dió el trabajo de aprender a andar a pasitos. Sólo, a los catorce meses hizo el primer esfuerzo, y salió andando. Los números los asimiló como si trajese ese conocimiento desde el vientre de su madre. Hace poco inventó un alfabeto para su uso particular, designando a cada letra por el número que le corresponde en el orden alfabético; escribe con números casi tan ligero como con letras.

CUATRO PUNTOS DE SEMEJANZA ENTRE EINSTEIN Y DUNNY

Un día que oyó en la radio una música que le gustó se fué al piano, y la tocó de cidas. Luego pidió a su madre, que no lo deja trabajar en exceso, que le permitiera escribirla. Como no sabe bien de notas, inventó un sistema de números, y de ahí puede tocar la pieza a su manera. Los entendidos dicen que hay en este invento casero, y ocasional una idea importante.

Como Einstein la mente de Bunny se inclina a las matemáticas y a la música. Son, además, su afición. Está estudiando cálculo, diferencial a manera de entretenimiento sólo, en sus horas desocupadas en casa.

Es enteramente inútil en toda clase de trabajo manual. Tiene una forma de letra infernal. Le desagradan los juegos, y las violencias de sus compañeros. Cuando juega con ellos inmediatamente les señala modificaciones que deberían introducir en las reglas de sus juegos. Habla con reposo y dignidad que imponen. Su vocabulario es más rico que el de la gente adulta educada. Cuando en la prueba Binet-Simón se le pidió que dijera en sus propias palabras la idea de un largo trozo que se la había leído, produjo esta sentencia que dejó atónitos a sus maestros, y correspondía exactamente. "La mediocridad general de la vida impide que sea radicalmente injusta". En otra ocasión se le preguntó que era lo que más le disgustaba. "Me disgustan mucho las peleas y las discusiones, contestó inmediatamente. Por lo general son inútiles, y sin base, porque nada se resuelve con ellas". Estas dos respuestas revelan una inteligencia pacifista y alerta a los problemas sociales, cualidades que lo acercan a la de Einstein, como la música y las matemáticas.

Lee y escribe el francés. Es un gran filatelista; superior a su padre que tiene una buena colección. Cuando su padre tiene alguna dificultad consulta a Bunny quien siempre sabe explicar, y resolver sus problemas sobre estampillas. Bunny lee un libro por día. Sin ayuda, ni consejo, o mejor, contra los consejos de su familia, se interesa continuamente en los más arduos asuntos de actualidad. Dice su madre que tiene una cabal comprensión de los problemas económicos. "Parece que no hay problema suficientemente difícil para él" ha dicho. Los entiende perfectamente, y los analiza con extraña claridad".

La mayor inteligencia del mundo vive en mucha modestia. Hay un lujo que lo destaca de sus compañeros, pero no es lujo, sino seguridad. Va y viene del colegio a su casa siempre en un automóvil de alquiler y acompañado; tiene que evitar a los reporters y fotógrafos que lo persiguen.

HOMBRES DE LETRAS Y HOMBRES DE NEGOCIOS

UN hombre de letras como Balzac garabatea folletín tras folletín, vende su manuscrito a un editor y vive de la plata así ganada "con el sudor de su pluma". En la actualidad todo esto nos parece enteramente natural. Pero por el contrario, en el siglo diez y siete, la situación de un escritor era bien distinta: algún príncipe o en su defecto cualquier otro representante de la nobleza, le concedía una pensión. Voltaire logró su fortuna —una de las más importantes de que jamás literato alguno haya dispuesto — merced a estas pensiones y a otras ventajas derivadas de su posición social. Federico el Grande, tan sólo de parte suya, le otorgó una renta vitalicia de 20 mil libras.

Durante la segunda parte del siglo diez y ocho, esta situación experimentó un cambio fundamental. El escritor se transformó en burgués, trata con su editor, del mismo modo que un comerciante. Este estado de cosas, se vió en efecto estabilizado a partir del momento en que los derechos de autor y editor fueron protegidos por la ley.

LA FORTUNA DE GOETHE

Después del éxito obtenido con "Werther", el público alemán reclama vivamente una edición completa de las obras de Goethe. Pero éste no está dispuesto a acceder a esta demanda. El editor berlinés Himburg aprovecha entonces "de la lentitud del maestro". Una buena mañana, Goethe recibe, con gran estupefacción suya, algunos ejemplares de sus obras completas. Después de haber procedido en este asunto, siguiendo su propio criterio, el editor, con cierta impertinencia, se vanagloriaba, en una carta dirigida a Goethe, del servicio que había así rendido al público... y para terminar ofreciale al autor de "Werther", a título de recompensa, algunas porcelanas de Berlín. Pero Goethe no fué siempre el eterno engañado. Once años más tarde vendía al editor Cotta los derechos sobre la primera edición de sus obras completas, que constaba de doce volúmenes. Este contrato era válido únicamente por el término de ocho años y le reportó diez mil escudos. En 1816 cede los derechos por la segunda edición (20 volúmenes) mediante el pago de 16 mil escudos. Este convenio, como el anterior, tenía validez únicamente por ocho años. Pasado ese lapso, el autor debía percibir otros 60 mil escudos, y se reservaba además la facultad de reclamar nuevamente por otros 60 mil si el tiraje sobrepasaba los 40 mil ejemplares. Sabemos, de acuerdo con el balance de la casa Cotta, que Goethe había obtenido desde 1795 a 1832 la suma respetable de 133 mil escudos. Además, después de su fallecimiento, a su familia le correspondió un legado de 155 mil escudos. El mismo editor ha girado a Schiller, por sus obras completas, 91 mil escudos.

STENDHAL Y BALZAC

Al margen de estas cifras imponentes, los "ingresos literarios" de Stendhal nos parecen algo más que míseros. El importe total se eleva a 92 mil francos. Considerando las obras que han aparecido, nos es doble comprobar, con cierta melancolía, que Stendhal percibe, durante veintidós años de ardua tarea, 5.700 francos por el conjunto de su producción literaria.

Las ganancias de Balzac fueron totalmente diferentes, pero a pesar de esto no ha sabido aprovechar su riqueza; sobre todo el estado caótico de sus finanzas se ha hecho casi proverbial. Especialmente después del año 1830, Balzac percibe grandes sumas de dinero. Tan sólo durante el año 1840 sus honorarios se elevan a 150 mil francos. A pesar de esto, en ese mismo año se ha visto obligado a contestar a Mme. Hanska que no le ha sido posible escribirle más a menudo precisamente por carecer del dinero necesario para adquirir las estampillas postales para sus cartas (sic). A despecho de tales ganancias, durante toda su vida fué la presa de todos los acreedores.

VICTOR HUGO, "EL HOMBRE ORDENADO"

Por el contrario, Victor Hugo tenía un concepto de la vida diametralmente opuesto al de Balzac. Desde el comienzo de su carrera orientó ya su modo de vivir, de una manera muy suya. Editaba una sátira o una oda con sus propios recursos, lo que le aportaba, 800 francos, y vivía con ese dinero por espacio de trece meses. Durante este período de tiempo escribió el libro "Hans de Islandia" que fué vendido en mil francos. Con estos mil francos contrajo nupcias. Esto no era más que estrenos "modestos".

Narra en 1845 que, durante los veintiocho años de su carrera literaria, su pluma le ha producido la suma de 550 mil francos. Algo más tarde su fortuna sufre un sacudimiento — casi podría decirse que es destruída — por el golpe de Estado. Exilado en Bélgica, se ve reducido a una de las más modestas existencias. En el año 1852 escribe desde Bruselas: "Es necesario vivir aquí estoica y pobremente y es menester decir a todos "No tengo necesidad de dinero, puedo arreglarme. Pero poseo aquí únicamente una cama, una mesa, dos sillas... vivo con cien francos mensuales. He aquí mi presupuesto diario: alquiler, un franco, desayuno (una taza de chocolate), 50 centésimos; almuerzo, 1'25 francos; combustible, 25 centésimos; esto suma a fin de mes 90 francos. El remanente (diez francos) está destinado para la ropa, propinas, etc." ¿Cómo asombrarnos, entonces, que con semejantes principios, unidos al éxito de su libro "Los Miserables", que Victor Hugo haya conseguido rehacer su fortuna? Los precios que los editores se han visto obligados a pagar, no han sido jamás superados por ningún otro escritor. Nos quedamos boquiabiertos al leer el balance hecho por Victor Hugo el 18 de noviembre de 1868 en el ostracismo. Contaba en Bélgica con trescientas acciones del Banco Nacional, cuyos réditos se elevaban a la suma de 35.000 francos por año; en Inglaterra, con un capital de 425.000 francos, representados por la venta de sus últimos manuscritos, que le habían reportado, anualmente, 12.500 francos. Además, percibía en Francia 1,000 francos por año, como miembro del Instituto. Sólo Walter Scott podría rivalizar aquí con Victor Hugo: las sumas ganadas por su pluma le permitieron adquirir un "chateau" digno de un barón escocés.

DUMAS, PADRE, Y JORGE SAND

El corredor Alejandro Dumas vivía con 125 francos por mes. El éxito de su primera pieza, "Enrique III", transformó radicalmente su situación. Vendió el manuscrito en 6,000 francos. Con este dinero comienza a saldar sus deudas, interna a su madre enferma en una casa de campo con jardines, y alquila para sí un pequeño departamento, que él amuebla. Mediante el pago al contado de 1.800 francos, finiquita un convenio por el término de un año, con el café "Desmares"; el propietario le envía, en cambio de ese dinero, 365 vales por almuerzo y cena; el vino no estaba incluído. Desdichadamente para él, al poco tiempo de regir este genial arreglo.... el café quiebra. Por su segunda obra, "Cristina", el librero Barba le paga 12,000 francos.

Estos estrenos, hay que admitirlo, han sido los más brillantes. Sin embargo, Jorge Sand [illegible] llega a sobrepasar a su célebre contemporáneo. En 1932, después de la aparición de "Indiana", recibe de todas partes excelentes proposiciones. "Venderé mi próximo romance en 4.000 francos". La "Revista de Paris" y la "Revista de Dos Mundos" se han disputado mi trabajo. Pero, finalmente, me he comprometido con la "Revista de Dos Mundos", por una renta de 4.000 francos, a cambio de treinta y dos páginas de escritura cada seis semanas". Cuatro años más tarde, ella tiene ya con la mencionada revista 10.745 francos con 85 centésimos de deudas. Hemos sabido, gracias a los libros de caja de esta revista, que Jorge Sand habíase habituado a enviar a la redacción, a su modista, a su "adivina" y hasta a su mucama, a fin de que el cajero saldará su deuda. Y, en efecto, ha llegado hasta tal punto la complacencia para la original mujer de letras que le han pagado íntegramente sus deudas.

* * *

Estas cifras relatadas aquí y allá nos revelan detalles muy curiosos. Las ganancias literarias — verdaderamente mezquinas — de Stendhal están en franco contraste con las sumas gigantescas ganadas por Victor Hugo. Y qué contraste sorprendente entre el precio de 10.000 libras pagado por un romance — ciertamente interesante, pero sin gran valor literario — y el servicio de porcelana generosamente ofrecido a Goethe, como retribución de sus obras completas!

EL EMBRUJO DE LA SELVA

Por VIRGINIA PAXTON HA

IBAN dando tropezones por la ancha y fangosa senda de la margen del río Magdalena, en donde el barco crujía atado al muelle, a la luz cegadora del sol. Se detuvieron por fin ante una choza blanqueada y sin ventanas.

—Entra—dijo Mary.

La casa era un gran rectángulo. Waring miró en torno en la fría penumbra. Había dos habitaciones separadas por una descolorida cortina gris, que colgaba de la viga central, a tres cuartas partes de la altura del techo.

Waring miró las paredes primorosamente estucadas y adornadas con anuncios comerciales. Sobre un catre colgaba una manta de rayas rojas y blancas. Los libros estaban amontonados en anaqueles rústicos. Había una mesa nativa con un florero lleno de frescas y delicadas flores, y varias sillas de respaldo de madera y asientos de cuero crudo.

El visitante sufrió una sacudida. Se había imaginado a Mary y a Pete viviendo en una gran estancia con hermosos jardines y pórticos.

—Este es el dormitorio— dijo la joven.

Dos catres con colchas de colores vivos, una silla, una cocina que tenía escasamente dos hornallas, dos baúles guardarropas y las flores, alegres y desafiantes.

Mary dejo caer la cortina que separaba ambas habitaciones.

—Muy grande— observó Waring, haciendo un esfuerzo—. Sencillo, pero bastante cómodo.

La joven sonrió ligeramente.

—No es mucho— repuso—. He hecho todo lo posible para constituir un hogar confortable, pero Pete no parece haberse dado cuenta de ello. Esta barraca estaba horrible cuando llegamos hace dos años. Quítate el abrigo y siéntate. Los criados traerán tu equipaje y pronto tomaremos té.

Waring se dejó caer en un sofá.

—¿De manera que Pete está ahora en las selvas?

—Siempre está allá— explicó Mary con un dejo de tristeza—. A veces por meses enteros. Hace seis semanas que falta de casa. Llegará mañana, para pasar conmigo la Navidad. Lástima que tendrá que irse en seguida. Pero no importa, ahora estás tú y ya tengo con quien hablar.

Allen Waring la miró con expresión burlona.

—¿Todavía se aman ustedes?— preguntó.

Mary se echó a reir.

Ya lo creo. Pero Pete se pasa la mayor parte de la vida recorriendo las selvas, trazando mapas de regiones montañosas, buscando pozos de petróleo. El pueblo es la base estratégica de la compañía.

Waring se abanicó con su casco.

—¡Dios mío! ¿Hace siempre aquí tanta calor?

—Algunas veces más.

—Mary, he venido a visitarles por iniciativa propia, según escribí a ustedes, para verme libre de mis pacientes. Quiero olvidarme durante un mes de mis preocupaciones cotidianas, viendo cómo vive la gente en esta lejana región de la América del Sur.

—Me alegro. Tu visita me hace feliz. No tengo a nadie con quien hablar, pues somos aquí los únicos extranjeros. Cuando Pete regresa de sus largos viajes, viene muerto de cansancio y no le interesan las chismografías de la aldea. Sólo quiere dormir a pierna suelta. A veces me enfermo de tanto hablar en español a los criados, y no me atrevo a pensar en inglés, por temor a empezar a hablarme yo sola, como una lunática. Eso es tan fatal en estos lugares como el excesivo **whiskey and soda.**

Allen se sonrió y le ofreció un cigarrillo.

—¡Americano!— exclamó ella. —¡Qué agradable!

Los ojos sosegados del hombre la miraron como si quisieran atravesarla. Algo la preocupaba.

—¿Qué te pareció esto cuando llegaron aquí por primera vez? ¿Cómo se las arreglaron? ¿Qué hacían de sus días?

Mary sonrió y apartó los rizos morenos de sus ojos.

—Al principio no podía estar bajo este techo. Necesitaba olvidarme de lo que me rodeaba, y me pasaba el tiempo leyendo los libros que habíamos traído de Nueva York. Leía de mañana, de tarde y de noche, hasta que llegó un momento en que ya no sabía qué leía. Vinieron cartas de casa y no podía descifrarlas.

A Waring no se le ocurría nada qué decir. El calor se ensañaba con él. Se sentía cansado.

—Estaba como una niña perdida en las tinieblas— continuó Mary—. Traté de razonar y comprender el motivo de lo que me ocurría. Lo encontré. Es que yo me empeñaba en olvidarme de todo, en vez de hacer frente a la vida, aceptándola tal como es aquí. Y di también con el remedio. Resolví convencerme de que debía y deseaba estar en El Pueblo, que El Pueblo es el lugar más hermoso y perfecto de la tierra. Ahora ya puedo leer otra vez, pero no lo hago.

Allen sacudió la cabeza. Tenía los labios apretados como si experimentara un gran dolor.

—¿Qué es lo que haces ahora?

—He ordenado metódicamente mis tareas. Remiendo. Recojo flores. Me aseo. Hago hervir el agua y la esterilizo, pues el agua de aquí es impotable. Colecciono mariposas. Voy a esperar los barcos en el desembarcadero. Y todas las noches toco doce discos en el fonógrafo portátil, uno tras el otro. En eso invierto una hora y cinco minutos. Los empiezo a tocar media hora después de la cena. Cuando terminan me acuesto. Como ves, es una vida muy sencilla.

—Muy sencilla— repitió él—. Mary, yo soy un hombre, y aún así no podría luchar contra el embrujo de la selva de ese modo.

—Pete lo hace— repuso Mary rápidamente—. Lucha a brazo partido, y descubre petróleo. ¡Allen, es tan agradable tenerte aquí! Ahora no tengo que pensar ya en lo que haré mañana, ni tengo que tocar mi colección de discos. Puedo hablar.

Y hablaron. El sol dejó ver sus últimos rayos entre las nubes del poniente, mientras las aguas del río Magdalena se movían por el sinuoso cauce que las conducía desde las lejanas y gigantescas montañas de Colombia. La obscuridad se hizo instantáneamente, la obscuridad de la noche tropical.

En el silencio de la noche, Carmen, la criada, tendió un catre en el **living-room**, yendo de un lado al otro con sus pies descalzos. Mary dió a Waring un mosquitero.

—Esto es para protegerte de los lagartos y escorpiones que caen del techo.

—¡Escorpiones!— repitió Waring como si no lo creyera—¿Estás bromeando, Mary?

—De ningún modo. Yo los encuentro a menudo en mis chinelas.

Es mejor que las mires las tuyas antes de ponértelas por la mañana.

Allen se sentó en el catre, mareado. Pensó en Nueva York y en los peligros de muerte por asesinato, por las ruedas de un auto o por una afección del apéndice. Aquí, todas las cosas que Dios había creado, conspiraban contra la civilización. Había leído una vez algo horrible acerca de los escorpiones. Mejor no recordarlo. Aunque después de todo era médico. Había visto reñidas batallas contra el dolor y la muerte, pero aún así, tenía miedo. Se admiraba de cuánto le había costado la selva a Pete. Y Mary, ¿cómo podía ella ser tan valerosa y estoica?

Fijó la vista en la descolorida cortina gris que separaba ambas habitaciones. Uno de los extremos se arrastraba en el piso fangoso.

—¿No te parece admirable la vida, Allen?— preguntó Mary.

Allen sacudió la cabeza y la dejó descansar en una mano. El calor le sofocaba. Mary había aprendido a no pensar. Pero él no podía, y el horror de la selva le torturaba el cerebro.

* * *

A la mañana siguiente, después de febriles pesadillas nocturnas, entretúvose con Mary viendo cómo Carmen le echaba vino tinto a un pavo flaco y huesudo y lo corría por todo el patio, hasta cazarlo y retorcerle el pescuezo.

Ningún sonido se escapaba a los ávidos oídos de Mary. A la hora del desayuno precipitóse hacia la puerta abierta, gritando:

—¡Debe ser Pete! Oigo los mulos.

Pero era solamente un arriero que conducía sus tres burros por el barro fangoso, mientras un cerdo rollizo se revolcaba a uno de los lados.

—No estés tan impaciente— recomendó Waring.

—¿Cómo puedo evitarlo?— preguntó Mary afligida.

Volvieron al patio. Waring sentía que el calor se le hacía cada vez más insoportable cuando se sentaron juntos, en cuclillas, al lado del fuego en que la cocinera asaba el pavo.

—Pete debía encontrarse aquí a mediodía— lamentóse la joven—. Con seguridad ha de estar apresurándose, para llegar a tiempo.

—Naturalmente.

Hubo un prolongado silencio.

—Nunca hemos celebrado antes la Navidad, porque no ha habido con quién ni con qué celebrarlo.

—¿Por qué no?— preguntó Waring—. Pete está bien pagado por la compañía.

—Desde luego. Tenemos el dinero en un banco de Nueva York, pues aquí no hay en qué emplearlo.

—No había pensado en ello.

Era verdad. En El Pueblo no había nada que se pudiese comprar con dinero, aunque ellos tenían precisamente lo que el dinero no podía obtener: el amor. Waring pinchó el pavo.

Dieron las dos. Después las tres, las cuatro. Pero Pete no llegaba. Las arrugas en la frente de Mary se hicieron más profundas. A las cinco ella y Waring se levantaron con un suspiro. El animal había tomado un espléndido color gris dorado, como las manos de Carmen, la cocinera.

—No he trabajado tanto desde que fuí interno en el hospital —dijo Allen.

Tenían los ojos llorosos del humo, estaban sofocados del calor del sol y del fuego de las piedras del fogón, dolorosamente cansados y tiznados de hollín, pero el pavo se hallaba listo.

—Pete ha de estar muriéndose de hambre— observó Mary, y corrió hacia la puerta, formando una pantalla con la mano y escrutando el lejano y enlodado sendero—. ¡Cómo se ha atrasado!

—No creo que le haya ocurrido algo—dijo Waring con una seguridad que no sentía.

—Desde luego que no— convino Mary sin convicción.

Llegaron las cinco y media. Mary se puso un vestido fresco—color azul pálido—, el único que le quedaba.

—La seda se pudre aquí muy pronto— explicó.

Fué Waring quien se acercó a la puerta esta vez, pero fuera de los ruidos naturales de la tarde, no oyó nada. Las seis menos cuarto. Los dos fumaban en silencio. Las seis. El sol del trópico se transformó en un fuego multicolor y se sumergió en las negruras de la noche. Waring prendió la lámpara.

—Está visto que no va a venir hoy— dijo Mary.

Se estiró y después de un prolongado suspiro llamó a la criada, en español:

—Carmen, traiga la cena para dos.

La voz se le quebró.

Para hacerle olvidar su ansiedad, Waring inició un impetuoso discurso sobre lo primero que se le ocurrió.

Cuando el pavo estuvo en la mesa, Mary lo interrumpió con tranquilidad:

—¿Quieres hacer el favor de trinchar? Aquí sólo tenemos un machete.

Waring tomó el machete y trinchó lo mejor que pudo. Se esforzaba por mostrarse natural, pero las palabras se le estrangulaban en la garganta. Cenaron en silencio. La carne tenía un acentuado gusto a chamusquina.

Mary alzó la cabeza.

—¡Qué mal cocinado está esto!

—Me gusta — dijo Waring.

—Hazme el favor de no ser tan cortés, Allen.

Rechazó el plato de carne picada, repulsivo en tan sofocante calor.

—No tengo hambre — agregó.

Ahuyentaron los mosquitos y escucharon atentamente. La noche era callada. Sólo se oía el constante fluir de las aguas del río. Por detrás de las nubes apareció la luna, vistiendo de plata la superficie de las aguas inquietas.

—¡Nada! — musitó la suave voz de Mary —. Nada más que el Magdalena. Me gusta mirarlo. ¡Se mueve tan de prisa!

Allen le echó un brazo por encima de los hombros, amigablemente, y la condujo al interior de la casa.

—Mary, no nos preocupemos más de Pete. El sabe cuidarse de los peligros de la selva. Estará de regreso en cuanto pueda. Ahora toquemos el fonógrafo y tratemos de bailar. Mira, vamos a apartar un poco la mesa.

La joven ajustó la púa y se oyeron los primeros compases de una jazz. Luego echó atrás los rizos de la frente con un movimiento de cabeza.

— ¡Ya está! — dijo.

Danzaron a la pálida luz de la lámpara, tropezando con las irregularidades del mal apisonado piso de tierra, sintiendo los efectos de un calor sofocante, gozando la alegría de la desesperación, aunque todo ello les parecía sin sentido.

—¡Navidad! — murmuró Mary y se rió con una risa cortada y nerviosa—. ¡Oh, Allen, me siento tan cansada!

Lanzó un suspiro y se recostó contra él, mientras el disco seguía dando vueltas. Waring tomó su cabeza entre las manos y empezó a alisarle los rizos.

—¿Cansada? — preguntó atontado.

La boca de Mary estaba deliciosa. La besó. Ella se echó hacia atrás, bruscamente.

—¿Por qué has hecho eso? — preguntó.

A Allen todo le parecía muy claro y sencillo.

—Porque me vinieron ganas de hacerlo. Pero lo siento, Mary. Los ojos de la joven no estaban avergonzados.

—No me preocupa — dijo —. Ello nos alivia un poco.

Le volvió la espalda y apoyó la palma de una mano en la mesa. La curva de su cuello era incitante y tentadora. De pronto se enderezó con un gesto de horror.

—Escucha, escucha, ¿no oyes?

Era un suave ruido intermitente sobre la teja del techo.

—Está lloviendo, ¡está lloviendo y yo no lo puedo soportar!

Se cubrió el rostro con las manos y fuertes convulsiones agitaron sus hombros.

Allen la tomó rápidamente entre sus brazos, y la sacudió para reanimarla.

—¡Basta, no llores! — díjole con severidad.

Pero no la volvió a sacudir. Era demasiado delicada y frágil. La condujo al sofá de mimbre.

Mary abrió los ojos y le sonrió. Allen la sentó sobre sus rodillas.

—¡Basta! — ordenó, pero ella no le hizo caso.

Como se pusiera más nerviosa, la gritó. La joven miróle con una profunda y dolorosa expresión de tristeza, y le contestó: "Pero si no puedo", haciendo que el la estrechara más y la besara otra vez con un beso largo y prolongado. Mary lanzó un suspiro, después respiró hondamente, y por último, se apoyó en su hombro.

—Me parece que estoy bien ahora—dijo con voz débil.

—Si tienes deseos de llorar, llora — repuso Allen, acariciándola con suavidad—. Pero no te pongas nerviosa. Eres demasiado valiente y delicada para comportarte de ese modo.

Mary estaba a punto de sufrir un ataque de histerismo. Durante dos años había luchado día por día contra el embrujo de la selva, que quería consumirla. Waring se sentía confundido, no sabiendo qué hacer para calmarla. Sentía el cansancio y el amodorramiento del calor del trópico. ¡Y ella estaba tentadora! Sus cabellos despedían un perfume agradable. Había dicho que el que la besara la ayudaba, aliviándola. Así que la besó una vez más.

La lluvia continuaba azotando la choza cada vez con más fuerza. Estaban completamente solos en medio de un silencio inhumano.

Mary se puso de pie.

Los ojos del hombre la siguieron con marcada intención.

La cortina que separaba ambas habitaciones se levantó para darle paso, dejando a Waring en completa soledad. El cerebro de Allen pareció aclararse de pronto. El trópico le hacía comprender muchas cosas, sólo había una cosa que le importaba en el mundo: Mary. Se dirigió hacia la cortina y se detuvo. La cortina simbolizaba algo. ¿Qué? La amistad, pensó irónicamente. La apartó.

Mary estaba de pie, llorando silenciosamente. La atrajo hacia sus brazos y la cabeza de la mujer descansó en su hombro.

—¡Eres tan dulce conmigo, Allen!

—Y tú eres extraña.

—¿Cómo que soy extraña?

—Sí, eres fría y poco cariñosa.

La besó varias veces mientras el graznido de una lechuza rompía el silencio de la noche. Mary se estremeció y empezó a temblar.

—Pete está afuera. Dios sabe dónde—musitó.

Waring la volvió a besar.

—Mary querida, te amo como jamás he amado—dijo con voz ronca.

La lámpara se apagó después de parpadear un poco. La lluvia seguía cayendo pesadamente sobre el techo de la choza.

Cuando el sol volvió a aparecer en el horizonte, la criada quitó el fonógrafo de la mesa, e hizo esfuerzos inú limpiar el polvo.

El aire estaba fres al viento del ama larga lluvia. Mary mientras él almorzaba turó con la pena sus ojos. Allen se le suradamente y fué h

—Querida, no me modo. Toma una

La joven cerró los Una tenue sonrisa ca bujose en sus labios.

—¿No comprendes, te y yo hemos constr tro amor cuidadosam una pareja de pája ye su tibio nido. Ah venido tú, todo ha ¿No ves que te odio

—Anda despacio has hecho amarte?

Waring se dejó cae silla:

—¡Oh, Mary, yo no tú... también...!

—Debes irte. Maña La joven cerró los barco hacia la costa.

—Pero, Mary, tu

Ella se retorció las

—Mi vida se prolon una larga, desespera Lucharé contra ello luchado contra el em selva. Pero me lleva Este nuevo amor... es te... que la selva.

Ninguno de ellos mado en la puerta. ellos oyó las voces Pero el segundo llama vigoroso. Waring se p mientras Mary abría y gritaba:

—¡Pete!

Le acompañaban rendidos de fatiga. estaban inmóviles jas caídas. Pete se h do a la suya, con u sucio alrededor de cabeza. Gruesas so nían sus brazos un costados. Se movía ebrio en la silla, con dor de fiebre en sus

Miró a Allen sin ve muró con los labios rante:

—¡Borracho! ¡Sin

Después gritó con rada, que se transform bil llanto:

—¡Pancho, mi seño cho!

Mary sollozaba:

—Pete, Pete, escúch está Allen. No se en rracho, como dices. yo, tu mujer. ¡Oh, P

—Agarró las cuerdas nían inmovilizado y nesí.

Waring tomó el m llevaba Pancho, uno nes, y cortó las ligad go, luchando con el que se resistía desesp te, lo condujo a su

Un peón informó

—El señor tiene f hace una semana. viaje horrible.

—Es un caso bast de malaria — dijo Al de examinar al pacie para agua hervida y pia. Está delirante, temperatura de cuare Tráeme sábanas y caliente para sus pie

Mary, que estaba junto al enfermo, se

—No puedo irme ma ry. Creo que salvaré ro necesita muchos Consígueme también gana. Deja de llorar mis encargos.

—¡Te miró y dijo q sinvergüenza!

—Es lo que soy, ap ry.

Pasaron dos semana una pesadilla, una ete minutos lentos, inacab

Waring aplicó el m sus conocimientos y d bilidad. El y Mary para cuidar al enferm ba de no pensar. Cua cía, en sus pesadillas y cansancio, soñaba co cas cortinas de una tándose suavemente en genes del Hudson, cerca va York, y con Mary le ante la mesa de servido en la fina por China.

Después de diez días pudo resistir más. Es vamente histérica. dió una poción opiada. tir de entonces, tuvo char solo con la mue noche. Noches sin al pesada atmósfera que la lámpara. Se sent borde de su catre, con za entre las manos. menos pudiera dormir. lcidad si se durmiera menos por dos horas!

Pasóse la mano por y miró con ojos cortina gris. Esta nuevamente, con uno tremos arrastrándose lo. La vista de la desvelaba más. A no se atrevía a dor vantó bruscamente y empezó a pasear bitación. Después de bía hecho lo más que dido. Si Pete no viv

Estuvieron esperando cuatro de la maña yacía sumido en un estupor. De pronto abrieron lentamente ron el cuarto.

— Mary? — pregu bil entonación.

Waring dió la vue dor del camastro y la muñeca. Haciendo mendo esfuerzo, Pete ver la cabeza:

—¡Allen! —exclamó dido—. ¡Tú, viejo

Su cabeza tornó damente sobre la se quedó dormido no cansado y reparado valeciente.

Los ojos de Mary a Allen.

—Vivirá.

Las manos de la joven rrafon a los brazos con desesperación.

—Allen, eres mucho mirable de lo que yo por lo menos pudiera contento!

Una semana después taba instalado en la habitación, pálido

(PASA A LA PAG

LA NACION

Santiago, 3 de mayo de 1936

TRATADO ENTRE ESTADOS UNIDOS Y PANAMA

Acaba de publicarse en los Estados Unidos el texto del nuevo Convenio que regirá las relaciones especialísimas que ligan a esa República y a Panamá, que prestó su territorio para la construcción del Canal que une el Océano Atlántico con el Pacífico.

Se recuerdan los graves incidentes diplomáticos a que dió origen la iniciación de esa obra y el interés panamericano que se ha mantenido constantemente en torno de ella. Es interesante, entonces, estudiar cómo aborda el nuevo Tratado que firma también un Roosevelt, como el primero que abrió el Istmo, los complejos problemas que la obra ha creado para la República panameña.

Desde luego, debemos advertir que se ha convenido un Tratado general que se complementa con pactos anexos sobre comunicaciones radiotelegráficas y caminos transístmicos; pero que su artículo XI establece claramente que no debe ser considerado como limitación, definición, restricción o interpretación de los derechos y obligaciones establecidos para cada una de las Altas Partes Contratantes por los Tratados vigentes hasta hoy, en el goce y ejercicio del pleno vigor y efecto de este nuevo Tratado, que constituye adiciones y modificaciones a los anteriores.

Así la Convención firmada el 18 de noviembre de 1903 entre la República de Panamá y los Estados Unidos, continúa imperando en todo aquello que el nuevo Tratado no la modifica. Es interesante analizar estas modificaciones.

Tres objetivos deseaba alcanzar desde hacía tiempo la progresista nación panameña, y constituían la preocupación de sus hombres públicos y de su Gobierno. El primero era la abolición del derecho concedido por la Convención de 1903 a los Estados Unidos, de tomar para sí, sin otra restricción, los territorios o aguas panameños que estimase necesarios para la protección y funcionamiento del Canal; segundo, la construcción de una carretera nacional a través del Istmo, que liberase al comercio del país del yugo que le impone la Compañía del Ferrocarril de Panamá en su monopolio del transporte terrestre entre uno y otro Océano; y el tercero la restricción del comercio dentro de la zona del Canal a aquellas actividades relacionadas estrictamente con la obra misma.

Como siempre, en la lucha de propósitos no ha sido posible alcanzar totalmente estas aspiraciones; pero el Tratado en sí mismo revela un noble espíritu de entendimiento y confianza recíprocos, dentro de los poderosos intereses en juego.

Desde luego, el artículo III del nuevo Tratado ha procurado a Panamá la realización, en gran parte, del último anhelo, relativo al comercio en la Zona del Canal. Es sabido que dentro de esta Zona existen establecimientos comerciales oficiales del Gobierno americano denominados "Comisariatos", que venden sin limitación alguna las más variadas mercaderías a toda persona que cruce en barcos por la zona del Canal, o turistas que visitan el país, y a los empleados o relacionados con el Canal o la Compañía del Ferrocarril.

Esto, naturalmente, colocaba en penosas condiciones de competencia al comercio local, ya que el americano no pagaba derechos de aduana; era adquirido en vasta escala y exigía una retribución o ganancia mínima al capital. Hasta ahora la única competencia posible era el tráfico de licores que la derogación de la ley seca ha venido, también, a permitir en los Comisariatos.

El nuevo pacto limita estrictamente el derecho de adquirir en los Comisariatos a aquellas personas relacionadas de modo directo con el Canal mismo, con la administración de los Estados Unidos, con la Compañía del Ferrocarril o las fuerzas armadas que protegen el Canal. Este personal queda definido en seis categorías expresamente determinadas.

El inciso séptimo del mismo artículo da a los comerciantes residentes en la República de Panamá plena oportunidad para hacer ventas a las naves que llegan a los puertos del Canal o que lo cruzan.

Con estas disposiciones el comercio panameño se sentirá muy estimulado en su desarrollo y eliminará en gran parte la competencia desequilibrada que sufría hasta ahora.

La segunda aspiración panameña, la de una carretera nacional a través del Istmo, no se alcanza plenamente, ya que ella correrá en gran parte sobre terrenos de jurisdicción americana, lo que puede prestarse a trabas o reglamentaciones que desvíen su objeto.

Sin embargo, es innegable, aun con estas condiciones, que la nueva carretera podrá contribuir poderosamente a la articulación del país y a la más conveniente y rápida circulación entre las ciudades de Panamá y Colón, aunque, por cierto, la solución lógica e ideal sería la de que esa carretera fuese construída íntegramente en suelo panameño sin interferencia de la otra nación.

Deseaba Panamá ver eliminada, como hemos dicho, la facultad de que disponía Estados Unidos para ocupar territorios nacionales, sin mayor restricción, cada vez que lo estimase necesario para la protección, mantenimiento o servicio del Canal.

Estados Unidos, por el artículo II del Tratado que nos ocupa, reconoce que la República de Panamá ha cumplido leal y satisfactoriamente las obligaciones que asumió por el Tratado de 1903, y en reconocimiento de ello, los Estados Unidos renuncian a la concesión que les hizo a perpetuidad la República de Panamá de la ocupación y control de tierras y aguas de que necesitaran en conexión con el objeto señalado.

Aunque ambos Gobiernos reconocen como improbable la necesidad del uso de aguas y territorio para ensanche de las actuales facilidades del Canal, establecen, sin embargo, que ya para este objeto, ya para fines de protección o saneamiento, ambos países se pondrán de acuerdo para tomar las medidas que sean indispensables para el funcionamiento efectivo y la protección del Canal, en el cual ambos países declaran tener un interés conjunto y vital.

El artículo V subroga el IX de la Convención de 1903 en términos que establecen plenamente la soberanía nacional panameña para imponer a las mercaderías que se internen y a las naves que toquen en puertos panameños, los impuestos y gravámenes establecidos por las leyes de Panamá, y le deja la libertad para determinar qué personas o clases de personas que llegan a los puertos de la zona del Canal serán admitidas en la República, y a cuáles se les negará la entrada. Con este objeto las autoridades panameñas tendrán libre acceso a los muelles de Cristóbal y Balboa, y las autoridades del Canal adoptarán, para el objeto de la entrada a la República de Panamá, los reglamentos administrativos de esta última.

Otro artículo reglamenta el pago de la anualidad de 250.000 dólares a que está obligado Estados Unidos como usufructo del Canal. La baja del valor del dólar causó un considerable perjuicio a Panamá. Hoy este Tratado reconoce el derecho que reclamaba Panamá, y fija en 430,000 balboas el pago anual, es decir, restablece la equivalencia del dólar, y el pago en balboas deja a cubierto a Panamá de cualquiera nueva depreciación.

Tal es, a grandes rasgos, el Tratado que analizamos. Continúa, sin duda, la política de buen vecino que ha proclamado con innegable sinceridad el señor Roosevelt, y tiende a hacer más correctas las relaciones entre Estados Unidos y las Repúblicas americanas. Los factores psicológicos, determinantes de las reacciones más graves que pueden encontrarse en la vida de los individuos o de los pueblos, han sido debidamente atendidos, y la pequeña pero digna República recibe la consideración que se merece en términos que causarán satisfacción en todas las naciones latinoamericanas que conservan, con fiereza que enorgullece, la altivez de su libertad y de sus derechos soberanos.



PANORAMA POLITICO DEL MUNDO

(DIARIO DE UN OBSERVADOR)

FRANCIA

Las recientes elecciones.

Según los cables enviados de París, la noche del domingo 26 de abril, el electorado francés comenzó a votar desde las 7 horas en unas de las elecciones "más tranquilas"; pero a la vez, más importantes que se han registrado en la historia del país.

Las mesas cerraron a las 18 horas, y poco después comenzaron a conocerse los resultados.

El acto se realizó en 38,000 comunas de Francia, es decir, de la República francesa, propiamente hablando; y, además, en la Indochina, en las Antillas, en el Senegal y en Argelia.

El Ministerio del Interior anunció a mediodía que en todo el país se estaba votando en gran cantidad, y que el electorado acudía a las urnas en forma inusitada.

Se calculaba que a mediodía había votado el 60 por ciento del electorado, cuyo total es, más o menos, de once millones de personas.

A las 22 horas, el Ministerio del Interior tenía en lista 64 resultados oficiales de un total de 618, de los cuales 23 salieron elegidos. Los socialistas, radical-socialistas, conservadores y unión republicana democrática, ganaron, cada uno, un asiento, a la vez que los socialistas y los radicales independientes perdieron uno cada uno, y los socialistas independientes perdieron dos.

Los comunistas obtuvieron más ventajas que todos los demás partidos, reforzando su posición particularmente en París y sus suburbios, en los distritos mineros del norte y en los puertos.

Los observadores dicen que el extraordinario número de candidatos presentados en París y en la **cintura roja** de los suburbios del Sena, ha producido, como nunca se había visto anteriormente, mayor proporción de resultados negativos, y mayor necesidad de una segunda rueda electoral la que debe realizarse hoy domingo.

Hay 39 circunscripciones en París y 21 en los suburbios; pero menos de la mitad de los correspondientes asientos fueron llenados en la jornada del 26 de abril.

La creciente fuerza del comunismo ha causado numerosas sorpresas, tales como el envío de Herriot, Bouisson, Reynaud, Patenotre, a la segunda votación, que se efectuará, como ya lo hemos dicho, en el día de hoy; a pesar, con referencia a los candidatos antedichos, de que mediante un plan arreglado con el Frente Popular, Herriot tiene asegurada la victoria.

El triunfo, pues, ha pertenecido a las izquierdas, y dentro de esta tendencia, al partido comunista, que logrará, según cálculos, un promedio de más o menos 50 asientos.

* * *

Significación real y significación aparente de estas elecciones.

Para los que se hayan interesado un poco en los asuntos de la política europea, y conozcan, aunque sea de referencias, algo de la psicología de los principales pueblos de este continente, las recientes noticias llegadas de Francia, respecto al acto electoral del domingo 26 de abril, han debido causarles no sólo extrañas, sino, al mismo tiempo, contradictorias impresiones. ¿Cómo—se dirán—es posible este triunfo de los partidos rojos en el país de riqueza mejor distribuída y de mayor número de pequeños propietarios?

Y esta pregunta, natural y lógicamente fundamentada, es la que se habrán hecho, también, muchos franceses en Francia, sin salir de su asombro. Porque hay algo que los franceses, aun dentro de su país y con toda la inteligencia racial que los caracteriza, no logran, todavía, comprender en toda su perfecta claridad; este "algo" es el que se refiere al conocimiento de la exacta ubicación de sus ideologías partidistas y sus creencias doctrinarias con respecto a los sólidos intereses en que funda su presente y su porvenir. El galo de más avanzado partidismo rojo no sabe que en el fondo de su espíritu y en la práctica y manejo de sus recursos económicos, él será y continuará siendo, por muchas generaciones (como lo fueron, también, por muchas generaciones, sus antepasados), un perfecto **burgués**; y que no importa lo que suceda ni lo que ocurra en la apariencia electoral, él seguirá amando con frenesí el pedazo de tierra que cultiva, y su mujer continuará guardando, en un nudo de su media de algodón, los ahorros lentos y modestos; pero continuos y seguros de su vida de trabajo y de prudentes limitaciones. Ya lo dijo alguien, y se ha venido repitiendo como un verdadero proverbio, que el francés tiene su corazón en el **lado izquierdo**; pero su bolsillo en el **lado derecho.**

Estas que acabamos de hacer no son afirmaciones gratuitas. Lo han dicho ya todos los grandes observadores de la realidad gala, tanto como filósofos y psicólogos aplicados al estudio de las modalidades y rasgos sobresalientes de los pueblos directores de la civilización occidental.

Beatriz Hinkel, la grande escritora norteamericana, en su libro famoso "The Recreating of Individual" sostiene que todo francés vive en dos mundos herméticamente cerrados, uno que mira su propio interés y goce y otro que se relaciona con la verdad o realidad ambiente. De ahí que el realismo francés tenga una dureza extrema, rígida, agria. El ensueño flota, muy raras veces, sobre ese mundo de los hechos en que él actúa, de la misma manera que el minero que penetra a una mina con el objeto de sustraerle la rica veta de sus tesoros, está muy distante del geólogo que la estudia. Hay pueblos, como el norteamericano, que tratan de darle al mundo de las realidades el máximum de esfuerzo y beneficio. Se ama el confort por el confort; la comodidad por la comodidad. El francés no; el francés actúa en la vida sin olvidar jamás de que él y su familia **es el eje de su vida y de toda la vida.** Es el egocéntrico por excelencia. De ahí también el diverso significado que tiene la palabra **confort** y la palabra **elegancia.** El francés ama la elegancia en un sentido de cosa espectacular; de marco y realce personal; de goce íntimo; vanidoso y, en cierto modo, limitado y sensual. El sajón no. El sajón quiere que él y todos los demás estén cómodos antes que nada, porque de la comodidad de los demás obtiene un goce social y realista tan grande como es de sólido su instinto vital. Por eso, en homenaje al confort puede sacrificar mucho de la línea y del ritmo y aún de su propia libertad como individuo.

Hay una frase de Keyserling que no hemos podido menos que recordarla con irónico regocijo a propósito del acto electoral que mentamos; es ésta: "Francia sólo acoge por su naturaleza ideas nuevas — aparte de lo que puedan producir algunos de sus hijos, pues también aquí se confirma la ley, cuyo ejemplo clásico es Jesús, de que un pueblo nazca típicamente todo lo diametralmente opuesto a su modo de ser —cuando sirven no **para destruir su equilibrio presente, sino para mantenerlo**".

Y ya que estamos de citas, recordaremos, porque cae al pelo, una anécdota de André Siegfried en su fino y penetrante estudio sobre los partidos políticos de Francia. Cuenta Siegfried que en una visita que hiciera a la circunscripción del Var, que había sido durante años un firme reducto de los radicales, constató luego que el **radicalismo** había desaparecido de esos lugares, siendo reemplazado de modo casi absoluto por el Partido Socialista. Sin embargo, una observación más detenida de ese medio, le permitió descubrir con asombro que el tal partido socialista estaba compuesto de los mismos radicales que él conocieron en jornadas electorales anteriores, y después de conversar con ellos, llegó a la conclusión que lo único que habían hecho era cambiar de nombre.

Aún más, invitado Siegfried por el Leader socialista local a pasear por los alrededores, y teniendo frente a ellos el espectáculo tamizado de luz y de azul del mar Mediterráneo enmarcado en la costa con la línea esbelta y de tonalidades profundas de los pinos asaeteados también por la gloria de un día maravilloso, el buen francés, el leader rojo, tuvo una espontánea confesión: "Yo soy socialista unificado — le expresó al escritor acucioso — pero mi verdadero partido, es el republicano. Esto no lo he dejado de ser nunca, pero es necesario marchar con los tiempos".

Quise sugerirle a mi interlocutor algunas objeciones — añade Siegfried — y le manifesté: "—Todos ustedes son propietarios en esta comuna y, a juzgar por lo que veo, con bastantes comodidades. ¿Cómo, pues, pueden votar en masa por un partido cuya doctrina condena la propiedad?".

El leader socialista, sin inmutarse, pero con un gesto elegante y vago, respondió en el acto: "Sí.... pero esto no será para mañana".

Y ahora copiamos las propias reflexiones que con este motivo se hace el eximio observador ya citado: "Comprendí entonces que los que votaban por esta doctrina, lo hacían con el bien claro entendimiento que ella nunca sería aplicada. En efecto, ¿sueña acaso el Partido Socialista por un solo instante, suprimir la propiedad individual de los campesinos? ¿Qué inocente podría creerlo? Sin embargo, aquí la lógica aparece otra vez vulnerada, puesto que (de acuerdo con lo dicho), es necesario ser comunista porque el comunismo está más hacia la izquierda..."

En realidad, de lo que se trata es de no aparecer retrógrado, de estar siempre en las líneas de avanzadas, aunque el bolsillo permanezca invulnerable, incrustado y defendido en el **lado derecho**...

El problema electoral

Conviene que nos refiramos, ahora, al sistema electoral francés, que tanta importancia tiene para comprender la significación del acto que acaba de realizarse en esa República. Los datos que integran la exposición que en seguida haremos, fueron tomados en gran parte de dos libros de interés superior, debido a la pluma de un chileno: **"La Racionalización de la Democracia"** y **"El Gobierno Representativo". "Su Evolución Histórica y sus Nuevas Tendencias en la Post Guerra"**, de que es autor el abogado don Guillermo Izquierdo. Libros utilísimos de erudición sólidamente cimentada y del más amplio estudio sobre la materia, los recomendamos con entusiasmo a todos aquellos que quieran profundizar más en tema de tan palpitante actualidad.

En el régimen electoral francés se usa, desde hace tiempo, el sistema del "distrito uninominal", conocido con el nombre del "sistema del arrondisement". Este sistema es uno de los tantos a que han recurrido los países para poner en relación su territorio con la población, dividiéndolo en circunscripciones electorales de una extensión mayor o menor, según el sistema ideado. Uno de estos sistemas consiste en considerar todo el territorio nacional como un inmenso distrito electoral. En este caso del colegio único, el país tiene que votar por una lista, en la cual se incluye un número igual al de representantes que hay que elegir (lista completa) o sólo un número equivalente a los dos tercios de los representantes que se eligen (lista incompleta), a fin de repartir a prorrata el tercio restante a las listas de minoría. Este sistema tiene sus inconvenientes graves, entre otros, la complejidad que envuelve la elección, por el enorme número de representantes que tiene que elegir el colegio único.

Este sistema lo practicó Dinamarca, y hoy día lo usa la Italia Fascista para el caso de que los 400 diputados designados por el Consejo Nacional Fascista no sean aceptados por los electores. Entonces se procede a una elección por listas concurrentes en que la nación italiana forma un sólo gran colegio electoral.

El otro sistema, que es el más usado, es el de las "circunscripciones plurinominales"; es decir, el territorio nacional se divide en numerosos distritos, cada uno de los cuales cuenta con un número determinado de electores a quienes les corresponde una cuota de representantes por elegir. Es el sistema chileno, que divide el territorio en distritos electorales por departamentos o agrupación de departamentos colindantes para el caso de la elección de diputados, y de Provincias o agrupaciones provinciales para el caso de la elección de senadores.

En Francia se ha venido usando con mucha constancia el sistema de la "circunscripción uninominal" o del "arrondisement" como allá lo llaman. Consiste en dividir el territorio nacional en distritos electorales en los cuales se elige un sólo representante, es decir, el elector de cada distrito vota por un solo nombre, porque se trata de elegir un solo puesto parlamentario. Actualmente la nación francesa está dividida en 605 distritos nacionales y 10 coloniales; en total, 615 distritos. En cada distrito se concentra la lucha para un solo asiento parlamentario.

Este sistema es de dudosa; pero de muy dudosa justicia, y sólo puede implantarse con relativo éxito en países de gran población electoral. Francia tiene hoy más de 11 millones de electores, y es posible formar distritos con población de 80, 100 mil ó más habitantes, lo que representa una cuota electoral superior a veinte mil electores. Pero aun así, este régimen es el que menos representa la proporcionalidad entre las mayorías y las minorías. Por ejemplo, si en un distrito con 20,000 electores se presentan para un sólo asiento parlamentario, diez candidatos, basta que uno de ellos obtenga poco más de dos mil votos para que triunfe. Queda sin representación una cuota cercana a 18,000 electores del distrito, que se repartió entre los nueve candidatos restantes que fueron derrotados. Es cierto que en otros distritos la tendencia política de estos electores puede haber salido triunfante en compensación a su derrota, y esto, en algunos casos, facilita el hecho de que la distribución de asientos parlamentarios resulte, a la postre, ser la expresión de las distintas tendencias políticas. Pero, de todas maneras, son muy serios los albures en contra que se corren.

En Francia se abandonó este sistema del Colegio uninominal el año 1924, fecha en que se puso en práctica para la jornada electoral de ese año el sistema de circunscripciones plurinominales, que elegían cada una tres diputados. Sin embargo, el parlamento que se eligió por este sistema se encargó de dictar la ley electoral en que se volvió al sistema del colegio uninominal, sistema del cual Francia se ha demostrado muy partidaria.

En las elecciones de 1928 volvió el Parlamento francés a ser elegido conforme a este sistema; el territorio político se dividió en 593 distritos para elegir 593 diputados; pero a cada distrito se le fijó una dotación mínima de 100,000 habitantes, de manera que en cada distrito la cuota de electores redondeara los 20,000 sufragantes para el único asiento parlamentario de cada colegio uninominal.

El Boletín de la Asamblea Nacional Francesa, al comentar los resultados de la jornada electoral de 1928 (p.366), afirma que, para estos 593 diputados se presentaron repartidos en los 593 distritos correspondientes, 3,600 candidatos, y se reveló un aumento de los votos de la izquierda (en especial de los socialistas y comunistas), a causa de que el colegio uninominal permite el mejor aprovechamiento de las fuerzas electorales, ya que es fácil disciplinarlas en los pequeños distritos, lo que no es posible en los grandes. Hoy día el número de los candidatos se ha casi triplicado.

En este sistema se usa el "escrutinio por distrito". A pesar de la devoción que han demostrado los franceses por este sistema, se ha venido luchando desde hace tiempo por el sistema de la representación proporcional, que tiene en Francia partidarios en todos los partidos, sobre todo entre los radicales. Los socialistas y los miembros de la Federación Republicana, como igualmente los congresos de la Alianza Democrática, se han pronunciado siempre en favor de la reforma.

Henry Poincaré, el ilustre sabio cuya muerte todavía llora y lamenta la verdadera ciencia francesa, escribía a este propósito palabras que no debemos olvidar. Su opinión era que la causa de la representación proporcional "estaba ganada del lado de todos aquellos que reflexionaran y no estuviesen cegados por el interés y la pasión; y causará admiración, andando el tiempo, que el sistema mayoritario haya podido conservar defensores. Estos defectos—continuaba—son tales, que las mayorías mismas pueden ser vulneradas. Un partido puede así tener mayoría en el país y estar en minoría en la Cámara, si posee una fuerte mayoría en un pequeño número de circunscripciones; y, a la inversa, débiles mayorías en un gran número de ellas. Esta no es una simple hipótesis de matemático, pues ello ha ocurrido numerosas veces en Bélgica antes de que se instituyera el sistema electoral de d'Hondt".

Entre los políticos que han propiciado la representación proporcional en Francia, podemos citar a Jaurés, Groussier, Ferdinand Buisson, Alberto Milhaud, que ha escrito sobre este asunto páginas excelentes, que habrían convencido a medio mundo si no fuera porque muchos temen más que al demonio los cambios en la legislación y en las costumbres.

En las elecciones de 1932, se puso como punto fundamental de la campaña electoral, la posibilidad de la reforma del sistema vigente para establecer la representación proporcional. Votaron en favor de esta última, la Unión Republicana Democrática, con 1.233,360 electores; los Demócratas Populares, con 309,336; los Republicanos de la izquierda, con 1.299,936; los Socialistas (S.F.I.O.), con 1 millón 964 mil 384; los Comunistas, con 796,630. En total, sobre 9.500.000 electores, alrededor de 5,600.000 se pronunciaron por la representación proporcional; en otros términos, estos electores votaron por los partidos que tienen consultado en su programa la reforma electoral con el establecimiento de la representación proporcional. En contra de esta reforma votaron por los Radicales Socialistas, Republicanos socialistas y comunistas disidentes, que son enemigos de ella, alrededor de 2.430.000 electores. El 1.500.000 restante, fué sin significación para ninguno de los dos bandos.

Sin embargo, es curioso anotar que esta Cámara en su legislatura ordinaria de 1934, rechazó en su sesión del 31 de mayo, una proposición del socialista M. Frossard, que decía lo siguiente: "La Cámara invita a la Comisión de Sufragio Universal que presente, en el mas breve plazo y a más tardar el 15 de junio, un proyecto de ley que contemple la reducción del número de los diputados y el establecimiento del escrutinio de lista, de acuerdo con la representación proporcional". M. Doumergue, Premier a la sazón, declaró que dejaba a la Cámara en libertad para pronunciarse; pero, agregó textualmente: "Es al pueblo francés, es el país y solamente el país, el único soberano en una democracia, a quien pertenece el derecho de pronunciar las palabras definitivas sobre estas materias, cuando lo estime oportuno". Estas palabras provocaron gran emoción, y, finalmente, la Cámara rechazó la proposición por 288 votos contra 277.

El problema se ha vuelto a presentar el año pasado, cuando la Cámara, el 27 de julio de 1935, aprobó esta vez por una enorme mayoría (446 votos contra 115), un semejante al anterior en que se le encargaba a la comisión de sufragio universal que redactara un texto favorable a la representación proporcional.

Es curiosa la resistencia que se observa en este país por establecer un sistema que hoy día existe en casi todas las naciones, por ser el que permite en mejor forma una proporcionalidad, la menos relativa, en el régimen democrático del sufragio universal. Es el sistema que logra disminuir en lo posible los graves defectos del régimen democrático por elección popular.

Como dato curioso, podemos decir que el escrutinio de lista con representación proporcional había sido aceptado en principio en 1885 después de la muerte de Gambetta, quien preconizó con su pasión de costumbre, la extensión del sufragio y la modificación del escrutinio de distrito uninominal. Los Congresos de diversos partidos, han luchado por la reforma desde entonces. El Congreso del Partido Radical, celebrado en París en 1905, recordó los votos precedentes en favor de la reforma que habían aprobado los congresos de Lyon, Marsella y Tolosa, en el sentido de terminar con el escrutinio parcial del "arrondisement".

Poco antes de la guerra la representación proporcional estuvo a punto de aprobarse en Francia, pero el Senado la detuvo en 1919.

Las elecciones de este año se han verificado, pues, de acuerdo con el sistema ya antiguo en Francia del distrito uninominal.

La segunda rueda electoral, que habrá de verificarse hoy domingo, será para elegir diputados en todos aquellos distritos en que no se alcanzó a reunir por la dispersión de votos, en vista del enorme número de candidatos presentados (el mayor que registra hasta ahora este sistema), la mayoría absoluta de los electores.

JORGE RETHEL.

S. E. no ha gestionado la formación de un nuevo Ministerio

Algunos diarios han publicado informaciones anunciando gestiones tendientes a la organización de un nuevo Ministerio..

Perfectamente informados podemos afirmar que S. E. el Presidente de la República no ha dado hasta ahora ningún paso que se relacione con la formación de un nuevo Gabinite..

Lenguaje procaz

Hace bien el Alcalde de Santiago en propiciar una campaña contra la procacidad de lenguaje que es frecuente oír en los tranvías. El Alcalde se refiere a la gente del pueblo que no guarda consideración alguna, ni respeto de ninguna clase, a las señoras o niñas que viajan con ellos, en los mismos tranvías. Para esos procaces no hay más viajeros que ellos, y todos están obligados a oír las demasías y brutalidades con que están acostumbrados a expresarse. Así como existe una liga contra los que tratan mal a los animales debería existir, desde ya, una liga por la pureza de la expresión en los sitios públicos.

Se dice que en Chile se habla incorrectamente. Pasemos por esta verdad. Se habla con incorrección y con mal gusto. Pero el Alcalde sabe que también son procaces para expresarse, no sólo los elementos del pueblo, sino mucha gente que está catalogada entre la llamada gente decente. Muchos jovencitos de la última hornada usan, en la calle, en los teatros y en los sitios públicos en general, un lenguaje que, de seguro, envidiarían los hombres sin educación y sin cultura, contra los cuales va enderezada la campaña del Alcalde. Las niñas y señoras que por sus obligaciones o por necesidad deben encontrarse en sitios de aglomeración con estos jóvenes, sufren las intemperancias del lenguaje de los decentes, tanto como deben sufrir las de los "indecentes". La coprolalia es ya una epidemia, y contra ello, como un mal, debe reaccionarse. ¿Cuáles son los medios? Deberían ser los individuales. Llamar al orden cada vez que se faltara el respeto delante de las señoras o cerca de las señoras, a los que para hablar no encuentran palabras más nobles con qué expresar sus emociones, o sus sensaciones, o sus admiraciones, que las de uso en los arrabales.

Cada cual ha oído en innumerables ocasiones en el teatro, en los tranvías y en la calle, palabras que son verdaderos trompetazos o salivazos. Los que las pronuncian no toman en cuenta para nada a los vecinos, sean señoras o señoritas. Les importa un comino la moral, o la corrección, o la buena crianza. Lo importante es que ellos puedan decir lo que sienten, con el más grueso y cínico de los vocablos.

Entre nosotros, parece creerse que la palabrota es signo de hombría. Es probable que lo sea, en los lugares en que no cuentan las buenas costumbres. La calle es un sitio tan respetable como otro cualquiera, y así como nadie se atrevería a salir en paños menores a nadie le está permitido mostrar los paños menores de su mala educación con un lenguaje soez y pestilente.

La procacidad es falta de hombría. Es decir, lo contrario de lo que se piensa. Una campaña en el sentido de purificar el lenguaje en las relaciones sociales, es indispensable. Antes que se convierta en contagio, como está ocurriendo, lentamente. Por de pronto, lo que el Alcalde se ha propuesto, en el sentido de obtener una mayor cultura popular, es digno de estímulo. En los tranvías, además de la incomodidad que ofrecen, cuando van llenos, cosa corriente, existe la desventaja de que los incultos no saben respetar a los vecinos, y se largan en una de groserías, que sólo es dable encontrar u oír en las tabernas arrabaleras.

LA ESCUELA DE AGRONOMIA DEBE CONSERVAR SUS TERRENOS EN LA QUINTA NORMAL DE AGRICULTURA

Así lo hace presente al Ministro del ramo, la Soc. Agronómica.—Ubicación del Est. Nacional

ESPIRITU DE LA LEY 5799

Con respecto a la futura ubicación del Estadio Nacional, el vicepresidente de la Sociedad Agronómica de Chile ha enviado una nota al señor Ministro de Agricultura, haciéndole ver que el proyecto de construcción del referido estadio en los campos de aplicación de la Quinta Normal, no estaría de acuerdo con la ley que se dictó sobre el particular.

Damos a continuación el texto de la nota a que hacemos referencia:

"Santiago, 29 de abril de 1936. —Señor Ministro:

Por la prensa se ha impuesto el Directorio de la Sociedad Agronómica de Chile, de la respuesta que U. S. se ha servido dar a nuestra comunicación de fecha 9 del presente, en la que nos permitimos manifestarle que el proyecto de construcción del Estadio Nacional en los campos de aplicación de la Quinta Normal no estaría de acuerdo con la ley sobre la construcción de estadios.

U. S. en su atenta respuesta nos dice que no hay tal desacuerdo, pues los terrenos elegidos son los que pertenecen a la Escuela Práctica de Agricultura, situados al sur poniente de la quinta; que en su ocupación no restará áreas verdes a la ciudad, y, en cambio, solucionará la necesidad que hay de trasladar la Escuela Práctica de Agricultura al fundo que la Universidad adquirió con tal objeto. De paso, nos atrevemos a manifestar a U. S. que la Escuela Práctica de Agricultura, agregada a la Universidad cuatro años después de que los campos de aplicación y práctica fueran entregados a la Escuela de Agronomía, sólo dispone en la Quinta Normal del edificio en que se encuentra.

El directorio, al tomar el acuerdo que nos permitimos transcribirle, estimó que el sentir de la ley N.o 5.799 era dejar a la Quinta Normal comprendida entre los parques y áreas verdes donde no puede construirse el estadio, al igual que el Parque Cousiño y otras, interpretación en que no estamos solos, pues varios señores diputados que tomaron parte en la discusión activa de la ley, han manifestado por la prensa esta misma opinión.

Estimó nuestra Sociedad que no debía considerar otros aspectos importantes de esta cuestión, a fin de no invadir atribuciones que corresponden a otros organismos, pues suponía que la Facultad de Agronomía y Veterinaria, usufructuaria de esos campos, sería consultada oportunamente, consulta que, ignoramos se haya efectuado.

La razón de tal suposición se funda en que al entregar al Ministerio de Agricultura dichos campos a la Escuela de Agronomía, tuvo presente que no por esa circunstancia se desmembraría el conjunto de instalaciones que constituye la Quinta Normal; que con ello se daba más independencia a la escuela para que sus alumnos hicieran sus prácticas y trabajos en los terrenos que le entregaba, prácticas que siempre se habían hecho sin dificultad mientras dichos suelos dependían del Ministerio de Agricultura; que con la entrega en cuestión se le aseguraba la propiedad y destino de dichos terrenos, aún cuando en el Ministerio le eran indispensables para el perfeccionamiento de sus servicios técnicos. En estas condiciones parece a esta sociedad que, si la Facultad de Agronomía, cuya opinión ignoramos se haya solicitado, estima que no necesita de dichos campos para la aplicación de sus alumnos, el terreno debería ser reintegrado al Ministerio de Agricultura, que nunca ha negado las facilidades del caso para que los educandos los aprovechen; conjuntamente con las valiosas instalaciones que completan esta enseñanza técnica.

Nos permitimos manifestar a U.S. que para formar en el fundo La Rinconada un plantel completo de plantaciones frutales y forestales, instalaciones más modernas de lechería, industrias menores, laboratorios de tecnología de la leche y otras, se requerirá un considerable número de años, y el desembolso de muchos millones de pesos. Mientras tal proyecto llega a realizarse, estimamos que es de imprescindible necesidad conservar para la Escuela de Agronomía los terrenos con que cuenta en la Quinta Normal.

Saludan con toda atención al señor Ministro. — (Fdo.)— Roberto Opazo, vicepresidente".

Redacción de su Mensaje terminó el Sr. Alessandri

Se entrevistó ayer con varios Ministros para tratarlo

LOS ORIGINALES

S. E. el Presidente de la República sostuvo una detenida entrevista con sus Ministros, del Interior señor Cabrera, de Fomento don Matías Silva, de Salubridad señor Castro Oliveira, de Tierras y Colonización señor Serani, y de Trabajo señor Fajardo, para tratar diversos puntos del mensaje que leerá en el acto de apertura del Congreso el próximo día 21.

El mensaje presidencial, según nuestras informaciones, ha quedado terminado y los originales serán enviados a la imprenta mañana.

Tarifa única para los autos

EL ACTUAL SISTEMA DE DOS TARIFAS SE PRESTA A DIFICULTADES

Con el objeto de terminar con las dificultades que se presentan en la práctica con el sistema de las tarifas diurnas y nocturnas de los taxímetros de arriendo, el Director del Departamento del Tránsito, don Enrique Delpiano, entregará a la Municipalidad un plan que consulta la fijación de una tarifa única para esta clase de vehículos.

Ayer conversamos sobre el particular con varios regidores, quienes se manifestaron muy de acuerdo con la medida tendiente a fijar una sola tarifa.

$ 0.15 CENTAVOS LA PALABRA

AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

$ 0.15 CENTAVOS LA PALABRA

1.—ALHAJAS, MONEDAS Y ANTIGUEDADES

ORO, PLATA, PLATINO, BRILLANTES, compra la acreditada Casa Real, pagamos precios máximos. Consulte antes de vender. Compañía 1025, frente Teatro Real, Teléfono 65835. 14 Mayo

ARGOLLAS ORO, 14 y 18 KILATES, macizas, grabadas, desde $ 80 par. San Diego 780. Relojería Sportman. 9 Mayo

PESOS FUERTES, CHAUCHAS, dieces y toda clase de objetos de plata compramos. Money Exchange, Bandera 220. 9 Mayo

¡¡¡NOVIOS!!! PARA ARGOLLAS Fábrica Sostin. Nueva York 66. 20 Mayo

PESOS FUERTES, MONEDAS ANTIGUAS y toda clase de objetos, compramos pagando los más altos precios. Money Exchange. Bandera 220. 5 Mayo

¡¡¡CASA KARDONSKY!!! ESTADO 384. Oro, brillantes, relojes. Compraventa, consignaciones, transformaciones, joyas, composturas relojes. Seriedad. Competencia. 20 Mayo

ORO, PLATA, PESOS FUERTES. Monedas antiguas y toda clase de objetos, compramos. Por urgencia superamos cualquier oferta. Trust del Oro Huérfanos 1087. 5 mayo

EMBOLOS DE ALUMINIO para todas marcas de automóviles, ofrece: Ahumada Hnos., Edison 4156. 3 Mayo

CASTRO Y LOPEZ, JOYEROS, arreglos y transformaciones de joyas, Huérfanos 1059, Oficina 50. 5 Mayo

2.—AUTOMOVILES COMPRAVENTA

REPUESTOS WHIPETT Y WILLYS, surtido completo, recién recibido, encuentra donde Copetta. Despacho provincias contra reembolso. San Antonio 796. 2 Myo.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS: manden hacer sus trabajos de tapicería, economice dinero y seguridad. Brasil 769. 2 Mayo.

LUIS MIRANDA, PROFESOR AUTORIZADO, enseña manejar automóviles Almirante Barroso 755. 8 Jun.

VENDO OCASION AUTOMOVIL Whippet turismo, seis cilindros, en perfecto estado. Tratar: Joaquín Castillo, Alonso Ovalle N.o 1175

HERMAN LALANNE Y Cía., DELICIAS 1740. Compra-venta automóviles usados. Seriedad y responsabilidad. 15 Mayo

OCASION: VENDO CHEVROLET de cuatro, cerrado, cuatro puertas. Tratar, Vergara 548.

1,200, CAMION FORD 27, CARROCERIA desarmable, con patente. Sucre 2677, Ñuñoa. 3 Mayo

VENDO CHEVROLET 6, TURISMO, perfecto estado, neumáticos nuevos. General Mackenna 1752. 4 M.

3.900 BUICK EXCELENTE ESTADO Santa Rosa 218.

3.—NEUMATICOS Y ACCESORIOS

BATERIAS, ARREGLO, CARGAS, Herman Lalanne, Delicias 1740. 22 Mayo

DINAMOS, MOTORES PARTIDA, repuestos, reparaciones, Herman Lalanne, Delicias 1740. 22 Mayo

SI NECESITA REPUESTOS USADOS, diríjase a Roca, Garage "El Cóndor". Brasil 773. 6 Mayo

VULCANIZADOR DE MOLDE Maxter, vendo. Mapocho 1182. 3 Mayo

BATERIAS SPARK IMPORTADAS para Ford, Chevrolet $ 175. Garantía de carga tres años mínima de duración un año. Servicio gratis. Herman Lalanne, Delicias 1740 22 Mayo

¡¡¡BATERIAS GOODRICH!!! IMPORTADAS, listas y colocadas, ofrece: Santa Isabel 185. 15 M.

¡¡¡PERGAMOIDES!!! ¡¡TELAS CAPOTA!! Al mejor precio de plaza. Ofrece: Santa Isabel 185. Venta a toda hora. 15 M.

BATERIAS IMPORTADAS, CARGAS y reparaciones, dínamos, bobinados, Morandé 919. 4 M.

4.—RODADOS EN GENERAL

VENDO CARRETELA NUEVA, Covadonga 145.

VENDO CARRETELA NUEVA. Covadonga 145.

5.—ARRIENDO BUSCADOS

NECESITASE BUENA CASA CENTRAL cinco dormitorios. Dirigir ofertas a Casilla 3681.



6.—ARRIENDOS OFRECIDOS

"LA MORANDE" (ex Barcelona), le hará su mudanza. Competencia, seriedad. Precios bajos. Morandé 560. Teléfono 86551.

$ 1,600, CASA CONFORTABLE, Santa Rosa 270, también véndese.

$ 300 ARRIENDO ESPLENDIDA casa con sitio en Lucio Cuadra 960. Llaves: Lucio Cuadra 935. Tratar: Agustinas 1055, 2.o piso.

PROVIDENCIA ARRIENDO CHALET, gran quinta frutal, 5 dormitorios, living; calefacción, garage, gallineros, General García 1370. Tratar 1353. 9 M.

ESPLENDIDA CASA POCA FAMILIA arriéndase en Marconi 1979, a una cuadra góndola Alameda-Santa Rosa. Cánon: $ 200. 4 Mayo

$ 900, ARRIENDASE ESPLENDIDA casa-quinta apropiada industria, Cochrane 419. 4 Mayo

Departamentos, piezas

55, PIEZA, PERSONA SOLA, AMUNATEGUI 814.

ARRIENDO EN CASA EN BAJOS lindos departamentos, apropiados para profesionales y oficinas, disponibles desde el V. 15 de mayo. Tratar: de 4 a 5, Rosas 1290. 14 M.

UNA, DOS HASTA TRES PIEZAS, caballero, matrimonio solo. Eleuterio Ramírez 1011.

45, 60, ARRIENDO PIEZAS Roberto Espinoza 1172. 5 Mayo

Locales y oficinas

LOCAL CON HABITACION, ITALIA 1308.

95, LOCAL, CASA; CASITAS, $ 150. Vergara Montt 2030, Mirador 3 Mayo

LOCAL ESPECIAL FABRICA. — Maule 826. 3 Mayo

8.—ARTICULOS PARA DEPORTES.

FABRICA MESAS PING-PONG. San Ignacio 219.

LA RANA, JUEGO MODERNO, recreativo, San Ignacio 219.

9.—ARBOLES, PLANTAS Y FLORES.

CRISANTEMOS VENDO. VICUÑA Rosas 6009. Góndolas Tropezón. 5 Mayo

ARBOLES, ARBUSTOS, PLANTAS, tierra de hojas de litre, maceteros grada todos tamaños, ofrece "Criadero Corrial". Alameda esq. A. Prat 18 Mayo

CRIADERO SEMILLAS DEL PAIS, varios almácigos de la estación de planta; clarines clasificados, pajaritos blancos y variados; alcachofas; espárragos; fresa y frutilla; eucaliptus en maceteros; ciprés macrocarpa; tierra arreglo jardín. Atiendo pedidos provincia. Rosa Suazo, Mercado Central.

10.—ARMAS CAZA Y PESCA.

"ARMERIA SAN DIEGO": COMPOSTURAS armas, garantidas. Atiendo órdenes provincias. San Diego 59.

11.—ARTICULOS DE ESCRITORIO Y LIBRERIA.

VENDO COLECCION ESTAMPILLAS América, cuatro tomos. Casilla 3338.

NOVELAS COMPRO. VIEL 1202. 4 Mayo

12.—ABARROTES Y COMESTIBLES.

PAPAYA "BROCKWAY", SIEMPRE la mejor: comerciantes, repartidores, buenos descuentos. Teléfono 61833.

OAKLAND: LA MEJOR GRASA comestible. Despachamos rápidamente a provincias. Haga sus pedidos a Carlos Humberto Rubio. Exposición 136. Teléfono 65998. 10 My.

¡¡PAN HIGIENICO, ECONOMICO!! de excelente calidad, encontrará en la antigua panadería "La Preferida", Andrés Bello 649. ¡¡Teléfono 63406!! 7 M.

13.—AVES, ANIMALES Y TALAJES.

CRIADERO RHODE ISLAND, Avenida J. P. Alessandri 424 Ñuñoa Teléfono 64808

VENDO PERRITOS LULU, DE POMERANIA. Rondizzoni 1750.

"OVUM" MANTIENE A LAS GALLINAS en excelentes condiciones de postura. Delicias 3484. Teléfono 88611. 21 Mayo

PERRITA FOXTERRIER Y CACHORRITO. Herrera 464.

LIQUIDO GALLINEROS DESARMABLES. Seminario 351. 10 M.

SE VENDE UN LINDO MONO, muy manso. Tratar: Zañartu 1082.

INCUBADORA BUKEYE PARA 5,000 huevos. Calefacción parafina se vende de ocasión Estación Experimental de la Sociedad Nacional de Agricultura. Fernando Lazcano 1502. Llano Subercaseaux. 4 Mayo

ALIMENTOS PARA AVES OFRECE Fábrica Corona. Diego de Velásquez 2051, Providencia. Casilla 252. Depósito Central, Semillería Bandera 546. Fábrica más antigua, mayor experiencia práctica en plaza, Mashood y Granos, no superado, para gallinas y pollitos, conchuela. Una colisa paja gratis por compras de ochenta pesos. 30 My.

DE EXTREMO A EXTREMO...

LA NACION

CHILE

OCEANO PACIFICO

NUESTROS AVISOS ECONOMICOS SON LEIDOS EN TODO CHILE.

Espejo

POR LA RADIO DEL PACIFICO

SE TRANSMITIRAN HOY de 12.15 a 12.30 los Siguentes AVISOS:

TEJIDOS DE INVIERNO, TRAJES CONFECCIONO, SEGÚN figurín, paletoes, chombas, reglos modelos, batones de casa en lana, dibujos originales desde $ 100; jersey fantasía por metro; Escocés, Tweed, etc., swaters para caballeros, niños en yacquard labrado, encontrará en antigua Fábrica Francesa. Avenida Matta 1045.

¡¡SASTRERIA ARAUCO!!! SAN DIEGO 971. TERNOS Y abrigos para niños, desde $ 65.

PARA COMPRAR BUENOS SOMMIERS BARATOS. Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789.

SEÑORES AUTOMOVILISTAS: MANDEN HACER SUS trabajos de tapicería, economice dinero y seguridad. Brasil 769.

50 CURSOS DIFERENTES DE ENSEÑANZA POR CORRESPONDENCIA. Instituto Pinochet Le-Brun. Club Hípico 1110. Casilla 424, Santiago.

PIELES SEÑORA, ENVIENOS, ABRIGOS, ZORROS, CUELLOS, confeccionamos, reparamos, teñimos. Rapidez, seriedad. Ejército 644, teléfono 65321.

COMPRO ARTICULOS SANITARIOS Y ELECTRICOS voy a domicilio. San Pablo 2064.

MAQUINARIAS, CALDEROS, CORREAS, DECANSOS, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala, Rodolfo Phillippi 36. Teléfono 82000.

CONSULTE SU PORVENIR A SEÑORA ROSINA, MOLINA 64.

PUNTOS MEDIAS, TALONES, ARREGLANSE, PERFECCIÓN. Sombrero Parisiense. Moneda 890.

REINALDO ROJAS B., SASTRE CORTADOR, PRIMER orden, diplomado en Buenos Aires. Hechuras, 120; viraduras, selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos. Santo Domingo 1124, casi esquina Bandera.

ARREGLE SUS PIELES, PRECIOS ECONOMICOS, HECHURAS, teñidas, curtidos, cuellos $ 45; zorritos, $ 15; sombreros $ 20. Transformaciones $ 6. Toda clase tejidos palillos, lanas encontrará en el taller La Tolita, Rosas 1040.

S. SACK, FIERRO REDONDO, CUADRADO Y PLANO, sección especial "LAMIFUN", San Pablo 1179. Morandé 817.

GRAN ACADEMIA ARGENTINA DE CORTE Y CONFECCIÓN Masculina. Aprenda profesión lucrativa. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Informes: Santo Domingo 1124.

IMPRENTA ELECTRICA, ENTREGA HOY MISMO. ROSAS 1028, llegar Puente.

DEPOSITO DE BENCINA, CON CLIENTELA, se vende por no poder atenderlo. Morande 600.

PARAGUAS, CASA SAFFIE, PUENTE 666.

VENDO CHANCHO JOVEN, SANO, aproximado 80 kilos. Oferta, a casilla 1330.

SE VENDEN CONEJOS FINOS DE raza con jaulas, por cambio de residencia; 1 escopeta de 2 cañones 16 Leonor Cepeda 996; por Carrión. 4 Mayo

14.—BELLEZA Y PELUQUERIA.

ONDULACION PERMANENTE desde $ 40. Exigir diploma de competencia. Peluquería Demetrio Díez. Merced 838. Teléfono N.o 84453. 5 Mayo

15.—COMPRA VENTA VARIAS.

FABRICA MODERNA DE LAGRIMAS y tallados, dibujos inimaginables. Precios incompetibles. San Alfonso 10. 8 My.

GRAN CANTIDAD CAÑERIAS, negro galvanizadas, alambre pasto, cocinas, ventilaciones, clavos, mamparas, estanques, tazas 500, codos 1 pulgada y todas medidas, rejas, tornillos mecánicos; herramientas, liquidamos. San Pablo 1953. 10 mayo

COMPRO CATRES, COCINAS, MUEBLES. San Pablo 2596.

SEÑORES DUEÑOS DE CONFITERÍAS, sombrererías boticas, camiserías, etc. Encontrarán extenso surtido de sacos de todos tamaños y calidad, en la Imprenta Estay. Bascuñán 457. — Teléfono 88783. 3 Mayo

TADEO MONSERRAT, S. PABLO 1735, vende cocinas gas, "Junsckers", molinillo N.o 12, tostador, café de ocasión, herramientas, chapas de puertas, candados, materiales construcción. Se compra toda clase de metales. 3 M.

CAÑERIAS. TODAS DIMENSIONES, zinc galvanizado, herramientas, tina baño, cocinas, regalamos por liquidación, San Pablo 1953. 15 M.

DOS BAULES DE VIAJE, BUEN estado, vendo ocasión. San Diego 252.

VENDO ABRIGO PIEL, GRAJALES 2561.

VENDO TRES COLCHONES LANA, nuevos, Lira 905. 15 M.

COMPRAMOS FIERRO FUNDIDO, bronce, cobre, plomo, toda clase de metales; vamos a domicilio. San Pablo 1856. 15 M.

16.—SASTRERIAS E INDUMENTARIAS

SASTRERIA "EL CREDITO NUEVO", entrega ternos y abrigos sobre medida con facilidades pago San Pablo 2675. 8 Mayo

REGIOS ABRIGOS: AZUL, CAFE, negros, $ 229. Sastrería Rhode.— Bascuñán 76.

VIRAJES, ZURCIDOS, COMPOSTURAS, ¡¡Nadie como "El Sastre Milagroso"!! Todos nos imitan, nadie nos iguala. San Diego 358. 13 Mayo

SASTRERIA SANTIAGUINA, VIRADURAS, hechuras finas San Diego 201. 5 Mayo

SASTRERIA "LA MENDOCINA", concede créditos, San Diego 255. Teléfono 66665 5 Mayo

CABALLEROS Y JOVENES ELEGANTES, Se transforman Smoking, chaqué y frac; trabajos garantidos. San Pablo 3010. 9 Mayo

ALGO MAS QUE CASIMIRES DE calidad: distinción, elegancia, rápidas economías y toda clase de garantía encontrará en la acreditada Sastrería La Buenos Aires (M. C. R.) Gregorio Gulñerman. Recibimos hechuras de trabajo fino, precios bajos. San Antonio 376, Teléfono 61494. 7 Mayo

"SASTRERIA MANRIQUEZ", ELEGANCIA, San Pablo 1497. 29 M.

MAMELUCOS Y GUARDAPOLVOS, perfección incomparable. Precios bajísimos Fábrica: San Diego 801. 31 Mayo

SASTRERIA "VIENA". RECIBO hechuras con materiales de la Corte elegante. Confección esmerada, con práctica en Europa, Arturo Prat N.o 24. 15 M.

¡¡¡SASTRERIA ARAUCO!¡! SAN Diego 971, Ternos y abrigos para niños, desde $ 65. 30 M.

REINALDO ROJAS B., SASTRE, cortador primer orden, diplomado en Buenos Aires, Hechuras. 120; viradüras, selecto surtido en casimires. Corte y confección garantidos, Santo Domingo 1121, casi esquina Bandera. 4 M.

TERNO Y ABRIGO BUEN ESTADO vendo, Maipú 459. 4 Mayo

CABALLEROS: OCHO PESOS LES costará arreglo de su sombrero viejo, lavado, con cinta y tafilete nuevos. Clínica Doctor Chávez, Av. Matta 1172 2 Junio

REGIOS ABRIGOS: AZUL, CAFE, negros, $ 229. Sastrería Rhode.— Bascuñán 76. 17 Mayo

17.—DIVERSOS

FELIPE TOUZERY, AVISA A SU distinguida clientela y público, que ha trasladado su Fábrica de Refrigeradores, persianas, escaleras, a su nuevo local, Rosas 1063, Teléfono 63458. 14 M.

AVISO AL PUBLICO RESPECTO al sueldo de mensajero nacional de las Contribuciones de Haberes. Se mandó nota por escrito a S. E.: está por aprobarse.—Justo Allende Tobar.

AMPLIACIONES HACEMOS. — Viel 1202. 4 Mayo

17.—DIVERSOS

CONSULTE SU PORVENIR A SEÑORA Rosina, Molina 64. 12 M.

ANTEOJOS CRISTALES, REPUESTOS, exacto despacho recetas. Precios razonables. San Diego 521 3 M.

18.—EDUCACION E INSTRUCCION.

INSTITUTO TAQUIGRAFIA COMERCIO. San Antonio 79, contabilidad, taquigrafía, dactilografía, ¡¡en 15 días!! 10 Mayo

¡¡¡LICEO MUSICAL!!! SANTA CECILIA, Arturo Prat 56. Exámenes válidos, enseñanza completa, teoría, armonía, piano, canto, violín, pídase prospecto 5 Mayo

COLEGIO NACIONAL, SERRANO 174. Kindergarten, preparatorias, humanidades, niños, niñas, internos, medio pupilos, externos. 20 Mayo

50 CURSOS DIFERENTES DE ENSEÑANZA por correspondencia. Instituto Pinochet Le-Brun, Club Hípico 1110 Casilla 424, Santiago. 31 Abril

¡¡OJO!! ESCUELAS POLITECNICAS Profesionales (Femeninas). Díaz Garcogne. ¡Triunfe Ud.! Pida prospectos. Santo Domingo 680 y Arturo Prat 1457.

GRAN ACADEMIA ARGENTINA de corte y confección. Masculina. Aprenda profesión lucrativa. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Informes: Santo Domingo 1124. 28 mayo

INSTITUTO ITALO - CHILENO, Copiapó 747. Preparatorias. Humanidades, Externos, mediopupilos, internos.

INSTITUTO AMERICANO ¡¡¡CURSOS completos Comercio!!! Profesiones diversas. Bandera 542. 14 Mayo.

NUEVOS CURSOS COMERCIO, INDIVIDUALES rápidos, contabilidad, taquigrafía, aritmética, redacción. Nocturnos para empleados. Escritura máquina, un mes, quince días, desde diez pesos. Solicite prospectos. Instituto de Contabilidad, Santo Domingo 531 Fundado 1922. 3 Mayo

COLEGIO MIXTO "CORAZON DE Jesús". Vergara 492 Avanzan dos años en uno. Inglés obligatorio. Exámenes válidos. Kindergarten, preparatorias, humanidades, internos, mediopupilos, externos. 12 Mayo

INSTITUTO "PEREZ SAAVEDRA". Ambos sexos. Independencia 746. Kindergarten, Preparatorias. Humanidades. Profesores Pedagogos. 10 Mayo

"INSTITUTO SAN MARTIN", VICUÑA Mackenna 690, teléfono 63782. — Enseñanza garantida. Recibe internos, medio pupilos, externos. Humanidades, preparatorias, kindergarten. Exámenes válidos. Profesores Estado. Servicio médico. Atención especial internos provincia. Director: Rudecindo Barría Ovarzún. 10 mayo

CURSOS COMPLEOS MUSICA, idiomas, comercio, declamación. Exámenes válidos. Conservatorio Católico. Monjitas 531. 9 mayo

50 CURSOS DIFERENTES DE ENSEÑANZA por correspondencia. Instituto Pinochet Le-Brun. Club Hípico 1410, Casilla 424. Santiago. 31 M.

GRAN ACADEMIA ARGENTINA de corte y confección Masculina. Aprenda profesión lucrativa. Hágase cortador sastre. Profesor egresado de la mejor Academia de Buenos Aires. Informes: Santo Domingo 1124. 4 M.

DIPLOMESE: TELEGRAFIA, TAQUIGRAFIA, ramos profesionales. Instituto Profesional. Rosas 949. 17 Mayo

¡¡¡OJO!!!! ESCUELAS POLITÉCNICAS Profesionales "Díaz-Gascogne", altamente prestigiadas, reconocidas Supremo Gobierno. Desde 10 mensuales. Modas: corte moderno, sombreros lujo; peinados artísticos, 25: (facilítanse herramientas); belleza femenina: masaje, manicure. Mecánica dental, sastrería. Garantido. Sistema único, notable, práctica europea. "Aprender todas edades". Diplomas válidos. Más de veinte años aprovechada experiencia acreditan cientos profesionales trabajando triunfantes todo Chile. Espléndidos pensionados femeninos. Sucursales: Valparaíso, Concepción, demás principales ciudades. ¡Apresúrense! Pidan prospectos Santo Domingo 680, y Arturo Prat 1459. ¡Cuidado! Antes matricularse cualquier establecimiento, infórmese primeramente. ¡¡Gratis!! Ondulación Marcel, 5-8, diariamente. 3 Mayo

19.—PROFESIONALES VARIOS.

OFICINA ZUÑIGA, SANTO DOMINGO 1891. Propiedades. Compraventa. Recibe en cobranza letras, cheques, cuentas de almacenes, carnicerías, etc. y de arriendo de casas por falta de pago. Administra y cobra arriendo de casas, pasajes, citées y conventillos. Comisión: 8 y 5 por ciento.

20.—EMPLEADOS OFRECIDOS.

Profs. y Part.

MATRIMONIO SE OFRECE PARA ciudad o campo; él jardinero, ella quehaceres de casa. Buenas recomendaciones. Tratar: Toro Mazote N.o 26.—J. P.

ADMINISTRADOR, MAYORDOMO, cuidador de quintas, casas, poblaciones o citées, se ofrece. Buenas recomendaciones. Dirigirse: R. H. J. La Cisterna, Avenida Progreso 0863.

JOVEN CON BUENAS RECOMENDACIONES ofrécese como cobrador. —E. J. M., Herrera 518. 6 My.

OFRECESE UNA MAESTRA DE cocina, con muy buenas recomendaciones, dirigirse personal: Víctor Manuel 2020, cartas no.

ME OFREZCO COMO BUENA COCINERA o para todo servicio con hijo de 15 años, sin pretensiones de sueldo; alrededores de Santiago. Carrascal N.o 3285. — María Ramírez. 16 Mayo

ME OFREZCO PARA TODO SERVICIO, con niño de seis años, dentro o fuera de Santiago. Escribir: Infante 1436. Casita 10. 8 Mayo



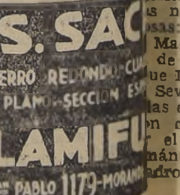
20.—EMPLEADOS OFRECIDOS

21.—EMPLEADOS BUSCADOS

OPTICA
ANTEOJOS Y LENTES
ENCONTRARA A CUALQUIER
AHUMADA

Domésticos

23.—FRUTOS DEL PAIS



EL GENERAL SR. SAEZ EN GUERRA CON LA VERDAD

La Contraloría, en su informe, desmiente las afirmaciones del General don Carlos Sáez

EN LOS ANTECEDENTES QUE SE HAN REVISADO NO HAY CONSTANCIA DE QUE LOS FONDOS QUE, CONCEDIDOS POR LA LEY N.o 4,400, SE HAYAN INVERTIDO DE ACUERDO CON UN PLAN Y REGLAMENTO APROBADOS POR EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, COMO LO DISPONE ESTA MISMA LEY

La Comisión siguió manteniendo los fondos en cuentas personales, contrariando lo dispuesto en la Ley Orgánica de la Contraloría, y sin que el Ministerio de la Guerra o los encargados de examinar las cuentas que rendía la Comisión observaran estas irregularidades

Los intereses bancarios han sido totalmente invertidos en suplementos y otros gastos, enteramente ajenos a la compra de material de guerra

ESTOS FONDOS NO HAN DEBIDO INVERTIRSE, POR CUANTO LOS INTERESES QUE PRODUCEN LOS DINEROS FISCALES DEPOSITADOS EN LOS BANCOS, SON ENTRADAS GENERALES DE LA NACION, QUE DEBEN ENTERARSE EN ARCAS PUBLICAS DE ACUERDO CON LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 15 DE LA LEY DE PRESUPUESTOS

I

Nuestro contradictor en s publicaciones sobre com- as de armamentos— du- nte el Gobierno del señor áñez— parece tener una en pobre idea acerca de la entalidad de sus lectores. En la confianza de que el tiempo ha desdibuja- los hechos, y seguro de e se ha perdido la noción lo comprobado en documentos públicos, de no muy ciente publicación, se de- ca de lleno a hacer afirmaciones en abierta pugna n la verdad.

Los últimos artículos del eneral señor Carlos Sáez, "El Imparcial", así lo pa- ntizan. Y sus frases incli- das a la violencia, reple- s de términos agresivos, recen indicar el propósito sustituir la argumenta- ón por la injuria.

No vamos a seguir al Ge- ral señor Sáez en este te- eno. No por temor, sino r respeto a nuestro públi- , y a nosotros mismos, y rque la procacidad no agre- nada al esclarecimien- de los hechos que hemos atado.

En cambio, puntualizare- os una vez más, y cada irmación nuestra descan- rá en un comprobante eno. En esto nos lleva ntaja el General señor ez, pues, él se limita a irmar o a negar, preten- endo que se le crea, por cima de los hechos, por cima de la verdad, y por cima de comprobaciones efutables estampadas en cumentos públicos.

Así, en su afán de des- entirnos, en su última blicación afirma lo si- iente:

"3) Ha sostenido también e aquel Gobierno dictó cretos reservados para ad- isiciones de armamento r sumas ascendentes a 12 llones de libras esterlinas: informe de la Contralo- , documento en que se pecifican los decretos dic- dos, se desprende que esa una afirmación absoluta- ente desprovista de fun- mento. El Inspector de la Contraloría estableció que las leyes a que se imputaron las inversiones en armamento consultaban autorización **para gastos por obras y adquisiciones extraordinarias para el ejército y la marina".**

Ahora bien ¿qué dice textualmente el informe de la Contraloría, publicado anteriormente en este diario? Lo siguiente:

"La Ley N.o 4078, de agosto de 1926, facultó al Presidente de la República para contratar el total del empréstito a que se refiere la Ley N.o 3835. De los fondos resultantes de esta operación destina una parte a construcciones navales y **"sesenta millones a adquisiciones de material de guerra para el ejército".**

"En 1928, la Ley N.o 4400, **elevó esta suma a ciento diez millones, disponiendo que la inversión de los armamentos se efectuaría en conformidad al plan y reglamento que apruebe el Presidente de la República".**

Como se ve, las autorizaciones legales eran sólo para adquisición de material de guerra, en contradicción a lo que afirma el señor Sáez y todavía los fondos debían invertirse en conformidad a un Plan y Reglamento que aprobara el Presidente de la República, y, a este respecto, el Informe de la Contraloría es terminante, pues afirma: "En los antecedentes **que se han revisado no hay constancia de que los fondos concedidos por la Ley N.o 4400 se hayan invertido de acuerdo con un plan y reglamento aprobados por el Presidente de la República, como lo dispone esta misma Ley".**

El general señor Sáez agrega:

"4) "La Nación" ha sostenido que, hasta la fecha de su denuncio, no se había rendido cuenta ante las oficinas correspondientes de los gastos hechos con cargo a esos fondos; ha quedado evidenciado, en el informe de la Contraloría, que la Comisión a mi cargo rindió cuenta **oportunamente** de la correcta inversión de todos los fondos que recibió, y que estas rendiciones de cuenta fueron enviadas a la Tesorería de Chile en Londres, primero, y después al Ministerio de Guerra. Si esas rendiciones de cuenta no llegaron hasta la Contraloría, fué en virtud de un decreto supremo, inspirado, no en la intención de encubrir irregularidades, sino en el propósito de mantener la mayor reserva sobre los gastos efectuados en adquisiciones de armamento.

Deseo puntualizar, además, que, aunque los fondos manejados por mí no estuvieron bajo la fiscalización de la Contraloría, las cuentas de mi Comisión fueron saldadas sin que **faltara un sólo centavo ni de los fondos puestos a mi disposición, ni de los intereses producidos por esos fondos".**

Nosotros no hemos afirmado que la Comisión, o quienes tenían esos fondos a "su orden" se hubieran alzado con ellos. Hemos dicho que el procedimiento adoptado era contrario a la Ley y a las prácticas de corrección administrativa. El Informe de la Contraloría nos da la razón cuando dice lo siguiente:

"En 1926, 1927 y primeros meses del año 1928, los fondos se ponían a disposición de la Comisión de Estudios de Armamento en la Tesorería de Chile en Londres. Contra esta Caja se giraban los pagos, ya sea a la orden de los acreedores o de algún funcionario de la Comisión encargada de hacerlo. Suprimida la Tesorería citada, el decreto reservado N.o 43, de 1928, del Ministerio de Guerra, ordenó entregar al jefe de la Comisión Militar de Chile en Europa los saldos de los decretos que no se habían invertido totalmente, y en lo sucesivo se envió a este mismo funcionario los fondos decretados, por intermedio de la Sección Exterior de la Tesorería General.

"Según consta en el acta de entrega de caja al capitán contador, don Luis Valenzuela, de fecha 5 de julio de 1928, la Comisión tenía en los Bancos varias cuentas a los siguientes nombres:

"1. En £ a nombre del general jefe de la Misión.

"2. En £ a nombre de don Pedro Charpin.

"3. En RM. a nombre de don Pedro Charpin.

"4. En £ a nombre de don Carlos Sáez.

"5. En US. a nombre de don Carlos Sáez.

"6. En francos, a nombre de don Carlos Sáez.

"En el período siguiente, y hasta el término de sus funciones, la Comisión siguió manteniendo los fondos en cuentas personales, **contrariando lo dispuesto en la Ley Orgánica de la Contraloría, y sin que el Ministerio de Guerra o los encargados de examinar las cuentas que rendía la Comisión observaran esta irregularidad."**

Y más adelante agrega:

"N.os 80, 81, 82, 83 y 84.— Intereses de Bancos. Consta en los antecedentes examinados que los fondos enviados para atender las adquisiciones y gastos, fueron depositados por la Comisión en instituciones bancarias en cuentas de diversas monedas. Los intereses producidos por estas cuentas con su reducción a moneda chilena, al cambio que regía en 1931, se detallan a continuación:

Cuenta £	3,388,14,11	a	$ 40.00 c/u..	$ 135,549.90
Cuenta US	24,488.05	a	8.221 c.u.	201,316.25
Cuenta RM.	7,484.03	a	1.957 c.u.	14,646.34
Cuenta francos	21,382.51	a	0.321 c/u.	6,863.78
Cuenta $ m/c.				13,416.43
En total..				$ 371,792.75

"Según los antecedentes, el Ministerio de Guerra, por oficio C2 N.o 133, de 14 de enero de 1930, dispuso que los intereses bancarios de los fondos puestos a disposición de la Comisión Militar de Chile en Europa, se inviertan en Gastos Imprevistos o Gastos Generales, y por oficio S1 N.o 394, de 1931, ordena pagar, con intereses bancarios, $ 1,375 como gratificación de cambio de guarnición, y $ 500 mensuales a contar del 1.o de marzo de 1931, al comandante en retiro don Roberto Ahumada.

"Como puede observarse, en los números citados del Anexo N.o 2, los intereses bancarios **han sido totalmente invertidos en suplementos y otros gastos, algunos enteramente ajenos a la compra de material de guerra,** como la indemnización al teniente Hermann, gratificación del 100 por ciento a oficiales, diferencia de sueldos, etc.

"Estos fondos no han debido invertirse, por cuanto los intereses que producen los dineros fiscales depositados en los Bancos, son entradas generales de la nación, y **deben enterarse en arcas públicas, según el artículo 15 de la Ley sobre Presupuestos.**

"Saldos entregados al Ministerio de Guerra.—De los fondos puestos a disposición de la Comisión, al término de sus funciones sobraron $ 275,882.69 correspondientes a diversos ítems. Algunos de ellos pertenecen a compromisos no cumplidos totalmente, como puede comprobarse en el detalle anexo N.o 2. Este sobrante, el Jefe de la Comisión, Coronel don Pedro Barros F., según consta en un acta de fecha 3 de diciembre de 1931, lo entregó a la Administración de Caja del Ministerio de Guerra. **En realidad, no se entregó dinero alguno, sino cuentas que representaban ese valor según el detalle siguiente:**

Anticipos de pasajes y fletes	$ 120.227.83
Anticipos por cambio de guarnición	54,863.30
Anticipos de sueldos	87,283.32
Curso de oficiales comandados	483.50
Gastos generales..	1 128.50
Tratamiento médico mayor Arancibia.	2,289.65
Dif. cambio guarnición coronel Sr. B. Contreras	33.00
Dif. por cambio de monedas	2,977.80
Anticipo sueldo, gratificación cambio de guarnición y pasaje Los Andes-Santiago del Coronel P. Barros	6,542.03
Devolución valor factura pagada en París de gastos generales Sr. Hirth	63.75
"TOTAL..	$ 275 882.69

"De estos valores, el Ministerio ha recuperado una parte, faltando los anticipos por pasajes y fletes y otras pequeñas cantidades. Estos fondos se han empleado eventualmente en el pago de cuentas, algunas de ellas adeudadas por la Comisión de Estudio de Armamento. **El Ministerio de Defensa debe rendir cuenta de estos fondos, reintegrando el sobrante a Arcas Fiscales.**

Y al referirse a la forma en que, de acuerdo con el decreto N.o 1869 del Ministerio de Hacienda, debía rendirse cuenta de los fondos autorizados, el informe de la Contraloría deja constancia de que ni siquiera se dió cumplimiento a ese decreto reglamentario. El informe de la Contraloría dice así:

"DECRETOS QUE DECLARAN BIEN INVERTIDAS LAS AUTORIZACIONES CONCEDIDAS

"El Ministerio de Hacienda, con fecha 9 de mayo de 1928, dictó el Decreto N.o 1869, en el cual dispone:

"1.o—Que los funcionarios públicos que retiren fondos fiscales para ser invertidos en gastos reservados, serán constituidos en deudores del Estado por el Departamento de Contabilidad de la Contraloría.

"2.o—Que mensualmente el Ministro respectivo dictará un decreto declarando bien invertida la parte gastada de estos fondos en el referido período, ordenando se declare de abono esta suma al deudor.

"3.o— Que la Contraloría para ejecutar estas operaciones no exigirá la presentación de los documentos originales comprobatorios de las inversiones.

"4.o—Que la parte que pudiere resultar sobrante de estos fondos será reintegrada en Arcas Fiscales.

"El análisis que se ha hecho de las inversiones y de los decretos que han declarado debidamente gastadas las sumas canceladas, de acuerdo con el decreto 1869 antes citado, ha permitido establecer que el Ministerio de Guerra no ha cumplido las disposiciones reglamentarias de este decreto, como se pasa a demostrar:

"El Decreto N.o 19 del 11 de enero de 1929, declaró bien invertidas todas las sumas decretadas y giradas en los años 1926 y 1927, con cargo a la Ley N.o 4078. Como la casi totalidad de estos valores habían sido invertidos con anterioridad al 9 de mayo de 1928, se le ha dado un efecto retroactivo al Decreto N.o 1869 de esa fecha del Ministerio de Hacienda.

"Por la misma autorización se declaran bien invertidos los fondos de los decretos reservados N.o 77 y 103, de 1927, que en total suman 3,992.48 US., para adquirir llantas de acero. Por incumplimiento del contrato respectivo por parte de las casas proveedoras, no se invirtieron en el objeto señalado, sino que por orden ministerial N.o 757, de 1930, pasaron a incrementar los fondos de la Cuenta Imprevistos.

"Como puede observarse en el detalle y análisis del Anexo N.o 2, no obstante de disponer el Decreto 1869, de Hacienda, que debía declararse bien invertida **la parte gastada** de los fondos reservados, **la mayor parte de los Decretos respectivos han declarado debidamente invertido el total del decreto, con mucha anterioridad a su efectiva inversión,** y en circunstancias que, por disminución del valor del Contrato o porque se habían concedido más fondos de los que se necesitaban para cumplir con los compromisos contraídos, quedaban saldos sobrantes.

"Estos saldos que, según lo dispuesto en el N.o 4 del Decreto 1869, debieron reintegrarse en Arcas Fiscales, por orden del Ministerio de Guerra se traspasaron a Imprevistos, y fueron invertidos en la forma analizada en el Anexo N.o 2".

En nuestra edición del martes seguiremos analizando las otras afirmaciones inexactas que ha formulado el señor General Sáez, en sus artículos de "El Imparcial"; y del mismo modo que ahora, refutaremos sus afirmaciones con los informes de la Contraloría y de la Comisión Ténica designada por el Gobierno para hacer estas investigaciones.

CRONICA LITERARIA

Por Alone

VIDA ESPI- ITUAL EN SUD MERICA, por rl Vosser. uenos Aires)

Aunque sólo estuvo esca- s días en Buenos Aires, el ofesor Vossler se hallaba eparado extensamente pa- conocer la psicología sud- ericana y hablar sobre su da interna, sin necesidad entenderse directamente n el Espíritu Santo, como compatriota el "incalcu- ble" Conde Keyserling.

Este hispanófilo eminente, tor de obras fundamenta- —por ejemplo, el "Lope de ga y su Tiempo", que editó revista de Occidente, tra- cida por Ramón de la Ser- —aplica sus dotes de ob- rvador a la realidad cir- ndante, de acuerdo con un tema rigurosamente ló- o.

Aun así, como dice Amado onso en el prólogo, esta nferencia "tuvo que serle arrancada al ilustre y comprensivo maestro con amistosa violencia, pues su conciencia de historiador del espíritu temía lo prematuro de la empresa". onrosa prueba de escrúpu- que estimula nuestra con- nza.

Sus notas, por eso, si bien nadas a la ligera, ofrecen interés considerable. Queremos recoger las prin- pales.

Desde la literatura, pasa rl Vossler a la intuición l carácter íntimo predo- nante no sólo en la vecina públic, sino en el resto del ntinente; y más de algu- de sus saetas nos alcanza. Por ejemplo, la que clava los programas pedagógi- s.

Refiérese, como crítico, a s novelas justamente fa- sas "El Solar de la Raza", Manuel Gálvez; "La Glo- de don Ramiro", por En- ue Larreta, y "El Embrujo Sevilla", de Reyles, y en las ellas encuentra una vi- n de España deformada el influjo francés post- mántico; gran cantidad de adros pintorescos, subidos de color, hechos de "sangre, voluptuosidad y muerte", enormes intrigas de cromo iluminado, y al fondo, un desconocimiento, cuando no desdén hacia "el alcance y valor de la cultura española para la conciencia moderna, desde el punto de vista religioso, ético, político y artístico".

Vossler reacciona contra esas fantasías convencionales y recuerda que él mismo, en la propia Universidad de Buenos Aires, ha combatido la idea de una España atrasada, oscurantista, oprimida y medioeval, a la que todo sudamericano moderno debe volver resueltamente la espalda, imagen creada por la mentalidad "progresista" que nació en la Independencia y se ha orientado hacia el tecnicismo positivo norteamericano.

Un caso concreto es el Museo Histórico de Luján. Atravesando la Pampa, van allá en excursión los escolares bonaerenses y ven: generales o políticos, uniformes, armas, carruajes antiguos, la cama del hospital de París en que murió el Presidente José Félix Uriburu; retratos, figuras de cera, etc. Entre esos testimonios de un pasado reciente, ni un solo recuerdo de la época colonial española... Diríase que la joven nación ha querido olvidar a sus fundadores y abuelos: la tradición termina en los Padres de la Patria.

No merecemos, felizmente, nosotros, este reproche, y hasta ha solido dirigírsenos el contrario; pero, en cambio, nos cae de lleno el que Vossler cita después como su natural complemento, o sea, el olvido de los antepasados clásicos. **"La antigüedad griega y romana**—dice, pág. 19— **que era antes materia de estudio en las escuelas medias y superiores del país, ha sido borrada, desde hace algunos años, de los más modernos planes de instrucción, y hoy sólo puede estudiarse en la Universidad y en el Colegio Nacional de Buenos Aires."** En este punto, los argentinos pueden considerarse más favorecidos que Chile: la "Muerte del Humanismo" que señalaba Solar Correa, ha sido y continúa siendo, aquí, sin remisión ni vuelta. Nos son, por tanto, más aplicables los daños que el maestro alemán observa en la vida espiritual argentina: "... un sistema de instrucción—página 21—que renuncia a poner a los jóvenes espíritus en contacto con las más hondas "raíces de la cultura occidental, con la antigüedad, y, ante todo, con el cristianismo (pues también la instrucción religiosa se ha suprimido o abandonado), un sistema semejante debe, a la larga, llevar a una íntima indigencia y aridez. El humus espiritual, tal como lo preparan las escuelas es por eso muy magro en nuestros días". En ese terreno empobrecido, toda clase de malezas pseudo científicas y pseudo filosóficas hallan campo libre para desarrollarse.

Pero esto ya mira hacia la sociología.

Dentro de la literatura, el perjuicio mayor que anota Karl Vossler consiste en el aislamiento a que viven condenados los escritores. Los verdaderos hombres de estudio y de pensamiento, los que no se contentan con vanas palabras y han logrado, gracias al propio esfuerzo, crearse una personalidad sólida, no encuentran, en torno suyo, aire respirable ni voces ajenas que les formen eco. La soledad interior es uno de los grandes males de que padece el arte sudamericano. Los artistas viven vueltos hacia Europa, como las plantas al sol. Se sienten desterrados. Algunos, más fuertes—Vossler cita a Alfonso Reyes—se edifican un recinto espiritual por correspondencia, a la distancia, con amigos distantes. La mayoría parece agostada y los sobrevivientes se amargan. He aquí la confesión desoladora de Juan Carlos Dávalos, de Salta, "uno de los poetas argentinos mejor dotados: "Los libros que publiqué—comedias, sainetes, dramas, crónicas, cuentos, narraciones—no son sino reflejos de mis inquietudes espirituales más profundas, en un medio ambiente que ni me vitupera ni me estimula, y al que estoy vinculado por viejas raíces raciales, sentimentales y hasta telúricas". Y José Gabriel: "Yo, intelectual argentino, no tengo antepasados ni contemporáneos, ni futuros; nací de la nada, vivo solo, me dirijo al vacío. Por eso los domingos me voy a las canchas de football a proporcionarme, entre otros goces, el que no he experimentado jamás en mi oficio: el de la solidaridad."

Karl Vossler ha intitulado su estudio, "La Vida Espiritual en Sud América. Simple cortesía de extranjero culto. Se puede ver que el título verdadero habría sido "La Falta de Vida Espiritual..."

JESUCRISTO, por Pablo de Rokha (Edirial Agrícola).

Los años y los golpes no pueden nada contra este Pablo, verdaderamente de dura Rokha: escribe ahora con la misma incoherencia de ideas, la misma revoltura de imágenes, el mismo desbordamiento de palabras, no sin algunas palabrotas, con que selló dando aquellos famosos "Gemidos" en 1922.

Ni un paso atrás, ni un paso adelante.

La poesía — porque no puede negársele un fondo de turbia y fuerte poesía a este hombre torrencial — se le mezcla inevitablemente a la locura.

Parece una fatalidad.

"Soñando a muchedumbre — pág. 94 — un silencio atravesado por un estero, y unos árboles; y adentro **del silencio del silencio** Jesucristo; y adentro de Jesucristo, **adentro de adentro de adentro** de Jesucristo, la humanidad llorando como un sol obscuro. Era la época sin tiempo. Y, aúnque tenía todo lo humano agonizando en él, la soledad **lo rodeaba,** lo rodeaba como una gran culebra de fuego negro y helado; un viento terrible mordía las piedras del mundo, y el huerto de los olivos; sonaba el cielo, moviendo **su eco eterno en su eco eterno, y todo callaba, y todo callaba,** escuchando **la amargura única, la única amargura** que hacía ruido en aquél vacío que iba creciendo, desde su eje".

Así escribe.

No se juzguen errores de imprenta las repeticiones: a menudo la aguja le ataja en el disco a Pablo de Rokha.

Es uno de sus procedimientos favoritos.

También lo era el año 1922.

La única novedad consiste en su reciente bolcheviquismo, y en el intento de sovietizar a Jesús de Nazareth, hijo de David, Rey de Judá. Pablo de Rokha no ve ninguna diferencia entre El y los dictadores rojos. Encuentra iguales al que desdeñó los bienes de este mundo por los del otro, y a quienes han negado el otro por conquistar los de éste; cree doctrinas idénticas las del que dijo: "Amad a vuestros enemigos", y el marxismo comunista basado en la lucha de clases; hace marchar juntos al espíritu de la libertad interna y del amor y a los cultivadores del odio, la tiranía y la violencia; empareja sin sobresalto ni remordimientos la figura del que realizó la mayor de las revoluciones sin derramar, sino su propia sangre, y a los que han sabido tan bien librar la suya entre la catarata de sus víctimas.

Por lo demás, como novedad tampoco es mucha.

Aquí también Pablo de Rokha repite.

HISTORIA DE MEXICO, por Alfonso Teja Zabre (México).

Magníficamente editada por la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, nos ha llegado esta relación histórica que abarca desde la geografía y los primeros habitantes mexicanos hasta la revolución político-social que aún no se da por terminada.

La obra está muy clara y ordenadamente escrita y la ilustran grabados de primer orden, fotografías, dibujos, cuadros alegóricos, etc. El autor dice que ha tenido el propósito de ofrecer una interpretación imparcial y moderna de la Historia de su país, al que juzga mal comprendido en el extranjero; pero—casi innecesario parece advertirlo—se trata sobre todo de un libro de propaganda en que hasta los niños asados que solían servirse los aztecas en algunas ceremonias aparecen sumergidos en una salsa de suave y diplomática benevolencia.

Lo mismo la reforma agraria, religiosa y administrativa.

MEXICO EN MARCHA, por Manuel Eduardo Hübner (Editorial Zig-Zag).

Un volumen de casi seiscientas páginas, gran formato, con esta advertencia inicial: "Este no es un libro". La verdad es que es un librote! Manuel Eduardo Hübner ha juntado en él, resumiéndolos, ordenándolos, ampliando unas partes, cepillando ligeramente otras, una treintena de conferencias y artículos dictadas o escritos a lo largo del año último ante auditorios o en diarios de extrema izquierda.

Claro que simpatiza con el México actual, y le aplica el lado ancho del embudo.

Una muestra.

Refiriéndose, en el más interesante de los capítulos, al increíble latifundismo mexicano, mayor que el de la Rusia pre-soviética, alude a la revolución social última, y dice, con amplio criterio: "...aquel que tiene de la historia siquiera un concepto general, sabe bien que son **causas profundas** las que rigen la evolución de los grupos humanos. Y en cada revolución busca, inmediatamente, los **factores sociales o económicos** que empujaron a un pueblo a tomar ese camino. No cae en la puerilidad de suponer que los grandes movimientos sociales se deban a razones de psicología individual o sentimentalidad colectiva, sino a **procesos irremediables,** cuya gestación se ha venido produciendo a veces durante centenares de años" Perfectamente. Eso se llama mirar las cosas desde lo alto. Pero cuatro páginas más allá, en la 211, analizando el hecho mismo de existir los latifundios, en vez de aplicar ese juicio elevado, comprensivo, declara: "No hace falta ser historiador o economista para comprender que ello es la **obra de la expoliación y la rapiña** más indecibles, cometidas todas al amparo como siempre ocurre, de la legislación, de la justicia ordinaria y otros medios con que casi todas las sociedades humanas refrendan el triunfo del más fuerte". ¿Y los factores sociales y económicos? ¿Y las causas profundas? ¿Y los procesos irremediables desarrollados durante siglos? Se diría que en la revolución moderna no ha triunfado siquiera el más fuerte...

Pero esto no es lo más sensible de "México en marcha".

Lo más sensible es lo que se refiere personalmente al autor. La obra misma lo honra por el estudio que revela, por el aliento de información, la limpia serenidad del estilo y una serie de condiciones propias de su talento: pero no es la obra en que desearíamos y en que, acaso, él mismo desearía ensayarse. Las circunstancias lo han desviado. Manuel Eduardo Hübner es uno de los talentos clarísimos con que cuenta la literatura chilena: ha publicado cuentos notables y varias entrevistas literarias que son absolutamente lo mejor que hayamos leído en ese género. En el enorme libro sobre México el tema lo abruma y apaga. Dejando a un lado diferencias de opinión sobre el fondo lo consideremos un buen libro de propaganda política; pero, más o menos, habría podido escribirlo otro. En cambio, estorba la aparición del volumen o los volúmenes excelentes que nadie podría darnos sino Manuel Eduardo Hübner.

Ya se ha dicho antes: la literatura chilena tiene mala suerte.

La enseñanza en el primer año, por Domingo Valenzuela. M. (Imp. Letras)

El subdirector de la Escuela Normal José A. Núñez, con estudios de Pedagogía en Alemania y con la colaboración de Berta Riquelme, profesora de Pedagogía y Castellano en la Escuela Normal de La Serena, y de R. Fuentes Serrano, profesor jefe del Gabinete de Investigaciones Psico-Pedagógicas, ha dado a luz este volumen de 198 páginas, profusamente ilustrado, en que ensalza la "escuela nueva", deprime la "escuela antigua" y expone ideas sobre métodos de enseñanza según los sistemas modernos, esperando levantar "algún vuelo de inquietud por sobre el ambiente educacional".

ALONE.

CARLOS OSSANDON BARROS
BANDERA 168 - CASILLA 1080 - TELEFONO 65388

Casas y chalets en Ñuñoa

18.000. PROXIMO A IRARRAZAVAL, casa antigua de un piso, superficie 11x30, cuatro habitaciones, dos patios con parrón y árboles frutales. Deuda: $ 4,300. Ossandon. Bandera 168.

30.000. PROXIMO A IRARRAZAVAL, casa de un piso, con local comercial, comedor, salón, dos dormitorios, dependencias, entrada de autos, góndolas Catedral y Salvador, deuda $ 10,000. Ossandon. Bandera 168.

32.000. ENTRE SEMINARIO Y LO Encalada, casa antigua de un piso, comedor, salón, tres dormitorios, baño, dependencias, patio, parrón; árboles frutales, gallinero, deuda 7,200. Ossandon, Bandera 168.

35.000. ENTRE SAN JOSE Y VILLASECA próximo a Irarrázaval, casa de un piso, con dos locales, cuatro piezas, patio, árboles, parrón, deuda $ 11,000. Ossandon. Bandera 168.

37.000. Av. CONDELL PROXIMO a Irarrázaval, superficie 9x33, casa de un piso moderna, hall, comedor, tres dormitorios, baño, dependencias, árboles, parrón, mucho sol, deuda 9,000. Ossandon. Bandera 168.

39.000. ENTRE Av. CONDELL E Italia. a una cuadra de Irarrázaval, 1000 metros cuadrados, salón, dos dormitorios, baño, dependencia, parrón, gallinero, palomar. Ossanduo, Bandera 168.

40.000. INMEDIATO A FRANCISCO Bilbao, casa de un piso, en buen estado, comedor, salón, dormitorios, baño, dependencias, gas, deuda $ 23.000. 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

55.000. ENTRE SAN GREGORIO y Elías de la Cruz a una cuadra de Irarrázaval, casa de un piso, hall, comedor, dos dormitorios, baño, dependencias, jardín, patio, árboles frutales, parrón, gallineros, deuda 28.000, 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

63.000. Av. IRARRAZAVAL, SUperficie 15x70, casa-quinta de un piso, hall, comedor, salón, escritorio, seis dormitorios, baño, dependencias, arboleda frutal, parrón, deuda 28.000, 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

65.000. ENTRE MANUEL INFANTE y Salvador a una cuadra de Irarrázaval, chalet moderno de dos pisos, local con cortina de fierro, comedor, salón, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, gas, deuda 25,000, 6 o|o Ossandon. Bandera 168.

70,000. ENTRE MANUEL MONTT y Antonio Varas próximo a Irarrázaval, bungalow moderno, hall, comedor, escritorio, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage, gas deuda 15,000. Ossandon. Bandera 168.

70,000. EXEQUIEL FERNANDEZ. próximo a Irarrázaval, bungalow un piso, hall, comedor, salón, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, gas, jardín, patio, garage, arboleda frutal, parrón, deuda 19.000, 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

70,000. CARMEN COVARRUBIAS inmediato de carros Ñuñoa, casa de un piso, hall comedor, cuatro dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, con huerto frutal, deuda 45,000. Ossandon. Bandera 168.

75,000. MANUEL INFANTE PROximo a Irarrázaval, chalet con quinta, hall, comedor, tres dormitorios, dos baños, costurero, dependencia, toilette de visita, arboleda, jardín, deuda 21,000, 6 o|o, Ossandon. Bandera 168.

75,000. EXEQUIEL FERNANDEZ, chalet moderno de dos pisos construcción muy sólida, living-room, comedor, costurero, escritorio, dos dormitorios, baño instalado, guarda ropa, dependencias, jardín, patio, galpón y bodega, quinta frutal, deuda 40,000. Ossandon. Bandera 168.

77.000. AVENIDA HOLANDA INmediato a Irarrázaval, chalet moderno de dos pisos hall, living-room, comedor, tres dormitorios, baño, gas, dependencias, jardín, patio, garage, deuda 37,000, 6 o|o. Ossandon. Bandera 168.

77.000. Av. WASHINGTON INMEdiato a Irarrázaval, chalet moderno de dos pisos, rodeado de jardines, muy bien tenido; hall, comedor, salón, tres dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, garage, subterráneo, patio con parrón, arboleda, deuda 16,000, 6 o|o Ossandon, Bandera 168.

77,000. Av. SALVADOR ESQUINA, bungalow moderno, living-room, comedor, escritorio, baño instalado, dependencias, gas, entrada para auto, con arboleda, parrón, deuda 45.000, 6o|o. Ossandon. Bandera 168.

85.000. ENTRE Av. SALVADOR Y J. M. Infante, chalet recién terminado de dos pisos, 12,50x60.40 mt. Porch, living-room, comedor, escritorio, 3 dormitorios, baño, gas, terracita, dependencias, jardín arboleda, parrón, entrada de auto, deuda 32,000, 6 o|o. Ossandon. — Bandera 168.

85,000. INMEDIATO A LA PLAZA Ñuñoa, chalet moderno de dos pisos, porch, living-room, comedor, salón, 3 dormitorios, baño instalado, guarda ropa, dependencias, terraza, jardín, patio, garage, zótano, gas, deuda 35,000 6.o. Ossandon. Bandera 168.

85.000. PROXIMO A IRARRAZAVAL, bungalow moderno, hall amplio con chimenea, comedor, dos dormitorios, dos baños, uno instalado, dependencias, jardín, patio, piscina, kiosko, garage, deuda 45.000, 6 o|o.. Ossandon. Bandera 168.

88,000. LADO MANUEL MONTT próximo Irarrázaval, bungalow 486 metros cuadros, hall, living-room, comedor, dos dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage, gas, deuda 46.000, 6 o o. Ossandon. Bandera 168.

105,000. A MEDIA CUADRA DE Irarrázaval, chalet nuevo de dos pisos, living-room con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencia, jardín, patio Ossandon. Bandera 168.

108,000. A MEDIA CUATRA DE Irarrázaval, bungalow nuevo, living-room, con chimenea, comedor con parquets, dos dormitorios, calefacción, gas, baño instalado, dependencias, jardín, patio, garage, deuda 70,000. Ossandon. Bandera 168.

110,000. AVENIDA IRARRAZAVAL, casaquinta, de un piso, antigua, en buen estado, comedor, salón, cinco dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio, arboleda frutal, parrón, gallinero. Deuda, 30,000. Ossandón, Bandera 168.

115,000. PROXIMO A IRARRAZAVAL y Campos de Sports, bungalow nuevo, vestíbulo, living-room con chimenea, comedor, terraza, tres dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, entrada de autos. Deuda, 70,000. Ossandon, Bandera 168.

115,000. ENTRE SANTA ISABEL Y San Joaquín. chalet moderno de dos pisos, hall, comedor, salón, dormitorio dependencia, gas, jardín, entrada de auto, arboleda frutal, gallinero. Deuda, 30,000, Ossandón, Bandera 168.

120,000. ENTRE FERNANDEZ CONcha y Avenida Salvador próximo a Irarrázaval, chalet de dos pisos recién construido, hall, comedor, tres dormitorios, dos baños, uno instalado, dependencias, jardín, gas. Deuda, 25,000, Ossandón, Bandera 168.

120,000. INMEDIATO A IRARRAZAVAL barrio residencial nuevo, chalet moderno, recién construido de dos pisos, hall, living-room con chimenea, comedor, tres dormitorios, dos dormitorios con closets, baño instalado, dependencias, baño instalado para empleadas, cocina a gas instalada, jardín, patio, garage, gallinero instalado para 100 aves, Ossandón, Bandera 168.

120,000. A MEDIA CUADRA DE Irarrázaval, dos casas modernas de dos pisos, una, hall, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, jardín, patio entrada de autos; la otra, dos halls, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, galería, Deuda 25,000 Ossandón, Bandera 168.

125,000. CARMEN COVARRUBIAS próximo a Campos Sports, chalet de dos pisos recién terminado, living-room con chimenea, comedor, tres dormitorios, baño instalado, dependencias, cocina a gas instalada, jardín, patio, garage. Deuda, 90,000, 6 o|o, Ossandón, Bandera 168.

130,000. LADO PEDRO DE VALDIvia, chalet moderno de 2 pisos, recién construido, estilo Tudor, muy sólido, 2 halls, living-room, escritorio, primer piso con parquet, dependencias, garage. Segundo piso: hall, tres dormitorios, baño instalado, dos terrazas, gas. Deuda, 24.000, 6 o|o, Ossandón, Bandera 168.

130,000. A MEDIA CUADRA DE Irarrázaval, chalet moderno de 2 pisos, recién terminado, hall, living-room, salón, comedor, 6 dormitorios, baño instalado, taollette de visita, dependencias, jardín, patio, garage, gas, facilidades de pago, Ossandón, Bandera 168.

135,000. AVENIDA SALVADOR, CAsa estilo chalet de 2 pisos, hall, living-room, comedor, salón, escritorio, 5 dormitorios, baño instalado, toilette de visitas, dependencias, patio con árboles frutales, 6 bodegas subterráneas con luz eléctrica, gas. Deuda, 23,000. Ossandón Bandera 168.

135,000. A MEDIA CUADRA DE Pedro de Valdivia, chalet de 2 pisos, living-room, comedor, salón, escritorio, dependencias, jardín, patio, garage, sótano, altos 4 dormitorios, baño instalado. Deuda, 57,000. 6 o|o. Ossandón, Bandera 168.

135.000. AVENIDA IRARRAZAVAL, chalet moderno de 2 pisos, living-room con chimenea, comedor, escritorio, toilette de visitas, dependencias, entrada de auto, arboleda frutal, parrón, altos 4 dormitorios, terraza, gas, Deuda, 90,000, 6 o o. Ossandón, Bandera 168.

140,000. AVENIDA CONCHA, INmediato a Irarrázaval, chalet moderno de 2 pisos, recién construido, muy sólido, hall, living-room, comedor, escritorio, toilette de visita, dependencias jardín, patio, entrada de autos, altos 4 dormitorios, baño instalado. Deuda,, 35,000, Ossandón, Bandera 168.

140,00. AVENIDA MANUEL Montt, inmediato a Irarrázaval, casaquinta, antigua, de un piso, en buen estado: galería, comedor, salón, escritorio, tres dormitorios, baño, dependencias dos piezas en alto, gas, jardín, entrada de autos, galpón 30 x 5, arboleda frutal, gallineros, Deuda, 15.000, 6 o|o, Ossandón Bandera 168.

150,000. AVENIDA IRARRAZAVAL, chalet moderno, de 2 pisos, recién construido, living-room, comedor, escritorio, toilette de visitas, dependencias, garage, subterráneo, altos 4 dormitorios, terraza. Fuerte deuda. Ossandón, Bandera 168.

150,000. ENTRE MANUEL MONTT y Antonio Varas, chalet moderno, hall, living-room, comedor, escritorio, 4 dormitorios, baño instalado, terraza, dependencias, jardín, patio, 2 garages arboleda frutal, parrón, Ossandón, Bandera 168.

150,000. PROXIMO A IRRAZAVAL, chalet moderno de ... Bajos: hall, 2 comedores, escritorio, dormitorio, baño instalado, dependencias, jardín, garage, con parrones, gallineros, puerta falsa. Altos: costurero, galería, 4 dormitorios, baño instalado, terraza, 24,000, Ossandon, Bandera ...

160,000. AVENIDA WASHINGTON próximo a Irarrázaval, chalet moderno, 2 pisos construcción primera clase: hall, comedor, escritorio. 5 dormitorios, 2 baños, dependencias, jardín y arboleda frutal, garage, gallineros, 35.000. Ossandón, Bandera ...

175,000., Av. SALVADOR, chalet moderno, 2 pisos, recién construido, hall, living-room, comedor, escritorio, toilette de visitas, dependencias, garage, arboleda, parrón. Altos: hall, 4 dormitorios, closets, 2 terrazas. Deuda largo plazo, y 17,000 contado. Ossandón Bandera 168.

180.000. INMEDIATO A PEDRO DE Valdivia, chalet moderno de 2 pisos, recién construido, hall, comedor, escritorios, baño, jardín, patio, garage, parrón y árboles frutales con criadero de aves. Altos: 4 dormitorios baño instalado, facilidades de pago. Ossandón, Bandera 168.

300.000. A UNA CUADRA DE Irrázaval, chalet moderno de 2 pisos, estilo español, living, escritorio, tres dormitorios, baño instalado, jardín, patio, garage para 2 autos. Altos: terraza, dormitorios, uno con closet, baño instalado de lujo, bodega, facilidades pago. Ossandón, Bandera ...

SASTRERIA
El CREDITO NUEVO.
entrega ternos y abrigos
SOBRE MEDIDA-
FACILIDADES de PAGO
SAN PABLO 2675

24.—HOTELES Y RESTAURANTS

Pensiones y Residencias

PIEZA PARA DOS PERSONAS, COmida sana, familiar. Delicias 1416. 4 M.

CONFORTABLE HOTEL, SERVIcio higiénico; Esmerada atención nocturna. Comida abundante, cubierto $ 3,50. Arturo Prat 1928. 13 Mayo

LINDAS PIEZAS CALLE $ 400; INterior $ 300, matrimonios. Pensión mesa $ 120. Viandas domicilio. Agustinas 830. Teléfono 60360. 4 Mayo

RESIDENCIAL COCHRANE 136 Ofrece lindo departamento y piezas interiores; buena comida. 10 Mayo

ARRIENDO PIEZA CALLE c|. pensión a caballero. Borgoño 1321 esquina Independencia.

E ARRIENDAN PIEZAS CON PENsión, comida sana, un departamento para guardar muebles. Brasil 44. 4 Mayo.

PENSION, MATRIMONIO, FAMIlias honorables, Ejército 454. 13 M.

PIEZAS AMOBLADAS, c|s. PENsión. Echaurren 272.

"HOTEL ASTOR", ESTADO 45. Económico, más central. Piezas desde 6, cubierto, 4. 30 M.

SE ARRIENDA PIEZA GRANDE, con pensión a matrimonio. Nataniel 191. 15 Mayo

INMEDIATO FORESTAL, ALAMEda y centro, espléndidas piezas pensión, excelente viandas. Teléfono, Santa Lucía 312.

SE ARRIENDAN PIEZAS AMOBladas con pensión; se mandan viandas a domicilio. Pensión de mesa, Santa Rosa 217. 8 Mayo

DELICIAS 2528. PIEZAS CON pensión, casa honorable. 5 Mayo

$ 180. PIEZA CON PENSION, A persona sola. Moneda 2945. C. 1. 6 Mayo

25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR

DESCUENTO 10 o|o AL QUE PREsente este aviso. Peletería San Ignacio 11, ofrece a su distinguida clientela, pieles importadas de primera clase, cuellos desde $ 35, especialidad en curtidos y teñidos, precios rebajados. Tel. 86004 10 My.

PAQUETERIA "MATTA". COMpleto surtido en el ramo. Precios módicos. Avenida Matta 359.

PARAGUAS, MUÑECAS, COMPOne taller especialista, rapidez, bajos precios. Esmeralda 875.

FABRICA SEDERIAS, SANTA FIlomena 548, ofrece la mejor seda al precio más bajo. Confecciones y ropa interior para señoras. 3 Mayo.

¡¡¡FAJAS!! MEDIDA LARGAS. acinturadas, $ 45, con materiales de primera. San Diego 630. 14 Mayo

CARTERAS GRANDES NOVEDAdes, variedad de modelos y estilos. Directamente del fabricante. Grajales 1936. 15 Mayo

PIELES SEÑORA, ENVIENOS, abrigos, zorros cuellos, confeccionamos, reparamos, teñimos. Rapidez, seriedad, Ejército 644, teléfono 65321. 15 M.

PUNTOS MEDIAS, TALONES, arréglanse, perfección. Sombrero Parisiense. Moneda 890. 5 Mayo



25.—MODAS. INTERES PARA EL HOGAR

CON FACILIDADES PAGO.— COquimbo 615. Zorros, Paletóes de Nutria y Felpa. Cuellos, adornos de piel. Se curte y tiñe toda clase pieles. Espumillas. Lana. Mercadería en general. Taller Modas propio.

MARCOLETA 440. CASA 2. SE limpian pieles y se hacen toda clase de transformaciones. Se arreglan sobrecamas de Vicuña, se ejecuta todo trabajo de pieles. Precios módicos, puntualidad entrega trabajo. Informes de competencia y honradez. 14 Mayo

¡¡¡ESTUFAS!!!; COMPOSTURAS garantidas. Armería: San Diego 59. 6 Mayo

¡¡¡SEÑORA!!! MANDE ARREglar sus pieles, abrigos, zorros, cubrecamas Vicuña a 'Casa Boliviana". Técnicos especialistas. Trabajo rápido, garantido. Delicias 3462, pasado una cuadra Estación Central. Teléfono 84291. 7 Mayo

MANIQUIES ORTEGA. SEÑORAS: vistan a la moda confeccionando sus trajes en los maniquíes modernos. Provincias: se remite contra reembolso. Fábrica: Rosas 1869. 23 Mayo

¡¡¡LA POLAR!!! SAN DIEGO 273. Pieles, sombreros, carteras; precios reducidos. Al presentar este aviso obtendrá 10 o|o descuento. 10 mayo

ZORROS PLATEADOS, PAREJAS abrigos patas Astrakan traídos París. Sobrecamas Vicuñas. Gran surtido importación Bolivia, cueros, adornos, cuellos hechos. Visítenos antes comprar. Ejército 641, teléfono 85321. 15 M.

EL SOMBRERO PARISIENSE, ESpecialidad: Hechuras, transformaciones elegantes desde $ 8. Ofrece hermosos modelos, terciopelos, fieltro, neofieltro. Moneda 890 5 Mayo

EL SOMBRERO ELEGANTE. HERmosos modelos terciopelo fieltro, neofieltro. Hechuras, transformaciones perfectas, elegantes desde $ 8. Rosas 920. 12 Mayo

TRAJES SEÑORITAS, NIÑOS, NIñitas, abrigos vendo. Manuel Rodríguez 757. 14 Mayo

¡PIELES! T. MORAN SE TRASlado a Carmen 686. Curtidos, teñidos y confecciones cueros, Para adornos cuellos, Carmen 686. 3 M.

VENDO OCASION ABRIGO PIEL "Marta Murmel", perfecto estado, Román Díaz 737. 4 M.

TEJIDOS DE INVIERNO, TRAJES confecciono, según figurín, paletóes, chombas, reglos modelos, batones de casa en lana, dibujos originales, desde $ 100; Jersey fantasía por metro; Escocés, Tweed, etc., swaters para caballeros, niños en yacquard labrado, encontrará en antigua Fábrica Francesa, Avenida Matta 1045. 15 M.

¡FABRICA TEJIDOS LA ROSA! Hacemos toda clase de tejidos, lindos modelos de trajes de medida. Consulte precios. Diez de Julio 495. 6 Mayo

SOMBREROS HECHURAS, TRANSformaciones $ 5. San Pablo 1245, altos. Mme. Villacura. 9 Mayo

MONOGRAMAS, CAMISAS, PAñuelos, colegios y liceos. Santo Domingo 955. 5 Mayo

CON FACILIDADES PAGO.— COquimbo 615. Zorros, Paletóes de Nutria y Felpa. Cuellos, adornos de piel. Se curte y tiñe toda clase pieles. Espumillas. Lana. Mercaderías en general. Taller Modas propio. 17 Mayo

26.—METALES Y MINERALES.

DINAMITA IMPORTADA, FULMInantes, pólvora, guía, minas, existencia permanente, despachamos provincias, "Mercería Libertad". La Cooperadora del Minero, Delicias 3023. 30 M.

28.—MUEBLES Y MENAJES EN GENERAL

MARQUESITAS SOMMIERS, SObrecamas, colchones lana, algodón. Sommieres con patas. Dirigirse: San Diego 1852, fábrica. 6 Mayo

¡¡¡NOVIOS!!! MUEBLES FINOS, modernos, coloniales, facilidades. Arturo Prat 248. 30 M.

¡¡¡CASA FAURE!!! ARTEFACTOS y muebles para cocina. Teléfono 86879. 315 Carmen. 6 Mayo

¡¡OCASION!! AMOBLADOS COmedor, dormitorio, hall y muebles sueltos. Grandes facilidades. Delicias 2456. Teléfono 89969. 10 My.

MAQUINAS de COSER
y TEJER para familias e industriales. Agujas accesorios, composturas.
Casa Falconi
DELICIAS 2446.

COMPRO COLCHONES Y LANAS sueltas. Voy a domicilio, Chacabuco 28-A. Teléfono 89244. 9 Mayo

PARA COMPRAR O VENDER SUS muebles "La Libertad". San Diego 787.

¡¡¡EL AGUILA!!! PONE A SU disposición su nueva sección de menaje. San Diego 480.

¡¡¡EL AGUILA!!! OFRECE A UD. toda clase de muebles a precios de ocasión. San Diego 460.

¡¡¡EL AGUILA", GRAN SURTIdo en catres, colchones y sobrecamas, a precio sin competencia. San Diego 460.

GRANDES FACILIDADES últimas novedades encontrara Mueblería Modelo. San Diego 428. 3 Mayo.

¡¡COCINAS ECONOMICAS!!, LAS mejores y más baratas encontrara en la Casa Maglio. Carmen 467. 6 My.

MUEBLES PARA COCINA. CAsa Maglio. Carmen 467. 6 My.

MUEBLES SALONES CONFORTAbles, chesterfields, dormitorios, comedores modernos encontrarán: San Diego 1283. 31 Mayo

MUEBLES SUELTOS, CATRES, colchones, sommieres. "Feria de Muebles": San Diego 53 31 Mayo

MEDICOS, HOSPITALES, POLIclínicos, practicantes, compren sus muebles clínicos a la "Fundición París (Talleres de San Vicente). Conferencia 633. La más antigua y acreditada fábrica y los precios más bajos. Remitimos a provincias. 15 Mayo

FABRICA LAS BALEARES, SOMmiers coloniales con patas, liquida: San Pablo 3120. Teléfono 67137.

¡¡NOVIOS!! TENEMOS EL MEJOR surtido muebles modernos, verdadera ocasión. Gran Feria de Muebles. Delicias 3035. 3 Mayo

NOVIOS: AMANI, ENTREGA MUEbles un año plazo Arturo Prat 135. 5 Mayo

VENDO UN ARMONIO, CARMEN 16. 7 Mayo

HAGO, TRANSFORMO MUEBLES, usados, tapicería en general. Colchones, sobrecamas, sommiers, todo a mano. Visítenos, Avenida Matta 380. 24 Mayo

PARA COMPRAR BUENOS SOMmiers baratos. Fábrica "El Cóndor". Delicias 1789. 9 mayo

COCINAS ECONOMICAS DESDE $ 45. Fábrica Mérida, Chacabuco 5. 14 Mayo

G. CORNEJO, SAN PABLO 1739. Hace, transformaciones de muebles antiguos a modernos. Barniz, tapiz. 2 M.

LOZA, ENLOZADOS, CRISTALEría, objetos para regalos. ¡¡¡Aquí más barato!!! Casa Bauzá. San Diego 1233. 31 Mayo

"LA GRAN FERIA DE MUEBLES" Delicias 3036, es la única en Chile; no tiene sucursal. No confundirla con cachureos que llevan nuestro nombre. Señal letrero luminoso. 3 Mayo

VENDO MODERNO DORMITORIO ocasión. Molina 653. 7 Mayo

COCINA ELECTRICA REALIZAmos, Robles 60, Quinta Normal.

SE HACEN LLAVES PARA TODA clase de chapas, candados Bandera 820. 10 Mayo

¡FABRICA DE MUEBLES! MUEbles de excelente calidad, directos de la Fábrica. Ventas por mayor y menor. Facilidades de pago. Consulte precios ¡No olvide la casa que vende más barato! Atendida por su propio dueño. Teléfono 88462, Santiago 1240, San Diego 1485. 31 Junio

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION

FIERRO GALVANIZADO. LISO. San Pablo 1179. 1.o Junio

CEMENTO MELON SACK. 1.o Junio

29.—MATERIALES DE CONSTRUCCION.

FIERRO REDONDO PARA CONStrucciones. Sack. 1.o Junio

FFIERRO ACANALADO GALVANIzado, Morandé 817. 1.o Junio

ZUNCHOS LISOS Y AMPOLLAdos, donde Sack. 1.o Junio

PINTURAS EN PASTA. SACK.

PARA FIERRO SACK 1.o Junio

S. SACK, BARRACA DE fierro. San Pablo 1779. Morandé 817, Precios bajos. 1.o Junio

CAÑERIA GALVANIZADA NUEVA 1|2" 3,80 — 3|4" 4,80 — 1 1|2" 12 — 2" 16. Teléfono 65327. San Pablo 4160. 6 Mayo

LA FABRICA DE TUBOS Y BALdosas, Portugal 1654, ofrece teja plana de cemento, "techo ideal", lo mejor y más barato. 10 My.

FIERRO ACANALADO USADO llegaron grandes partidas. Mercería Gran Bretaña. Av. Matta 1070. 5 Mayo

CEMENTO, CAL, YESO, ARENA vina, materiales, precios fábrica. "Bodega Artesanos". Artesanos 987, llegar Independencia, teléfono 89482. 14 Mayo

FABRICA DE PUERTAS Y VENtanas "La Moderna". Gran Avenida 2774. Teléfono 84805. Ofrece las más sólidas a precios únicos en Santiago. Se atienden pedidos de provincias y medidas. 18 Mayo

FIERRO NEGRO ACAnalado para techo, ofrece: Fábrica Canalización de Fierro. Matucana 531. 14 Mayo

¡¡¡PUERTAS, VENTANAS!!! GAlerías, mamparas, el surtido más completo en plaza, lista para entrega y también sobre medidas. Despachamos provincias. Grandes talleres "Fénix", Delicias 730. 15 M.

VENDO PUERTA MADERA GArage. Vivaceta 2196. 3 Mayo

VENDESE PARTIDA BASTIDORES para galería, baratos. San Pablo 4372. 3 Mayo

30.—MAQUINAS REGISTRADORES, ESCRIBIR Y COSER.

MAQUINAS TEJER PARA FABRIca y hogar. Facilidades pago. Enseñanza rápida, perfecta. Internado para alumnas. Brasil 754, Chalet 15. 18 Mayo

VENDO MAQUINA SINGER, APAradora. Avenida Pizarro 1861, San Eugenio. 4 M.

31.— MOTORES, MAQUINARIAS Y ARTICULOS ELECTRICOS

MAQUINARIAS, CALDEROS, COrreas, descansos, transmisiones, poleas. Ocasión venden: Manuel y Emilio Sala Rodolfo Phillippi 36 Teléfono 82690. 21 Mayo

COMPRO ARTICULOS SANITArios y eléctricos, voy a domicilio. San Pablo 2064. 11 Mayo

MOTORES ELECTRICOS MARCA Garbe-Lahmeyer nuevos, cerrados, con descansos de bolitas, de 1|2 hasta 25 HP., entrega de existencia. Mayores capacidades de importación. Transformadores, grupos soldadores, generadores, alternadores, ofrecen a precios convenientes: Hampel y Koslel Ltda. Casilla 861. Santo Domingo 1031. 10 mayo

EMPAQUETADURA PARA MAQUInas agua, gas y vapor. De asbesto puro, en trenza y planchas, grafitado, caoutchuc, cáñamo engrasado, goma en planchas, klingerit, etc., ofrece a precios sin competencia la Fundición Grajales, calle Grajales 2548, Santiago. 4 M.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA.

MOSTRADORES, VIDRIERAS, EStanterías realizamos. Bulnes 839.

32.—NEGOCIOS E INSTALACIONES, COMPRA VENTA.

SE VENDE NEGOCIO ROSA ESquina Sotomayor.

IMPRENTA ELECTRICA, ENTREga hoy mismo. Rosas 1028, llegar Puente. 29 Mayo

DEPOSITO DE BENCINA CON clientela, se vende por no poder atenderlo, Morandé 600. 3 M

VENDO ESTANTERIA DEPOSITO licores Roberto Espinoza 1172. 5 Mayo

34.— OPERARIOS Y OBREROS BUSCADOS

NECESITO CHOFER, MOZO Y CAmarera, Artesanos 699.

MAQUINISTA VELERO NECESIto. Placer 790. 6 Mayo

OPERARIAS COMPETENTES PAra jockeys, necesito. Rosas 1018.

NECESITO OFICIALES ELECTRIcistas con herramientas. Vitacura 42.

NECESITO LAVANDERA Y Aplanchadoras doblez. "La Moderna". Echaurren 216. 4 Mayo

PAÑERA APLANCHADORA NECEsito, buen trabajo, (interior). Irrázaval 1816. 4 Mayo

NECESITO PERSONAS HONRAdas para aprender a pañera. Irrázaval 1816. 4 Mayo

APLANCHADORA DOBLEZ, LAvandería, necesito. Irarrázaval 1816. 4 Mayo

LAVANDERA PAÑOS NECESITO. (Interior), Irarrázaval 1816. 4 Mayo

OPERARIO SASTRE NECESITO, chalequera, pantalonera, Baquedano 751. 6 Mayo

TAPICEROS Y MUEBLISTAS NEcesito. Lira 565.

SE NECESITA COMPOSTURERA de obra grande. Bandera 650.

NECESITO MODISTA PARA TRAjes tejidos. Presentarse en la tarde Tocornal 1812. 3 Mayo

35.—OBJETOS Y ANIMALES PERDIDOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO EL vale vista N.o 1144 de la Caja Nacional de Ahorros, Sucursal Av. Matta, a la orden de Roberto Krumenacker, queda nulo por haberse dado el aviso respectivo 3 Mayo

HABIENDOSE EXTRAVIADO LIbreta Caja Ahorros 134888, queda nula por dar aviso correspondiente.

BOLSON DE CUERO NEGRO, marcado iniciales E. V., con papeles sin valor, olvidado noche martes 28 abril en auto arriendo de Almirante Barroso a final Avenida Macul. Se dará gratificación al entregarlo su dueño, calle Dávila 945.

HABIENDOSE EXTRAVIADO PÓliza N.o 6763. Serie A., seguro vida Aníbal Rioseco Jofré, extendida por Mutualidad Carabineros, queda nula por el presente aviso.

36. — PROPIEDADES VENDEN:

35,000, COVADONGA, INMEDIATO a Delicias, 6 habitaciones, todo servicio. 4 Mayo

13,000 CONTADO. SALDO MENsualidades de $ 105, moderno chalecito, final carros Bellavista. Compañía 1231. Of. 7. Jara y Castillo. 4 Mayo

18,000 CONTADO. SALDO MENsualidades de $ 73, chalecito muy cómodo moderno 4 habitaciones, todo servicio, Plaza Chacabuco. Compañía 1231. Of. 7. 4 Mayo

25,000. DOLORES CASI ESQUINA 5 de Abril, 9x35, 8 habitaciones, 2 locales comerciales a la calle. Compañía 1231. Of. 7. 4 Mayo

37,000. TRASPASO CAJA EE. PARticulares, extensa casa, fachada estucada, Ruiz Tagle, inmediato General Velásquez Compañía 1231. Of. 7. Jara y Castillo. 4 Mayo

45.000. CASITA ELEGANTE, SOlida moderna, 3 dormitorios, hall, comedor, todo servicio, única oportunidad. Compañía 1231. Of. 7 4 Mayo

PARAGUAS
CASA SAFFIE
666 · PUENTE · 666
5 Mayo

36. — PROPIEDADES VENDEN:

60,000. CHALET GRAL. KORNER, Providencia, 2 pisos, 6 habitaciones; dependencias, todo servicio, se compra con $ 21,000 contado, saldo mensual. Compañía 1231. Of. 7. 4 Mayo

POBLACION SUAREZ MUJICA.

Cómodas casas de $ 20,000 a $ 30,000, con patio y huerto, cuatro a seis piezas principales, trescientos a cuatrocientos metros cuadrados terreno Población "Roberto Suárez Mujica" dos cuadras góndolas Alameda - Vicuña Mackenna. Se han vendido 30 casas en seis meses por intermedio de seis Cajas de Previsión y particularmente. Tratar: Sucesión Roberto Suárez Mujica, Agustinas 925 oficina 623 Hora:: 11 a 12.30 5 a 7.30. Teléfono 88722. Ossandón. Bandera 168. Ventas sin comisión comprador incluyendo rápida tramitación. G

60,000. REGIO CHALET MODERno calle Washington, Ñuñoa, 12x57, reja, jardín, plantaciones. Jara y Castillo. 4 Mayo

105.000. GENERAL FLORES. PROvidencia; chalet 2 pisos, 7 habitaciones, chimenea, subterráneo: todo servicio, se compra con 20 por ciento contado Jara y Castillo. 4 Mayo

108,000. ELEGANTE CHALET, 2 pisos, sólido, moderno, recién construido: todá comodidad, calle Capitán Fuentes, Providencia. Compañía 1231. Of. 7. 4 Mayo

120,000. CATEDRAL INMEDIATO Brasil, casa antigua, 2 pisos independientes, subterráneo todo el frente, 15x38, numerosas habitaciones. Págase solo el terreno. Produce $ 1,000 mensuales. Compañía 1231. Of. 7. Jara y Castillo. 4 Mayo

DOCE FEBRERO 36, SE VENDE casa de dos pisos independiente. Tratar: Manuel Rodríguez 48, de 2 a 5 P. M. 4 Mayo

POR APURO VENDO 16,000 CASIta cuatro piezas, renta 180 mensual, sin Caja. Tratar: 2 a 4. Riquelme 960. 4 M.

$ 15,000, VENDO CASA POBLAción Carabineros. Tratar, únicamente, Macul 3401, "Punta Rieles".

VENDO TRES MIL METROS TErreno juntos o lotes; facilidades. Vivaceta 2196. 3 Mayo

"OCASION" VENDO CASA. BUEnos Aires 201. 3 Mayo

37.—PROPIEDADES COMPRAN.

COMPRO CASA, SECTOR RIQUELme, Matucana, Santo Domingo, Moneda. Ofertas: M. C., Casilla 3651. 2 M.

HASTA $ 16.000 NECESITO CASIta 3 o 4 piezas, barrio Santa Elena o Ñuñoa. Negocio inmediato, Federico Reyes. Huérfanos 1223, Oficina 3.

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

¡¡¡IMPOTENCIA SEXUAL!!! DEbilidad nerviosa, agotamiento prematuro. Pérdida memoria:: tómese "NEUROCEBROL" Reconstituyente vigorizador. Aumenta la fuerza sexual, la energía nerviosa y cerebral. Contiene Magnesio Fósforo. Pídase Botica Francia farmacias surtidas. 8 Mayo

¡¡DEPURE SU SANGRE!!! EVIte granos, manchas, ronchas del cuerpo. PURIFICOL KELLER, (no contiene Mercurio). Indicado en enfermedades crónicas, heridas rebeldes, afecciones reumáticas, etc. Base: decoctos vegetales. Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. Mayo

38.—PRODUCTOS MEDICINALES Y DROGAS.

GONORREAS, BLENORRAGIAS crónicas (antiguas), rebeldes, se combaten rápidamente sin lavados, peligros ni molestias con "SELLOS WONDER", antisépticos, microbicida de las vías urinarias. Base: Balsámicos.— Droguería del Pacífico y farmacias surtidas. 8 Mayo

AGOTAMIENTO NERVIOSO. DEcaimiento físico, cerebro cansado, falta sueño, pérdida memoria, debilitamiento sexual: tónico reconstituyente "Cerebrol". Base: Fósforo, fierro, manganeso, sodio. Llegó, Daube, Droguería Francesa, boticas. 15 M.

GONORREAS RECIENTES, ANTIguas, rebeldes: estrecheces, urinarias, dolores vejiga, curanse con "Glóbulos Pérsicos". Base: Salofeno, cubeba, hexametilantetramina. Llegó: Daube, Droguería Francesa, boticas. 15 M.

39.— PRESTAMOS, ACCIONES, BONOS Y SOCIOS.

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Dinero listo para hipotecas. 31 Dic 936

CARLOS OSSANDON, BANDERA 168. Activas tramitaciones en Cajas y Bancos Hipotecarios. 31 Dic 936

INVIERTA SU DINERO POR INtermedio de Carlos Ossandón, Bandera 168. 31 Dic 936

3,000 OFREZCO PRIMERA HIPOteca. Rengifo 844 (1-4). 30 Ab.

OFREZCOME ASOCIARME EMpresa Teatral o Compañía Variedades, trabajar combinación cinematógrafo. Cuento buena máquina Pathe y material. Dirigirse: Manuel Díaz N., Curepto.

HIPOTECAS PRIMERAS, FACILIto 3,000, 5,000, 6,000, 4.000. propiedades urbanas, Aravena, Huérfanos 1059, oficina 11. 4 M.

RAMON del RIO
BANDERA 552

3.000, 6,000, 10,000 A 50,000, PARtidas listas primeras hipotecas.— Del Río, Bandera 552. 3 M.

PROPIETARIOS: ANTICIPO DInero para cancelaciones de deudas y reparaciones que necesiten, las casas, pasajes, citees y conventillos, asegurando renta fija mensual, tomándolas en arriendo. Del Río, Bandera 552. 3 M.

CAPITALISTAS: VENDO CASAS Y citées, ocasión, por deudas vencidas, asegurando buenas rentas. Del Río, Bandera 552. 3 M.

COMPRAVENTAS ACCIONES Ipun. Bandera 60, oficina 9. 15 M.

40.—PROPUESTAS PUBLICAS Y PARTICULARES.

OFICINA DEL INGENIERO DE la Provincia de Santiago.—Pídense propuestas públicas para las reparaciones del macadám bituminoso del camino de Santiago a Colina, las que se abrirán el 18 de mayo en curso, a las 16 horas. Bases y demás antecedentes consultar diariamente, en secretaría, Gálvez N.o 62.—El Ingeniero de la Provincia. (G.)

41.—PERSONAS BUSCADAS.

ANA VILLAGRA NEIRA, DESEA saber de su hermano Carlos Villagra N. Dirigirse: Serrano 121.

DESEO SABER DE HUMBERTO Navarro hijo de Tránsito Navarro; que reside en Quillota desde 1906 Diríjase: San Nicolás, Comuna San Miguel.—Rafael Navarro. 3 Mayo

43. — RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS.

¡¡REPUESTOS Y ACCESORIOS!! para radio, el mayor surtido, los precios más convenientes Calle Nueva York 63. 6 Mayo

ACERO
OCHAVADO, CUADRADO, REDONDO PARA ...
PRECIOS BAJOS
S. SAC...
SAN PABLO ...
MORANDE ...

43. — RADIOS, PIANOS, FONOGRAFOS Y OTROS

624 PESOS RADIOS ... das, mod lo 1936. Delicias ...

VIOLIN STRADIVARIUS. $ 20,000. Cóndor 971.

NO MALGASTE SU DINERO ... ra reparaciones de Radio ... ditado taller Radio ... Morandé 757. Seriedad, ... absoluta y responsabilidad ...

47.—CITACIONES, ... FICACIONES Y ... BAS.

SOCIEDAD ALEMANA DE ... ficencia. —— (Deutscher ... rein). — Por la presente ... mos a nuestros socios ... nión general, que se efe... día 30 del presente, a ... horas, en el Club Alemán ... Catedral 1049. Orden del ... moria anual, estado de ... ción del Directorio, Van... Directorio.

ASOCIACION CANAL ... Cítase a reunión general ... ria para el 30 de abril. ... 1732, 2.a citación, a las ... presidente.

"SOCIEDAD TERMAS DE ... llo, en Liquidación".— D... do con el Art. 41 de los ... sociales, cito a Junta Ge... dinaria de Accionistas ... viernes 22 de mayo de 19... quince horas, en Agustinas ... tercer piso, oficinas de la ... tendencia de Sociedades ... mas, a fin de dar cuenta ... tado de la liquidación y ... medidas que el interés ... clamare. El Registro de ... tas permanecerá cerrado ... 16 hasta el 22 de mayo ... —Jorge Silva Romo, Liq...

BOMBAS

CUERPO DE BOMBEROS ... tiago. — Cito al cuerpo ... cio general de competencia ... el domingo 3 del presente ... 7.45 horas. Punto de reunión ... tadio "El Llano". Unifo... que fija la Orden del ... Secretario General.

50.—ARTICULOS ... TARIOS.

W. C. COMPLETOS, LAVA... bidet, urinarios, lavaplatos ... ques, desgrasadores. ... Paz 2.

BAÑO GRANDE ZINC $ ... gúlase calilont. Mapocho ...

SASTRERIA LA MUNDIAL
CREDITO
BASCUÑAN ...
M. PORTU...
FONO 671...

EL EMBRUJO...

(DE LA 4.a PAGINA)

ro extraordinariamente sorprendido de estar vivo? Allen le dió un golpecito en el hombro.

—Ahora ya estás repuesto — le dijo—. Me voy mañana a la noche.

—No digas tonterías — repuso Pete con rudeza—. Has estado atendiendo todo el tiempo a tu anfitrión enfermo y cuando él vuelve a transformarse en un ser humano,vas a dejarlo solo.

—No es eso. Tengo demasiado abandonado mi consultorio y no quiero perder la clientela.

—Pero yo no puedo dejarte ir. La providencia hizo que vinieras aquí cuando yo te necesitaba. Probablemente hubiera muerto si no fuese por tu ayuda. ¿El hombre que te debe la vida no tiene derecho a devolverte parte de lo que has hecho por él?

—Ninguno. Soy su médico, simplemente.

Al otro día, después del té, Pete se levantó en honor del viajero. El vapor debió tocar en El Pueblo al obscurecer. Apoyándose en un mueble, Pete se puso de pie. Estaba débil como una criatura. Se rió y trato de dar algunos pasos.

dóle Waring.

—No, no — dijo cuando pretendían ayudarle—. Déjenme solo.

Allen fué a preparar sus equipajes y Pete continuó dando pasos con intervalos de descanso en la silla. Después de todo, su cuerpo, que había batallado con las selvas, estaba dotado de una vitalidad extraordinaria. Miró a su reloj:

—Obscurecerá dentro de cinco minutos — dijo —. Quiero ver el río. Waring corrió hacia él, tomándole por los brazos.

—No — protestó Pete —. Estoy bien. Sólo daré unos pasitos fuera de la puerta. No me caeré, ya lo verás. Me siento bastante fuerte. Me apoyaré en el tronco de la palmera. El Magdalena es de una belleza incomparable al obscurecer.

En vista de su insistencia, Waring lo soltó. Pete cerró la puerta, al salir con paso vacilante.

Mary estaba sentada a la mesa, golpeando con las yemas de los dedos el raído mantel.

—¿Puedes perdonarme — le preguntó Waring en voz baja. Sus ojos tomaron una expresión anhelosa.

—He tenido contigo un momento de felicidad ineharrable — dijo —. ¿No es verdad que muy pocos de nosotros obtenemos tanto de la vida? Ha sido mucho más de la que yo esperaba. ¿Qué me importa lo que sea el resto de mi existencia? Desde luego que te perdono, Allen.

El hombre no contestó. Tampoco había nada que decir. Lo mejor era el silencio. El silencio cayó sobre ellos, pesado e inexorable, como el calor. Mary volvió a hablar:

—Habrá muchos, muchísimos días, Allen, después que tú te vayas. Serán sofocantes, solitarios, interminables. Muchos días vacíos — lanzó un profundo suspiro y trató de hacer acopio de los restos de su coraje.— Yo siempre tendré un ayer, Allen. Y te lo deberé a tí.

Waring volvió la cara, para no revelar su pena. El silencio tornó a cubrirlo, un silencio de palabras que no fueron dichas.

Rompiendo la profundidad del silencio, sonó el aterrorizado grito de un peón:

—¡La víbora, Dios mío! ¡La víbora!

Waring fué el primero en llegar a la puerta, seguido de Mary. Allí se detuvieron.

Vieron el terror estereotipado en el rostro del peón. Una cinta delgada y viscosa desaparecía rápidamente. Pete estaba tendido en el suelo, medio de costado y medio de espaldas. Allen se inclinó sobre el, pero ya era demasiado tarde.

La muerte había venido suave e insperadamente. Retratada en el rostro de Pete estaba la alegría de ver el Magdalena a la puesta del sol.

Mary extendió las manos.

—Yo sabía que algo nos esperaba — gritó —, que algo iba a suceder, pero no me imagine que fuera eso. Waring hizo lo que pudo, que fué muy poco. Encontró la herida, bastante fina para ser casi invisible, en la vena del tobillo. Mary estaba inmóvil como si fuera de piedra, con una expresión sombría en sus ojos cansados. Por detrás de ella, posado en la parte más alta del techo, Waring vió un buitre.

Los peones lloraban en señal de simpatía, pero al mismo tiempo entendían que era necesario apresurarse.

—¿Dónde? — preguntaron.

Allen señaló el costado de la choza.

Tres azadones acometieron la faena. Los peones explicaron a Waring, entre tanto, que la picadura de la culebra llamada "el monstruo" era instantaneamente mortal, cuando se producía en una vena, dándose casos en que la parálisis y la muerte ocurrían en menos de un minuto. Lo explicaron con sencillas palabras en español, enjugándose las lágrimas con el reverso de la mano y mirando inquisitivamente, para asegurarse de que eran comprendidos.

De vuelta en la choza, Mary se sentó con una expresión incomprensible en la mirada. Waring empezó a recoger unas cuantas cosas de su pertenencia. Una caja de polvos media vacía, un par de medias remendadas, un cepillo de dientes, un sombrero de paja, dos trajes de noche. Los metió en su maleta. Un peón vino y les dijo con gestos que había terminado.

Waring se paró delante de la joven.

—Mary — le dijo —: ¿quieres?...

Ella se puso de pie y se encaminó con él hacia la puerta, con paso de autómata. Vió sin sorprenderse al cura del pueblo, con su sotana, sus sandalias y su cabeza tonsurada. Las oraciones del cura, los crecientes lamentos de los peones, todo parecía un sueño de locura. Mary dió un salto atrás, como si hubiera sido sacudida por una corriente eléctrica, cuando los peones empezaron a echar tierra sobre el cadáver.

Al terminar el funeral, Waring oyó la sirena del barco que se aproximaba. Rodeando con el brazo los hombros de Mary, le dijo:

—¡Ven!

La joven le obedeció maquinalmente. Parecía no saber dónde estaba, ni hacia dónde iba. Dos veces se tambaleó y Waring la sostuvo.

Un criado les siguió con los equipajes hacia el desvencijado embarcadero.

Las criadas lloraban y besaban el vestido de Mary, que no se daba cuenta siquiera de la presencia de toda esa gente. Waring repartía billetes de banco a manos llenas.

Estaban parados en la cubierta del barco. Mary pareció despertar de su pesadilla.

—Allen—exclamó sorprendida —¿por que... por que estoy aquí?

—Porque volvemos hacia donde la vida es limpia y ordenada y agradable. Volvemos al país donde hay refrigeradores eléctricos, limpiadores automáticos, un almacen a la vuelta de cada esquina.

Su voz amenazaba quebrarse y se calló.

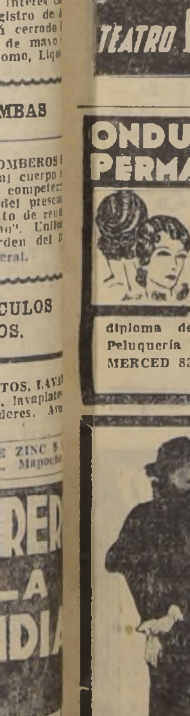
El barco se movía, siguiendo las sinuosidades del río Magdalena en su ruta desde las montañas colombianas.

Mary apoyó su cabeza en el hombro de Allen. Cerró los ojos. Después los reabrió y notó la tristeza del rostro que le era tan querido. Sus ojos tenían la expresión asustada e incrédula de una criatura herida.

—Allen — preguntó en tono suplicante—: ¿allí habrá rosas para mí? Los ojos de él estaban anegados en llanto.

—Centenares — repuso con la voz cortada.

Por fin vino la bendita reacción de las lágrimas, y Mary suspiró cansadamente.



MANIFESTACION DE DESPEDIDA


Asistentes a la manifestación ofrecida en el Círculo Español por un grupo de sus amigos a los señores Félix y Andrés Echeverría Ugarte, con motivo de su próximo viaje a España.

MATRIMONIOS.—

Se efectuarán hoy los siguientes matrimonios:

En Viña del Mar, la señorita Isabel Gardeweg Villegas con el señor Reinhard Zorn Metz.

En esta capital: La señorita Lucy Barros Grebe con el señor doctor Guillermo Grebe Hernández.

La señorita Angela Morey Lorca con el senor Antonio Corral Garrido.

La señorita Julia Loyer con el señor Roberto Davidson Bascur.

Ayer fué bendecido privadamente el matrimonio de don Pastor Valdivieso Hess con la señorita Laura Díaz Valdés Hurtado.

—Privadamente se efectuó el matrimonio de la señorita Inés López de Heredia C. con el señor Miguel Lennon A.

DE EUROPA.—

Se encuentra en ésta, de regreso de Europa, el ex diplomático peruano don Alejandro Puente.

Señorita Nicolina Mariom M., que hoy contraerá matrimonio privadamente con el señor Oscar Oyarzún E.

COMIDA EN HONOR DE DON GUSTAVO ROSS Y SEÑORA.—

El señor Jorge M. Délano Ross y señora ofrecieron, en París, una comida en honor del Ministro de Hacienda, don Gustavo Ross y señora M. de la Luz Ossa de Ross.

Asistieron los siguientes invitados: don Gustavo Ross y señora; Encargado de Negocios de Chile y señora de Moisés Vargas; señor y señora de Andrés Rodríguez, señora Carmela Gibson de Ross; señor Germán Riesco y señora.

EN MEMORIA DE LA SEÑORA ANA TOBAR DE MANDUJANO.—

Mañana lunes, aniversario del fallecimiento de la señora Ana Tobar de Mandujano, se rezará una misa a su memoria a las 10 A. M., en la iglesia de San Vicente de Paul.

Se invita a sus parientes y a quienes fueron sus amigos.

RETRETA.—

Programa del concierto que el Orfeón de Carabineros ejecutará en la Plaza de Armas, hoy, de 11 a 12 M., bajo la dirección del maestro señor Luis Sandoval B.

1. Blankenburg.— Espíritu de los Padres, marcha.
2. Suppé. — Pique Dame, obertura.
3. Wagner. — Tannhauser, fantasía.
4. Strauss. — Luciérnaga, valse.


Señorita M. Luisa Zamorano Caperán, que contrajo matrimonio ayer en la Iglesia de las Agustinas, con el señor Enrique Simian Gallet

MISAS.—

Mañana, a las 9, en la basilica de la Merced, se dirá una misa por el descanso del alma de la señora Amelia Serrano Montaner.

—Hoy a las 9.30, en la capilla de la Fábrica de Cartuchos, se oficiará una misa en memoria del alma de la señorita María Rosas.

MANIFESTACION.—

En el Savoy Hotel se llevará a efecto hoy, a las 17.30 horas, un té de despedida que sus relaciones ofrecen a la señorita Maruja Eyzaguirre, con motivo de su próximo matrimonio.

Las adhesiones se reciben en el Savoy Hotel.

A EUROPA.—

Proximamente regresara a Europa la señorita Eliana Gibson Ross.

—Próximamente a Europa la señora María Fernández de González.

BANQUETE.—

En los salones del Casino de la Unión Española será servido hoy el banquete que, en honor del Excmo Embajador de España y señora de Soriano, ofrece el directorio de esa Sociedad y en celebración del 2.o aniversario de su fundación.

MALON.—

Con motivo de su próximo viaje a Inglaterra un grupo de sus amistades dieron antenoche un malón a los señores Andrews y Ronald Wotherspoon, en su residencia de Ñuñoa.

CARMENCITA ZAÑARTU SQUELLA.—

—A la corte edad de 6 años, ha fallecido víctima de una larga y dolorose enfermedad Carmencita Zañartu Squella, hijita de don Juan Zañartu Bernales y de la señora Olga Squella de Zañartu.

SOCIEDAD BACH, ENSAYO DE CORO.—

—Se avisa a los miembros del conjunto coral de la Sociedad Bach, que el martes 5 del presente, tendrá lugar la primera reunión del año. Esta se llevará a cabo a las 7 P. M., en Huérfanos 1373.

RESIDENCIA.—

La señora Elvira Williams de Williams ha fijado su residencia en Valparaíso en la calle Blanco 1367.

CLUB DE LA UNION.— Aperitif-Concert

—Hoy domingo, de 12.15 a 13.15 horas, tendrá lugar en el gran hall del Club de la Unión el Aperitif-Concet semanal.

NACIMIENTO.—

Ha nacido en la clínica del doctor Orriols, en Viña del Mar, una hijita del ingeniero don Octavio Seibt Cáceres y de la señora Fyfí Silva de Seibt.

Don Luis Castillo Beering

Profunda consternación ha producido en el circuio de sus amigos, el fallecimiento de don Luis Castillo Beering, distinguido miembro de la Administración Pública, donde había servido con abnegacion y constancia por espacio de varios años.

El señor Castillo Beering fué gobernador de Tarata, cargo en el cual evidenció su dedicación al trabajo y condiciones de talento superiores. Por espacio de algunos años fué, también, miembro del personal de esta Empresa, donde supo conquistarse la estimación de jefes y compañeros de trabajo por sus excepcionales dotes de talento y su dedicación al trabajo.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy a las 17, partiendo el cortejo en dirección al Cementerio General, desde Avenida Italia 670.

En honor del doctor don Cristóbal Sáenz



Anoche se efectuó, en el Club de la Unión, la manifestación de simpatía que sus amigos ofrecían al doctor don Cristóbal Sáenz y señora. A la comida asistieron las siguientes personas:

Doctor Eduardo de Ramón y señora Raquel García de de Ramón, señor Luis Alamos y señora Ester Jünemann de Alamos, señor Guillermo Schneider y señora Marta Trautmann de Schneider, señor Rodolfo Gelsich y señora Ida Terpelle de Gelsich, señor Marcial Mora y señora, doctor Jorge Otte y señora Rudi García de Otte, señor Erasmo Valdés y señora Elena Manterola de Valdés, señor Luis Valdivia y señora Laura Jaramillo de Ríos, doctor García y señora Adriana López de García, señor Gus... Placier, doctor Leonidas Corona, doctor Alfredo Alcaíno, señor Manuel Moure, doctor Raúl García y señor Al... Sepúlveda.

ENFERMOS.—

Un poco mejor está la señora Adriana Ramírez Baeza de Parada.

—Mejor el señor Luis Contardo.

—Está mejor la señora Marina Blanco de Basso.

—Completamente restablecida se encuentra la señorita doctora Clarita Barria Vidal.

—Completamente restablecida se encuentra la señorita María Fontecilla M., que fué operada por los doctores Jorge Castro Guevara, Mario Tapia Caballero y Alfredo Velasco Sanfuentes, en la Clínica del doctor Alvaro Covarrubias.

VIAJEROS.—

—Regresaron de San Fernando el señor Ernesto Peña Cereceda, señora Lucy Rosales de Peña Cereceda.

—Del mismo punto ha llegado a esta capital la señora Eva Salgado de Montero e hijito.

—De Illapel la señora Elita Pinochet de Lennox Robertson.

Pasajeros movilizados por la última combinación de la Compañía "Transportes Unidos" de Chile

De Santiago y Valparaíso a Mendoza y Buenos Aires: Señora Adela viuda de Abascal, señorita Jesús Herreros Buenos, señor Pelayo Boris Larreta, señora María Ortiz de Boris Larreta, señor José Traviezza, señora Ibacache de Oyuela Vela, señorita Jesús Oyuela Vela Sr. Salvador de Vincente, Mario Peña Camino, Luis Gomberoff, señora Elena Saavedra de Court, señor Angel F. Bonino, señor Carlos Martínez Vela, señor Jehnsen Niells, señor Antonio Jaime González y señora Aurelia Saavedra de Jaimes, señorita Elvira Espina Fernández, señorita Teresa Estrada, señor José Pedro Echague y señora Ana F. de Echague, señor Gilberto Norambuena, señor Pedro Marcaró Fábres, señor Anatolio Sepúlveda y Ernes. Bousquera.

De Buenos Aires y Mendoza a Santiago: Señora Ana Braun viuda de Kracht, señorita Filomena Angulo, Carmen Gutiérrez, señor Antonio Ezcurra y señora Amelia F. de Ezcurra, señor Félix Fontealba y señora Ana de Fontealba, señores Calixto Fernádez y Jaime Duncout.

Vida religiosa

Tercer domingo después de Resurrección

¿Quien no ansía gozar en la vida, lector? El mundo es una inmensa caravana que marcha y corre tras la felicidad. Todos en busca de la alegría, se tiende a la alegría, se vive aborreciendo la tristeza, porque ella oprime en demasía el corazón, haciéndose, por consiguiente odiosa. El corazón busca naturalmente todo lo que lo embelesa y encanta y no hay para él placer más intenso y supremo que la posesión del bien que ambiciona. Ese es el resorte del mundo: triunfar con la alegría que proporciona el logro de cada meta. El mundo es la región en que se lucha con soltura y libertad por la alegría; desgraciados los que no marchan con la sonrisa en los labios en busca de su porción de felicidad. Todos ríen, o por lo menos, todos parece que ríen, y tan autorizada está la alegría como ropaje del mundo, que nadie se atreve a caer en el descrédito de presentarse sin ella y así es como nacen las alegrías simuladas.

Espectáculos, paseos, juegos, convites, fiestas, todo tiende a inspirar alegría; la fastuosidad y el lujo no tienen otro fin. ¿Quién no dirá al mirar todo esto, que la alegría es el patrimonio de los hombres? Sin embargo, a pesar de toda esa farsa y artificio hay un fondo de tristezas que roe a la humanidad y que se deja ver a través de la máscara.

El mundo es región de dolor y todo lo que en él se llaman diversiones, invenciones son de arte humano para comerciar con la alegría. Se trafica con un juego en el que cada cual se ilusiona con ganar la alegría; pero en el que de hecho cada cual pierde su reposo, su libertad, su tranquilidad y la paz de su conciencia y lo que gana es sólo inquietud y quebranto. Y como a toda costa es preciso presentarse en el mundo con alegre aspecto y como no basta ya el disfraz de falso sonreír, es preciso pintarse también el rostro para agradar. Pero ni esfuerzos, ni arreboles, ocultan el fingimiento; la alegría inquieta y tumultosa, es amarga alegría; bien lo saben los domésticos y los que habitan el recinto de la risa; donde reina ahora el regocijo y el placer, momentos antes estalló la ira y brotaron lágrimas. Ríe el mundo, acaso, cuando tiene más ganas de llorar; cuando el alma está sumergida en tristeza mortal por inexplicable contrasentido, se piensa sólo en diversiones...

...Y te hablo así, lector, en esta charla que es una de las que contigo sostengo domingo a domingo, a propósito del Evangelio de hoy, que es una parte de la charla admirable que sostuvo el Salvador con sus Apóstoles después de la última cena en la noche misma de su pasión...

...Es la despedida, les habla de alternativas de ausencia y presencia, de sufrimiento y de gozo. Todo en la tierra se volverá contra ellos, serán perseguidos por parientes y amigos, compatriotas y extranjeros; serán despreciados como cosa vil y mientras el mundo se alegre, sumergidos vivirán en la tristeza; pero tal escena, les asegura, no será de larga duración. La tristeza habrá de convertirse en gozo, así como la alegría mundana se tornará en amargo sufrir; pero aún en medio de la persecución tendrán alegría interior que es alegría legítima para gozar después de una felicidad de siempre, compensación ventajosa, más ventajosa que la que experimenta la madre, de sus dolores, cuando contempla al hijo que ha dado a luz.

Ya me comprendes, lector, a donde voy; ¿no es así? Quiero exigirte que te formes de la vida un concepto diametralmente opuesto al que es guía y disciplina de tus actos, quiero que cambies **"tu vivir para gozar", por el "negarse para vivir y así gozar de vivir aquí y eternamente"**.

Sólo la persona de bien que pone toda su ambición en la rectitud, que coloca el deber antes que el placer, el espíritu antes que la materia, es el capacitado para esa alegría tan diferente de esa alegría de embriaguéz y pasión. La alegría que así se goza es alegría racional, siempre igual, que arrebata el alma sin turbarla y que por tener raíces profundas en el espíritu es la única capaz de satisfecer, contentar y hartar; penetrada de las proyecciones eternas de la existencia humana, no transige con lo que pone en peligro esa eternidad y con eso hácese dulce todo lo que aparece crudo en el servicio de Dios.

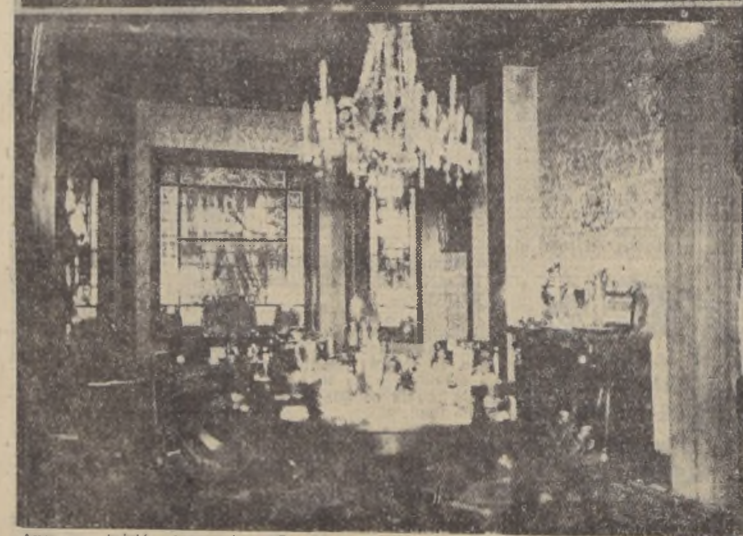
La alegría más pura y perfecta es patrimonio sólo de las gentes de bien, es alegría tranquila y abundante que nada puede turbar y que es preciso gustar para tener una justa idea de ella.

E. V. D.

Remate de la Suc. del señor Pedro Iñiguez se inició ayer

Terminará en las últimas horas del día de hoy





Ayer se inició el remate del menaje de la casa de la sucesión del señor Pedro Felipe Iñiguez, ubicada en Vicuña Mackenna esquina de Curicó.

Un numeroso público concurrió al primer día del remate y fueron subastadas con éxito la casi totalidad de algunos grupos.

Llamaron poderosamente la atención la colección de tapices persas antiguos, tapicerías, muebles de estilo obras de arte y cuadros de afamados pintores, lámparas de cristal bacarat, etc.

Hoy, a las 14.30 horas, continuará este remate para terminar en las últimas horas de la tarde.

La Galería Pictórica de don Ramón Subercaseaux

Entre los verdaderos "amateurs" con que cuenta nuestro ambiente artístico, la galería de cuadros que posee don Ramón Subercaseaux es considerada justamente como una de las más valiosas de Chile, no tanto por el número de obras con que cuenta, como por la calidad artística de ellas. Este distinguido coleccionista que es un verdadero experto, ya que, además de ser pintor eminente, trabajó en Europa junto a varios de los maestros contemporáneos, ha decidido hacer una exposición de su galería, la que se inaugurará en la Casa Ramón Eyzaguirre el próximo jueves 7.

Sin lugar a dudas, esta exhibición constituirá un gran acontecimiento artístico, ya que nuestros aficionados podrán admirar un espléndido conjunto de obras de todas las épocas, destacándose en primer lugar el grupo de obras clásicas, entre las que se destaca un soberbio Van Dyck, "La Virgen del Extasis", que es una joya de museo, y otras del Renacimiento, de firmas maestras y de autenticidad indiscutible.

Esta galería cuenta con un número considerable de telas del siglo XIX y de principios del XX, de pintores franceses, italianos y españoles, todas ellas pertenecientes a la mejor época de cada autor, siendo cuadros verdaderamente representativos de las tendencias modernas. También se exhibirán en esta galería las famosas ilustraciones del "Imagier", de Luc Olivier Merson y algunos tableros de nogal debidos al célebre escultor Barbetti.

Todos estos antecedentes artísticos constituirán, sin duda, un atractivo singular, y el éxito de esta exhibición está asegurado de antemano. No cabe, pues, sino congratularse con su distinguido poseedor, que así contribuye a la divulgación artística entre nosotros.

MUSICA

Viene al Municipal el famoso Coro Infantil de Viena

Está actuando con ruidoso éxito en el Teatro Colón de Buenos Aires

La Empresa del Teatro Municipal, Betteo, Mewe y Cía. Ltda. acaba de finiquitar una importantísima negociación teatral que le permitirá inaugurar el año teatral con un espectáculo de primera categoría. Se trata, nada menos, que del famoso Coro Infantil de Viena, conjunto que en los años de la post-guerra, en que empezó a actuar fuera de Austria, ha logrado consagrarse como una de las más notables agrupaciones musicales de la época actual. El Coro Infantil de Viena ha trabajado con ruidoso éxito en Viena, Alemania, Yugoeslavia, Polonia, Rumania, Italia, Francia, España, Grecia, Bulgaria, Hungría y los Estados Unidos donde obtuvo un magnífico contrato para trabajar en el cine sonoro. Nuestro público tuvo oportunidad de apreciar los valores del Coro Infantil de Viena en la película "La sinfonía inconclusa" que marcó un record artístico el año pasado en Chile. Trae un repertorio seleccionado que comprende óperas, operetas y música regional europea, figurando entre ellas obras de Wagner, Mozart, Strauss, Schubert, Haydn, Beethoven, Brahms y otros compositores. El Coro Infantil de Viena cuenta con más de 400 años de existencia. Fué creado por el Emperador Maximiliano I en 1498 destinado a la capilla imperial, y en las bases de su organización se establecía como retribución por los servicios prestados por los pequeños cantores, su educación y enseñanza, que quedaban a cargo de la caja imperial. De este modo, y durante 420 años, fué grande la cantidad de niños de origen humilde que se beneficiaron con una instrucción que en otras circunstancias difícilmente hubieran obtenido. Los componentes del conjunto residían en el convento de Loeuvenburg y en los tiempos del imperio intervenían en todas las ceremonias religiosas de la corte. La caída de la monarquía, después de la guerra de 1914, trajo la disolución de la tradicional agrupación. Durante tres años la capilla de la antigua corte tuvo que valerse de cantantes y conjuntos contratados especialmente para cada caso, y que originaron cuantiosas erogaciones. Esta causa y razones de orden artístico relacionadas con el deseo de evitar que cayeran en el olvido obras de alto valor que exigen para su interpretación la intervención de coros infantiles, impulsieron el resurgimiento de la institución. Hubo necesidad de estudiar un nuevo sistema de financiación que, en substitución del antiguo aporte real, permitiera cumplir con eficacia la misión de los coros. El número de sus componentes se fijó en doce, pero al cabo de poco tiempo quedó demostrado que la cantidad era insuficiente. Fué entonces cuando surgió la idea de ampliar el repertorio con obras de carácter profano cuya ejecución pública constituyese una fuente de ingresos. La opereta de Haydn "El farmacéutico" señaló el punto de partida, y su éxito fué tal que desde diversos países se gestionó la presencia de los pequeños cantores. Mejoradas así las posibilidades financieras de la entidad, se completó el número de integrantes, se amplió el repertorio y comenzaron a realizarse con frecuencia jiras por el extranjero. Los principios en que se basa la organización de los coros de niños de Viena se ajustan, en cuanto se refiere a la educación, enseñanza artística y régimen de vida, a los preceptos más modernos. Si se considera que en los niños se reduce a un término medio de cuatro años, como máximo, la época de sus mejores condiciones vocales, se comprenderá que la renovación del elenco es constante. Las bajas se producen cuando los niños entran en el período del cambio de voz y se llenan con nuevos elementos dos por concurso, cada vez, entre millares de aspirantes. Antes de ingresar al Coro se les prepara durante uno o dos años, según las aptitudes y conocimientos de cada cual.

Este es en resumen la historia del Coro Infantil de Viena que actualmente realiza una brillantísima temporada en el Teatro Colón de Buenos Aires desde donde vendrá directamente contratado por la Empresa del Teatro Municipal para inaugurar la temporada oficial de grandes espectáculos durante el presente año. El debut del Coro Infantil de Viena se realizará, probablemente a fines de la primera quincena de mayo. En nuestras próximas ediciones daremos mayores detalles sobre este espectáculo que ha provocado indescriptible entusiasmo entre los públicos ante los cuales han actuado los simpáticos niños vieneses que lo integran.

El programa completo de la inauguración del Teatro Metro



Robert Taylor y June Knight en una escena de "Melodía de Broadway 1936", base principal del programa inaugural del Teatro Metro

Definitivamente ha sido fijada para el próximo viernes 8 del presente, la fecha de inauguración del nuevo Teatro Metro, elegante cine que ha construído la Metro-Goldwyn-Mayer en la calle Bandera esquina de Unión Central.

Este Teatro se levanta como elegante templo del arte cinematográfico y, por su gran, solamente cruzarán las luces y las sombras, la luz y la armonía, el drama y la comedia de las grandes producciones del cine sonoro.

El programa inaugural, especialmente escogido, encierra lo más completo que puede ofrecer un cine de capital extranjera para su mejor función.

Iniciará el primer espectáculo del Teatro Metro la presentación de una plicula, especialmente confeccionada en los Estudios de la Metro-Goldwyn-Mayer, para estrenar el ecran de este teatro. Seguirá a continuación un film, de Laurel y Hardy, hablado en castellano e intitulado "Saludo al público de Chile". Esta última película también ha sido confeccionada especialmente para el Teatro. Sigue el programa con el estreno de un Noticiario Metrotone llegado ese mismo día por un servicio especial de aviones. Seguirá a continuación "Tres monitos formales", delicioso y artístico dibujo en colores. Terminando, esta primera parte, con la Sinopsis de "Ana Karenina". Después de un corto intermedio se iniciará el gran espectáculo de fondo, es decir la presentación y estreno en Chile de la gran película de alto espectáculo "Melodía de Broadway de 1936".

Esta producción, Metro-Goldwyn-Mayer, inspirada en el éxito inmenso que obtuviera, hace siete años, en el alba del cine sonoro, "La Melodía de Broadway", tiene como ella una inmensa alegría, un gran colorido, una música deliciosa y una acertada interpretación. Eso sí que, "Melodía de Broadway de 1936" supera a la anterior artística y técnicamente, sin hablar de la parte interpretativa pues, en esta nueva obra, Eleanor Powell, la bailarina que se revela como una nueva estrella de la pantalla, es por sí sola la más grande atracción que puede presentar un espectáculo.

Por acercarse rápidamente la fecha de la inauguración del Teatro Metro, la dirección de él, anunciará entre hoy y mañana la venta de localidades para dichas funciones, localidades que se podrán adquirir en los sitios que se avisará oportunamente.

"SI LAS ESTATUAS HABLARAN" EN LAS TRES FUNCIONES DEL POLITEAMA

La Compañía de Revistas Modernas del Teatro Politeama, que viene desarrollando una exitosa temporada en combinación con cine, hoy en las tres funciones, matinée, vermouth y noche, hará la 18, 19 y 20 representaciones de la graciosa revista de Carlos Cariola música del maestro Cipeda "Si las estatuas hablarán". Esta obra ha merecido aplausos del público, por su corte moderno, buena presentación, con escenografía de Pedro Durand que explota un tema novedoso dentro del género revisteril.

En esta revista hicieron su debut ayer en uno de los cuadros los componentes del Conjunto de música internacional "Melodía" que interpretan fielmente acompañados de piano y guitarras la música folklórica sudamericana.

"Si las estatuas hablarán", irá hoy en vermouth y noche después de la exhibición de la película en castellano "Payasadas de la vida" y en matinée después de "Tres Lanceros de Bengala" y el fin de la serie "Tierra de Centauros".

"EL TIO LEON", EN VERMOUTH Y NOCTURNA DEL SANTIAGO

La unanimidad de juicios de la crítica y el público, favorables, a "El Tío Leon", la comedia de Alfonso Vila, que ha ocupado las carteleras del Santiago esta semana, justifica plenamente su permanencia en ellas. La pieza del joven comediógrafo nacional ha servido al conjunto que dirige Lucho Córdoba para hacer una espléndida labor tanto individual como de conjunto en la que demuestra su disciplina y su capacidad. Este acto cómico de regocijadas situaciones, dialogado con ingenio y agilidad, mantiene en todo momento el interés del público y da ocasión especialmente a Lucho Córdoba para hacer una de esas caracterizaciones humorísticas que son su fuerte.

Olvido Leguía hace un tipo difícil de mantener por su significación psicológica; Andreita Ferrer encarna una ingénua con espiritualidad; Ester López, logra efectos de comicidad; Maruja Delberg, Américo Vargas, César Soriano y Orrequia completan con acierto el reparto de "El Tío León" que ocupa hoy nuevamente las carteleras tanto en la vermouth como la nocturna del Santiago.

EN EL TEATRO CENTRAL SE REALIZA MAÑANA EL 2.o CONCIERTO SINFONICO

El segundo concierto de la Orquesta Sinfónica que dirige el maestro Armando Carvajal, se efectuará mañana lunes, a las 19 horas en punto, en el Teatro Central. Existe un profundo interés por asistir a este concierto, de un programa muy atrayente y en el que participarán Hugo Fernández, uno de los más serios valores entre los pianistas, cuyas interpretaciones se caracterizan por la sobriedad y pureza de estilo.

El programa consulta: Sinfonía Clásica de Prokopieff (Allegro- Larghetto-Gavotte - Allegro vivace); Concierto en La menor para piano y orquesta de Schumann (Allegro-Andante gracioso-Finale), solista Hugo Fernández; Taberna al Amanecer, de Próspero Bisquert; Preludio del III acto de Tristán e Isolda y Murmullo de la Foresta de Wagner.

Se nos encarga avisar que el concierto empezará a las 19 horas en punto y que durante la ejecución de las obras no se permite el acceso a la sala.

MUSICA Y CINE HABRA HOY

EN EL 2.o CONCIERTO POPULAR MATINAL EN EL TEATRO VICTORIA

La idea que la empresa del Teatro Victoria ha tenido de hacer unos conciertos a precios populares, los domingos en la mañana con la orquesta de 40 profesores que toca diariamente en sus funciones, y que el público ha aplaudido con tanto interés, ha logrado llamar francamente la atención del público que se apresura a pedir se le reserven entradas con tiempo.

Hoy se hará, a las once de la mañana, otro recital con un excelente programa de música y cine. Primeramente se pasarán películas de actualidades, monos animados, etc., para continuar con el programa musical que consta de piezas de Rossini, Mascagni, Franz Lehar, Enrique Soro y Ricardo Wagner

Como siempre las entradas se cobrarán a dos pesos la platea, un peso el balcón y sesenta centavos la galería.

Para el concierto de hoy se han invitado a los señores ediles municipales, sociedades de niños y algunas sociedades obreras a las cuales se les han enviado entradas liberadas.

EL CONCIERTO JUAN REYES

Si Juan Reyes no hubiese nacido en un país como el nuestro, donde la política musical prima sobre cualquier mérito artístico, donde se provoca el vacío con toda maledicencia sin reparar en el daño que se hace a la cultura del medio en que vive, donde se simula buen gusto a fuerza de repetir los nombres de Bach, Honnegger y Debussy, como una fórmula aprendida de memoria, seguramente habría sido otro su destino. Un pianista que interpreta a los grandes creadores como lo ha hecho nuestro admirable pianista Juan Reyes en los dos primeros conciertos ofrecidos en el Teatro Municipal, en la presente temporada; un virtuoso a carta cabal, cuya técnica es como la herencia legítima que le legara el maestro Sauer, un artista en todo el sentido de la palabra, que nada tiene que envidiar al más encumbrado pianista europeo, merece, por cierto, algo más que un teatro vacío. Es una indiferencia inconcebible y un hecho, hasta cierto punto, vergonzoso para una ciudad de mediana cultura musical.

En fin, sírvale de consuelo la comprensión y el entusiasmo de ese público selecto cuyos aplausos delirantes han contrarrestado, en el concierto de ayer, la apatía de aquellos que tienen oídos y se hacen los sordos, de aquellos cuya maestría se limita únicamente al manejo de la neumática, con todas sus tristes consecuencias.

A. A.

TEATROS Y CINES

"YO NO PAGO IMPUESTOS", HOY EN LAS TRES FUNCIONES DEL "BALMACEDA"

Hoy en matinée, vermouth y noche la Compañía de Revistas Bataclánicas del Teatro Balmaceda hace tres nuevas representaciones de la revista satírica de Rogel Retes "Yo no pago impuestos", que en las funciones de anoche alcanzó favorable acogida del público.

Esta revista envuelve una oportuna sátira a la mendicidad. En sus partes habladas hacen reír bastante los cómicos Romilio Romo y Eugenio Retes. El sketch "Más vale ser mendigo", sirve de lucimiento de José Harold, Pilar Serra y Teresa Molina. El tenor Arturo Gozálvez es aplaudido en el cuadro con la interpretación del "Brindis de la Casta Susana", interviniendo las dieciocho segundas tiples del cuerpo de bailes de Rosita Hidalgo.

En otros cuadros de "Yo no pago impuestos" aparecen el Quinteto de Música Típica Argentina, guitarras y bandoneones, los estilistas colombianos Hermanos Contreras y los negritos zapateadores Sam Brown.

Las tres representaciones de "Yo no pago impuestos" son precedidas de cine sonoro.

Se cumplió con el decreto de cierre uniforme

INSPECTORES DEL TRABAJO Y CARABINEROS FISCALIZARON HORAS DE CIERRE Y APERTURA

Ayer entró en vigencia en nuestra capital el decreto alcaldicio que fija horario de apertura y cierre de los establecimientos comerciales. Con el objeto de fiscalizar el cumplimiento de las disposiciones del mencionado decreto, inspectores del trabajo y personal de Cuerpo de Carabineros recorrieron los diversos barrios, a fin de imponerse de las horas en que se abrían y cerraban los negocios.

Según fuimos informados en todos los sectores de la ciudad se cumplió ampliamente con las disposiciones del decreto sobre cierre uniforme, cerrándose los establecimientos comerciales a las horas fijadas en el decreto en referencia. De esta manera se facilitó la labor de las autoridades, pues no hubo oportunidad de aplicar ninguna multa por infracción al horario fijado.

GARY COOPER, EL GALAN DE MARLENE DIETRICH EN "DESEO", HABLA SOBRE EL DIRECTOR BORZAGE

El talento artístico de Frank Borzage es un producto de sus sentimientos, dice Gary Cooper.

Ultimamente terminó de dirigir "Deseo", mi segunda película con Marlene Dietrich. Hace algunos años hice otra película bajo su dirección, "Adiós a las armas", (Farewell to Arms), con Helen Hayes, y la impresión que Borzage me produjo entonces se ha visto



Gary Cooper

confirmada con su brillante dirección de "Deseo".

A mi modo de ver, Borzage se distingue, entre los directores de Hollywood, por su seguridad y su habilidad para obtener sin gran esfuerzo, los efectos que se propone. No le he visto nunca echar una mirada al guión de la película durante el rodaje. Cuando quiere enterarse de lo que dice el guión, le pide a uno de sus ayudantes que lo lea en alta voz. Yo he comentado esta particularidad con Borzage más de una vez, pero él no le encuentra nada de particular opinando que lo hace por costumbre. Yo creo que, consciente e inconscientemente Borzage se da cuenta de que la lectura es un proceso mental que distrae el libre desenvolvimiento de sus emociones y el juego de su imaginación.

Si alguno de mis lectores tiene ocasión de asistir al rodaje de una de las películas de Borzage, le recomiendo que se fije en él cuando su ayudante le está leyendo el guión. Su mirada permanece fija en el lugar de la escena que el ayudante está describiendo y con un bastón, que es parte imprescindible de su indumentaria, golpea el suelo acompasadamente. A veces se repite la lectura dos y tres veces mientras Borzage permanece en su actitud contemplativa.

El éxito alcanzado por Borzage en las películas románticas, se debe a esta capacidad de absorción que le permite impregnarse del ambiente emotivo de una escena y transmitir esta emoción a los actores. En "Deseo" existen varias escenas de gran emoción entre Marlene Dietrich y yo, que Borzage dirigió con maestría. Bajo la influencia de una infinita ternura que parece emanar de su persona, los actores interpretan la escena con el máximo efecto y realismo.

Este rasgo de su personalidad contrastaba con la características harto conocidas de Ernest Lubitsch que colaboró en la dirección de la película en su calidad de director general de producción de la Paramount. En Lubitsch domina el intelecto. Cuando la acción de "Deseo" exigía ciertos toques de comedia fina e irónica, Lubitsch aportaba sus ideas originalísimas, pero cuando le llegaba el turno a las escenas amorosas el genio de Borzage para este género se revelaba y dominaba la escena.

Borzage dirigió, a la edad de 23 años, uno de los films clásicos de la era silenciosa, "Humoresque", que muchos de mis lectores recordarán.

Borzage es un íntimo amigo mío y sus costumbres y hábitos no me son desconocidos. Es de una gran sencillez acentuada por un respeto genuino por la opinión de las personas que le rodean. No es raro, por ejemplo, verle solicitar la opinión de los sirvientes de su casa respecto a un argumento o un pasaje de una de sus producciones.

Una de sus grandes cualidades es su simpatía que atrae no sólo a los actores, sino a todas las personas que tienen qué ver con él. Su hermano Lew me contaba que hasta personas totalmente desconocidas procuran entrevistarse con el director para solicitar sus opiniones y consejos sobre una gran variedad de asuntos.

Por mi parte, puedo decir que sus consejos han sido muy valiosos para mí. Gracias a él aprendí a trabajar con naturalidad y a desprenderme de muchos prejuicios funestos.

HOY CENTRAL
TELEF. 66960

MATINEE INFANTIL, a las 3 P. M.,
"Los últimos días de Pompeya"
y programa cómico
(Para mayores y menores).

6.30 P. M. — 10 P. M.
GINGER ROGERS y FRED ASTAIRE, en
Sombrero de Copa
(Para mayores).

ORIENTE

MATINEE PARA NIÑOS, a las 2.30,
"El Capitán Blood"
y SEGUNDA FUNCION DE LA SERIE,
"EL FANTASMA VENGADOR"
(Para mayores y menores).
6.30 P. M. — 10 P. M.
"Sombrero de Copa"
por GINGER ROGERS y FRED ASTAIRE.
(Sólo para mayores).

ALAMEDA

6.15 P. M. — 9.30 P. M.
DICK POWELL y RUBY KEELER, en
"¡Viva la Marina!"
y además, "La Rumba del Rimac"; Esta noche, no, Josefina", y "Country Boy",
(Para mayores y menores).
MATINEE a las 2.30 P. M.
"Ricitos de oro"
de SHIRLEY TEMPLE, y PRIMERA FUNCION DE LA SERIE: "EL FANTASMA VENGADOR".
(Para mayores y menores).

HOY, TRES FUNCIONES EN EL CIRCO MEXICANO

Las huestes del Circo Mexicano el conjunto de carpa que trabaja en Delicias esquina de Cienfuegos, anuncia para hoy domingo tres funciones.

Una matinée especial para los niños en la que se presentarán diversos juegos de carpa, más los elementos cómicos que tendrá a cargo la parte más movida del programa. En las funciones de tarde y noche el programa tomará ribetes especiales, los "Catorce Huasos Rancagüinos", que son un conjunto de cantores criollos de atracción. Lo mismo diremos de la amazona Miss Chipp, de Ventura, los Bucwals, el hombre de goma y los elementos cómicos que en todas las funciones son el centro de los mejores aplausos.

Para mañana, la empresa anuncia una función de gancho popular. Esta función será de despedida.

EL CONJUNTO DEL CHILOTE CAMPOS AL ESMERALDA

La empresa del Teatro Esmeralda será la primera en presentar en su escenario el hermoso espectáculo folklórico "Paisajes y Cantares de la Tierra Chilena", que nos trae este año el Conjunto típico que comanda "El Chilote Campos.

Este espectáculo es como un soplo de chilenidad que irá combinado con cine, como fin de fiesta. Consta de una película corta que muestra los más hermosos paisajes del sur de nuestro país y de la región de Los Lagos y que irá precedida con la presentación del Conjunto de arte típico.

También forma parte del cuadro una pareja de bailarines de cueca. La representación de este espectáculo la tiene a su cargo el conocido impulsador del teatro criollo, señor Francisco Mieres.

MARTES
INICIA SU TEMPORADA POPULAR DE DESPEDIDA DE CHILE
La gran Cía. de Revistas
ALEGRIA ENHART
Con la revista espectacular y grandiosa
Aromas de España
Con una sensacional corrida de toros gollesca
¿En qué Teatro?
En el teatro de barrio más moderno y amplio de la capital.
Platea $ 4.-
Balcón $ 3.-
Galería $ 1.-
EL FRANKLIN
de la empresa BOTINELLI
TEATRO INCRUSTADO EN PLENO CORAZON DEL BARRIO MATADERO. ORGULLO DE UN SECTOR DE LABORIOSOS OBREROS

TEATRO ÑUÑOA
Irarrázaval 2706.—Teléfono 63810
HOY — 2.30. Gran Matinée para mayores:
Quiéreme siempre
por GRACE MOORE, y
A costa de su honor
por BUCK JONES
Además, lindos dibujos y cómicas.
6.30 TARDE Y NOCHE 9.30
Por única vez en el barrio. La gran película histórica,
Los últimos días de Pompeya
Además, actualidades y dibujos nuevos.

"LA TRAGEDIA DEL CUELLO DE GOMA"

Mañana lunes, en las revistas del Balmaceda se hacen dos últimas representaciones en Santiago de la revista de Eugenio Retes, "La tragedia del cuello de goma", sátira a la burocracia y empleomanía que oportunamente fué un éxito de crítica y de público.

"LA CIUDAD DE LAS SONRISAS"

René Hurtado Borne y Amadeo González, el próximo martes en la Compañía del Balmaceda, presentarán esta revista espectacular "La ciudad de las sonrisas", que por sus bailables, sketchs y canciones está destinada a llamar la atención del público.

HOY SPLENDID 6.45 10 P.M.
(PARA MAYORES Y MENORES)
LA ESTUPENDA Y PICARESCA OPERETA QUE TRIUNFO EN LA SEMANA
"EL PRINCIPE ALEGRE" POR Francis Lederer y Frances Dee
$ 5. $ 4. $ 2.
3 P.M. MATINEE MAYORES Y MENORES
"TOVARITCH" y
MARES de CHILE
MARES de GLORIA: $ 3.40 $ 2.30 y 1.60

ALEGRIA-ENHART DEBUTA EL MARTES EN EL FRANKLIN

Con una breve temporada popular, que se iniciará el martes próximo en el Teatro Franklin, se despedirá de Chile la Compañía de Revistas Alegría-Enhart, que acaba de regresar de su jira al sur.

El debut del martes lo hará con la especular revista "Aromas de España", obra que tiene un cuadro sensacional de una corrida de toros gollesca donde se luce el primer espada Vicente Enhart y su cuadrilla.

Lita Enhart, la vedette que cuenta con tantos admiradores en Santiago, ha montado nuevos bailes formando pareja con el chansonier y bailarín Lalo Maura.

La empresa Botinelli del Teatro Franklin, ha llevado a cabo esta negociación, siempre que se ofrezca al público del barrio matadero este espectáculo a precios popularísimos, lo que ha accedido la dirección y empresa artística de la Compañía, dada la capacidad que ofrece la amplia sala del Franklin para esta clase de espectáculos.

REVISTAS del BALMACEDA
El espectáculo de las mujeres bonitas, de la Risa y del Baile.
HOY 6.30 y 9.30
ESTRENO Columbia musical, cantado por Grace Moore en
QUIEREME SIEMPRE
(mayores y menores). Además, vermouth y noche, en el escenario, la revista cómica de Rogel Retes:
YO NO PAGO IMPUESTOS,
en diez cuadros bataclánicos.
$ 3.10 platea, $ 1.80 balcón y $ 0.80 galerías.
MATINEE TRIPLE,
HOY 2.30 (mayores y menores), el cow-boy TIM MAC-COY en
SANGRE EN LA NIEVE
Y Jack Benny en
EL EMBUSTERO SEDUCTOR
Y, además, en matinée:
YO NO PAGO IMPUESTOS,
$ 2.20 platea, $ 1 niños, $ 0.60 galerías y $ 0.40 niños galerías matinée.
Mañana LUNES POPULAR, la sífilis valientemente demostrada en el drama amoroso pasional EL PRECIO DE UN DESLIZ. Además, la revista de Eugenio Retes: LA TRAGEDIA DEL CUELLO DE GOMA.

T. POLITEAMA
HOY
VERMOUTH 6.10 — NOCHE 9.30
Se complementan en un solo espectáculo formidable.
LA MEJOR CIA. DE REVISTAS
LA MEJOR PELICULA EN CASTELLANO.
EN EL MEJOR TEATRO DE BARRIO.
"PAYASADAS de la VIDA"
(La película que hace reír y llorar)
Además las 19.a y 20.a representaciones de la revista de CARIOLA
"SI LAS ESTATUAS HABLARAN"
¡Niños! HOY la Cía de Revistas en MATINEE
HOY: Por única vez SI LAS ESTATUAS HABLARAN en MATINEE
MATINEE DE CINE Y CIA. DE REVISTAS.
1) LOS TRES LANCEROS DE BENGALA;
2) TIERRA DE CENTAUROS (fin) y
18.a representaciones de la revista:
"SI LAS ESTATUAS HABLARAN"

Teatro Club de Señoras
Equipo R. C. A. sonido perfecto. Acústica maravillosa.
HOY 2.30, GRANDIOSA MATINEE (MAYORES Y MENORES):
1.o HOMBRECITOS, ocho emocionantes actos, por los niños prodigios: Frankie Darro y Dickie Moore:
2.o CARRERA TRIUNFAL, ocho actos de aventuras del Derby, entretenidísimas.
3.o DIBUJOS ANIMADOS.
PLATEA GRANDES $ 2.40. BALCON $ 1.60. NIÑOS $ 1.60.
6.30 y 9.45, por última vez la maravillosa cinta musical
BRINDEMOS POR EL AMOR
(mayores). El gran tenor Nino Martini en sus maravillosos trozos de Tosca, Martinatta, Manon, etc.
Tarde. Platea numerada: $ 4.40; balcón numerado: $ 3.40. Noche: Platea: $ 3.40; balcón: $ 2.40. Entradas en venta desde las 10 A. M.
Mañana en sociales: BUSQUENME UNA NOVIA; martes: EL CAPITAN BLOOD.

PRONTO...? INAUGURACION TEATRO Metro



BAQUEDANO
Plaza Italia. Teléfono 65... Matinée (menores): Ultimos días de Pompeya, por Preston ... última de Tierra de Centauros ... cómicas.

Especial y noche ... Elissa Landi en su mejor ... ción: KOENIGSMARK, de ... Interesantes complementos ... ros. Localidades en venta.

CARRERA
Delicias ... Teléfono ... Matinée (menores): Ultimos días de Pompeya, por Preston F... fin de Tierra de Centauros ... grama cómico.

Especial y noche (ma... Fredric March en la novela ... pleta de V. Hugo: LOS MISERABLES. Variedades sonoras.

COMEDIA
Huérfanos y Morandé ... 87630.—Matinée (menores) ... Mujer sin Faldas, por ... Gaal; Con Trabajo, aventuras ... micas y obsequios de ... los niños.

Especial y noche (ma... Perdí mi Corazón en Heidelberg, opereta por Grete Natzler ... plementos y Orquesta Húngara ... Señoritas.

POLITEAMA
Delicias, Portal Edwards ... fono 80064. Matinée 2 P. ... nores): Tres Lanceros de Bengala, por Gary Cooper; fin de ... rra de Centauros y la revista ... las Estatuas Hablaran.

Especial 6.10 y noche 9.30 ... yores; no rec. p. señoritas ... YASADAS DE LA VIDA, por ... món Pereda y Gloria Morel, ... de Revistas Modernas. Por ... ma vez: SI LAS ESTATUAS HABLARAN.

COLISEO
A. Prat y Av. Matta. ... no 84545. — Matinée (me... Chan en París, por W. ... Metropolitan, por L. Tibbett ... cómicas.

Especial y noche (mayores, rec. para señoritas). Ultima ... PAYASADAS DE LA VIDA ... Ramón Pereda, y la comedia musical IR POR LANA, por ... Díaz. Variedades sonoras.

ESMERALDA
San Diego y Av. Matta ... fono 87430. Matinée (me... Una Vida sin Amor, por F... Darro; 5.a y 6.a de Tierra de Centauros, y cómicas.

Especial y noche (mayores) ... no Martini en BRINDEMOS ... EL AMOR y variedades sonoras.

VIERNES 8. Debut del ... táculo novedosísimo del ... TE CAMPOS.

ITALIA
Av. Bilbao esq. Italia. ... no 41883. Matinée (me... Lawrence Tibbett en Metropolitan ... 3.a de Tierra de Centauros ... micas.

Especial y noche (mayores) recomendable para señoritas ... ¿RECUERDAS LO DE ANOCHE? ... por Edward Arnold, y varie... sonoras.

NOVEDADES
Gen... y Av. ... Teléfono 65290. Matinée (me... res): Paul Lefaur en Tovaritch ... El Forastero, aventuras, y ... grama cómico.

Especial y noche (ma... Fredric March en LOS MISERABLES, de V. Hugo, y variedades sonoras.

SETIEMBRE
Delicias esquina Lira. Te... 86404. Matinée (menores) ... Lefaur en la comedia de ... te ruso: Toveritch, y varie... sonoras.

Especial y noche (ma... Imperio Argentina y Miguel Ligero en NOBLEZA BATURRA. Variedades sonoras.

FRANKLIN
San Diego y Franklin. Te... no 66783. Matinée (menores) ... E. Brown en El Despertar del Payaso; 6.a de Tierra de Centauros y cómicas.

Especial y noche (ma... NOBLEZA BATURRA, por Imperio Argentina y Miguel Ligero. Variedades sonoras.

BRASIL
Brasil esquina Huérfanos ... léfono 80306 Matinée (me... Una Vida sin Amor, por F... Darro; 4.a de Tierra de Centauros y cómicas.

Especial y noche (mayores) recomendable para señoritas ... ¿RECUERDAS LO DE ANOCHE? ... por Edward Arnold y Constance Cummings. Variedades sonoras.

RIALTO
Av. P. de Valdivia e Irarrázaval. Teléfono 41667. Matinée (menores): Frankie Darro en Una Vida sin Amor; 3.a de Tierra de Centauros y cómicas.

Especial y noche (ma... Erroll Flyn y Olivia de Havilland en EL CAPITAN BLOOD. Variedades sonoras.

ALMAGRO
San Diego al 500. Te... 83425. Matinée (menores) ... Acorazado Misterioso, por ... Taylor; 6.a de Tierra de Centauros, por Buck Jones, y programa cómico.

Especial 6.30 y noche 9.45 (menores): VIVA LA MARINA ... Dick Powell y Ruby Keeler. Variedades sonoras.

LATORRE
Delicias 3722. Teléfono ... Matinée (menores): Hombre sin Entrañas, sensacional de ... ras, y programa cómico.

Especial y noche (ma... SUBLIME OBSESION, por Irene Dunne y Robert Taylor. Variedades sonoras.

GUIA DEL ESPECTADOR.-TEATROS CINES Y VARIEDADES

TEATROS

BALMACEDA. — Artesanos N.o 841 — Teléfono 83763 — Matinée, vermouth y noche: Yo no pago impuesto y cine.

POLITEAMA. — Portal Edwards — Teléfono 80064 — Matinée: 3 Lanceros de Bengala, Tierra de centauros y Cía. de Revistas; vermouth y noche: Payasadas de la vida y Cía. de Revistas Modernas.

SANTIAGO.— Merced 839. — Teléfono 88888. — Matinée: El incomprendido y El tío León; vermouth y noche: Julieta compra un hijo y El tío León.

CINES

ALMAGRO. — Plaza Almagro. — Teléfono 83425. — Matinée: El acorazado misterioso y Tierra de centauros; vermouth y noche: Viva la Marina.

ATENAS.— Avenida Portugal N.o 1085.— Teléfono 82534.— Matinée: Alas en la noche. El payaso y cómicas; vermouth y noche: Romance húngaro y Rintintín, legionario.

AVENIDA. — Vicuña Mackenna 624. — Teléfono 84966. —Matinée: Alas en la noche. Un par de tíos y Tierra de centauros; vermouth y noche: Brindemos por el amor.

AVDA. MATTA.— Av. Matta 818.— Teléfono 81455.— Matinée: Flota suicida, Topaze y Tierra de centauros; vermouth y noche: María Elena y Aventura de una noche.

ALAMEDA.— Matinée: Ricitos de oro y Fantasma vengador; especial y noche: Viva la Marina.

BAQUEDANO.— Plaza Baquedano. — Teléfono N.o 65050.— Vermouth y noche: Koenigsmark; matinée: Ultimos días de Pompeya y Tierra de centauros.

BRASIL — Plaza Brasil. — Teléfono 80306.— Matinée: Una vida sin amor y Tierra de centauros; vermouth y noche: ¿Recuerdas lo de anoche?

CAPITOL. — Independencia 224.— Teléfono 89581.— Matinée: La marca de Caín y Este año bailaremos; vermouth y noche: ¿Recuerdas lo de anoche? y Nobleza baturra.

CARRERA.— Delicias 2181. — Teléfono 86685 — Matinée: Ultimos días de Pompeya y Tierra de centauros; vermouth y noche. Los miserables.

CENTRAL. — Huérfanos 930. —Teléfono 66946.— Matinée: Ultimos días de Pompeya y cómicas; vermouth y noche: Sombrero de copa.

CLUB DE SEÑORAS. — Monjitas 743. — Teléfono 85020. — Matinée: Hombrecitos y Carrera triunfal; vermouth y noche: Brindemos por el amor.

COLISEO. — Arturo Prat 1081 — Teléfono 84545 — Matinée: Metropolitan y Chan en París; vermouth y noche: Payasadas de la vida e Ir por lana.

COMEDIA. — Huérfanos N.o 1180. — Teléfono N.o 87630 — Matinée: Una mujer sin faldas y Contrabajo; vermouth y noche: Perdí mi corazón en Heidelberg.

CHILE. — Avenida Recoleta 2104. — Teléfono 60728. — Matinée: Alas en la noche, Cinemanía y Tierra de centauros; vermouth y noche: María Elena y Preludio nupcial.

COUSIÑO. - San Ignacio 1249. — Teléfono N.o 92-47 — Matinée: Ricitos de oro, Hombres sin miedo y Ladrón improvisado; vermouth y noche: El día que me quieras y Viena, paraíso del vals.

DELICIAS. — San Alfonso 17 — Teléfono 88870 - Matinée :Campeón ciclista y Los hijos de nadie; vermouth y noche: Ultimos días de Pompeya y El día que me quieras

DIEZ DE JULIO. — Diez de Julio 319. — Teléfono 80836.— Matinée: La pequeña coronela y Tierra de centauros; vermouth y noche: Sublime obsesión.

DIECIOCHO. — Dieciocho 14.— Teléfono 83778.— Matinée: Los hijos de nadie y Una noche de amor; vermouth y noche: Brindemos por el amor.

ESMERALDA — San Diego 1035. — Teléfono 87430. — Matinée: Una vida sin amor y Tierra de centauros; vermouth y noche: Brindemos por el amor.

EXCELSIOR. — Independencia 1070. — Teléfono 60776. — Matinée: Hombrecitos y Quiéreme siempre; vermouth y noche: Las cruzadas y Si yo fuera libre.

FRANKLIN. — San Diego esquina Franklin.— Matinée: El despertar del payaso y Tierra de centauros; especial y noche: Nobleza baturra.

IMPERIAL.— San Diego 1344. —Teléfono 60964.— Matinée: Hombrecitos, Carrera triunfal y Tierra de centauros; vermouth y noche: Las cruzadas.

IMPERIO. — Estado 239. — Teléfono 80130. — Matinée: El capitán Blood; vermouth y noche: No cedo mi marido.

IDEAL CINEMA. — Mapocho 4117 — Teléfono 62188. — Matinée: Tierra de centauros, La ley del más fuerte y Tierra de promisión; vermouth y noche: Sublime obsesión.

INDEPENDENCIA.— Independencia 373.— Teléfono 62702. — Matinée: Tierra de centauros, Una vida sin amor y El valle del infierno; vermouth y noche: El capitán Blood.

IRIS. — Castro 130 — Teléfono 80336.— Matinée: Una mujer sin faldas y Hombres sin miedo; vermouth y noche: Te doy mi corazón.

ITALIA. — Av. Bilbao esq. Av. Italia — Teléfono 41883.— Matinée: Metropolitan y Tierra de centauros; vermouth y noche: ¿Recuerdas lo de anoche?

LATORRE.— Delicias 3732. — Teléfono 89607.— Matinée: Hombre sin entrañas y cómicas; vermouth y noche: Sublime obsesión.

MINERVA. — Chacabuco 778. Teléfono 63464 — Matinée: Secreto diplomático, Farándula trágica y Tierra de centauros, Vermouth y noche: María Elena y Búsquenme una novia.

MIRAFLORES. — Miraflores 378. — Teléfono 66989. — Matinée: El despertar del payaso y Un beso a medianoche; vermouth y noche: Viva la Marina.

NOVEDADES.— Gral. Korner esq. Av. Portales.— Teléf. 65290. —Matinée: Tovaritch y El forastero; vermouth y noche: Los miserables.

ÑUÑOA. — Avenida Irarrázaval 2706. — Teléfono 63810. —Matinée: Quiéreme siempre y A costa de su honor; vermouth y noche: Ultimos días de Pompeya.

ORIENTE.— Providencia esquina P. Valdivia.—Teléf. 41345. —Matinée: El capitán Blood y Fantasma vengador; vermouth y noche: Sombrero de copa.

PROVIDENCIA. — Manuel Montt 62. — Teléfono 81364. — Matinée: La pequeña coronela y Tierra de centauros; vermouth y noche: Los miserables.

REAL. — Compañía 1040. — Teléfono 65555. — Matinée: Príncipe alegre y cómicas; vermouth y noche: Barcarola.

RECOLETA.— Recoleta 597.— Teléfono 63874.— Matinée: Tierra de centauros, Tovaritch y Vagabundo millonario; vermouth y noche: Viva la Marina.

REPUBLICA.— Av. República 239. — Teléfono 83613 — Matinée: Metropolitan y Sangre joven; vermouth y noche: El capitán Blood.

RIALTO. — Pedro de Valdivia 3316. — Teléfono 41667 — Matinée: Una vida sin amor y Tierra de centauros; vermouth y noche: El capitán Blood.

ROGELIO UGARTE.— Ñuble 390.— Teléfono 89868.— Matinée: Tierra de centauros, Barnez el audaz y La ley del más fuerte; vermouth y noche: Las cruzadas.

SAN MIGUEL.— Av. Central 1202. — Teléfono 86185. — Matinée: Nuestra hijita, Tribu indómita y Tierra de centauros; vermouth y noche: El legionario y Chaplin.

SELECTA. — Chacabuco 1178. —Teléfono 89384.— Matinée: Tierra de centauros, La ley del más fuerte y Valle del infierno; vermouth y noche: El día que me quieras y El cuervo.

SETIEMBRE. — Avenida Delicias 404. — Teléfono 86404.— Matinée :Tovaritch y cómicas; vermouth y noche: Nobleza baturra.

SPLENDID. —Huérfanos 1040 — Teléfono 85815. — Matinee: Mares de Chile, mares de Gloria y Tovaritch; vermouth y noche: Príncipe alegre

VICTORIA. — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléfono 63774. Matinée: La pequeña coronela y Sangre joven; vermouth y noche: Koenigsmark.

VALENCIA.— Plaza Chacabuco.— Matinée: Ricitos de oro, La marca de Caín y Tierra de centauros; especial y noche: Sublime obsesión y Merecida recompensa.

CIRCOS

CIRCO MEXICANO.— Delicias con Cienfuegos.— Hoy: 3 funciones.

LA CAPITAL DE ETIOPIA ESTA EN LLAMAS

El Emperador y el Gobierno huyeron de Addis Abeba

La ciudad es saqueada y se oyen tiroteos por todas partes. — La soldadesca etíope ebria comete toda clase de desmanes.—Fué saqueada la residencia del Vice Cónsul norteamericano.—Hay un periodista herido a sablazos

Los italianos pueden entrar hoy a mediodía en la capital.—Se encuentran a 25 kilómetros de ella y apresuran su avance en vista de los sucesos. — 150 aviones aterrizarán en el campo de aviación junto con la entrada de las tropas del Mariscal Badoglio

EL EMPERADOR PARTIO EN LA MAÑANA EN TREN EN COMPAÑIA DE LA EMPERATRIZ, DEL PRINCIPE HEREDERO Y DE OTROS FUNCIONARIOS —SE DICE QUE VA EN VIAJE A DJIBOUTI (SOMALI FRANCES). — ALLI SE EMBARCARIA PARA LA PALESTINA Y LUEGO DESPUES PARA FRANCIA. — LA HUIDA DEL NEGUS HA CREADO UN GRAVE PROBLEMA, TANTO PARA LOS ITALIANOS COMO PARA LA LIGA DE LAS NACIONES. —LOS EXTRANJEROS ESTAN REFUGIADOS EN LAS LEGACIONES

Hay preparativos hechos para resistir los desmanes de los revoltosos

WASHINGTON, 2.— (U. P.) (Flash). — Una comunicación transmitida por radio de Addis Abeba dice que toda la ciudad incluso los edificios municipales, se encuentran en llamas.

La noticia que es de la Legación norteamericana en aquella capital, dice que el servicio telefónico está interrumpido, y que las misiones diplomáticas extranjeras mantienen el contacto entre ellas por medio de mensajeros.

Los extranjeros se han refugiado en las Legaciones.

Se declara que, apenas el Gobierno etíope abandonó la ciudad, los bandidos empezaron el saqueo.

Los tiroteos se suceden con gran frecuencia.

Se añade que la Emperatriz, su hija y el Príncipe Makonnen, figuraban en el grupo de personas que partió para Djibouti.

El Gobierno evacuó la capital durante la noche.

La residencia del Vicecónsul norteamericano, William Cramp, fué saqueada mientras él se encontraba en la Legación. Perdió todos sus efectos personales.

TIROTEOS CERCA DE LA LEGACION DE ESTADOS UNIDOS

A las 17 horas, hora de Etiopía, se produjo un fuerte tiroteo alrededor de la Legación, pero el edificio no fué alcanzado directamente por las balas, aunque algunas de ellas rebotaron en la Legación.

Los mensajes recibidos por el Departamento de Estado desde Addis Abeba, dicen que "se desconoce el rumbo que lleva el Emperador".

En algunos círculos se interpreta que esto significa que huyó con la Reina. Sin embargo, se recalca que esta afirmación se basa únicamente en deducciones.

El Ministro, Mr. Van Engert, informó a las 11, hora de Addis Abeba, que la situación estaba empeorando rápidamente.

La protección de la policía había dejado de ser una realidad, la mayoría de las tiendas era saqueda y había muchos tiroteos en todas partes.

Sin embargo, no se hacían manifestaciones directas contra los extranjeros.

Circular en las calles era sumamente peligroso, porque habían caído grandes cantidades de rifles en manos de individuos irresponsables.

LOS ITALIANOS APRESURAN SU AVANCE

ROMA, 2.—(U. P.)—(Flash). —Las tropas italianas están apresurando su marcha hacia Addis Abeba en vista de las condiciones caóticas en que se halla dicha ciudad. Se espera que lleguen a ella a mediodía de mañana.

Se ha ordenado que 150 aviones aterricen en el campo de aviación de Addis Abeba simultáneamente con la entrada de las tropas.

Se informa que el mariscal Badoglio formó un regimiento especial, compuesto de destacamentos de infantería, ingenieros, artilleros, bersaglieri, soldados alpinos y camisas negras, para que haga la entrada a Addis Abeba, donde se izará la bandera italiana en el palacio imperial.

¡A SOLO 25 Klm. DE LA CAPITAL!

ROMA, 2.—(U .P.)—(Flash). —Las últimas noticias del Comando General Italiano informan que la vanguardia de Badoglio se encuentra a 25 kilómetros de Addis Abeba.

De acuerdo con estos despachos, la vanguardia italiana llegó a esa distancia a las 18 horas de hoy día, y continuará su avance durante toda la noche con la ayuda de reflectores.

PERIODISTA HERIDO A SABLAZOS

WASHINGTON, 2.— (U. P.)— La Legación norteamericana de Addis Abeba envió un mensaje anunciando que el corresponsal de la United Press, Mr. Ben Ames, fué herido a sablazos, pero no indica la gravedad de sus heridas.

El mensaje agrega que Mr. Ames fué herido mientras iba en automóvil con su intérprete, al quedar rodeado por la muchedumbre etíope.

La Legación, a las 20, informaba que la ebriedad era general entre la multitud debido al saqueo de los negocios de licores.

En las calles han quedado los cadáveres de varias personas que han sido muertas por la multitud, pero hasta ahora no se sabe que haya habido víctimas extranjeras.

En su último mensaje el Ministro de Estados Unidos, Mr. Van Engert, manifiesta que el corresponsal de la United Press, Mr. Ames le informó que la estación de radio del Gobierno dejaría de funcionar a medianoche.

El Ministro añade que no enviará hoy nuevas comunicaciones, salvo en el caso de que la Legación esté en gran peligro.

SE REANUDAN LAS COMUNICACIONES

WASHINGTON, 2— (U. P.) —La estación de radio de la Marina se puso en contacto con Addis Abeba poco después de las 13.30 horas.

Hasta ahora no ha sido posible obtener el texto de las comunicaciones cambiadas.

WASHINGTON, 2.— (U. P.) —El Departamento de Estado, por intermedio de la estación de radio de la Armada, se puso en comunicación con la Legación norteamericana en Addis Abeba, pero no pudo escuchar toda la transmisión. En consecuencia, resolvió tratar de repetir la transmisión por intermedio de la estación naval de Cavlete, en las islas Filipinas.

Hace algunos días, la Legación logró transmitir directamente con un pequeño aparato de radio a la estación naval de Arlington, Virginia.

INFORMA SIDNEY BARTON

LONDRES, 2.— (U. P.)— Sir Sidney Barton, informó desde Addis Abeba en las primeras horas de hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores, que el Negus partió esta mañana en tren para Djibouti.

Se entiende que en el mismo mensaje, Sir Sidney anunciaba que habían empezado tiroteos y saqueos en Addis Abeba.

La Legación británica en esa capital telegrafió expresando que la mayoría de los británicos y extranjeros de otras nacionalidades que se encontraban en Addis Abeba se habían refugiado detrás de un campamento, defendido por alambre de púas, que se preparó alrededor de la Legación británica.

Ese campamento está armado de cinco ametralladoras y defendido por 250 soldados sikhs. Se cuenta con provisiones para tres meses.

Sir Sidney volvió a telegrafiar al Ministerio de Relaciones Exteriores al anochecer, anunciando que continuaban los tiroteos, incendios y saqueos en Addis Abeba, y que evidentemente las tropas etíopes estaban completamente desorganizadas.

NO HAY AUTORIDADES CIVILES

Se informa que las autoridades civiles abandonaron sus funciones y que la mayor parte de la población extranjera está en los recintos de las Legaciones.

El mensaje añade: "Hasta este momento la situación de los extranjeros es satisfactoria", y no indica que haya habido algún extranjero lastimado.

Una central de comunicaciones de Londres dice que la estación de radio de Addis Abeba no ha contestado en todo el día, de modo que hasta ahora ha sido imposible transmitir los mensajes para dicha capital.

El corresponsal de la Telegraph Exchange Co. en Asmara indica que, según un mensaje recibido por el cuartel general italiano, las columnas eritreanas que seguían la senda del Oeste, ocuparon la aldea de Egersa, situada aproximadamente 56 kilómetros al Norte de Addis Abeba.









1.—Una vista del gran Palacio Imperial de Addis Abeba. El despacho del Emperador se encuentra en lo alto de la torre del Pabellón Azul.
2.—Palacio del Ministerio de Guerra.
3.—El Parlamento de Addis Abeba hecho construir últimamente por el Emperador Haile Selassie.
4.—El Palacio de la Radio, que ha jugado un importante papel durante toda la guerra ítalo-etíope.
5.—Curiosa fachada de una Farmacia de la capital abisinia.
6.—El Ministerio de Bellas Artes; en cuyo sentido, aun las más insignificantes decisiones, son tomadas personalmente por el Negus.
7.—El Mercado principal de Addis Abeba.
8.—La capital de Etiopía, escondida entre los eucaliptus, que es ahora, según las informaciones cablegráficas, presa de las llamas.

LOS ITALIANOS DETENIDOS

Extensos deslizamientos de tierras retienen al cuerpo principal y a otras columnas en el paso de Termaber, a 3,050 metros de altura.

Un portavoz británico describió las noticias de la huída del Emperador como un "anuncio grave y serio".

En los círculos responsables se admite que se ha abandonado la esperanza de coordinar la defensa etíope en el Norte y Sur, y que las autoridades británicas esperan que las tropas italianas lleguen mañana domingo a Addis Abeba.

Se indica que, debido a haber comenzado los desórdenes y a la probabilidad de que una gran comunidad británica permanezca en Addis Abeba en una situación aflictiva, por lo menos hasta que el comando italiano haya establecido su autoridad en su puesto para vigilar las medidas que se toman en resguardo de los extranjeros, y especialmente de los británicos.

MESES PARA PACIFICAR EL PAIS

Se cree que los italianos necesitarán muchos meses para pacificar la Etiopía, pero las autoridades británicas consideran que toda la defensa organizada de Etiopía se ha derrumbado.

Frente a las informaciones de los desórdenes que ocurren en Addis Abeba, el Ministerio de Relaciones pidió a la prensa que tranquilizase al público, pues se han tomado las mayores precauciones para resguardar a los extranjeros de la capital, cuyo número se calcula en 3.000, de los cuales 1,000 son británicos, incluyendo 50 británicos de raza blanca.

Entretanto aquí se expresa que el Negus no ha abdicado.

ACTITUD DE MUSSOLINI

ROMA, 2. — (U. P.) — (Por Stewart Brown). — Mientras el Negus viajaba esta noche en el primitivo ferrocarril que conduce a Djibouti, aparentemente al destierro, las tropas de avanzada de Mussolini se encontraban a la vista de la abandonada capital etíope esperando la llegada del cuerpo principal de ataque para llevar a efecto una espectacular entrada mañana o el lunes.

Mussolini, que se encontraba en su despacho del Palacio Venecia, por la tarde, a la espera de un telefonazo del mariscal Badoglio, se impuso del viaje del Negus mediante la United Press, pues los mensajes de esta agencia le fueron llevados presurosamente por los funcionarios de Relaciones Exteriores.

A pesar de que la reacción del Duce sobre este punto no se conoce aún oficialmente, los funcionarios que con él se entrevistaron hoy día han manifestado públicamente su alegría ante la retirada del Emperador Haile Selassie.

LOS ITALIANOS CONTRARIADOS

Pero hay muchos observadores que conocen los sentimientos de los funcionarios italianos y han manifestado que éstos últimos están contrariados por el hecho de que el Negus no haya abdicado, o por lo menos, de que no se haya rendido ante los italianos. Esta circunstancia hace que la paz sea más difícil de negociarse. Los italianos se dan cuenta de que pueden dictar sus condiciones de paz a los pocos funcionarios etíopes restantes, pero queda en pie la cuestión de si la SDN., aceptará semejante paz como punto final al embrollo africano y de si Italia podrá volver a sus deberes ginebrinos como una nación no condenada y sobre la cual no han sido aplicadas las sanciones.

Una vez fuera de Etiopía, temen los italianos que el Negus emplee todos los medios posibles de propaganda para continuar influyendo sobre la SDN, y Gran Bretaña, a fin de mantener el interés de estos dos núcleos de peso latente sobre el asunto africano. Con semejante medida, la situación italiana quedaría complicada en cuánto a las intenciones de Roma de negociar una paz próxima y volver sus ojos hacia los asuntos europeos.

EL DUCE ACEPTARIA A LA SDN.

Teniendo casi dos terceras partes de Etiopía bajo las armas italianas, es muy poco probable que Mussolini consienta en que la SDN., tome cartas en el asunto de la pacificación, presionando, en cambio, para lograr un arreglo directo con Addis Abeba, el cual podría más adelante ser aceptado por la SDN.

Los funcionarios italianos temen que ocurran muchos desórdenes y que haya mucho derramamiento de sangre antes de que el mariscal Badoglio llegue a hacerse cargo de la ciudad.

Mientras tanto, los italianos se preparan para celebrar el "Fin de Semana Victorioso", para cuando se anuncie, si es que esto ocurre, la toma de Addis Abeba. La hora exacta en que los italianos penetrarán a la capital del Negus con Badoglio al frente de sus tropas es un misterio para todos, aun cuando en general se considera el asunto como cuestión de horas solamente.

NO HABIA INTENCION DE APRISIONAR AL NEGUS

Se ha declarado en repetidas ocasiones, hoy día, que Mussolini no tenía la intención de capturar al Negus y convertirlo en un prisionero de guerra, y a la vez se ha insistido en que todos los disturbios que se han anunciado desde Addis Abeba terminarán cuando lleguen las tropas expedicionarias. Se ha insistido, también, en que la vida y las propiedades de los extranjeros no sólo serán respetadas, sino que también protegidas.

Mientras tanto, la salida del Negus ha sido una verdadera sorpresa para todos los habitantes de Addis Abeba, y en Roma no ha podido obtenerse ninguna declaración oficial definitiva. La United Press buscó a un funcionario italiano en el hogar de éste, pero no obtuvo sino una negativa por estar aun pendiente la confirmación oficial de Badoglio. Por otro lado, como día sábado, por la tarde la mayor parte de las dependencias del Gobierno estaban en receso.

EL HEREDERO QUERRIA SOMETERSE

Sin embargo, hubo un despacho del corresponsal del "Giornale d'Italia" en Djibouti anunciando que el "Príncipe Heredero de Etiopía ha regresado a Addis Abeba con el propósito de entregar personalmente la ciudad a los italianos, sometiéndose luego a ellos".

Durante todo el día llegaron informaciones no confirmadas en cuanto a la salida del Negus. "La Tribuna" anunció que Haile Selassie había abandonado su palacio para dirigirse a una residencia en la Provincia de Uolleg, al Oeste de Addis Abeba, donde tiene la intención de formar una nueva capital etíope. La Emperatriz, en cambio, de acuerdo con "La Tribuna", ha partido a Djibouti para luego seguir viaje a Egipto.

Dichas informaciones respecto del viaje del Negus indican que éste partió con un pequeño grupo de cortesanos y una pequeña escolta formada por su guardia imperial.

COMUNICADO N.o 201

Oficialmente, en este sentido, sólo se tiene noticias mediante el comunicado 201 que dice:

"El mariscal Badoglio telegrafía: En el Frente Sur, mientras el enemigo huía y nuestras tropas se concentraban en las posiciones alcanzadas a fin de continuar el avance, varios jefes del Alto Ogaden se presentaron a nuestras autoridades militares para someterse y ayudar con sus tropas en la campaña contra las fuerzas etíopes.

"En el Frente Norte todas las columnas avanzan allanando todas las dificultades del terreno y actuando de acuerdo con los planes militares.

"Cerca de Termaber se tomó una gran cantidad de material de guerra, incluso dos cañones".

El hecho de que no se mencione a Addis Abeba en este comunicado ha ofrecido material para distintas conjeturas sin fundamento.

Los últimos mensajes de prensa de la noche informaron que la estación de radio de Addis Abeba había dejado de funcionar ayer por la noche, indicando la aparente huida de los operadores europeos quienes posiblemente hayan tenido que refugiarse en la propiedad de la Legación británica.

BADOGLIO CONTIENE A LOS ASKARIS

Las primeras ediciones de los diarios de la tarde informaban que las columnas de askaris avanzaban rápidamente hacia la capital etíope por la vía Occidental. Ayer por la noche, dichas columnas que marchan por tal ruta se encontraban más allá del torrente a Godula a menos de 80 kilómetros de la capital etíope, por el Norte. Se dijo que Badoglio estaba conteniendo a los askaris a fin de que no se pierda el contacto con las columnas motorizadas que marchan por el flanco izquierdo. También se informó de que los etíopes no ofrecían ninguna resistencia.

El corresponsal de "Il Tevere", en Djibouti envió un mensaje anunciando que la ocupación de Addis Abeba se llevaría a cabo el domingo por la mañana. Al mismo tiempo informó que el Negus había ordenado a todos los hombres aptos para el servicio dirigirse al Norte, a las órdenes del Ras Getácciu, a fin de tratar de detener el avance italiano.

OTROS MENSAJES DE ASMARA

Otros mensajes de Asmara indicaron que el Conde Ciano piloteó personalmente el avión de bombardeo que efectuó el vuelo de reconocimiento sobre el campo de aviación de Addis Abeba el jueves, regresando a su base sano y salvo a pesar de contarse 25 impactos en el fuselaje de su máquina. Ciano, volando solamente a 30 metros de altura, dejó caer sobre la plazoleta central de Addis Abeba una bandera negra con la insignia de "La Disperata". Los cinco tripulantes de la máquina estaban enfermos por los gases que aspiraron debido a la penetración de algunos proyectiles en los tanques de gasolina. El mecánico del avión fué sacado inconsciente en Dessie, pero no herido.

Mientras tantos el General Graziani, por el frente del Sur, ha enviado a Mussolini un mensaje sobre la batalla del Ogaden que duró del 14 al 30 de abril, diciendo que con la ocupación de Degga Buhr había terminado el primer ciclo del avance sobre Jijiga y Harrar. Anunció, además, que el Ras Nassibu a pesar de ofrecer una dura resistencia, fracasó completamente, y que ahora se encuentra en desbande con todo su ejército de 20 000 hombres. Indica que Nassibu va hacia Jijiga y que posiblemente ofrezca alguna resistencia en dicho lugar con el resto de sus tropas, y la guarnición de la Provincia.

EL BOTIN TOMADO POR LOS ITALIANOS

El botín conquistado por los italianos en esta acción asciende a 2.500 rifles, 80 ametralladoras, 6 cañones, 10 camiones, 1 hospital de campaña y abundante munición de artillería y fusiles.

En Roma se ha dado a conocer ahora que la "movilización de la victoria" anunciada previamente para el viernes tendrá lugar en "los primeros días de mayo". Esto, de acuerdo con las nuevas instrucciones emitidas a los miembros de las organizaciones fascistas.

Las instrucciones vienen en una típica tarjeta que dice:

"Durante los primeros días del mes de mayo ocurrirá una movilización tan importante como la del 2 de octubre del año pasado, sin que sea preparada de antemano. Todos los miembros de los grupos fascistas de combate deberán vestir sus uniformes y reunirse dentro de media hora, después de toque de sirena, frente a la Casa del Fascio.

"Debido a la importancia de la movilización, no se admitirá excusa alguna y todos deben estar presente y aún dejar sus labores si la movilización ocurre en las horas de trabajo".

Estas órdenes implican que todo los empleados italianos deberán abandonar sus puestos cuando las sirenas y las campanas

(Pasa a la página 14)

2.000 vidas italianas y unos 10 mil millones de liras ha costado a Mussolini la conquista de Abisinia

LA VICTORIA SIGNIFICA PARA ITALIA UN TERRITORIO DE 900,000 KILOMETROS CUADRADOS CON UNA POBLACION DE 10.000,000 DE HABITANTES. — ESTO VIENE A AUMENTAR EL IMPERIO COLONIAL ITALIANO, HACIENDOLO LLEGAR A CASI 2.600,000 KILOMETROS CUADRADOS.

Los italianos sienten ahora que han administrado una derrota moral retumbante a la política británica

EL DUCE HA GANADO SU JUEGO, PORQUE, SEGUN PUEDE VERSE AHORA, TODO LO TENIA PREPARADO. — TODO ESTABA TAN BIEN HECHO, QUE NINGUNA DE LAS CANCILLERIAS EUROPEAS SE DIO CUENTA

ROMA, 2.— (U. P.) (Por Stewart Brown).— Italia se colocará entre las grandes potencias coloniales, cuando los soldados del mariscal Badoglio icen la bandera tricolor sobre el palacio imperial de Addis Abeba.

La entrada de los italianos a Addis Abeba agrega 900,000 kilómetros cuadrados de territorio y 10.000.000 de habitantes al imperio colonial italiano, y termina la expedición colonial más grande que se haya efectuado en tiempos modernos.

Para conquistar este territorio, casi tres veces más grande que Italia, Mussolini gastó alrededor de 2,000 vidas italianas y más o menos 10.000.000.000 de liras.

Ni los italianos, ni probablemente el mismo Mussolini, esperaban una victoria tan rápida.

Cuando las tropas italianas invadieron la Etiopía, el 3 de octubre pasado, cruzando el río Mareb, en general se creía que Mussolini necesitaría luchar tres años para aplastar el Imperio del Negus, que jamás en la historia se había inclinado bajo el dominio de los blancos.

El hecho de que esa obra se haya realizado aproximadamente en siete meses, demuestra el cuidado con que fué preparada la campaña.

Mussolini envió cerca de 400.000 soldados y obreros a Africa para allanar los obstáculos naturales.

Mientras que sus soldados efectuaban el trabajo casi imposible de hacer progresar, un ejército moderno, por un territorio escasamente explorado y sin caminos de ninguna especie, Mussolini tenía que hacer frente a la oposición internacional que suscitaba su programa, oposición que, a veces, amenazó con convertir su campaña colonial en una guerra europea.

En Italia permanecían alrededor de 1.000.000 de hombres para responder a la concentración de la flota británica en el Mediterráneo.

Algún incidente peligroso hubiera podido hacer estallar el conflicto entre Italia y Gran Bretaña.

En varias ocasiones, Mussolini, virtualmente, desafió a Inglaterra para que golpease, pero nada sucedió.

Los italianos sienten hoy que administraron a la política británica una derrota moral retumbante, y desde ahora no se sentirán atemorizados por lo que califican de "ostentosa superioridad" británica.

Creen, porque le tomaron la cola al león sin ser comidos, que el león envejece, está cansado y no tiene garras.

Ahora que la guerra se ha terminado prácticamente, se ve, sin lugar a dudas, que Mussolini tenía preparada la guerra etíope mucho antes de que las Cancillerías europeas se diesen cuenta de sus proyectos.

Como sabía que Italia no podría libertarse de su dependencia a los mercados extranjeros de materias primas, salvo de que lograse conquistar alguna colonia que pudiera proporcionárselas a Italia, Mussolini estudió el mapa de Africa y decidió que Etiopía sería una adquisición ideal.

Pero, antes de actuar, tenía que hacerse amigo con Francia, lo que hizo en enero de 1935, cuando Laval, en retorno del apoyo de Italia contra Alemania, dió a Mussolini carta blanca en Etiopía.

Mussolini esperaba hallar oposición en Inglaterra, pero cuando Sir John Simon no trató el asunto en la Conferencia de Stresa, mucho después de que Mussolini hubiese comenzado a transportar tropas a Eritrea, el Duce dió por entendido que Inglaterra no se opondría a su invasión de Etiopía, interesada, como estaba, de mantener la paz en Europa.

El adormecido león británico, sin embargo, empezó a despertarse a fines del verano, cuando Mussolini ya estaba demasiado comprometido para detenerse.

Corriendo un riesgo ante el cual cualquier jugador hubiese temblado, Mussolini continuó enviando hombres al Africa, y el 3 de octubre inició su guerra, a pesar de las protestas de Inglaterra y de la concentración de la flota de este país en el Mediterráneo.

Los asuntos parecieron tomar un cariz pesimista para Mussolini, cuando la SDN, menos tres miembros, aprobó las sanciones económicas y financieras contra Italia, el 18 de noviembre.

Mussolini, olvidando sus antiguas amenazas de abandonar la SDN, ordenó a la nación resistir a las sanciones y continuar la guerra.

Confiaba en Laval para que mantuviese e impidiese a Inglaterra convertir el conflicto etíope en una guerra europea, que hubiese beneficiado a Alemania.

Mussolini ganó su juego.

Las sanciones no lograron doblegar a Italia, y, cuando Inglaterra fracasó en su intento de hacer establecer el embargo del petróleo, Mussolini sabía que los peligros de una guerra europea se disipaban.

Hasta entonces, los progresos de los ejércitos italianos, tanto en los frentes norte como sur de Etiopía, habían sido lentos y prudentes, y a los observadores militares les parecía que la guerra duraría varios años antes de que Mussolini lograse dominar al Negus.

Pero estaban equivocados, porque en un gran avance frontal, las tropas de Badoglio derrotaron sucesivamente al Ras Seyoum y a la propia guardia seleccionada del Negus, lo que abrió el camino para la captura de Dessie.

Salvo en el frente sur, la guerra casi había sido un desfile debido a la desmoralización de las fuerzas del Negus, y al hecho de que los italianos mantenían la posesión de las líneas internas de comunicaciones.

Con la fase militar de la campaña virtualmente terminada con la toma de Addis Abeba— probablemente continuarán combates de guerrillas con tribus aisladas—, Mussolini ahora deberá ocuparse de obtener el reconocimiento internacional de su conquista, y comenzar la explotación de su nueva colonia.

Mussolini desea fijar sus propias condiciones al Negus, pero a la vez desea terminar con el aislamiento parcial en lo que tienen los otros miembros de la SDN.

Muchos italianos se dan cuenta de que el resentimiento de Gran Bretaña contra Italia no ha cesado, y que el Ministerio de Relaciones Exteriores de Gran Bretaña hará todo lo posible para impedir que Italia recupere su fuerza en Europa, ya sea por alianzas con Francia o Alemania.

Esta será la principal preocupación diplomática de Mussolini, mientras que bajo el aspecto colonial tendrá que encontrar trabajo para los muchos millares de soldados que licenciara pronto, y hallar dinero para comenzar la colonización de Etiopía.

Si logra solucionar sus divergencias con Francia e Inglaterra, no tendrá dificultades para obtener dinero, pero si continúa aislado en Europa, sus inquietudes aumentarán, porque se precisan grandes sumas para explotar la Etiopía.

Pero ahora, esos problemas no preocupan a Mussolini, quien, según se entiende, está gozando del éxito de su aventura colonial.

La posición de Etiopía le permite comunicar el Somalí Italiano, con la Eritrea, formando así un nuevo imperio africano, sin contar la Libia, al otro lado de Egipto, lo que da a Italia una superficie colonial total de, aproximadamente 2.600.000 kilómetros cuadrados, o sea, casi diez veces más grande que el tamaño de Italia.

La posesión de Etiopía coloca a Mussolini en una buena posición estratégica frente a Inglaterra, y aumenta considerablemente sus posibilidades para desafiar a Gran Bretaña para el dominio del Mediterráneo.

LA CAPITAL DE ETIOPIA EN LLAMAS...

(DE LA PAGINA TRECE)

anuncien la toma de Addis Abeba.

¿NEGOCIACIONES SECRETAS ITALO ETIOPES?

PARIS, 2. (U. P.)— El Negus llegará a Djibouti mañana para luego seguir viaje a la Palestina a bordo de una nave británica, según informó hoy día un funcionario francés.

Mientras tanto, otros despachos llegados a ésta anuncian que el Estado Mayor de los italianos espera terminar las negociaciones secretas con los etíopes antes de hacer su entrada triunfal en Addis Abeba.

El mariscal Badoglio se encuentra a la cabeza de 40,000 hombres que desde ayer están listos para ocupar la capital del Negus, según dichos informes. Los franceses consideran que las negociaciones formales entre italianos y etíopes comenzarán una vez que los expedicionarios europeos estén en la capital. Con este motivo, se cree que los Ministros del Negus permanecerán en Addis Abeba.

Se ha recalcado el hecho de que Haile Selassie no ha abdicado, pero se llama la atención a la circunstancia de que ha dado poderes a sus Ministros para negociar la paz con los italianos durante su ausencia.

LA CONFERENCIA EN EL PALACIO DE ADDIS ABEBA

Las negociaciones han sido motivo de una conferencia que duró toda la noche de ayer en el Palacio Imperial de Etiopía, entre el Negus y su Gabinete. Haile Selassie, según despachos de prensa, urgió a sus Ministros a que se resistiera hasta el fin, pero se indica que la mayoría de los Ministros, y algunos jefes provinciales, exigieron la rendición etíope y la abdicación del Emperador.

Esta actitud del Gabinete puede tomarse como motivo del viaje del Emperador que contrasta con su discurso de ayer en el cual anunció una lucha hasta el fin.

Con el anuncio oficial de la llegada del Negus a Djibouti, los franceses han asegurado a éste la protección correspondiente hasta terminar el viaje en ferrocarril y luego, hasta su embarque en Djibouti.

Haile Selassie ha escogido la Palestina debido a que en dicho lugar se hallará completamente fuera del alcance de los italianos, y porque se encontrará cerca de Etiopía en caso de que su pueblo lo llame. Pero, se ha dicho que piensa estar solamente un corto tiempo en Palestina, y que tiene la intención de seguir, luego, viaje a Francia.

FRANCIA LE DARA ASILO SI LO PIDE

El Gobierno francés no ha recibido ninguna solicitud oficial de asilo, de parte del Negus, pero si éste hiciera semejante pedido, no se le pondría ningún obstáculo, de acuerdo con la costumbre francesa de amparar a los exilados políticos.

Del mismo modo, los demás estadistas etíopes y jefes militares que, según informes, están evacuando Etiopía, recibirán amparo francés si los solicitan.

Si el Negus quiere llegar a Francia, podrá hacerlo libremente. No se le impedirá que viva en este país, siempre que no viole el compromiso de todos los desterrados políticos de no participar en intrigas de Estado.

Hoy día ha circulado el rumor de que el Negus piensa residir en la Riviera. También se ha dicho que puede ir a vivir a Suiza donde posee un castillo en Vevey.

AHORA MUSSO[LINI] NEGOCIARIA LA P[AZ]

Si el Negus hubiese quer[ido ne]gociar la paz con los itali[anos se] cree que Mussolini habría [dejado a] el Emperador Rey de Shoa, [bajo] protectorado italiano, anex[ando el] resto de Etiopía como colon[ia. Tan]to habría dejado al Negus [la ca]pital Addis Abeba como [capital] de una pequeña nación, [satisfacien]do, la mismo tiempo, a los [soste]nedores de la SDN, insist[iendo en un] arreglo en armonía con el [Pacto] de la SDN.

UNA DELICADA TA[REA] POR DELANTE

Ahora que el Negus h[a huido del] país, los italianos se halla[n ante] una delicada tarea, llegar [a un] arreglo internacional que p[ermita] a Italia volver a ejercer [su influen]cia en Europa.

Los italianos no tienen [esperan]za en que los negociadores [desig]nados por el Negus consien[tan en] un arreglo directo con Italia [, y cre]yendo que insistirán en [recurrir] a la SDN en el asunto.

No es un secreto que [Italia] desea recuperar su influen[cia per]dida en los consejos europ[eos, lo] que hace imposible la [oposición] británica a la campaña [de Etio]pía y la condenación [de Italia] por la SDN. En las ne[gociacio]nes futuras se piensa que [los ita]lianos pedirán con insist[encia la] dimisión del Negus en fa[vor del] Príncipe Heredero.

Poseen los italianos [in]formación que los hace [creer que] el Príncipe Heredero no es [des]favorable a esta idea, si pud[iera lo]grar escapar de la influen[cia de] su padre.

SE APRESURARA LA [EN]TRADA A LA CAPI[TAL] ETIOPE

La huida del Negus de [Addis] Abeba probablemente ap[resurará] la entrada de los italianos [en la] capital. Se piensa en [general que] los italianos dedicarán pr[imera]mente sus energías a resta[blecer el] orden, después de lo cual [consoli]darán sus posiciones, espe[rando la] oportunidad para llegar a u[n arre]glo diplomático, lo cual, seg[ún opi]nan muchos observadores, [puede] demorar muchos meses, [o] años.

Si la SDN quiere repetir el [ejem]plo de la Manchuria, negán[dose a] reconocer la conquista itali[ana de] Etiopía, eso no tendrá [una] influencia importante dire[cta so]bre Italia, porque se cree [que el] no reconocimiento de Etiop[ía co]mo colonia italiana no afect[ará la] explotación por Italia de [ese te]rritorio.

Desde el punto de vista [políti]co, se lamentaría tal po[lítica de] no reconocimiento, porque [sería un] escollo permanente para la cooperación de Italia en los [asun]tos europeos.

LA HUIDA DEL NEGUS NO AGRADO EN ROMA

ROMA, 2 (U. P.) — La huida del Negus de Addis Abeba no es tan agradable para el Gobierno italiano, como pudiese parecer a primera vista.

Habría preferido el Gobierno que el Negus hubiese permanecido en Etiopía, y hubiese negociado la paz directamente con el comando general italiano, lo que habría alejado los temores italianos re una intervención de la SDN.

Hay acuerdo en estimar que la huida facilitará el resto de la campaña militar, pero dificultará las negociaciones políticas subsiguientes.

El tren imperial llegó a Diredaua, pero sin el Emperador

DJIBOUTI, 2.— (U. P.)— El tren imperial llegó a Diredaua, 22.13 horas, conduciendo a la familia del Negus, quien, según se entiende aquí, ha permanecido en Addis Abeba.

También se cree en Djibouti que ha estallado una revolución en la capital de Etiopía.

Esta creencia se basa en las últimas informaciones, que anuncian que en Addis Abeba reinan los desórdenes, pillajes y tiroteos.

Los últimos mensajes de Addis Abeba, que no han sido confirmados, declaran que el Emperador ha decidido permanecer en su país para luchar hasta lo último.

La falta de confirmación de estos mensajes puede atribuirse a un retraso, porque las comunicaciones con Addis Abeba funcionan irregularmente.

El tren imperial es esperado aquí en las primeras horas de la mañana y se espera la llegada de otros trenes el domingo.

El Negus continúa siendo el Emperador de Etiopía, pues no ha abdicado aún

SI ENTRA A TERRITORIO BRITANICO, SERA CONSIDERADO COMO PRISIONERO DE GUERRA, PERO SERA TRATADO CON DEFERENCIA

(Correspondencia cablegráfica de Joseph Grigg, exclusiva para "LA NACION")

LONDRES, 2 (Especial).— Se ha dado a entender que si el Negus llega a territorio británico será tratado como prisionero de guerra, en vista de que ocupa el rango de Comandante en Jefe del Ejército etíope.

La situación legal del Negus, en la opinión del Gobierno británico, es la de un Emperador "de jure", hasta el momento en que abdique, a pesar de ue se reconoce que cesa "de facto" en sus funciones imperiales al momento en que abandone el suelo etíope.

Se ha dicho que las autoridades británicas saben bien cuál será el destino final del Negus, pero se han comprometido a guardar un silencio absoluto.

Se ha informado que el Ministro en Addis Abeba, Sir Sidney Barton, ha enviado al Foreign Office los planes que tiene el Negus; pero que junto con su informe ha pedido que se guarde una discreción muy grande.

Los funcionarios británicos han declinado confirmar o desmentir el lugar hacia dónde irá el Negus desde Djibouti. Ha corrido el rumor de que puede escoger entre la Palestina y el Somalí Británico. También han declinado, dichos funcionarios, confirmar la versión de si Haile Selassie se embarcará en una nave británica. — (Joseph Grigg.

HA TERMINADO LA GUERRA MILITAR EN ETIOPIA, PERO AHORA COMIENZA LA OTRA: LA "ENTRE LOS DIPLOMATICOS"

PARIS, 2.—(U. P.)— Ha terminado la guerra militar en Etiopía; pero, ahora comienza la guerra diplomática.

Esta es la frase que corre en los círculos diplomáticos franceses que han empezado a preparrase para la reunión que se celebrara el 11 de mayo en Ginebra, pero convencidos de que no se llegará a ningún arreglo satisfactorio.

Lo más que esperan son nuevos procedimientos dilatorios para continuar manteniendo las sanciones mientras se aprovecha el mayor tiempo disponible para buscar las bases de un acuerdo.

La toma de Addis Abeba es tan inminente que es inútil discutir sobre los posibles casos aislados de resistencia en otros puntos de Etiopía, de modo que Italia asistirá al Consejo de la SDN con su campaña africana virtualmente terminada a pesar de las sanciones y de las demás presiones ejercidas desde Europa para detener la guerra.

Terminada la contienda, y cambiándose el escenario de Etiopía a Ginebra, la prensa francesa, moderada y conservadora que está a favor de los italianos y es antisancionista, vuelve a insistir en que Francia no se una a Inglaterra en una acción directa contra Italia.

"Le Journal" dice: "Francia no puede ceder ante la presión, venga de donde viniera.

"Al tratar de que termine la guerra etíope lo más pronto posible. Francia actúa de acuerdo con los sentimintos de su pueblo, que sufre moral y materialmente de verse separado de Italia.

"También sirve así Francia los intereses de la comunidad de las naciones, los que están amenazados con la amenaza del pangermanismo".

Los círculos oficiales no se muestran tan categóricos, pero la posición adoptada da a entender lo mismo, pues se mantienen del lado de Gran Bretaña contra Italia solamente en caso de que Gran Bretaña prometa tomar una actitud firme si Alemania fortifica la Renania.

Como tal promesa no llega, los observadores en ésta no ven ninguna oportunidad para un cambio de puntos de vista en los franceses, aun en el caso de que suba al poder un Gobierno más izquierdista que el actual.

El motivo principal que se da para adoptar esta actitud es que si Francia no puede contar con la ayuda británica en el Rhin y en la Europa Central, debe conservarse la ayuda de Italia, con la cual Francia ya tiene un arreglo.

Por lo tanto, Francia no puede descontentar a Mussolini.

Sea cual fuere el resultado de la reunión de Ginebra, los franceses están convencidos más que nunca, que el conflicto será una lucha directa entre Inglaterra e Italia, antes que de serlo entre Italia y la SDN.

Generalmente se acepta de que aun hay posibilidades de una guerra en el Mediterráneo, pero que todo dependerá de la posición que tome el Gobierno británico, ya que es posible que no ceda debido a los pedidos que se hacen en el país en favor de las acciones drásticas tales como el cierre del canal de Suez.

La persistencia de la peligrosa tirantez anglo-italiana fué anunciada esta mañana desde Roma por el corresponsal del "Paris Midi", diario que expresa:

"No se cree que sea completamente seguro una guerra, pero es muy significativo que los mejores medios para afrontarla se están estudiando en Italia.

"La tirantez ítalo-británica, vista desde Roma, parece evolucionar hacia un aumento amenazador".

En Londres no pueden comprender la repentina decisión del Negus de huir de Addis Abeba

Algunos sospechan que la noticia de la "fuga" del Emperador, dada por él mismo al Ministro británico, tiene un fin misterioso. — Se llega a suponer que ha sido con el objeto de engañar a los italianos y lograr una oportunidad para rehacer sus ejércitos.

LONDRES, 2.— (U. P.) La información que dice que el Negus empezó a huir esta mañana hacia el Somalí Francés ha producido sorpresa en Gran Bretaña, tanto más cuanto que hace poco el Emperador declaró a corresponsales extranjeros que "estoy más determinado que nunca a luchar hasta perder el último hombre de Etiopía".

Aunque es el Ministro británico, Sir Sidney Barton, a quien se atribuye la información, la Legación etíope en Londres no ha recibido ninguna noticia que pudiera justificar un desmentido oficial, pero manifestó que no daba crédito a tal versión, pues no creía que el Emperador se fugara de su país ante la invasión italiana.

"Eso no estaría absolutamente de acuerdo con el carácter de Su Majestad", fué la lacónica respuesta de un funcionario de la Legación a la United Press.

Mientras la Legación insinuó que el Emperador podría estar en viaje a Harrar para rehacer sus fuerzas armadas, una comunicación de Sir Sidney anunciaba que la fuga del Negus parecía tener el sello de una doble autenticidad, pues se entiende que fué el Emperador, quien, personalmente, informó al Ministro británico de su partida a Djibouti durante una conversación sostenida ayer entre ambos.

Algunos hasta sospechan que la información de la "fuga" del Emperador a Djibouti tendría por finalidad engañar a los italianos, y así dar una oportunidad al Negus para unirse a su ejército en el sur, o a los restos de éste.

Como las tropas etíopes están esparciéndose ante el avance de la máquina bélica italiana, el Gobierno británico se encuentra en el centro de un violento fuego político en Inglaterra.

Una gran diputación de la Unión de la Liga de las Naciones visitará el lunes próximo a Mr. Baldwin y Mr. Eden, para exigir enérgicas sanciones y el cierre del Canal de Suez para aislar el ejército expedicionario italiano con la península. La diputación afirma que representa a 12.000,000 de británicos que votaron a favor de la seguridad colectiva en el plebiscito de paz verificado el año pasado.

Pero el martes Mr. Eden afrontará una andanada de preguntas en la Cámara de los Comunes, las que tendrían por objeto ejercer presión sobre el Gobierno en pro del abandono de las sanciones.

Estas preguntas serán el eco del sentir expresado en la reunión celebrada el jueves por el comité parlamentario de relaciones exteriores, del partido conservador, en la cual Mr. Churchill abogó a favor de levantar las medidas punitivas impuestas contra Italia por la Liga de las Naciones.

Mr. Patrick Monner, conservador, preguntará a Mr. Eden, el martes, si él se da cuenta de que la continuación de las sanciones podrían alentar a Etiopía en el sentido de prolongar las hostilidades, obligando, por consiguiente, a ese país, a someterse a términos menos ventajosos, mientras que el levantamiento de las sanciones permitiría la conclusión de un armisticio inmediato.

Mr. Duncan Sandys, otro conservador, preguntará a Mr. Baldwin si sabe que los británicos que han tratado de conocer las intenciones de su Gobierno acerca de las sanciones han quedado confundidos por el no cumplimiento de las respuestas que han recibido de los altos funcionarios.

El concenso es que Gran Bretaña no tomará iniciativa alguna, y que se abstendrá de imponer nuevas sanciones o de levantar las penalidades existentes contra Italia.

El mantenimiento de las actuales sanciones como un instrumento de presión contra Italia, aún en el caso de que se dicte la paz, parece ser la política adoptada por Gran Bretaña.

La llegada de las tropas etíopes a Addis Abeba, a raíz de la anunciada huída del Emperador, sellaría la suerte de Etiopía.

Los expertos ponen de relieve las inmensas ventajas que obtendrían los italianos al tener acceso al ferrocarril entre Addis Abeba y Djibouti. Entonces, en vez de abastecer sus ejércitos por medio de camiones, que tienen que recorrer a veces más de 650 kilómetros podrían emplear la vía férrea para aprovisionarlos con relativa facilidad.

Los británicos que propugnan las sanciones, se preguntan si Francia, que hizo difícil la importación de armamentos y municiones a favor de Etiopía, permitirá ahora que los italianos empleen el ferrocarril para dominar a los etíopes.

A PUNTO DE TERMINAR EL REINADO DE HAILE SELASSIE

LONDRES, 2.— (U. P.)— El reinado del Emperador Haile Selassie, quien se encuentra en plena huida junto con la Emperatriz y el Príncipe Heredero, y aún se rumorea que junto también con Herouy—el Ministro de Relaciones—y el Ras Kassa, se considerará aquí terminado de hecho tan pronto como los fugitivos crucen la frntera del Somalí Francés.

Existe la creencia de que Gran Bretaña, por lo menos por algún tiempo, dirigirá el movimiento de los miembros de la Liga de las Naciones para suspender el reconocimiento del Gobierno títere que establezca Italia en Addis Abeba, si es que así lo hace.

LA FUGA DEL EMPERADOR HABRIA DESATADO LAS PASIONES ETIOPES CONTRA LA VIDA Y LAS PROPIEDADES EXTRANJERAS

NUEVA YORK, 2 (U. P.)— (Por H. R. Ekins, corresponsal en Harrar durante los primeros meses de la guerra).— La población de Addis Abeba seguramente muestra hoy día un gran enojo al verse abandonada por su Emperador, dando rienda suelta a sus pasiones contra la vida humana y la propiedad ajena.

Este es el momento angustioso que han venido temiendo todos los extranjeros desde el comienzo de la guerra ítalo-etíope.

Los preparativos de defensa de los británicos alrededor de los terrenos de la Legación, que miden 15 acres, han sido mantenidos en secreto hasta ahora, y sólo en estos momentos pueden ser revelados.

El edificio corona la cumbre de una colina, desde la cual se puede obtener una considerable ventaja militar. Más de 250 soldados sikhs, hábiles guerreros en combates de fronteras, ocupan posiciones y barricadas construídas con sacos de arena tras de una alambrada de púas que se extiende sobre un total de 25 kilómetros.

La Legación cuenta con una veintena de ametralladoras, morteros de trincheras capaces de disparar granadas, y rifles automáticos.

Se han levantado campamentos de tiendas tras de altos cobertizos de tierra y rocas, los cuales están rodeados de trincheras profundas. A los lados tiene este punto posiciones anti-aéreas a prueba de bombas.

CON LA HUIDA DEL NEGUS HA QUED[ADO] DEMOSTRADA LA INCAPACID[AD] DE LA SDN PARA CUMPLIR SU MIS[ION]

GINEBRA, 2. — (U. P.) — La huida del Negus de [Addis] Abeba ha asombrado a la Liga de las Naciones, la que se en[cuen]tra aparentemente defendiendo un Gobierno que no existe [, en] medio de un complicado dilema. En efecto, le queda por [elegir] entre abandonar la campaña contra una nación a la cual [califi]có de agresor, y sentar el peligroso precedente de tratar [de ayu]dar a un Soberano que ha huído del territorio de su nación.

Los círculos latinoamericanos hacen notar que la huida [del] Negus y al parecer la inminente ocupación de Addis Abeba [cons]tituyen también un dilema para la Unión Panamericana, [por] cuánto Estados Unidos y todos los países latinoamericanos [fir]maron la declaración de 3 de agosto de 1933 en que se com[pro]metieron a no reconocer ninguna adquisición de territorio [he]cha por la fuerza, y sobre la base de la doctrina del ex Se[cretario] de Estado Stimson, que es lo que hasta ahora ha impedido [a los] Estados Unidos reconocer el Imperio Manchukuo.

GINEBRA, 2. — (U. P.) — (Por Wallace Carroll). [Los] círculos internacionales se preguntan esta noche si la fu[ga del] Negus apresurará el alzamiento de las sanciones.

Los observadores están de acuerdo en que la partida [del Ne]gus demuestra más claramente que nunca que la Sociedad [de las] Naciones no puede hacer nada para llevar a cabo su misión [pri]mordial: la conciliación, porque los italianos seguramente [no to]marán en consideración negociaciones con un soberano [a quien] han expulsado de su capital.

Por lo tanto, esos observadores piensan en si las po[tencias] de la Sociedad de las Naciones considerarán que vale la [pena] continuar la parte coercitiva de la tarea de la Sociedad [mante]niendo en vigor las sanciones.

Antes de que pueda predecirse el próximo paso que d[é la] Sociedad de las Naciones en ese sentido, se cree que deben [ser] contestadas las siguientes preguntas:

1.o— ¿Ha abdicado el Negus?

2.o— ¿Está huyendo al exterior o está reuniendo fuer[zas en] el frente sur?

3.o— Si se va al exterior, ¿continuará pidiendo la ay[uda de] la Sociedad de las Naciones o se retirará tranquilamente [a la] obscuridad?

En teoría, la Sociedad de las Naciones está moralmente [obli]gada a mantener las sanciones contra el país que ha sido [decla]rado agresor. Sin embargo, el frente sancionista de la So[ciedad] de las Naciones ya ha sido fuertemente sacudido por el [éxito] italiano y el fracaso de las sanciones existentes para det[ener] las fuerzas de Mussolini.

La partida del Negus puede ahora minar todavía más [las] sanciones, porque muchos Gobiernos se preguntarán si es [conve]niente mantener medidas que estaban destinadas a ayudar [a un] Gobierno que al parecer ya no existe, siendo que constituy[en un] peligro para la tranquilidad europea.

A pesar de la urgencia del problema, parece probable que [nin]guna decisión de la Sociedad de las Naciones será adoptada [por] lo menos hasta dentro de un mes más. El consejo se [reunirá el] 11 de mayo, pero como el nuevo Gobierno francés no [será] constituído hasta junio, la sesión del Consejo puede ser [pura]mente rutinaria.

En este caso, se celebraría una sesión extraordinaria [en ju]nio, para tratar del conflicto ítalo-etíope y de la cuestión [de la] Renania. Se supone generalmente que los británicos tratarán [de] mantener en efecto las sanciones existentes durante este retardo.

Aunque estas medidas no han detenido a los ejércitos [italia]nos, las estadísticas publicadas el viernes por la Sociedad [de las] Naciones demuestran que, al parecer, están succionando [las re]servas de oro de Italia en una proporción alarmante, y [por lo] tanto pueden constituir en definitiva un medio de ejercer [presión] sobre los italianos, aun cuando entonces sea demasiado [tarde pa]ra ayudar a la nación hasta ahora conocida con el nombre de Etiopía.

Las alarmantes noticias extranjeras dominaron durante toda la semana el mercado londinense

El resultado de la nerviosidad que esto produjo fué una baja general, verdaderamente excepcional para una sola semana.—Los valores del Gobierno británico recibieron algún apoyo, razón por la cual bajaron poco.—Los papeles de compañías fabricantes de armamentos y astilleros navales se resistieron a subir, a pesar del anuncio de contratos de construcción

La gran sensación de la semana fué la situación de Wall Street.— Se compraron fuertes partidas de valores norteamericanos.— Las industrias y la situación

LOS BONOS CHILENOS, IRREGULARES DURANTE TODA LA SEMANA.—SITUACION DE LOS DIVERSOS MERCADOS DE PRODUCTOS

LONDRES, 2. (U. P.)— La rá[pid]a sucesión de alarmas extran[jer]as dominó la City durante la [se]mana, comenzando con la alar[ma] de una supuesta movilización [aus]tro-alemana cerca de la fron[tera], nuevas dudas respecto de la [pos]ición ambigua de Schacht en [el] plan nazi, la baja de las ac[cio]nes del Banco de Francia, la [fue]rte caída del franco suizo — [que] según se dice eran vendidos [por] cuenta italiana — y por úl[tim]o la realización que Mussoli[ni] por fin estaba en práctica po[ses]ión de Addis Abeba y la di[plo]macia británica burlada triun[fal]mente.

[S]obre todo esto, vinieron las [inf]ormaciones que seguramente [pro]ducirá un gran escándalo po[lít]ico la investigación iniciada por [la] filtración de secretos presu[pu]estarios de Chamberlain, lo que [ha]ce muy deprimente.

[C]omo resultado de todo esto [hub]o una continencia general en [el] mercado de valores, variando [el] índice de los valores industria[les] en la tabla del "Financial [Tim]es", de 113.1 a 111.8, lo que es [una] baja excepcional en una so[la] semana.

[S]in embargo, se apoyó a los va[lor]es del Gobierno y los valores [de] inversión de primera clase, [aun]que flojos, registraron sólo [baj]as de fracciones.

[A] pesar del anuncio de media[dos] de semana sobre los fondos [sup]lementarios presupuestados pa[ra] la marina por 10.000.000 de li[bra]s esterlinas y de los detalles [de] un gran programa de construc[cio]nes navales, las acciones de fá[bric]as de armamentos, hierro y [ace]ro se resistieron a subir. Las [acc]iones de Vickers, que se coti[zab]an últimamente a 28 1|2 che[line]s, han bajado a 24, sin mos[trar] resistencia.

GRAN SENSACION DE LA SEMANA

[L]a gran sensación de la sema[na] la ha constituído Wall Street. [La] facilidad con que los grandes [acre]edores "hicieron sonar el mer[cad]o", apesar de todos los índices [com]erciales, — las actividades de fábricas de acero, de automóvi[les] y de construcción—, fué muy [des]concertante para Londres que [sig]ue laboriosamente las estadís[tica]s de Estados Unidos y estaba [com]pletamente convencido de que [Wa]ll Street todavía estaba en los [pri]meros pasos hacia un gran re[sur]gimiento económico.

[Es]te mercado compró fuertes [part]idas de United States Steel, [Gen]eral Motors, Chrysler New York [Cen]tral, y especialmente Western [Uni]on, que está favorito en este [mer]cado. Ahora se están efectuan[do] nuevas compras de todos estos [valo]res.

[L]a baja del franco suizo que [fué] en la semana pasada de 15 1|6 [por] libra esterlina a 15.24, antes [de] volver a reaccionar a 15.20, [com]enzó con fuertes ventas por [cue]nta de italianos, según los [círc]ulos de cambio. Esto coinci[dió], según parece, con la publi[cació]n en Suiza en forma de fo[llet]o del informe del Gobierno [sobr]e las entradas, que fué he[cho] público en abril.

[És]te es un documento más bien [opti]mista, aunque en realidad es ["his]toria antigua", y ha sido to[mad]o bruscamente al pie de la [letr]a, con el resultado de un [súbit]o apuro por convertir los fran[cos] suizos en libras esterlinas. [Aun]que algunos comentaristas [pien]san que la desvalorización del [fran]co francés significaría un [dur]o golpe para el franco suizo, [no] se considera que esta sea una [opin]ión realista.

[La] experiencia belga demuestra [que] las monedas del bloque del [oro s]on más o menos independien[tes] unas de otras. Este mercado [está] preparado para aun mayores [triu]nfos de los bancos izquier[dist]as en las elecciones francesas [y] se piensa en esta capital [que] eso no significará un gran [cam]bio en los asuntos interna[cion]ales ni en los internos.

EL MERCADO INTERIOR

[En] el mercado interior los valo[res] más activos han sido algunas [acc]iones industriales nuevas, que [está]n siendo absorbidas, lo mismo [que] varios empréstitos munici[pale]s de consolidación.

[Nu]eva Zelandia, no obstante la [des]confianza que inspira en este merca[do s]u nuevo Gobierno laborista, [con] fuerte inclinación al "plan [de c]rédito Douglas", está lanzan[do] un empréstito de conversión [por] 4.000.000 de libras el 3 o|o, [a 9]8 1|2 por ciento. Estas condi[cion]es son manifiestamente libe[rale]s para un dominio solvente [com]o Nueva Zelandia pero hay [un]a incertidumbre sobre cómo [lo a]cojerán los financiadores.

[En] su informe mensual, el Mid[land] Bank expresa que las nue[vas] emisiones en el mes de abril [lleg]aron en total 10.438.000 libras [este]rlinas, comparadas con 6 mi[llon]es 961.500 libras en el mes de [marz]o y 4.108.000 libras en abril [del] año pasado.

[Ha] habido gran demanda de la [Aso]ciación de Grandes Fabricantes [de A]cero para aumentar el precio [del] acero crudo en 10 chelines [por] tonelada, resistiéndola los di[rigen]tes de la Federación Britá[nica] del Hierro y Acero en parte [en d]efensa de los intereses de los [cons]umidores del comercio que son con[sum]idores de acero crudo y en [part]e por respeto al compromiso [con] el Gobierno de que no se [vald]rían de la reciente tarifa co[mo] excusa para subir los precios.

ALGUNAS INDUSTRIAS ANTE LA SITUACION

[La] industria automovilística ob[serva] cuidadosamente la situa[ción], porque ya está encontrando [mu]cha competencia en el exte[rior] de los fabricantes norteame[rican]os y se opone abierta y agre[siva]mente a todo aumento del [prec]io del acero. Dos represen[tant]es de la Federación se reunie[ron] esta semana con los delega[dos] de la Asociación de Grandes [Fabr]icantes de Acero y según pa[rece] se llegó a acuerdo para no [aum]entar el precio antes del 1.o de junio, si es que ha de aumentarse.

Las firmas de ingeniería se quejan ahora de que el reciente impulso dado a la fabricación de armamentos ha producido una fuerte demanda de herramientas y maquinarias, debiendo los fabricantes detener muchos trabajos civiles por la falta de algunos pequeños requisitos. Están entrando a este país herramientas alemanas y norteamericanas, no por el precio, porque pagan fuertes derechos, sino únicamente porque los fabricantes de herramientas no pueden llenar las órdenes.

La opinión en la City sobre el significado de la sumisión del doctor Schacht a Goering ha cambiado diametralmente esta semana. Cuando se anunció la designación de Goering como dictador principal de materias primas y cambios internacionales, los diarios de la City aceptaron la explicación de Berlín de que esto tenía por objeto proteger a Schacht de mayores críticas extremistas del partido, pero ha suscitado dudas respecto de la situación interna del país, el que cualquiera otro que el doctor Schacht pueda haber sido nombrado para el control supremo de los gastos.

EN EL MERCADO DE BONOS

Londres ha estado contando con el Presidente del Reichsbank para que saque a Alemania avante, y los bonos alemanes muy pronto reflejaron las dudas generales por su alejamiento, cayendo el nuevo empréstito 1 1|4 punto, a 38 3|4, y el empréstito Dawes 3|4 a 54 3|4.

El mercado de bonos extranjeros ha estado regularmente activo toda la semana, aunque sin razón aparente. Los bonos del Gobierno argentino siguieron firmes. Los de 1900 del 4 o|o hubieron 1 1|2 punto a 98, el precio más alto que alcanzaron el año pasado fué de 97. Los debentures en segunda hipoteca del F. C. Buenos Aires Pacífico subieron dos puntos a 79 y los debentures consolidados de 4 1|2 o|o subieron a 2 1|2 puntos, a 46 1|2.

Los bonos brasileños han experimentado un paso de las emisiones de Londres a las de Nueva York y de diversas emisiones a los nuevos valores de la deuda de 4 o|o. Estos últimos subieron 1 1|2 punto a 90.

Los bonos del Gobierno de Chile han estado irregulares toda la semana. Los del 5 o|o de 1886 subieron 3|4 de punto a 17 1|2 y los del empréstito del 6 o|o bajaron todos 1|2 punto, como también los del 7 1|2 o|o de 1922.

Los valores ferroviarios tendieron a la baja. Las acciones ordinarias del F. C. de Antofagasta a Bolivia bajaron 1 punto a 21 1|2, y las acciones al portador del F. C. Salitrero bajaron un chelín a 54 chelines.

ACCIONES SALITRERAS

La demanda de acciones salitreras aumentó con la noticia de París sobre las cuotas. Los primeros debentures de la Anglo Chilean subieron 3 puntos a 59 1|2 y los debentures de 6 o|o de la Corporación de Ventas de Salitre y Yodo subieron 1|2 punto a 71 1|2. Los bonos del 7 o|o de la Cosach subieron también 1|2 punto a 79 1|2. Por otra parte, las acciones al portador de la Lautaro Nitrate bajaron 4 peniques a 5 chelines 6 peniques.

PRECIOS DE METALES

Las listas diarias de precios de metales muestra una declinación general de los precios medios diarios de abril para el estaño, el plomo y el zinc y un alza sólo para el cobre. El precio medio diario del estaño al contado en el mes de abril — con 20 días hábiles — fué de 209 libras 11 chelines 10 peniques, comparado con 213 libras, 12 chelines 2 peniques, en marzo, y 207 libras, 10 chelines en febrero.

El plomo registró un promedio diario de 16 libras 1 chelín 5 1|4 peniques, contra 16 libras 12 chelines y 16 libras 5 peniques en los dos meses anteriores. El promedio diario del zinc fué de 15 libras 4 chelines, 10 peniques, contra 16 libras 1 chelín 1 penique y 15 libras 3 chelines 9 peniques, respectivamente, en los meses anteriores.

EL COBRE

El cobre registró buenos aumentos de los promedios diarios. El cobre standard se cotizó a 37 libras 11 peniques, contra 36 libras 1 chelín 10 peniques y 35 libras 7 chelines 5 peniques, respectivamente, en los meses anteriores. El cobre electrolítico promedió 41 libras 2 chelines 7 1|2 peniques, contra 40 libras 3 chelines 4 peniques y 39 libras 8 chelines 9 peniques, respectivamente, en los meses anteriores.

Sin embargo, en la pasada semana hubo ventas para cubrir operaciones hechas en descubierto, lo que hizo bajar el cobre de 37 libras 11 1|4 chelines a 36 libras 18 3|4 chelines a la vez que el cobre electrolítico bajó 10 chelines a 41 libras.

El estaño subió de 206 3|4 a 208 libras. El zinc bajó 3 chelines 9 peniques a 15 libras, y el plomo subió 1 chelín 3 peniques a 16 1|8 libras esterlinas.

El atraso de Bolivia en su cuota en el mercado del estaño, que en marzo alcanzaba la cifra de 8.081 toneladas, ha sido objeto de mucha discusión. Se predice que traspasará parte de su cuota al Congo Belga y a Siam, haciendo así posible la continuación del plan de restricciones del estaño que actualmente tropieza con las exigencias de mayores cuotas de esos dos productores.

LA LANA

El mercado de la lana ha absorbido la súbita guerra comercial que se ha establecido entre Australia y Japón, que amenaza con poner término a las fuertes compras de lana australiana del Japón. Los cables recibidos de Melbourne informan que Mr. G. D. Kelly, presidente del Consejo de Productores de Lana de Australia, ha expresado que "los productores de lana no deben ponerse nerviosos. El Japón necesita cantidad y calidad, que sólo puede obtener en Australia. El sobreimpuesto que ha propuesto establecer el Japón sobre la lana australiana significará sólo una disminución de sus consumidores".

Por otra parte, el gerente de la Casa Goldsborought Mort & Company, habría declarado que el retiro del Japón del mercado australiano, "sería lo mejor que podría ocurrir a los productores de lana, porque nosotros le estamos suministrando la lana con que está inundando los mercados mundiales, perjudicando a nuestros clientes antiguos".—C. J. allinan.

TRIGO

LIVERPOOL, 2. (U. P.)— Los pedidos de cotización de trigo han sido pocos y los vendedores han ofrecido ventas libremente. Las ventas han estado [illegible] de [illegible].

Los precios han estado de 6 peniques a un chelín más bajo por quarter, debido a [illegible] más [illegible] de la cosecha de invierno de Estados Unidos. Las lluvias moderadas han sido beneficiosas para las cosechas de Kansas, excepto para el extremo Oeste. Las lluvias han mejorado las perspectivas para Texas.

Los cálculos privados que se han hecho, dicen que la producción será considerable y que excederán las últimas cifras oficiales. Se espera que la producción exceda de 500 millones de bushels.

La siembra de verano está prácticamente terminada y el área sembrada será, posiblemente, más grande que la de 1935.

La semana ha cerrado con baja con las informaciones de que nuevas lluvias han caído sobre Kansas y Oklahoma.

Las informaciones dicen que ha mejorado la siembra de verano en las provincias canadienses. La Cámara de Cereales del Canadá ha ofrecido libremente, mientras la demanda continental y del Lejano Oriente ha sido desilusionante.

El tercer pronóstico de la cosecha hindú es de 45.257,000 quarters, comparado con 45 millones 379,000 quarters del año pasado, y cualquiera reducción del área sembrada es contrarrestada por las condiciones mejores. Se ofrecen aquí cargamentos de Karachi.

Por tanto, las perspectivas de los precios están mejorando en forma gradual antes de la próxima cosecha europea, la que ha sido demorada especialmente en vista de que el Continente todavía está ofreciendo trigo viejo, como también australiano y canadiense.

MAIZ

El maíz ha tenido una buena demanda y el producto argentino ha tenido un precio de 3 a 6 peniques más alto. También se ha registrado cierto movimiento en el maíz danubiano.

La tendencia al alza ha sido ayudada por las informaciones de mal tiempo atmosférico en Argentina, mientras la demanda del Continente es buena.

Los preparativos para la siembra en Estados Unidos son activos, pero la siembra que se hace en la actualidad es lenta, debido al tiempo frío y a las noticias de que la buena semilla escasea en Iowa.

AVENA

La avena ha tenido una demanda firme. Los precios en algunos distritos han sido de 6 peniques a un chelín más altos por parcel. La canadiense se ha ofrecido con más facilidad, desde los puertos del Atlántico, de 3 a 4 peniques más bajo. El pedido de cotizaciones es mejor, pero los negocios han estado algo limitados.

Estados Unidos ha informado que la siembra prosigue en forma activa, pero en Iowa esta operación es lenta, debido a la sequedad de la superficie de la tierra y al tiempo frío. En otras partes la siembra ha sido demorada por las fuertes lluvias.

LA LINAZA

Los precios de la linaza han bajado, de acuerdo con otros mercados de aceite de linaza y con una mayor lentitud en los negocios con este producto. Los vendedores de Bombay han ejercido más presión, mientras los precios de Calcutta han estado algo fuera de línea. Argentina ha sido descuidada en este capítulo, mientras el Continente sólo se ha interesado en los embarques que están a bordo y en partes vecinas. Hay poco cambio en la perspectiva de la cosecha norteamericana.

De hoy depende que el poder de Francia esté íntegramente en manos de comunistas, radicales y socialistas durante 4 años

El pueblo deberá acudir a las urnas en 433 distritos a fin de completar la elección de 618 diputados de la Cámara

TODOS LOS INDICIOS SON QUE, A MENOS QUE SOBREVENGA UNA INESPERADA AVALANCHA NACIONALISTA, NADA IMPEDIRA LA ABRUMADORA VICTORIA DEL FRENTE POPULAR

Se calculan en 3,500.000.000 de francos las pérdidas sufridas por los inversionistas franceses a causa de la baja registrada en la Bolsa durante la semana, como consecuencia de la victoria comunista

PARIS, 2.— (U. P.)— (Por Ralph Heinzen). — Mientras Francia se preparaba esta noche a volver mañana a las urnas en 433 distritos electorales, para completar la elección de 618 diputados, una mirada imparcial indicaba que nada, a no ser una inesperada avalancha nacionalista, podía impedir una abrumadora victoria izquierdista del Frente Popular, debido a la cual el poder pasaría íntegramente, durante cuatro años, a manos de los tres grupos de izquierda de mayor importancia: comunistas, socialistas y radicales.

Observadores imparciales estaban esta noche de acuerdo en que el Frente Popular obtendría de 370 a 380 de los 618 diputados, dejando a los nacionalistas y al block contrario al Frente Popular sólo 238.

LA VOTACION DE HOY

La votación de mañana confirmará, según se cree, el tremendo avance comunista del domingo pasado, y aunque sólo 9 comunistas han sido elegidos en la primera votación, tienen excelentes probabilidades, en más de otras 50 circunscripciones, de ganar mañana, en forma que lleve el total de su fuerza en la nueva Cámara a más de 60 diputados. Los comunistas llevan 21 candidatos en París, 14 en los "suburbios rojos" de la capital, y 48 en Provincias. Han retirado 166 en favor de los socialistas, 102 en favor de los radicales socialistas, y 36 en favor de otros partidos de la izquierda, respetando sus compromisos del Frente Popular.

INFRACCIONES A LA DISCIPLINA DEL FRENTE

A pesar del apoyo general de los comunistas al frente de izquierda, ha habido 38 infracciones a la disciplina del Frente Popular. Dieciocho socialistas se negaron a retirarse en favor de los radicales, y 11 radicales se negaron a retirarse en favor de los socialistas. Cinco comunistas se negaron a dejar el paso a los radicales y socialistas, y 3 socialistas y radicales se negaron a retirarse en favor de los comunistas. No obstante estas 38 infracciones, se espera que prácticamente el Frente Popular ponga toda su fuerza de 5.000.000 de votantes para sus candidatos de concentración.

Los comunistas, que vieron sus votos populares aumentados desde 788,000 en las pasadas elecciones, a 1.481,000 en el domingo último, han tenido que soportar el peso del ataque de los nacionalistas en los últimos días de la campaña. Todo el peso de la propaganda de las derechas ha sido descargado contra el peligro comunista, y se ha explotado la violenta fluctuación de precios de acciones y bonos habida en la Bolsa la semana pasada.

LAS PERDIDAS DE LA BOLSA

El diario "Le Matin", reduciendo a cuadros las pérdidas de Bolsa debidas a los temores del capital, declaran hoy que los inversionistas franceses han perdido 3.500.000.000 de francos en la Bolsa en la semana pasada, debido a la caída de los valores. Los nacionalistas recalcan los grandes embarques de oro a Estados Unidos, que fueron reanudados en la última semana, y hacen hincapié en que los balances semanales del Banco de Francia demuestran que la pérdida total de oro llega a 4.000.000.000 de francos desde el 1.o de enero, o sea una pérdida de 1.000 millones por mes, mientras que los informes de los bancos de Ahorro señalan que 500.000.000 de francos han sido retirados de las cuentas de depósitos, por inversionistas asustados, en el mismo período.

EL FRENTE CONTESTA LAS ACUSACIONES

El Frente Popular contesta con la acusación de que "doscientas familias de Francia" —ese mítico grupo de familias acaudaladas que se dice que controlan las finanzas, el comercio y la industria de Francia— han maniobrado deliberadamente en la Bolsa la semana pasada, para derrotar a la izquierda.

Un informe oficial dado hoy por el Ministerio del Interior demuestra que sólo 4, de los 88 Departamentos de Francia, eligió el domingo pasado a todos los diputados que les correspondían. Veintidós departamentos quedaron sin elegir un sólo diputado el domingo último, a pesar del record de votantes, y que sólo no concurrió a las urnas el 15 por ciento de los electores. De estos candidatos, 515 complicarían la votación, si no fuera por el retiro oficial de 385.

ACUERDO DE LA CROIX DE FEU

La Croix de Feu acordó hoy su apoyo al ex-Ministro de Finanzas Paul Reynaud, en el segundo "arrondissement" de París, como un esfuerzo para impedir la victoria comunista, la que sería segura en ese distrito de París y en parte de los bulevares si los nacionalistas estuvieran divididos entre Reynaud y el otro candidato nacionalista, Dailly, que se niega a retirarse debido a sus objeciones a las teorías devaluacionistas de Reynaud.

CONCENTRACION DE VOTOS DEL FRENTE

El Frente Popular ha decidido concentrar sus 4.200 votos de ese distrito en el comunista Bejon. Como Reynaud tuvo sólo 2.710 votos, y Dailly, 2.705 en la primera vuelta del domingo pasado, hay posibilidad de que los comunistas irrumpan en el sector central de París, por primera vez en la historia. Dailly continuaba hoy negándose a retirarse, a pesar de la presión de los jefes nacionalistas, pero la orden de la Croix de Feu de votar por Reynaud ha de causar, según se cree, la derrota de Dailly.

La reelección de M. Herriot en Lyon parece hoy día ser una cosa segura, debido a que el Frente Popular ha retirado a los otros candidatos, a pesar de la declaración de Herriot de que no buscaba el apoyo de los socialistas, y que se negaría a hacer cualquier cambio en su política, aun si fuera elegido con el voto de los "rojos".

SEIS MINISTROS CREEN SER REELEGIDOS

Seis miembros del Gobierno de M. Sarraut están todavía batallando por su reelección: el vice Premier y Ministro de Justicia Yvon Delbos, el Ministro del Aire Deat, el Ministro de Colonias Jacques Stern y tres Sub Secretarios de Estado: Zay, Maze y Julien. El Ministro de Educación Guernut, derrotado en la primera vuelta, se ha retirado, y el Ministro de Salubridad Pública Nicolas, ha decidido no procurar su reelección. Ambos están perdidos para el Gabinete, y deberán ser reemplazados a la

LOS QUE PUEDEN TRIUNFAR

M. Delbos parece que triunfará con facilidad, pero M. Deat, que es desertor del Partido Socialista, del cual se retiró para formar el nuevo socialismo, es combatido por el Frente Popular en el segundo distrito electoral del 20.o "arrondissement" de París, pero el apoyo de los nacionalistas lo puede hacer triunfar sobre el comunista Langumier. Deat y Maza, en sus deseos de ser reelegidos, se encuentran entre los 38 del Frente Popular que han infringido el convenio que los habría obligado a retirarse en favor de otros candidatos de la izquierda, porque cada uno de ellos quedó en segundo lugar de los del Frente Popular el domingo último. Por lo tanto, si se forma un ministerio del Frente Popular, es probable que los dos serán dejados afuera del Gabinete, aunque Deat se ganó rápidamente la estimación como Ministro del Aire.

SARRAUT LLAMARIA A REUNION DE GABINETE

M. Serraut anunció esta noche que se proponía llamar a reunión al Gabinete para un asunto importante, tan pronto como los Ministros pudieran volver a París desde sus distritos electorales en la semana próxima. El Gabinete debe decidir si los Ministros derrotados deben salir inmediatamente, si todo el Ministerio debe presentar inmediatamente su renuncia al Presidente Lebrun, o si M. Sarraut debe tratar de mantener intacto el Gobierno hasta presentarse en junio al nuevo Parlamento. Hay la alternativa de que, en vez de renunciar colectivamente, M. Sarraut trate de parchar el Gabinete para que dure todo lo que sea posible. M. Sarraut se tomó hoy el trabajo de desmentir la información que se había publicado, de que el Gabinete renunciaría colectivamente el lunes, pero se tiene entendido que las intenciones del Premier son ofrecer su renuncia en el momento de la apertura del Parlamento, en la primera semana de junio.

En la semana próxima, el Ministerio también tendrá otros problemas importantes que discutir: en primer lugar la defensa del franco; en segundo, la consolidación de la seguridad de Francia frente a la amenaza de Hitler en la zona del Rhin.

Katheleen Stammers conservó su título de campeona de Inglaterra al derrotar ayer por 7-5 y 7-5 a Anita Lizana

BOURNEMOUTH, 2.— (U. P.). —Urgente. — El primer set del match final por el torneo de Bournemouth, entre Kathleen Stammers y Anita Lizana, terminó con la victoria de la británica por la cuenta de 7|5 igualmente.

El segundo set también fué ganado por Miss Stammers, por la cuenta de 7|5 también.

BOURNEMOUTH, 2. — (U. P). — El match entre Kathleen Stammer y Anita Lizana por la final del campeonato de Bournemouth comenzó a las 13.56 horas. El tiempo es espléndido, pues brilla el sol y corre una brisa suave que refresca la cancha. En las tribunas hay tres mil espectadores.

La señorita Stammers inició el servicio, adjudicándose pronto el primer game, con un par de perfectos drives de todo el largo de la cancha; pero Anita niveló inmediatamente la cuenta a causa de sorprender mal colocada a la británica. Y a continuación, la sudamericana elevó la cuenta a su favor a 3|1, gracias a que obligó a su fuerte rival a contestar demasiado alto los tiros drives de todo el largo de la cancha que ella le enviaba.

Pero muy luego después, Kathleen tomó a su vez la delantera por 5|2 con terribles drives que iban bajos, directamente a las líneas de los costados, con agudísimo ángulo y de todo el largo de la cancha, mezclados con inteligente drop-shots y pases.

Anita recibió estoicamente la terrible andanada de drives de la Stammers y, rehaciéndose, atacó a su vez valientemente con lo que logró elevar la cuenta a 5|5; pero a continuación perdió la seguridad de sus tiros, los que lanzaba demasiado alto o a la red, en tanto que la británica recuperaba su forma y disparaba una serie de drop-shots que colocó magistralmente.

Con poderoso servicio de drives a ambos lados de la cancha y con inteligentes tiros a las líneas de los costados, la señorita Lizana se adjudicó los dos primeros games del segundo set, pero su rival, empleando nuevamente todo el peso de sus drives directos, niveló la cuenta. En seguida, Anita ganó el game siguiente, que era servido por Kathleen; pero la británica se vengó inmediatamente después de cinco deuces.

A continuación, la Stammers hizo un hábil trabajo de red, desde donde disparó voleas y tiros de pase perfectos, que le permitieron adelantarse por 5|3.

Instantes después la británica se adelantó rápidamente por la cuenta 40|15 en el noveno game, pero Anita, luchando con toda valentía y con sucesivos y hermosos tiros de pase, de reves y de todo el largo de la cancha, dejó a su rival completamente sin defensa y salvo para su cuenta 5 match-points, subiendo la cuenta a 5|5, pero la europea, con perfectos tiros drives de todo el largo de la cancha y que iban a dar a las esquinas, conservó su título. A pesar de todo, Anita logró salvar para sí otro match-points antes de perder el más grande e impresionante de los matches del torneo.

BOURNEMOUTH (Inglaterra) 2.—(U. P.)—Aunque decepcionada por no haberse adjudicado el triunfo final del campeonato de Bournemouth en un partido en cancha dura que bien merecía haberse jugado en Wimbledon, Anita Lizana mostró su coraje al aminorar las proporciones de su derrota en el 9.o game del 2.o set, lanzando los más maravillosos tiros de revés y a las esquinas jamás vistos en Bournemouth.

Miss Stammers lanzaba con rara perfección tiros relámpagos de frente hacia las esquinas, siendo estos tiros el factor decisivo de su victoria.

La detentora del título, beneficiándose en su mayor experiencia y aprovechando su mejor forma, lanzaba repetidamente tales tiros a las esquinas de Anita, rematándolos muchas veces a muchos pies fuera del alcance de la chilena.

Después del match, Miss Stammers elogió el juego de Anita. Dijo a la United Press: "Anita jugó admirablemente bien, y gocé con su notable desempeño. Lanzó espléndidos tiros, pero tuvo mala suerte".

Después del partido, las dos jugadoras finalistas recibieron un cablegrama del tío de Miss Stammers quien se encuentra en Chile, deseándoles buena suerte y haciendo votos "por un buen match, y la victoria de la mejor jugadora".

Anita Lizana se propone regresar mañana a Londres, e iniciar su batalla para retener el título de campeona de Burlingham en cancha dura, en la tarde del lunes.

LA FINAL POR LA COPA DE FOOTBALL DE FRANCIA

PARIS, 2.— (U. P.)—El Racing Club de París se enfrentará con el Sporting Club de Charleville por la Copa de Football de Francia en presencia del Presidente M. Albert Lebrun y ante una multitud que se calcula en más de 60.000 personas, en el Estadio Olímpico de Colombes, mañana en la tarde.

Tiene mayores probabilidades el fuerte equipo del Racing Club sobre el equipo más liviano pero más rápido del Sporting. El equipo de Charleville, sin embargo, se encontrará más fresco, porque el Racing ha trabajado durante esta temporada, puesto que está inscrito en la Liga Francesa de Campeonatos.

Ninguno de los dos equipos ha ganado jamás una final por la Copa, aunque en 1930 el Racing se calificó para la final, pero perdió por 1 a 0 en una final con el Sete. El vencedor ganará el título obtenido el año pasado por el Olímpico de Marsella en el Estadio de Buffalo por la cuarta vez, habiéndolo ganado ya anteriormente en 1924, 1926 y 1927.

Ambos equipos se calificaron para la final, registrando buenos scores en los semifinalés. El Racing derrotó al eleven del Sochaux, que tuvo que jugar con su opositor el Fives tres veces antes de llegar al término. El Racing derrotó al Sochaux por 3 a 0 el 28 de marzo, pero el gran jugador uruguayo de este último no jugó entonces.

La victoria semifinal del team de Charleville fué la más dramática, derrotando al Red Star que estaba favorito 2 a 1 el día después que el Racing se calificó para el final.

El eleven del Racing cuenta con jugadores internacionales de nota, siendo el principal el austriaco Ruddy Hiden, uno de los mejores goalies de Europa.

En seguida viene René Jordan, centro half francés de nota. Su pericia es sólo sobrepasada por su habilidad para tomar rápidas decisiones. Otro extranjero del eleven es el británico Kennedy, conocido por sus brillantes pasos y su labor efectiva cuando está próximo del goal contrario. Exceptuando a uno solo, todos los jugadores franceses del team son jugadores internacionales.

Aunque el equipo de Charleville carece de los grandes jugadores con que cuenta el Racing, ha obtenido brillantes victorias contra cuadros que se suponían más fuertes. El team está bien equilibrado, sin ninguna debilidad notable en ninguna de las posiciones. La moral del team no es superada por la de ningún equipo del país y lo que le falta de fuerza y pericia está suplido por el deseo de ganar, lo que explica por qué llegó al final. Los dos principales jugadores son el centro half húngaro Myrka y el back francés Herrera. Myrka es el eje del team y es un excelente técnico e inusitadamente fuerte en la defensa.

El Racing, que ostenta un empate con el fuerte eleven del British Arsenal, debiera ganar la copa y conquistar para París por primera vez desde hace años su primera victoria. Pero el equipo de Charleville cada vez que se ha enfrentado a sus opositores en los últimos rounds ha producido una sorpresa, de modo que no sería extraño si una vez más rompiese con toda la expectativa y ganase una vez más el premio tan deseado.

La Bolsa de Nueva York experimentó en la semana la mayor baja que se ha registrado desde hace muchos meses

Los niveles de precios llegaron a las cifras más bajas desde el comienzo del año.— Las ventas han sido fuertes.— Sin embargo. se atribuye esto más bien a la especulación que a una mayor actividad en los negocios.— Acciones y bonos acusaron bajas.— Otro tanto ocurrió con los principales artículos de primera necesidad.— Las industrias han estado bastantes activas, principalmente la de acero.— Situación de los diversos mercados de productos

(Resumen comercial cablegráfico de Frank Glassey, exclusivo para "LA NACION")

NUEVA YORK, 2. — (Especial). — Los valores bursátiles experimentaron la mayor baja registrada desde hace muchos meses durante una semana y llegaron a los niveles más bajos de 1936. Las ventas han sido fuertes; sin embargo, esto no se interpreta como anuncio de una mayor actividad en los negocios, sino más bien como un exceso de especulación que ha dado lugar a que los valores de las acciones excediesen con mucho la relación usual con las utilidades de la compañías.

Las acciones bajaron hasta doce puntos. Los bonos también han estado sumamente débiles, especialmente los polacos, reflejando el abandono del patrón de oro.

EL DOLAR

El dólar se ha mantenido con respecto a las monedas con encaje en oro, aunque hubo cierta incertidumbre a fin de semana, debido a la decisión de la Cámara de Representantes de entrar a discutir el proyecto de ley Frazier-Lemke, que es extremadamente inflacionista, pues contempla la emisión de $ 3.000.000.000 de dólares en moneda sin ningún respaldo.

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD

La mayoría de los artículos de primera necesidad bajaron. Los índices de los negocios han sido los más altos desde que comenzó el resurgimiento, pero algunos economistas han predicho una pronta caída debido a la flojedad de los precios del acero, que suelen servir de barómetro, aunque esto obedece en parte a la estación.

LAS INDUSTRIAS

La producción de acero ha sido la más activa desde 1930; el comercio al por menor ha sido superior en un 10 o|o al del año pasado. La larga movilidad por ferrocarril (carros cargados) ha superado también en un 19 o|o. La producción de la industria eléctrica aumentó en un 12.5 o|o, pero la producción automovilística decayó ligeramente, a la vez que el movimiento de los bancos fué inferior al del año pasado en un 14 o|o.

Los personas de opiniones moderadas se encuentran deprimidas ante la perspectiva de la elección, puesto que en Wall Street las apuestas están actualmente de 3 contra 1 en favor de la reelección de Roosevelt.

EL COBRE

El cobre ha estado tranquilo después de muchas semanas de fuertes ventas. El precio en el interior del país no ha variado de 9 1|2 centavos por libra. Las exportaciones han sido más activas, especialmente a Europa, pero el precio ha bajado un poco, siendo de 9.20 centavos C. I. F. puertos básicos europeos, contra 9 1|4 centavos en la semana pasada.

EL AZUCAR

El mercado del azúcar ha estado flojo, esperando los corredores que se termine el impasse entre los vendedores de azúcar en bruto y los refinadores. Las pérdidas líquidas en la semana han sido de uno a siete puntos.

ALGODON

El algodón bajó tranquilamente hasta 50 centavos por fardo, reflejando la debilidad del mercado de valores como también la interrupción parcial de la sequía en el Oeste que había durado ya cuatro meses. Los hilanderos han aumentado substancialmente sus adquisiciones; las existencias a la vista han disminuído más que en la pasada semana.

PETROLEO

El petróleo ha tenido fuerte mercado, debido al tiempo caluroso que reina en el Este, por lo cual las ventas de gasolina han aumentado rápidamente. Los precios han subido en general. El consumo de petróleo combustible disminuyó, pero la producción de petróleo crudo aumentó menos que lo que corresponde a la estación.

CEREALES

Los cereales tuvieron gran venta a fin de semana. El trigo bajó más de cuatro centavos por bushel y el maíz y la avena de un centavo; el centeno bajó más de dos centavos. La avena y el centeno llegaron a los más bajos precios del año. Las lluvias benéficas en el sector de trigo invernizo del Sudoeste, en el cual hasta ahora no había llovido, precipitó la liquidación, a la vez que las predicciones para la cosecha de trigo aumentaron la cifra en más de 100.000 bushels sobre la de hace una quincena.

La demanda al contado ha sido tranquila, mientras que la debilidad del trigo en el mercado de Winipeg (Canadá), contribuyó a la baja, aunque se pronostica para este mes los mayores embarques de exportación de trigo de Manitoba en muchos años.

CUEROS

Los cueros bajaron 4. puntos, siendo los negocios sumamente tranquilos. Los cueros livianos de vacas del país, se han vendido en Chicago a 10.75 centavos contra 11.00 en la semana pasada, aunque se informa que hay activa demanda de los curtidores.

ACEITE DE LINAZA

El aceite de linaza nominalmente no ha variado de 8.8 centavos en carros estanques. El mercado no ha tenido características especiales, pero la tendencia es firme, debido a que el tiempo caluroso indica un pronto aumento de las construcciones.

FERTILIZANTES

Los nitratos no han variado, pero los precios continuan sumamente firmes, a la vez que aumenta la demanda en el Sur. Los mezcladores de fertilizantes del Norte también han estado pidiendo con mayor insistencia precios.

LANAS

El mercado de la lana ha estado tranquilo, sin cambiar prácticamente los precios. El consumo de lana en bruto en el mes de marzo fué de 5.092,00 libras contra 6.122.000; pero el consumo de lana extranjera en marzo alcanzó la cifra total de 1.564.000 comparada con 1.343 en febrero.

METALES VARIOS

Los metales tranquilos; el plomo y el zinc no variaron. El estaño se afirmó un poco. Las ventas de plomo fueron las mayores desde mediados de marzo, de modo que la tendencia del precio es afirmarse. — FRANK GLASSEY.

La celebración de la Semana Tarapaqueña se iniciará el 16 con brillante programa

Campeonatos de tenis, de football y de basketball se efectuarán con este motivo.— En una da de gala en el Teatro Municipal se proclamará la Reina de las Fiestas.— El 17 se inau rará la Exposición de Industrias y Comercio.— Los festejos populares.— Convenci de Alcaldes del Norte.— El programa oficial

IQUIQUE, 2.—Con gran entusiasmo se prosiguen los preparativos para la celebración de la Semana Tarapaqueña, la que se efectuará del 16 al 5 del presente mes.

EL PROGRAMA OFICIAL

El programa oficial a desarrollarse es el siguiente:

Sábado 16 de mayo:

A las 15 horas: Campeonato de tennis, en el Club de Tennis Tarapacá.

A las 19 horas: Retreta por la banda del Granaderos, en la Plaza Condell.

A las 21.30: Velada de gala y presentación de la Reina de la Semana Tarapaqueña, en el Teatro Municipal.

A las 21.30: Iniciación de las ruedas del campeonato de box de la zona norte, en el Pabellón Victoria.

A las 22 horas: Bailes populares en la Sala Imperio.

Domingo 17 de mayo:

A las 8 horas: Certamen regional de tiro al blanco, participando equipos militares y civiles.

A las 8.30 horas: Continuación del campeonato de tennis.

A las 10.30 horas: Inauguración de la Exposición de Industrias, Artes y Comercio, en la Avenida Balmaceda, acto que será presidido por el señor Intendente de la provincia.

A las 15 horas: Eliminatorias por el campeonato de football entre la Pampa Norte y Sur, en el Club de Sport.

A las 15 horas: Revista de gimnasia rítmica y atlética, con un numero de 400 niños, presentada por el Liceo de Hombres, en el Estadio Municipal. En el mismo local y a la misma hora se efectuará una competencia local de ciclismo.

A las 20.30 horas: Festival de bandas en la Exposición.

A las 21.30 horas: Inauguración del campeonato de basketball.

Lunes 18 de mayo:

A las 10 horas: Inauguración de la Convención de Alcaldes del norte, en la Sala Municipal.

A las 13 horas: Almuerzo ofrecido por el alcalde de Iquique a los alcaldes y regidores concurrentes a la Convención.

A las 18.30 horas: Concierto en el Teatro Municipal por el pianista Armando Palacios.

Martes 19 de mayo.

A las 9 horas: Torneo atlético en el Estadio Municipal.

A las 10 horas: Inauguración de la Exposición de Trabajos Técnicos y Científicos del Liceo de Niñas.

A las 14.30 horas: Continuación del torneo atlético.

A las 15 horas: Segunda sesión y clausura de la Convención de Alcaldes del Norte.

A las 1 horas: Banquete ofrecido por la I. Municipalidad a los convencionales.

A las 21.30 horas: Continuación del campeonato de basketball.

A las 22 horas: Baile en el Teatro Municipal, en homenaje a la Reina de la Semana Tarapaqueña.

Miércoles 20 de mayo.

A las 9 horas: Continuación del campeonato atlético.

A las 10 horas: Continuación de la competencia local de ciclismo.

A las 15 horas: Matinée gratuita en el Teatro Municipal para los alumnos de las escuelas públicas.

A las 15.30 horas: Reparto de auxilios a los asilados en los establecimientos de beneficencia y penales, por las brigadas de boy-scouts y girl-guides.



Una perspectiva de la Plaza "Iquique", en la cual se desarrollarán algunos de los números del program de festejos de la Semana Tarapaqueña

A las 17 horas: Instalacion de un campamento de concentracion scoutiva cerca de los pabellones de la Exposición.

A las 18.30 horas: Velada cultural en el Teatro Municipal, por alumnos del Liceo de Hombres.

A las 21 horas: Banquete ofrecido por la I. Municipalidad a las autoridades e invitados oficiales.

A las 21.30 horas: Iluminacion de la Plaza Prat, Teatro Municipal; festival de bandas y fuegos artificiales.

A las 21.30 horas: Continuacion del campeonato de box.

Jueves 21 de mayo:

A las 7 horas: A la salida y puesta del sol, una batería del Grupo de Artillería General Salvo efectuará una salva de 21 cañonazos. Se izará el pabellón nacional en los cuarteles de la guarnicion, Gobernación Marítima, escuelas y establecimientos públicos. Las bandas de músicos de la guarnición militar recorrerán las calles de la ciudad tocando himnos marciales.

A las 8 horas: Un oficial dictará una conferencia en cada cuartel, haciendo una reseña histórica del combate naval de Iquique. Se izará el pabellón nacional en la Intendencia, Comandancia de guarnición, Sociedad de Veteranos del 79 y Casa Consistorial.

A las 9 horas: Acto patriótico en la Plaza 21 de Mayo, al pie del monumento de Arturo Prat, participando las autoridades civiles, militares, marinos, eclesiásticos, H. Cuerpo Consular, regidores de la I. Municipalidad, miembros de la Convención de Alcaldes del Norte, empleados públicos, etc. Formación de los establecimientos educacionales, brigadas de boy-scouts, girl-guides, veteranos del 79, marinería de la escuadra y unidades de ... nicion; sociedades ... al monumento a Prat.

A las 11 horas: Visita ... menterio General N.o 1 ... autoridades civiles, milit... rinos, boy-scouts, ... colocación de una ... cripta de Prat.

A las 11.30 horas: ... las delegaciones que ... meria a la boya que ... sitio del hundimiento de ... meralda".

A las 12.10: Acto ... el sitio del hundimiento ... "Esmeralda" y colocación ... corona. Asimismo, una ... lla de aviones evoluc... bre la boya. Lectura del ... Uribe, por un miemb... Brigada de Mar Carlos ... Se guardará un minuto ... cio como homenaje al ... turo Prat. Para este ... nave de guerra dispara... ñonazo y la sirena del ... Carabineros dará el ... pectivo.

A las 13 horas: Almue... miembros de la Socieda... teranos del 79.

A las 14 horas: Rega... bahía.

A las 16 horas: Jue... lares en las plazas Ar... lisario del Canto (Ca... en la calle Amunátegui.

A las 18 horas: Se ... banderas en los cuartel... guarnicion, con los ho... rrespondientes.

A las 21 horas: ... bandas y fuegos artifi... Avenida Balmaceda.

A las 21 horas: Comi... nocimiento Rotario, ... cia de las autoridades.

A las 21.30 horas: F... gala en el Teatro Mu...

A las 22 horas: Bail... la Filarmónica.

Viernes 22 de ma...

A las 11 horas: Inaugu... la Convención Farmac... Norte, en el Casino Es...

A las 18.30 horas: ... en el Liceo de Hombres ... tivo del 50º aniversario ... dación.

A las 21.30 horas: Co... del campeonato de bas...

A las 21.30: Velada ... el Teatro Esmeralda.

Sábado 23 de ma...

A las 8 horas: Certam... ro al blanco interprov...

A las 15 horas: Gran ... y torneo hípico militar ... tadio Municipal.

A las 21.30 horas: ... ciano en la bahía, a ... Gobernación Marítima.

A las 2.30 horas: Co... del campeonato de box.

Domingo 24 de ma...

A las 8.30: Termina... campeonato de tennis.

A las 9.30 horas: De... campeonato de football.

A las 13 horas: Al... clausura de la Semana ... queña, a la criolla, en ... Sport.

A las 15.30 horas: ... gimnasia por el Cam... Finalización del torne... militar y presentación ... dro Celeste del Regimie... naderos, en el Estadio ...

A las 18.30 horas: ... de flores en la calle ...

A las 21.30 horas: D... del campeonato de bas...

Lunes 25 de ma...

A las 21.30 horas: D... del campeonato de box ... norte.

AGENCIA GENERAL "LA NACION" CALLE BLANCO 1161 — **VALPARAISO** — TELEFONO 4427 CASILLA 109-V

LA SEGUNDA ETAPA DE LA SELECCION CICLISTA SE EFECTUA ESTA TARDE

Interesantes pruebas se disputarán en el Velódromo de "El Tranque".— Los pedaleros viñamarinos correrán en esta jornada

Esta tarde continuará desarrollándose en la pista del Estadio del Tranque el eliminatoria nacional de ciclismo, que ha organizado la dirigente máxima de este deporte.

Se espera que esta segunda, y última jornada de dicho certámen supere a la anterior, ya que el programa efectuado en aquélla fué muy pobre por lo cual la mayoría del público asistente salió desfraudado, ya que pensaba que en las pruebas extraoficiales participaría un mayor número de corredores, y no como en un milanesa para todo competidor en que se presentaron al punto de partida solamente cerca de cinco pedaleros.

PARTICIPARA VIÑA

Viña del Mar, la novel Asociación local, que por diversas incidencias con la Federacion se había abtenido de tomar parte en la primera etapa de la eliminatoria, ha acordado a última hora que todos sus elementos tomen parte en las pruebas extras de mañana, ya que la Federación ha permitido que su defensor Jorge Guerra, uno de los mejores valores camineros del país, tome parte mañana en la competencia hasta Quillota, defendiendo los colores locales, y no los de la Federación como en un principio se había acordado. Este ha sido un buen triunfo el obtenido por los dirigentes viñamarinos, ya que en partes se les ha reconocido sus derechos.

LA PRUEBA EN CAMINOS

A las 13.30 hora en punto, se dará la partida desde la pista del Tranque a la prueba caminera de ida y vuelta a Quillota, en la que alternarán los más destacados "routiers", que han podido hacerse representar en esta justa de difícil pronóstico se presenta el resultado de esta lucha, lo que nos vaticina una ducha pareja, y de emocionantes alternativas.

LOS MEJORES SPRINTERS

Los cuatro mejores velocista chilenos que han tomado parte en esta eliminatoria, disputarán mañana la final de los mil metros "scract", destacándose de éstos el popular "petizo" Carlos Maturana, quien se halla en magníficas formas.

Obras de adelanto en Los Placeres

RECIBIO AYER EL SR. RUIZ TAGLE

El Alcalde de Valparaíso, señor Oscar Ruiz Tagle, se recibió ayer de importantes obras de adelanto ejecutadas en el populoso barrio de Los Placeres, ceremonia que dió lugar a una entusiasta fiesta de los vecinos de ese Cerro.

Especialmente invitados concurrieron a la recepción e inauguración de estas obras el Intendente de Aconcagua, don Manuel Fernández García y otras autoridades locales, las cuales fueron objeto de especiales atenciones de parte de los miembros de la Junta de Vecinos de ese barrio y de sus más caracterizados vecinos.

MOVIMIENTO MARITIMO

LLEGADAS:

Ayer llegaron:
"Araucanía", de Coquimbo.
"Alfonso", de Magallanes.
"Alkmaar", de Hamburgo.

Hoy llegan:
"Perú", de Guayaquil.
"Angol", de Arica.
"Magallanes", de Quellén.

Mañana llegan:
"Paula", de Nueva York.
"Tirúa", de Lebu.

Martes 5:
"Allipén", de Corral.
"Chile", de Iquique.

Miércoles 6:
"Bochún", de Corral.
"Huasco", de Corral.
"Chiloé", de Iquique.

SALIDAS

Ayer salieron:
"Santa María", para Nueva York.
"Araucanía", para Lota.
"Naguilán", para Corral e intermedios.

Mañana saldrán:
"Angol", para Magallanes e intermedios.
"Tirúa", para Coquimbo.
"Paula", para San Antonio.
"Alkmaar", para San Antonio.

Martes 5:
"Magallanes", para Iquique e intermedios.
"Arica", para El Havre e intermedios.
"Santa Bárbara", para Talcahuano.
"Perú", para Corral e intermedios.

Miércoles 6:
"Aplipén", para Iquique e intermedios.

Jueves 7:
"Alfonso", para Magallanes e intermedios.

Semi final de basketball se disputa hoy

Hoy en la mañana, se disputará, en la cancha oficial de la calle Rawson, la semifinal de la Competencia Clasificación de Basketball, en que han intervenido los cuadros de la división de honor.

Protagonizarán este lance los quintetos del Deportivo Playa Ancha y el Placeres, y el vencedor jugará el lance decisivo con el New Crusaders.

Candidato a Consejero del Banco Central

LAS INSTITUCIONES OBRERAS DE VALPARAISO APOYARAN AL SR. MIGUEL FLORES

Las instituciones obreras de Valparaíso han acordado apoyar al señor Miguel Flores en la elección de consejero obrero del Banco Central, que deberá hacerse próximamente para llenar la vacante que se produjo con el fallecimiento del señor Alfredo Rossi.

Nuevo local para la Tesorería

Extraoficialmente hemos sido informados que se han iniciado gestiones tendientes a cambiar de local a la Tesorería Provincial, que actualmente funciona en un edificio de calle Salvador Donoso esquina de Eleuterio Ramírez.

Se nos ha agregado que es posible que se finiquite un convenio con la Caja del Seguro Obrero para que esta repartición ocupe el primero y segundo pisos del edificio que este organismo posee en la calle Prat, al lado de la Dirección General de la Armada.

La obra gruesa del edificio para correo principal

Recientemente se firmó en este puerto la escritura pública aceptando la propuesta de la firma Gandulfo, Cocco y Sias, para construir la obra gruesa del edificio para el Correo Principal de Valparaíso.

En representación del Fisco firmó este documento el Intendente de Aconcagua, señor Manuel Fernández García.

El "Santa María" partió a N. York

Ayer zarpó de este puerto la moto-nave "Santa María", de la flota de la Grace Line, que regresa a Nueva York e intermedios con numerosos pasajeros, para puertos del norte y del extranjero.

En sus bodegas, esta moto-nave lleva un cargamento de mercadería surtidas para puertos del exterior.

GIMNASIA Y ESGRIMA, DE SANTA FE, SE MIDE ESTA TARDE CON EL EVER...

Interés despierta la segunda presentación ... "gimnastas" e nel Estadio de Playa Anc... Cuadros que intervendrán.— Prelimin...

La temporada de fútbol ha ofrecido en el presente año un interés especial gracias a que se han librado en el Estadio Municipal de Playa Ancha atrayentes cotejos internacionales. De éstas bregas entre equipos porteños y extranjeros, la que mejor impresión dejó a los aficionados fue la que nos brindaron "Gimnasia y Esgrima" de Santa Fé y Wanderers, ya que el cuadro argentino hizo una magnífica demostración de buen fútbol, y todos sus integrantes dieron muestras de dominar el juego asociado.

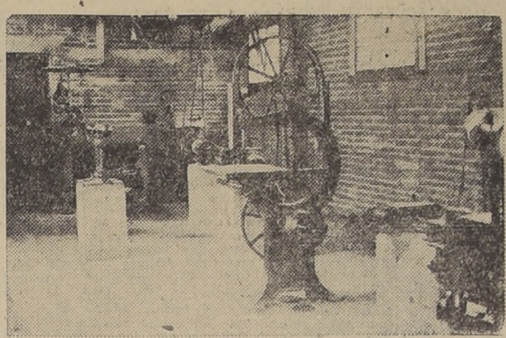
Este cuadro que impresionara tan favorablemente en su debut se presentará esta tarde ante el "combinado peruano chileno", que defiende los colores del Everton, team qu... rehabilitarse ampliam... este segundo cotejo in... nal en que interviene.

Estos antecedentes ... prever que la jornada ... tica de esta tarde en ... dio Municipal de Play... resultará muy atrayen... los dos cuadros se pr... en espléndidas condici... preparación, especialm... locales que conocen ... que calzan las santafe...

LOS EQUIPOS

La brega de fondo ... gida por don Humbe... natto ante quien se ... los siguientes equipos:

EVERTON:
Pedreros
Tapia Saldarria...
Sayerz Arana Tens...
Asteaga Rossi Li...
Valbuena O
Eusebi
Martín Quinteros ...
Juárez Vichera M...
Desteffano Le...
Morz
GIMNASIA Y ES...



Un aspecto de los talleres

Esta tarde se llevará a efecto en Quilpué un gran festival aéreo

Participarán pilotos civiles y militares.— Interés por presenciar los vuelos sin motor que ejecutarán los pilotos Zillmann y Gungermann.— Cooperación de la Dirección de Aeronáutica

QUILPUE, 2.— En la tarde de mañana, se realizará en los terrenos de la cancha de Las Rosas, donde se construirá el futuro Puerto Aéreo de la provincia, un gran festival de aviación, en el cual tomarán parte destacados aviadores civiles y militares que han ofrecido gentilmente su concurso.

VUELOS SIN MOTOR

El espectáculo que se realizará mañana es a base de los vuelos sin motor que harán los conocidos aviadores santiaguinos, señores Zillmann y Gungermann, quiénes han venido desarrollando desde hace algún tiempo, una amplia labor de difusión entre la juventud.

Los aviones sin motor han logrado alcanzar una altura de 1,000 metros, y se han mantenido durante varias horas en el aire aterrizando después en perfectas condiciones.

Para las pruebas de ascensión se cuenta con la cooperación de la firma Astorga, Polanco y Cía., de Valparaíso, la cual ha proporcionado al Club Aéreo de Aconcagua un potente auto Ford V 8, que se presta admirablemente para los números que se desarrollarán.

El festival aéreo que se realiza por primera vez en la región, ha despertado en nuestra ciudad y en toda la provincia, inusitado entusiasmo.

CONDICIONES DE LA CANCHA

Los miembros del Club Aéreo de Aconcagua han trabajado, durante toda la semana, con todo interés y entusiasmo a fin de presentar la cancha en inmejorables condiciones. Los terrenos han sido arreglados en forma que merece absoluta confianza a los pilotos, y mucha seguridad para las diversas pruebas a verificarse.

Los organizadores y algunos de los pilotos que participarán en el festival aéreo de Quilpué

COOPERACION DEL GENERAL DEL AIRE

Los organizadores del espectáculo han contado, en todo momento, con la cooperación entusiasta, y efectiva del General del Aire, don Diego Aracena, quien, además, ha dado las instrucciones del caso para que algunos aviones de la Fuerza Aérea Nacional se trasladen mañana a la cancha de Las Rosas, y participan también en el festival aéreo.

El teniente de Aviación, don Hernán Mujica, llegará el domingo en la mañana con una de las máquinas que tomará parte en el festival, y en ella ejecutará arriesgada pruebas.

LABOR DEL INTENDENTE Y DEL CORONEL BENEDETTI

Tanto el Intendente de la Provincia, don Manuel Fernández García como el Comandante de la Guarnición, coronel señor Benedetti, han trabajado también con todo interés por el éxito del festival aéreo

El Intendente, señor Fernández como asimismo el coronel Benedetti han prometido asistir a este reunión.

CARRERAS DE AUTOMOVILES

Otro número que, a no dudarlo, llamará la atención en nuestro público, es la carrera de automóviles Ford, prueba en la cual se han inscrito destacados volantes de la región, los cuales se han preparado en debida forma.

AVIONES MILITARES TOMARAN PARTE

Sabemos también que participarán en numerosas pruebas, algunos aviones militares, tanto de Santiago como de la Base de Quintero.

CARRERAS A LA CHILENA

Al espectáculo de mañana se le ha dado el carácter de una gran fiesta popular, y es así como se ha autorizado el funcionamiento de ramadas, y de numerosos juegos y entretenciones populares.

También se realizarán carreras a la chilena, y en ellas tomarán parte los caballos de mayor cartel existentes en la región.

LOS INVITADOS

El Club Aéreo de Aconcagua ha invitado a las siguientes personalidades al festival de mañana: Sub secretario de Aviación, comandante don Darío Mujica; Intendente de la provincia, don Manuel Fernández García; General del Aire y Comandante de la Fuerza Aérea Nacional, don Diego Aracena; Alcalde de Valparaíso, don Oscar Ruiz Tagle; Alcadde de Viña del Mar, don Sergio Prieto; Prefecto General de Carabineros de la provincia, don Fernando Délano Soruco; Prefecto de Carabineros de Viña del Mar, señor Eduardo Herrera; Director General de la Armada, contralmirante don Olegario Reyes del Río; Comandan dante de la Guarnición, don Humberto Benedetti; Comandante del Regimiento de Infantería N.o 2 Maipo; Comandante del Regimiento de Coraceros; Comandante, señor Florencio Gómez Flores; Comandante, Sr. Horacio Olivares; Prefecto de Investigación, Sr. Armando Montaner; Director de "El Mercurio", don Joaquín Lepeley; Director de "La Unión", don Elías González Medina; Director de "La Estrella", señor Carlos Alzola; representantes de los diarios locales y de la capital; Presidente de la I. Corte de Apelaciones, señor Ramón Fernández B.; Director de los Impuestos Internos, señor Joaquín Valenzuela; Inspector Provincial de Educación, señor Oscar Fischer Velos, y varias otras personalidades. — (Carlos Cortés, corresponsal).

COQUIMBO

Incendio en una peluquería hubo ayer en Serena

LA SERENA 2.—Un violento incendio estalló hoy en la peluquería de Carlos Figueroa, que se encuentra ubicada en la Avenida Aguirre.

Los perjuicios son de consideración. Hasta el momento se ignora si hay seguros comprometidos.—(Rivera).

Con $ 200,000 salió premiado el N.o 03239

Fué vendido en Santiago.— El N.o 27531 salió favorecido con los $ 20.000. —Resultados generales de la Lotería de Concepción, jugada ayer.— Lista de los números premiados hasta con quinientos pesos

CONCEPCION, 2.— La Lotería de la Universidad de Concepción, jugada hoy día, tuvo los siguientes resultados:

Con $ 200.000 el N.o 93239, vendido en Santiago.

Con $ 20,000, el N.o 27531, vendido en Santiago.

Con $ 10.000, los N.os 04841 vendido en Nueva Imperial, y el 14220, vendido en Santiago.

Con $ 5,000, los N.os 01821, vendido en Santiago; 02946, vendido en Santiago; 06599, vendido en Arica; 19544, vendido en Santiago y 23718, vendido en Santiago.

Con $ 2,000, los números:
03273 — 04474 — 10474 — 12249 — 12418 — 13766 — 18948
21486 — 22603 — 25285 — 25869 — 28657.

Con $ 1,000, los números:
02178 — 02770 — 02799 — 03730 — 04325 — 04725 — 05021
05171 — 05621 — 06154 — 07779 — 09267 — 09713 — 09913
11645 — 13599 — 14961 — 17317 — 19488 — 20397 — 20828
21729 — 21829 — 22119 — 26002 — 26430 — 26815 — 27095
27655 — 28147.

Con $ 500, los números:
13120 — 17923 — 12871 — 15243 — 10587 — 19370 — 17995
11729 — 16041 — 28177 — 27989 — 10229 — 03557 — 27770
09854 — 15039 — 11100 — 06103 — 17911 — 12929 — 17017
23622 — 08367 — 07756 — 09994 — 03616 — 05649 — 17660
11364 — 20997 — 15186 — 17800 — 16450 — 12608 — 13702
15763 — 14434 — 03714 — 24903 — 01083 — 05377 — 12940
24361 — 11164 — 08644 — 21670 — 10456 — 25476 — 18079
16949 — 23674 — 22744 — 22267 — 24688 — 13516 — 25770
08860 — 21331 — 09827 — 07963 — 09917 — 23517 — 28858
28354 — 13550 — 04674 — 07660 — 06919 — 02536 — 07036
17095 — 19499 — 12113 — 21452 — 28498 — 02523 — 26863
15901 — 06497 — 24391 — 25193 — 18275 — 24530 — 24122
18128 — 21849 — 21630 — 07910 — 14442 — 25915 — 20387
08361 — 01457 — 09550 — 01541 — 09590 — 03121 — 13650
07503 — 27903 — 27902 — 18510 — 07673 — 05715 — 26014
25495 — 01357 — 10321 — 10871 — 18347 — 04322 — 11025
04139 — 17656 — 19325 — 06521 — 12724 — 19821 — 05133
09877 — 02764 — 27500 — 05834 — 04277 — 15114 — 13041
10432 — 20510 — 01492 — 19375 — 27299 — 06659 — 13869
12990 — 18102 — 06882 — 20798 — 07039 — 08358 — 12571
25914 — 16655 — 19726.— (González, corresponsal).

Almuerzo en honor del Teniente Coronel de Carabineros Sr. Fortunato Larenas



Los jefes y oficiales de la guarnición de Carabineros ofrecieron ayer en el Club un almuerzo en honor del teniente coronel señor Fortunato Larenas, trasladado recientemente a la Prefectura de Coquimbo.

A esta fiesta de compañerismo hicieron acto de presencia el señor general Arriagada y el coronel Marchant.

Al sentarse a la mesa el Director General despidió al comandante Larenas con cariñosas frases. Elogió su actuación en las filas de la institución, teniendo palabras de generoso estímulo y de reconocimiento por la labor realizada en los distintos puestos desempeñados a través de su larga carrera.

Habló después el coronel Marchant, quien hizo el elogio del que fué su subalterno en la época en que el coronel desempeñaba el Comando del Regimiento Tacna. Con honda sinceridad este jefe rindió un homenaje de cariño a su teniente que a fuerza de sacrificios y de una lealtad inquebrantable había logrado conquistar en carabineros una brillante situación. Se manifestó orgulloso de haber comandado un oficial de tantos méritos. Las sentidas palabras del coronel fueron muy aplaudidas.

Puso término a los discursos el comandante Zamora. Su disertación mereció francos aplausos. Se refirió al señor general, para quien tuvo palabras de entusiasta adhesión por la labor eficiente que realizaba en carabineros, labor que la institución apreciaba debidamente. Carabineros, dijo el comandante, monta guardia de honor al lado de su general, agradecido de lo tanto que ha hecho por él. Sus desvelos por la institución, los sacrificios que día a día se impone porque carabineros desempeñe su labor en bien de todos los chilenos, su constante preocupación porque se mantenga la disciplina, son factores que han contribuido para que el general merezca nuestra incondicional adhesión y una inquebrantable lealtad a su persona.

Las palabras del comandante Zamora interpretaban el sentir de todos los presentes y ellas fueron recibidas con atronadores aplausos.

A esta fiesta asistieron los siguientes jefes y oficiales de la institución: general Arriagada, coroneles Marchant, Silva Calderón; tenientes coroneles, señores Flek, Zamora, Castro; mayores, Meneses, Gordon Subercaseaux, Lorca; mayores Ramírez, Concha Olalquiaga, Ríos Meneses, Alvear, Muñoz, Lafourcafe; capitanes Villouta, Bordes, Orellana, Ortiz, Ramírez, Lábarca, Querci, Pintos, Ruiz, Olivares, Ríos; subintendentes González y Bravo, y jefe de la prensa de carabineros, señor Alberto Bahamonde.

En seguida hizo uso de la palabra el festejado, quien en emocionadas frases agradeció la manifestación de aprecio de que se le hacía objeto. Después de referirse a las palabras del general señor Arriagada, que las agradecía profunda y sinceramente, el señor Larenas expresó que esperaba cooperar en su nuevo cargo de Coquimbo al engrandecimiento de la institución.

En libertad bajo fianza salió ayer D. Hernán Díaz C.

En el proceso que se instruye por internación de armas a Bolivia

En el día de ayer continuaron las actividades en torno al proceso que instruye el juez del Segundo Juzgado del Crimen de esta capital, don Federico Peña Cereceda, por falsificación de documento público para internar armamentos a Bolivia durante la guerra del Chaco.

En la mañana y parte de la tarde, el juez señor Peña Cereceda continuó dedicado al estudio de los antecedentse y documentos agregados a dicha causa.

En las últimas horas de la tarde conoció de una presentación hecho por la defensa del reo señor Hernán Díaz C. en la que se solicitaba la libertad provisional para su defendido.

Proveyendo dicha solicitud el juez señor Peña Cereceda concedió la libertad al señor Hernán Díaz C bajo fianza nominal de $ 10.000, por lo que momentos más tarde, cumplidos los trámites de rigor, el señor Díaz abandonó la Prefectura de Investigaciones.

CONCEPCION

Los funerales del coronel Arredondo

SE EFECTUARON SOLEMNEMENTE EN TALCAHUANO

TALCAHUANO 2.—A una sentida manifestación de duelo dieron lugar los funerales del coronel en retiro señor Honorindo Arredondo Adriazola.

Tropa del regimiento artillería de Costa le rindió los honores militares correspondientes a su grado.

En el Cementerio hicieron uso de la palabra varios oradores.—(Echeverría).

Camino de Yumbel necesita arreglo

SE ENCUENTRA EN BASTANTE MAL ESTADO

YUMBEL 2.—El camino de acceso a la estación de los Ferrocarriles, se encuentra en bastante mal estado, por lo que se hace necesaria su pronta reparación.

Según se nos ha informado, la Junta Departamental de Caminos proyecta efectuar en breve los trabajos de arreglo, los que se ejecutarían por administración.—(Retamal).

CAUTIN

Campaña contra el alcoholismo

HAN INICIADO LAS AUTORIDADES DE GORBEA

GORBEA 2.—Muy buena impresión ha causado en todos los círculos la enérgica campaña en contra del alcoholismo, iniciada por las autoridades locales.

Se han impartido las instrucciones del caso a fin de que los carabineros cooperen activamente en este sentido. (Bustamante).

VALDIVIA

Una escuela ha sido trasladada

LANCO 2.—Ha sido trasladada a Panguilinahue la escuela mixta N.o 77, que funcionaba en Coz Coz, a cargo del director señor Manuel Mancilla.

Este traslado ha beneficiado a una región que necesita contar con un establecimiento de educación pública.—(Peña).

Lanco necesita agua potable

LOS HABITANTES RECLAMAN ESTE SERVICIO

LANCO 2.—Los habitantes de esta localidad han venido reclamando, con insistencia, la instalación del servicio de agua potable.

La falta de él, perjudica enormemente a la población, y constituye, además, un serio peligro para la salubridad pública.—(Peña).

DEFUNCION

Ha fallecido mi querida esposa, señora MARIA LUISA LL. DE AJURIA.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, mañana lunes 4 del presente, después de unas honras que se oficiarán en la Iglesia de los RR. PP. Carmelitas (Independencia esq. Borgoño), a las 10 A. M.—Julián Ajuria.

DEFUNCION

Ha dejado de existir nuestro querido deudo, Sr. LUIS CASTILLO BERHING.

Sus restos serán sepultados en el Cementerio General, hoy, a las 5 P. M. partiendo el cortejo de su casa habitación, Avenida Italia N.o 670.—La familia.



Concentración del Partido Radical Socialista

Un asistente a la última concentración del Partido Radical Socialista efectuada en los salones del diario "La Opinión", nos ha dado la siguiente versión, que, estimamos de interés publicar:

Ayer a las 19 se llevó a efecto la concentración anunciada por el Partido Radical Socialista, en los salones del diario "La Opinión", a la que asistió el senador electo por Cautín y Bío-Bío, señor Sáenz, y muchos dirigentes destacados de la oposición y una concurrencia de más o menos 500 personas.

En primer término, usa de la palabra Luis Mery, diciendo que se halla presente el senador señor Sáenz, el que usará de la palabra. Hace notar la presencia de Marcos Chamúdez y del cantor del pueblo, Víctor Domingo Silva.

A continuación, analiza a grandes rasgos la historia del proletariado chileno al través de los años transcurridos. y reconoce, en varios dirigentes argentinos que en esa época instauraron en esa Republica el Partido Socialista y los que dieron el ejemplo y abriero nlos ojos de los obreros chilenos oprimidos por el capitalismo. Señala, después, la primera gran huelga de Valparaíso, en seguida la de Antofagasta, Iquique, Vallenar y Magallanes, todas las cuales, dice costaron muchas vidas de obreros. Todas estas situaciones, para barrer con los obreros, fueron provocadas por el capitalismo y el imperialismo extranjero. Recuerda las tragedias vividas por los mártires de Chicago, hace 50 años, hombres que dieron su vida por la defensa de las reivindicaciones sociales del pueblo norteamericano. Termina analizando el gran triunfo obtenido por las fuerzas del Frente Popular en el sur, las que han llevado al Congreso a un hombre que sabrá cumplir el programa de dicho Frente.

Acto seguido, ocupa la tribuna el doctor don Cristóbal Sáenz, quien empieza agradeciendo a los presentes la ayuda prestada en todo momento a su candidatura, que no es del Partido Radical, sino que del Frente Popular, organismo en el que se agruparon todas las fuerzas contrarias al Gobierno, que se encuentra desrielado de su programa, que no cumple en ninguna de sus partes. Dice, en seguida, que ha oído ciertos rumores y comentarios, acerca de que él es una persona de gran fortuna y latifundista y que muy luego se desentenderá del programa del Frente Popular; dice que cumplirá su programa, pues ha sido elegido por las fuerzas trabajadoras, que vibran en su corazón como eco de campanas lejanas, y que siempre estará al servicio del Frente Popular, defendiendo el programa trazado desde el Senado, y promete presentar en la primera sesión de esa Corporación, un proyecto de amnistía para todos los relegados y presos políticos. Termina rindiendo un homenaje a los mártires de Chicago.

Habla, después, Marcos Chamúdez, el que empieza elogiando la personalidad del doctor Sáenz. Indica el triunfo obtenido recientemente como el primero de una serie de victorias que habrán de sucederse al través de corto espacio de tiempo, hasta la conquista completa del poder, que será la coronación de los esfuerzos hechos por todos los luchadores incansables, perseguidos por la odiosa dictadura de Alessandri, acompañado de la oligarquía reaccionaria y el clero; entonces sonará el clarín y vendrá la venganza terrible, engendrada en los corazones de este pueblo.

Más adelante puntualiza la situación del partido comunista al cooperar al Frente Popular y llevar como candidato al doctor Sáenz, hombre de mucho dinero y poseedor de grandes tierras, se ha comentado que el partido comunista va en contra de sus doctrinas; no, lo que pasa es que aún no hay fuerzas para implantar el régimen soviético en Chile; pero apoyando al Frente Popular se conseguirá, poco a poco, hacer la revolución social definitiva, y se implantara en la Moneda la bandera roja. Termina haciendo un recuerdo de los mártires de Chicago y de todos los caídos en las luchas sociales en Chile.

Le sigue en el uso de la palabra el miembro del Partido Radical Socialista, Abel Gutiérrez, el que da lectura a las defensas personales hechas ante el jurado por los mártires de Chicago, los que, en su totalidad, murieron defendiendo la causa. Con gran entereza y en forma brillante, pronunciaron discursos, que duraron hasta ocho horas, y que se encuentran grabados con letras de oro en las páginas de la historia. Termina diciendo que ya se acerca el triunfo del Frente Popular en Chile, al igual que en Francia y España, pueblos desligados para siempre de las tiranías odiosas que los oprimieron al través de muchos siglos. Exhorta a los presentes a seguir luchando y no desmayar, que muy pronto se cantará la victoria, y la venganza será cruel con los que hoy rigen los destinos del país, entregando sus riquezas al imperialismo extranjero, y matando a los trabajadores en la más espantosa miseria.

En seguida, habla Juan B. Rossetti, quien principia por elogiar la personalidad del doctor Sáenz, diciendo que es hombre que ha dado pruebas en la campaña reciente, de ser un alto espíritu de lucha.

Dice que estando relegado en Chonchi, siempre se mantuvo en contacto con sus compañeros de lucha. Critica al Gobierno por su política de ignominias y persecusiones a las masas. Añade que ya tambalea el Gobierno y que ha llegado la ocasión de derribarlo del poder. Reconoce la gran labor desarrollada por el Partido Comunista en la elección última, silenciosa, humilde; pero efectiva, sin cuya cooperación no habría obtenido el gran triunfo alcanzado, y éste se habría transformado en una derrota dolorosa y amarga.

Manifiesta estar cansado de tanta farsa y engaño, y dice que ya es hora de hablar de frente. ¿Hasta cuándo soportamos este régimen de oprobio, de miseria, de clérigos, de monumentos erigidos a sinvergüenzas, como Diego Portales y Crescente Errázuriz? Hay que derribar de sus pedestales el 90 por ciento de los monumentos, porque los ladrones hacen monumentos a los ladrones. En este país hay de todo: escritores, poetas, estadistas, oradores etc.; pero no hay historiadores que hagan la historia de tanto crimen y de tanta maldad al través de tantos años. Expresa que en los colegios les enseñan a los niños la historia muy diferente a la realidad. En efecto, se les inculca que la revolución de 1891 fué hecha por los conservadores en bien del pueblo. Mentira; fué hecha por Edwards y Matte, banqueros, que deseaban entregar el salitre a los imperialistas. Así hicieron morir al hombre, al único Presidente honrado que ha tenido el país.

Agrega que se ha dictado la ley del Comisariato de Subsistencias, creyéndose hacer un bien al país, y como resultado de ella, se han aprovechado unos cuantos sirvergüenzas.

Finalmente, reprueba a la llamada prensa seria, que sólo trata de mixtificar a la opinión pública con sus publicaciones falsas y tendenciosas; pero ya llegará el día en que cambiará la faz de esta situación de canalladas. Se refiere, también, a los agentes, soplones y sayones del Gobierno, dirigidos por Waldo Palma, desde la casa especialista en la fabricación de complots; porque ya se está tramando otro complot y dice que él ya tiene referencias de que se está urdiendo que los ferroviarios van a ir a una nueva huelga; agregando que hará algunas publicaciones al respecto.

Habla en seguida, Vargas, miembro del Partido Radical Socialista, que fué nombrado por el Frente Popular para ir a San Felipe a una concentración organizada en ese pueblo, quién da cuenta de que allí, igual que aquí, existe una gran represión de parte de las autoridades locales en el sentido de no permitir manifestaciones en las cuales se combata al Gobierno. Añade que después de una gran batahola, como a las 11.15 horas, consiguió poder llevar a efecto la anunciada concentración, la que fué brillante, quedando definitivamente formado el Frente Popular en ese pueblo. Informa además, que un redactor de "La Hora", trae la relación del acto efectuado y que será publicada en la edición de mañana (hoy). También informa que en la tarde se trasladó a Los Andes acompañado de otros compañeros, en donde conversó con algunos representantes de las fuerzas opositoras sobre asuntos de palpitante actualidad. Dice que fué, asimismo, a Rinconada, en donde tuvo oportunidad de hablar con los mineros que trabajan allí, llegando al acuerdo de crear el Frente Popular.

A continuación, Víctor Domingo Silva, dice que se ha rehabilitado de algunos cargos que se le hicieron y que ahora luchará por el Frente Popular. Recita, acto seguido, la Nueva Marsellesa y una parodia, en la cual ridiculiza a S. E. el Presidente de la República.

Gaete Gómez, en representación de los trabajadores en general, manifiesta su alegría porque se ha llegado a un entendimiento entre los partidos de oposición y se ha formado el Frente Popular; pero se queja y revela cierta desconfianza respecto al doctor Sáenz, pues, los macucos lo roderán y tratarán de convencerlo por todos los medios hasta darlo vuelta; pues eso será imposible, pues, todos lo rodearemos, lo afirmaremos y con el apoyo unánime y la confianza del pueblo unidas a las grandes dotes del señor Sáenz, triunfará ante los gestores del oficialismo y de la reacción.

Se refiere, en seguida, a cierta división que existe entre los anarco-sindicalistas, que en la mañana profirieron injurias a Rossetti, hombre conocido como un gran luchador, que día a día ha denunciado por la prensa a la opinión pública, los actos más importantes cometidos por el régimen en contra de los trabajadores. Fué el primero que combatió a la Milicia Republicana; la Deuda Externa; el Convenio entre caballeros Ross-Calder y muchos actos más. También demostraron el espíritu divisionista al celebrar una concentración a quince metros de la nuestra. No es amenaza, pero todos los traidores tendrán su recompensa en un fecha no muy lejana y hay que decir: "**trabajadores, uníos**", ese es el lema de todos los hombres que tienen conciencia de clases.

Termina pidiendo, se refuercen aún más los Frentes Populares al través del país.

Finalmente, usa de la palabra, Alejandro Bustamante, quién empieza diciendo que un compañero le ha hecho una ofensa al preguntarle si eran parientes de él el Intendente y el senador de ese apellido.

Sigue, y se refiere a la tragedia de Chicago, para tratar en seguida sobre la situación producida en Francia y España, pueblos que se han destacado por su emancipación de la oligarquía y el imperialismo.

Refiriéndose al Dr. Sáenz, alaba su personalidad.

Con respecto al Frente Popular, dijo: "Así como un reloj tiene piezas de diversas formas y que marchan en distintos giros; pero fatalmente los punteros se mueven para marcar el tiempo. Así es el Frente Popular: diversas ideologías políticas se han refundido bajo su bandera gloriosa, para así marcar un día la hora sublime en que se obtendrá el más grande de los triunfos.

Los trabajadores del músculo de todo el mundo entero triunfarán. Las doctrinas de Marx están trazadas y no hay nada más que seguirlas y cumplirlas.

Termina pidiendo que se rinda un homenaje a los caídos en todas las luchas sociales del mundo.

Se puso término al acto a las 21.50 horas.

EL CLUB SOCIAL "HOGAR DEMOCRATICO" INAUGURO SU NUEVO LOCAL

A las festividades realizadas asistieron el Ministro del Trabajo, doctor Fajardo, parlamentarios y dirigentes del Partido

Asistentes a la inauguración del nuevo local del Club Social "Hogar Democrático"

El viernes se efectuó en el Club Social "Hogar Democrático", con un acto cultural en conmemoración del Día del Trabajo, la inauguración del nuevo hogar social.

A estas festividades concurrieron el Ministro del Trabajo don Pedro A. Fajardo, algunos parlamentarios demócratas, el presidente de la Agrupación Provincial de Santiago don Vicente Adrian V., delegaciones de los distintos centros demócratas de la capital, representantes de la prensa, numerosos dirigentes de la Democracia y un crecido número de asociados con sus familias.

Se dió comienzo al acto con un discurso del presidente de la comisión organizadora, quien dió a conocer las finalidades que persigue la institución.

Después de algunos números de música, fué ofrecida la palabra al Ministro del Trabajo. El Dr. Fajardo dió a conocer algunos problemas que tiene en estudio y cuya solución beneficiaría a las clases asalariadas. Felicitó a la juventud que había tenido la feliz idea de fundar un verdadero hogar de la democracia y terminó ofreciendo su cooperación a los dirigentes de esta institución del Partido Demócrata.

Enseguida el diputado don Nicasio Retamales, se refirió a la lucha eleccionaria de Bío-Bío y Cautín, manifestando que era necesario, después de la derrota, que la juventud y los viejos tercios de la Democracia se fueran preparando para afrontar con decisión y valentía la campaña electoral del próximo año.

El socio don Carlos Hotz dictó una conferencia relacionada con el Día del Trabajo, y rindió homenaje a los mártires de Chicago.

Terminado el acto literario-musical, la concurrencia pasó a los comedores para servirse un lunch y dar comienzo enseguida al baile que se prolongó hasta la media noche.

CONV. GENERAL PARA FIJAR LA ORIENTACION DEL P. DEMOCRATA

La Agrupación Provincial de Santiago, celebró asamblea general, bajo la Presidencia del titular, señor Vicente Adrian Villalobos, Vice, Clemente Garay. Tesorero, señor Rafael 2.o Valenzuela Catalán; actuando de Secretarios los titulares señores Armando Martínez y Germán Fuenzalida Espinoza, asistencia de los Diputados señores Pedro Cárdenas Núñez, Nicasio Retamales, Joaquín Rodríguez Silva y el regidor señor Arturo Muñoz Gamboa y con una asistencia de 200 asambleístas.

Solicitudes de admisión. — Fueron aceptadas las siguientes: José A. Salazar Zurita, Hernan E. Herrera Belmar, Raúl Martínez Velardi, Rodolfo Roman del Real, Luis Arsenio Medel Alarcón, Carlos Mujica Benavides, Rafael Caldera Ortiz, Jorge Jiménez Ureta, Juan Cortes Muñoz, Fernando Roa Fernández, Alejandro Cuadra Fortunatti, Santos Cárdenas Lizama, Teodoro Dahl Coke, Pedro Leyguarda Moreno.

DEBATE POLITICO

El asambleísta señor Diomedes Ramírez, presentó a la consideración de la Asamblea el siguiente voto:

"Considerando que el resultado de la elección complementaría de las provincias de Cautín y Bío-Bío es el reflejo fiel de la capacidad electoral con que cuenta nuestro Partido en esas regiones:

La Agrupación de Santiago, acuerda:

"Dirigirse a las distintas " Agrupaciones del país, con el " objeto de invitarlas a que una- " nimemente soliciten de la Di- "rectiva del Partido para que " llame a una Convención Ge- " neral a efectuarse en la ca- " pital a la brevedad posible, " indicando desde luego sus " punto de vista con respecto " a la situación política del mo- "mento y señalar en forma pre- " cisa el camino que debe se- " guir la democracia en el fu- " turo".

Terciaron en este debate el autor del voto, señor Ramírez, quién explicó su alcance, siguiendo en el uso de la palabra los señores Ambrosio González, Diputado, señor Cifuentes, Juan Oftmann, Diputados Pedro Cárdenas y Retamales, Manuel O'Ryan, quedando inscrito para la próxima asamblea el señor Arturo Flores Conejeros. El Diputado señor Cifuentes en vista de una publicación hecha en "La Hora", se refirió a un telegrama recibido por el corresponsal de dicho diario en Los Angeles, que dice:

"Ignoro fuente informativa " del diario La Hora", al pu- " blicar semejante información " que no corresponde a telegra- " ma enviado ésta por suscrito, "desconozco especie que ni como "rumor he oído aca ninguna " parte. Afectuosos saludos. — " Ramiro Segura".

Se acordó continuar el debate político el jueves a las 19 horas, quedando acordado por unanimidad el voto del señor D. Ramírez.

Asamblea Social Republicana de Quinta Normal

En la última sesión se proclamó el nuevo directorio elegido ultimamente, en conformidad al artículo 24 del reglamento que ordena renovar la mesa directiva en este mes.

El nuevo directorio quedó compuesto por los señores: Presidente Luis Ormazábal; vicepresidentes, Félix Marín y Manuel Castro; secretarios, Alberto Gálvez y Humberto Fontecilla; tesoreros, Wilfredo Aránguiz y Jorge Sánchez; directores Manuel Moreno, Alejandro Pávez y Osvaldo Ormazabal.

En esta misma sesión se nombraron las comisiones electoral, calificadora y pro adelanto comunal.

También fué nombrado don Luis Ormazábal, delegado ante el Directorio General del Partido.

EL DIPUTADO ZAPATA Y OTROS MIEMBROS DE LA IZQUIERDA COMUNISTA se GOLPEARON AYER

Bochornoso incidente ocurrió después del mediodía en la Cámara de Diputados.— Un grupo de la Izquierda Comunista no acepta el Frente Popular.— Un herido

Después del mediodía de ayer se suscitó un lamentable incidente en una de las salas de la Cámara de Diputados, donde se reunían el Diputado señor Zapata con los miembros de la Izquierda Comunista. Hasta allí llegó el señor Ismael Suárez, secretario del Comité Regional de la Izquierda Comunista, con el propósito de comunicar al miembro de este Partido, Sr. Levy, que un sector de esta colectividad no está de acuerdo con la organización del Frente Popular.

En los momentos en que el señor Suárez se retiraba, se originó un violento incidente con el diputado Sr. Zapata, al que siguió un cambio de golpes, a consecuencias de lo cual el señor Suárez recibió una herida en la mejilla izquierda. Los amigos del señor Suárez esperaron al diputado Zapata en la calle y lo golpearon en la cara.

El señor Suárez debió ser conducido a un botica, a fin de curarle la herida recibida.

CITACIONES POLITICAS

Asamblea Radical de La Cisterna.— Cita a sesión para hoy, a las 16 horas, en Lo Espejo. Se saldrá en camioneta desde la Municipalidad.

Acuerdos del Club Unión Democrática

El primero de mayo se reunió esta colectividad social política para celebrar la fiesta del trabajo. Asistieron, además de los asociados numerosos demócratas de la Tercera Comuna, parlamentarios del Partido y directores honorarios de la institución.

Se inició el acto con un programa artístico a cargo de aficionados y a continuación los señores Lorenzo Faure, Pedro Rojas Rojas, Sabina Gómez y Roberto Le-Fort dieron a conocer en diferentes dicertaciones el origen e importancia histórica de este día.

Finalmente se hizo saber a los asociados los últimos acuerdos de la colectividad, los cuales pueden resumirse en la siguiente forma:

Celebrar reuniones de directorio en invierno a contar desde el próximo domingo 10 del presente, a las 10 horas;

Citar a junta general extraordinaria para el domingo 17 de mayo, a las 10 horas. Fijar para los domingos las reuniones oficiales de la institución, a la hora antes indicada;

Aceptar la exposición hecha por el presidente del Club, diputado señor Joaquín Rodríguez, sobre la elección de Bío-Bío y Cautín;

Aceptar la cuenta dada por el secretario señor Velásquez, sobre los motivos que ha tenido para no actuar temporalmente en su puesto. Fijar las normas para que la secretaría de correspondencia trabaje normalmente, y

Nombrar director de turno para la semana, al señor Gumercindo Cabrera Ortiz.

EL PARTIDO DEMOCRATA MANTIENE SU ACTUAL POSICION POLITICA

Así lo declaró ayer su presidente, senador don Fidel Estay, después de la reunión que sostuvo con los diputados del Partido.— No hay razones que aconsejen el cambio de la actual Mesa Directiva

AGRADECIMIENTOS A LOS PARTIDOS QUE COOPERARON EN LA CAMPAÑA SENATORIAL

Ayer a las 11 horas se reunieron en la Cámara de Diputados numerosos diputados demócratas, presididos por el senador don Fidel Estay y con asistencia del Ministro del Trabajo, doctor don Pedro Fajardo.

El Ministro de Tierras, señor Serani, excusó su inasistencia.

En esta reunión se trató extensamente de la significación política del resultado de la elección senatorial de Bío-Bío y Cautín y de las consecuencias que podría tener para la orientación del Partido Demócrata y estabilidad de su mesa directiva.

Debido a que se encontraban ausentes algunos diputados, no se tomaron acuerdos al respecto y se resolvió continuar el debate en una reunión que se celebrará mañana.

Conversamos ayer con el Presidente del Partido, senador don Fidel Estay, quien nos manifestó que durante la reunión había evidenciado perfecta adhesión entre los diputados y que se había estimado que por el momento no había motivo que aconsejara un cambio de rumbos de la actual política del Partido Demócrata. En consecuencia, la situación se mantiene sin alteraciones.

Agregó el señor Estay que el próximo lunes se enviaría a las directivas de los Partidos Conservador, Liberal, Agrario y Unión Republicana, una comunicación, agradeciendo la decidida y leal cooperación que prestaron al candidato a senador por Bío-Bío y Cautín, Luis Mandujano.

En cuanto a los que se ha hecho respecto a una posible renuncia de la mesa directiva del Partido, el señor Estay nos manifestó que no existen motivos para que sus miembros dejen sus cargos.

Clima afectó a los vinos en 4 puntos del país

Se rebajó la graduación a los de Tomé y Concepción

UN DECRETO

Con fecha de ayer el Ministro de Hacienda dió curso al siguiente decreto:

Visto el oficio 4297 de 2 de mayo en curso de la Dirección General de Impuestos Internos en el que se manifiesta que la graduación alcohólicas de los vinos producidos en el presente año, en las comunas de Coelemu, Tomé, Florida y Penco, de los departamentos de Tomé y Concepción, debido a las condiciones climatéricas del año, ha resultado inferior a la fijada en el número 3 del art. 110 del decreto 611 de 31 de enero de 1936, decreto:

La fuerza alcohólica de 11 grados fijada en el N.o 3 del art. 110 del Reglamento de la Ley de Alcoholes, se rebaja a 10 y medio grados, (10,5) para los vinos de la cosecha del presente año, producidos en las comunas de Coelemu, Tomé, Florida y Penco, de los departamentos de Tomé y Concepción.

Desafuero de don Juan Antonio Ríos se verá mañana

La apelación deducida contra el fallo que dió lugar

EN LA SUPREMA

La Corte Suprema conocerá mañana lunes en el primer lugar de la tabla, la apelación deducida por el diputado don Juan Antonio Ríos contra la resolución de la Corte de Apelaciones de Santiago que dió lugar a su desafuero, por la participación que le habría correspondido en los sucesos del 28 de febrero último.

También deberá conocer el Tribunal de una presentación hecha por el aludido diputado poco antes del mediodía de ayer en la que solicita se traiga a la vista de la causa el expediente original del proceso instruído con motivo del complot de febrero último.

Apeló del rechazo del desafuero del diputado Chanks

Escrito en este sentido presentó ayer el señor Santiago Labarca

Poco antes del mediodía de ayer, don Santiago Labarca dedujo el recurso de apelación ante la Corte de Apelaciones de Santiago contra el fallo de este Tribunal que negó lugar a la formación de causa en contra del diputado don Oscar Chanks.

Por la hora en que fué presentado, el escrito no alcanzó a ser proveído, lo que se hará en la audiencia de mañana.

Reasumió el Prefecto Díaz

ESTABA HACIENDO USO DEL FERIADO LEGAL

Se ha hecho cargo de su puesto de Prefecto de Carabineros de Santiago, el teniente coronel señor Jorge Díaz Valderrama, quien estaba haciendo uso de su feriado legal.

Director de la firma Grace y Co. llegó ayer



El honorable Bartholome W. Pleydell-Bouveric, director de la firma Grace Brothers y Co., de Londres, que llegó ayer á Santiago procedente de Buenos Aires en el Douglas "Santa Silvia" de la Panagra. El señor Pleydell-Bouverie, que es un distinguido hombre de negocios, permanecerá entre nosotros por algunos días.

Reparto de ropas a niños pobres se inicia el martes

En Escuelas de la capital por iniciativa de la Junta Escolar

HASTA EL SABADO

Ultimamente se reunió el directorio de la Junta de Beneficencia Escolar presidido por la presidenta señorita Elvira Santa Cruz y con asistencia de la vicepresidenta señora Sara Guerín de Elgueta; tesorero, señor Armando Oyaneder; directores, señora Sara Grez de Vial, señor Maximiliano Salas Marchan; señor Enrique Cortés, señor Jorge Meléndez, Dr. Nacianceno Romero, señor Jorge Cánepa y secretaria señora Lidia de Rawlins.

La presidenta dió cuenta de que se había enviado una circular a las casas comerciales, Bancos, particulares y socios, solicitando ayuda para la construcción de la Colonia Escolar "Presidente Alessandri" y que confiaba que este llamado tendría eco entre las personas que se interesan por la situación del sector desvalido.

Comunicó en seguida que se había terminado la confección del Ropero Escolar en la cual prestaron su colaboración las alumnas del Colegio Juana de Arco, de los Liceos N.os 4 y 5, de las Escuelas Normales N.os 1 y 2 y numerosas socias.

Dió cuenta de que los directores de Escuelas Primarias de Santiago habían remitido ya la nómina de los alumnos elegidos para obsequiarles los trajes que anualmente distribuye la Junta previa una encuesta social.

Se acordó efectuar el reparto que asciende a miles de piezas de lana y casimir, en las siguientes escuelas y en los días que se indican:

El martes 5 de mayo, a las 12 horas, se repartirán ajuares en las Escuelas de Niñas N.os 35, 97, 60, 113 y 178 y en las Escuelas de Hombres N.os 54, 56, 107 y 222.

El miércoles 6, a la misma hora, en las Escuelas de Niñas N.os 23, 26, 76, 98 y 140 y en las Escuelas de Hombres N.os 4, 3, 5, 51 y 204.

El jueves 7, a la misma hora, en las Escuelas de Niñas N.os 27, 83, 126, 168 y 173 y en las Escuelas de Hombres N.os 9, 16 y 144.

El jueves 7, de 2 a 4 de la tarde, en la Escuela Matta y en la Escuela Santa Mónica.

El viernes 8, de 9 a 12 horas, en las Escuelas de Niñas N.os 25, 36, 150 y 205, en la Escuela Mixta N.o 133 y en las Escuelas de Hombres N.os 2, 15 y 46.

El sábado 9, de 9 a 12 horas, en las Escuelas de Niñas N.os 24, 132 y 213; en las Escuelas de Hombres N.os 7, 13, 42 y 164 y en las Escuelas Mixtas N.os 64, 84, 111 y 206.

Se ruega a los directores de escuelas que procuren la asistencia de los niños favorecidos con el Ropero de la Junta de Beneficencia Escolar.

Homenaje a la Rep. Alemana y a su Canciller

Numerosas instituciones deportivas, a iniciativa del Centro "Manuel Rodríguez", preparan un festival de carácter cultural, en homenaje a la República alemana, a su Jefe Canciller Hitler, y a la colonia alemana residente, en reconocimiento a la labor de progreso que ha realizado en nuestro país, tanto en el campo cultural como en la actividad colonizadora del sur.

Este simpático homenaje se llevará a efecto, en Delicias 3677, local de la Escuela Normal de Profesores "José Abelardo Núñez".

Se obsequiará un pergamino detela muy valiosa, y una medalla de oro al Canciller Adolf Hitler por intermedio del Embajador, Excmo. señor Schoen.

En honor de un jefe de la Cía. de Teléfonos



Asistentes a la manifestación de despedida que el personal de la Sección Contabilidad e Ingresos ofreció a su jefe señor Guillermo Ingram, con motivo de su alejamiento del cargo

Ayer no sesionó el Municipio por falta de quorum

Se iba a tratar el problema de la movilización de pasajeros

Para ayer, a las 12 de la mañana estaban citados los regidores, por decreto alcaldicio, a fin de sesionar para tratar sobre el problema del tránsito, especialmente en lo que se refiere al aumento de dotación, fijación de horario, tarifas y recorridos de los autobús. La sesión no se efectuó por falta de número, pues sólo asistieron seis regidores.

Por ser este problema de la movilización de pasajeros de gran interés público y cuya solución urge al numeroso gremio interesado y al público en general, el Alcalde de Santiago, resolvió ayer dictar un nuevo decreto por el que cita a reunión a los regidores para mañana de 12 a 13 horas, con el objeto de tratar sobre el mismo asunto.

Desea saber de su esposo

La señora Mercedes Flores y sus hijos Juan y Eduardo Alarcón Flores desean conocer el paradero de su esposo y padre, don Ismael Alarcón, de quien desde hace tiempo no tienen noticias.

Con este objeto los interesados piden a las personas que tengan conocimiento de su paradero, que informen a la casilla 3120, a nombre de Juan Alarcón Flores.

LA D. DE SANIDAD CONTROLA LA PASTEURIZACION DE LECHE

No puede fiscalizar su venta y distribución por falta de personal

LO QUE OPINA UN MEDICO DEL M. DE SALUBRIDAD

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con el doctor don Carlos Garcés, Asesor Técnico del Instituto Bacteriológico y una de las personas más autorizadas para informarnos sobre el problema de la fiscalización de la leche.

Se ha dicho — nos expresa el doctor Garcés — que la causa por la cual la Dirección General de Sanidad pensaría delegar a la Municipalidad de Santiago las facultades necesarias para ejercer la fiscalización de la leche, sería que Sanidad carece del personal y de los elementos necesarios para desempeñar esta misión. Sobre el particular puedo manifestarles que en la actualidad, la Dirección General de Sanidad por intermedio del Departamento de Higiene de la Nutrición, ejerce un control estricto sobre las plantas de pasteurización, las cuales son visitadas periódicamente, efectuándose también los análisis completos del producto que expenden las plantas pasteurizadoras. Por otra parte, se han aplicado diversas sanciones a los establecimientos que infringen las disposiciones sanitarias sobre higiene de la leche.

CONTROL DEL EXPENDIO

Naturalmente, no es posible que este servicio tome a su cargo el control del expendio de los depósitos y de la distribución y transporte de la leche — nos agrega el doctor Garcés —. Para ello se necesitaría un número enorme de inspectores, cuyos sueldos no es imposible financiar.

Por otra parte, la Municipalidad de Santiago dispone de un servicio muy bien organizado, con laboratorios y personal de inspectores suficiente para realizar esta labor y ha manifestado sus deseos de cooperar en este trabajo de fiscalización, colaboración que la estimamos de gran utilidad.

OPINION FAVORABLE

Como lo ha dicho "LA NACION", en la Dirección General de Sanidad existe una opinión favorable, en el sentido de que se delegue en la Municipalidad de Santiago, por un período de 3 a 5 años la facultad para fiscalizar el expendio, transporte y distribución de la leche.

Todo lo dicho anteriormente, no impide que la autoridad superior de la Dirección General de Sanidad, fije las normas técnicas a que deberán ceñirse los servicios Municipales al ejercer las atribuciones que le delegara Sanidad, termina diciéndonos el doctor Garcés.

Visita al señor Cruchaga hará el M. de Noruega

A mediodía de mañana y como cortesía al Ministro

CREDENCIALES

El Ministro de Noruega en Chile, señor Rolf Andvord, hará mañana, a mediodía, su visita de cortesía al Ministro de Relaciones Exteriores señor Cruchaga Tocornal.

Cumplida esta visita protocolar, el distinguido diplomático presentará sus credenciales en el transcurso de la presente semana.

TRIBUNALES DE JUSTICIA

Causas vistas el sábado 2 de mayo de 1936

CORTE SUPREMA

Relator señor Montero.

El Tribunal se ocupó de los acuerdos, recursos de queja, lectura de sentencias y demás asuntos de Pleno.

Fallos del acuerdo:

Queja de Jorge Guzmán y otros, sin lugar;

Queja de René Moyano, sin lugar;

Queja Sociedad Austral de Electricidad, sin lugar;

Queja de Luis Martínez, sin lugar;

Queja de Oscar Ariztía B., sin lugar;

Sara Riesco v. de Undurraga, sin lugar forma.

Borradores de fallo:

En causa Banco Hipotecario con Muñoz, entregó el señor Ministro Carvajal;

En causa contra Robles, entregó el señor Ministro Peragallo.

CORTE DE APELACIONES

Primera Sala. — Relator señor Zavala.

1, A. Moller con A. Cole (A), aprobada; 2, M. Riquelme c| P. Fuentes y otros (A), confirmada; 3, L. Barasi c| R. Marín (A), aprobada; 8, del Río Merino con Soc. del Río Sibisa o del Río Merino y Cía., (A), confirmada; 9, G. Illanes con A. Becker (D), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada c| C. Hermann, confirmada. Falladas en cuenta: Fisco con I. Gamlaf; B. Figari con A. Srur; c| F. Pérez; L. R. del C., c| R. Bernasconi; c| C. Reveco, todas desierto; Cía. Molinera Estrella con L. Caovetti, desistido incidente. Fallada del acuerdo: confirmada c| A. Gajardo y otro. Contienda de competencia (diligenciamiento de exhorto) competente Juez 7.o Juzgado del Crimen. Alegaron en la agregada: don Ambrosio Rodríguez Zepede; en la 3, don Manuel Salas, confirmando; en la 8, don Darwin Rossel y don Alfredo Moreno.

Segunda Sala — Relator señor Bravo.

1, c| M. Mujica y otro (A), aprobada; 2, c| L. Letelier (A), aprobada; 3, c| E. Avila y otros (A), confirmada; 4, c| A. Laffi (A), confirmada; 5, c| M. Pérez, confirmada con declaración (A); 6, c| P. Vargas, (A), confirmada; 8, trámite; 10, c| J. Cabrera y otro (D), acuerdo y diligencias. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| J. Yáñez y otros, confirmada. Del acuerdo: c| N. Pacheco y otros, revocada. Alegaron en la 5 y 6, don Ramón Ossa, confirmando.

Tercera Sala. — Relator señor Burgos.

1, A. Lira con R. Theodulos (D), acuerdo y diligencias; 2, E. Contardo con A. Haider (D), aprobada; 3, M. Reinoso con R. Salas (D), aprobada; 5 trámite; 6 sumario por violación de S. Parraguez (D), aprobada; 7, sumario por suicidio de M. Arriagada (A), aprobada; 8, sumario por incendio en propiedad Maule 381, (A), aprobada; 9, sumario por muerte de M. Geldrez (A), aprobada; 10, sumario por incendio en propiedad de P. Malnet (A), aprobada. Las demás no vistas o suspendidas. Pendiente la 1.a del 28 de abril. Alegaron en la pendiente c| J. Rosende y otros, don Manuel González, don Arturo Zúñiga, don Alfonso Freile Larrea, don Remigio Vargas, don Jorge Undurraga, don Carlos Guzmán, don Jorge Cristi con don Pablo Langlois y Luis Dávila.

Cuarta Sala. — Relator señor Rojas.

1, c| Z. S. Sánchez (A), sin lugar deserción, 2, c| C. Cisterna (A), aprobada; 3, sumario por homicidio de L. Morales (A), aprobada; 4, c| A. Valenzuela (A), aprobada; 5, P. Saa con L. Brisoles (A); 9, S. Bandera con E. Berendique (D), sin lugar casación; 10, c| L. Parraguez y otros (D), revocada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| A. Ahun, revocada. Confirmada del acuerdo: L. Maucher con sumario F. Silva y otros; rechazado el recurso R. Cáceres Peña y otro; rechazado el recurso A. Robert con A. Arteaga y otros; confirmada: A. Espinoza y otro con Municipalidad de Santiago. Cobro de honorarios de A. Cannobbio, confirmada con declaración. Alegaron en la 5, don Manuel Droguett con don Jorge Cristi; en la 10, don Ricardo Lederman, revocando; en la 11, don Luis Manríquez con don Carlos Gianelli.

Quinta Sala. — Relator señor Méndez

1, sumario por muerte de N. Cornejo (A), aprobada; 2, S. Vásquez c| E. Henríquez (D), confirmada; 3, T. Tesche c| L. Rodríguez y otro (A), confirmada; 4, sumario por muerte de M. Ramírez (A), aprobada; 5, M. A. Délano con Municipalidad de San Miguel, confirmada con declaración; 6, L. González c| J. Ferrero (A), alegatos pendientes; 8, c| A. Navarro (D), confirmada; 9, trámite; 10, c| R. Morales y otro, rechazado incidente; 11, c| B. Trostel (D), confirmada con declaración; 13, c| R. Muñoz (D), confirmada. Las demás no vistas o suspendidas. Agregada: c| M. Vásquez y otro, revocada.

PAISES VITICOLAS INTENSIFICAN SU PRODUCCION DE UVAS DE MESA

Se está dando más importancia a la uva como alimento, que para la fabricación de bebidas

INCREMENTO DE LA INDUSTRIA EN CHILE

El Departamento de Viticultura y Enología nos ha enviado la siguiente información sobre la industria vitícola:

"Todos los países vitícolas del mundo se encuentran actualmente preocupados de incrementar el cultivo de cepas para la producción de uvas de mesa.

Ha estimulado este progreso de expansión vitícola, el gran consumo de esta fruta al estado fresco, la creciente demanda que hay por este artículo en todos los mercados y los precios por demás remuneradores que se pagan por ellos.

La intensificación del consumo de la uva se debe en gran parte a los métodos de conservación de este producto, y muy especialmente a la influencia de los frigoríficos, que han estirado, por así decirlo, la estación de mantenimiento de esta fruta sobre el mercado.

Todos los países productores de uvas de mesa no dan actualmente abasto para satisfacer sus propias necesidades y mucho menos para atender el mercado de exportación, que siempre es tentador, en vista de los mejores precios.

Las primeras uvas de mesa que consume Francia, provienen de Argelia; Alemania consume uvas francesas e italianas; Inglaterra uvas de Bélgica y España, etc.

Existe un verdadero intercambio de este producto entre casi todos los países, debido a la diferencia de épocas de producción.

Es tal la importancia que se está dando al cultivo de variedades de mesa, que en Europa se están celebrando congresos con el objeto de intensificar la producción y consumo de esta clase de fruta, y ver modo de cambiar sus antiguas variedades, que aunque de gusto fino y aroma delicado, no pueden satisfacer las exigencias del mercado extranjero, que solicita uvas de grano grande, pulpa carnosa y piel resistente, y que tienen la particularidad de ser más decorativa y de más larga conservación.

En Chile, el consumo de uvas de mesa va tomando también un gran incremento; las buenas variedades de mesa son muy solicitadas para exportación, y los que las producen en una forma industrial, puede decirse, tienen su negocio asegurado por este solo capítulo.

Sin embargo, este incremento no es todavía suficiente, ya que en nuestro propio país debieran consumirse grandes cantidades de uva, y así tendrá que suceder cuando se expendan a precios razonables.

Esto ha quedado plenamente demostrado con las campañas de intensificación de su consumo que hizo el Departamento de Viticultura y Enología en las regiones mineras y salitreras, y después con su venta de uva proveniente de Coquimbo en la portada de San Francisco y con la venta que está haciendo hoy día del fruto de sus parrales y que con buena acogida está alcanzando del público y encaminando a dar a conocer las variedades de exportación.

Los agricultores mismos muestran gran interés por hacer esta clase de plantaciones, haciéndose casi imposible proveerlos de las plantas que solicitan de su pequeño vivero experimental del Departamento de Viticultura y Enología.

Basta citar, como ejemplo, que el año último, en tres días, se agotó toda la existencia de plantas.

La República Argentina desde hace mucho incrementando sus ... nes con variedades ... ra lo cual ha intro... principales variedades ... nocen en otros países ... gran éxito en sus ex... los mercados de Nueva ... Europa.

Bélgica invade el ... Londres y Nueva York ... uvas Gross Colman, c... conservatorios, y obte... ellas precios excepcio... lifornia, entre sus m... riedades de mesa, desta... manera sobresaliente ... scon Seedles o Sultan... característica de estar ... te desprovista de pep...

Como se ve, el merca... entero está evolucion... más importancia a la ... alimento que como be...

EXCURSION DE SKI EN EL ALLGAU

Por el Dr. Hans Pfeifer

Un invierno ya un poco lejano, hicimos dos amigos un recorrido en skis, partiendo de Oberstdorf hacia arriba del valle Faltenbachtal. Atravesando la maravillosa selva llegamos a la cima Seealpe. Allí tomamos el camino por el valle alpino del Seealpe y trepando cuidadosamente la escarpada cuesta llegamos al cabo de cuatro horas de difícil ascenso al refugio Nebelhornhaus, que en aquel tiempo era un modesto albergue, de construcción primitiva, por lo que hubimos de arreglarnos lo mejor posible en la única pieza que contaba. Una excursión al territorio de Nebelhorn es hoy nada más que un paseo fácil y exento de peligro. En la cómoda cabina del rápido funicular colgante se llega sin dificultad en 27 minutos, a la cima (1930 metros de altura), donde se encuentra el Nebelhornhaus, hoy un confortable hotel. Y en seguida se puede salir alegremente para una excursión sobre skis. En aquel tiempo no intentábamos siquiera recorrer las crestas de los alrededores que prometían espléndidas bajadas. Empleábamos, en cambio, las horas de la tarde divirtiéndonos sobre nuestros skis en las cercanías del refugio y gozando del maravilloso panorama. Se dice que "el apetito viene comiendo" y así nos sucedió a nosotros. No lejos se destacaba la cima triangular del monte Zeiger, atrayéndonos con su blanca sonrisa. ¿Quién podría resistir? Sin grandes esfuerzos ascendimos a través de la cresta y al cabo de media hora pudimos contemplar la espléndida vista, que desde su cima se admira. ¡Qué placer la vertiginosa bajada al refugio! Fué una sola corrida hasta el albergue de Seealphütte y a tal velocidad que el impulso nos llevó hacia arriba de la pendiente opuesta. Sentados delante de la cabaña permanecimos largo rato gozando de la incomparable emoción de la caída de la tarde, sobre las montañas.

Cuando a la mañana siguiente salimos afuera, una sorpresa nos esperaba: la nieve caía a grandes copos. Tanat que no se podía ver a dos pasos. No había que pensar, por consiguiente, en nuestra proyectada excursión. Había que esperar adentro hasta que el tiempo se mejorara. Dos días enteros durante los cuales pusimos a prueba nuestra paciencia. En la tercera noche el tiempo se fué despejando y al llegar la mañana vimos el cielo azul y las montañas que se extendían cubiertas de nieve en fantástica visión ante nuestros ojos. El contraste de los colores había desaparecido del paisaje, sólo existía este delicioso juego de luz y sombra, esta sinfonía encantadora en blanco y azul. Todas las desigualdades del suelo estaban cubiertas de espesa nieve. Cada cima había velado sus picos, y sus arrecifes, y se elevaba ahora en toda su belleza fantástica.

Cuando la luz del día brilló sobre este mundo blanco y silencioso, nos atamos los skis para ascender a la cima del Nebelhorn. Abajo en el abismo flotaban las nieblas que velaban el valle Faltenbachtal. Moviéndose lentamente, subían las escarpadas rocas del lago, bailando y flotando a veces tímidamente hasta nuestra altura, para de súbito derretirse como espectros misteriosos. En silencio cruzábamos los vastos campos cubiertos de nieve, con dirección a la cima del Nebelhorn mientras el sol naciente envolvía los picos de las montañas en una luz esplendorosa. Ante nuestros ojos se extendía un mundo de orgullosas montañas vestidas de blanco inmaculado. Suavemente nos llevaron los skis sobre este fácil terreno que solamente al acercarnos al macizo de la cima se iba elevando poco a poco. En esta cuesta escarpada era preciso andar con cuidado, a causa de la nieve abundante que había caído durante los dos últimos días y que por su blandura ofrecía peligros. Al cabo de una hora más o menos, después de nuestra salida del refugio, llegamos (los últimos metros sin skis), al pico, o mejor dicho, a una gran tabla de nieve que sobresalía del pico como un balcón. Ni siquiera una nubecilla empañaba el cielo y el día fué uno de los pocos, que nos regalan una vista de extraordinaria claridad. Abajo se extendía el Koblat a pleno sol con su terreno onduloso, y por encima se aglomeraban los montes de Allgau y Lechtal, destacándose entre ellos las bellas conturas del Hochvogel, el sombrío Hofats y el poderoso Madelegruppe. A más distancia atraía la vista un mar de cimas desde la Zugspitze en el Este hasta los Alpes Suizos en el Oeste. Pero lo más impresionante era la vista desde la roca que al Norte de la cima se asoma al espantoso abismo sobre el valle Retterschwang.

Intentamos contentarnos con esta excursión al Nebelhorn, pero el día era tan espléndido que nos decidimos a hacer también una visita al monte Grosser Daumen, la montaña más apropiada de este paraje para excursiones sobre skis. Con la ayuda de nuestros skis bajamos rápidamente a la terraza llamada Koblat, situada debajo de las rocas Wengenkopfe. Este terreno que se extiende desde el Nebelhorn hasta el Daumen está sembrado en verano de un sinnúmero de pedazos de roca de todos los tamaños, pero como aquel día estaban completamente cubiertos de nieve no causaron ninguna dificultad. Fué delicioso y divertido el subir y bajar por esas jibas de nieve. Al fin llegamos a la gran cresta escarpada por donde baja el Grosser Daumen al Koblat. En varias cruzadas ascendimos poco después a la cima del Grosser Daumen. Reinaba un profundo silencio y una gran calma. El sol mandaba sus rayos de calor desde el diáfano azul. De nuevo el goce silencioso del panorama, más maravilloso si cabe que el del Nebelhorn. Las horas pasaban volando y antes de que el sol nos privase de su sonrisa nos lanzamos cuesta abajo por la más espléndida pendiente que existe en el territorio del Nebelhorn. Primeramente dimos, con precaución, algunas vueltas sobre la cuesta, para seguir después en una sola lanzada sofocante hacia abajo, al Koblat. Desde aquí continuamos nuestra bajada a través de una cuesta más suave. Nuestros skis pasaban en silencio sobre la superficie blanca e inclinada, no había roca ni arbusto que impidiese nuestros paso sobre la nieve. Aun hoy me acuerdo con gran placer de esta bajada encantadora — fué como un vuelo a porfía con el viento. Después de un corto descanso en el Nebelhorhaus, volaban nuestros skis de nuevo a través de las cuestas escarpadas del Seealphochtal, hasta que cerca del refugio Seealphütte una gran selva puso fin a nuestra maravillosa excursión a las montañas.

En el camino desde el Nebelhorn al Daumen

Visita practicará al Sur visitador Gral. de Escuelas

INSPECTORES

El Visitador General de Escuelas, señor Luis Moll, se dirigirá hoy a Temuco, acompañado de algunos inspectores escolares. Durante su viaje, visitará Talca, Linares y Chillán.

El propósito de su viaje es poner en posesión de sus nuevos puestos a los inspectores recientemente designados por la Dirección General de Educación Primaria y practicar visitas a las escuelas de diversas localidades que requieren una mejor organización en los servicios.

Estudiará en el Norte problemas de la Ind. Minera

EN VIAJE

Ayer partió al norte el secretario general de la Sociedad Nacional de Minería, don Oscar Peña y Lillo, con el objeto de visitar las Asociaciones Mineras afiliadas a dicha sociedad.

El señor Peña y Lillo, al ponerse en contacto con los mineros, dará cuenta de la labor presente y futura de la corporación. Al mismo tiempo, cambiará opiniones con los miembros de las Asociaciones mencionadas y estudiará con éstos los problemas más importantes y urgentes que se presentan en la industria actualmente.

Don David Cohen se dirigirá a Europa

EL GOBIERNO LE HA COMISIONADO PARA QUE ESTUDIE DIVERSAS INDUSTRIAS

En breve se dirigirá a París el conocido industrial don David Cohen, quién ha residido en el país por espacio de treinta años, dando vida y auge a una empresa industrial de mueblería. El señor Cohen se caracterizó por su espíritu justiciero y ecuánime que le granjeó las simpatías de sus obreros. Durante el largo tiempo en que le tocó actuar al frente de su establecimiento solucionó personalmente los conflictos del trabajo que se le presentaron, anticipándose a la propia legislación social vigente sobre la materia.

En consideración a sus méritos, el Ministerio de Relaciones Exteriores le ha comisionado para que durante su permanencia en el extranjero estudie en los países que visite el desarrollo e incremento de diversas industrias.

Curso gratuito de taquigrafía

Durante toda la próxima semana permanecerá abierta la matrícula de un curso gratuito de taquigrafía de fácil aprendizaje, que se llevará a efecto en el Departamento de Extensión Cultural del Ministerio del Trabajo, Independencia N.o 2.

Este curso estará a cargo de una competente profesora. Se atiende a los interesados todos los días, de 18.30 a 20 horas.

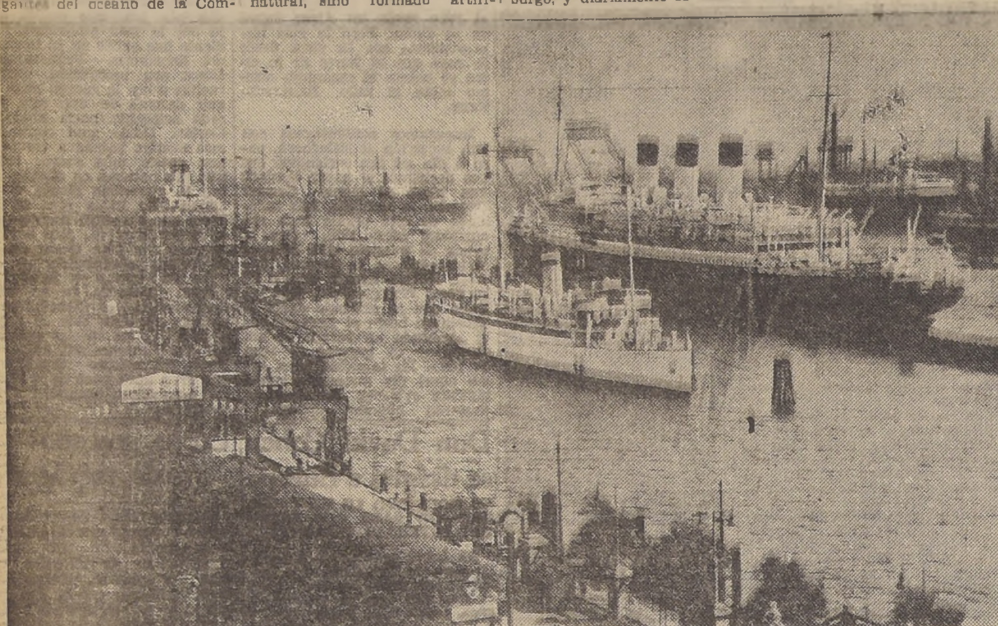
HAMBURGO

Por Hans Leip

Lo mismo que Bremen y Lübeck, Hamburgo no está situado inmediatamente junto al mar. Sin embargo, Hamburgo hace la impresión de ser un genuino puerto marítimo, puesto que todos los grandes vapores entran hasta al centro de la ciudad. A pocos minutos del Jungfernstieg, al lindo mar interior del río Alster, atracan los gigantes del océano de la Compañía Hamburguesa de la América del Sud casi al lado del tranvía; desde la torre Michaelisturm, de estilo barroco, la llamada "gran Miguel", se abarca todo el puerto que es más grande que los demás del continente europeo, y más concentrado que el de Londres o Nueva York.

Hamburgo no es un puerto natural, sino formado artificialmente: cerca de 300 empresas industriales, incluso los astilleros, están dentro de los límites del puerto que, en su mayor parte es puerto franco; en el ir y venir de la marea se mueven cerca de 400 pontones de desembarque, que sirven para el servicio de pasaje; 100,000 hombres había empleados en tiempos de prosperidad en el puerto de Hamburgo, y diariamente se encuentran en él cerca de 500 vapores marítimos, 800 barcos de navegación interior y 7,000 remolcadores, ferryboats, barcazas, gabarras, lanchones y otras embarcaciones.

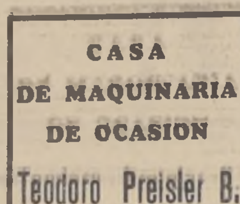
Estas cifras son de suma importancia. Consciente o inconscientemente, están impresas en la memoria y en el carácter del hamburgués. Esas cifras deciden de su vida y le hacen di-



Parte del puerto moderno de Hamburgo

cialmente de un laberinto de islas pantanosas y de canales bajos, obra gigantesca de la mano de hombres, que no se termina nunca, que hay que ir conquistando año por año, porque sino se enarenaría de nuevo, obra que es a la vez para Hamburgo la bomba aspirante de su erario y su cuerno de la abundancia, gigantesca maravilla del mar, rampa transatlántica que lleva a un "hinterland" propicio. Aquí se mezclan la navegación marítima, y la del interior, por aquí se efectúa el mayor tráfico de Alemania, los puertos marítimos están cercados por aeropuertos y la disposición del plan es tan perfecta que todo barco fluvial puede llegar a cualquier dársena sin tener que cruzar el tráfico marítimo.

La longitud total de riberas y muelles es de 175 km., además de 74 km. de sitios de anclaje en estacadas, en los llamados "Dückdalben", el ferrocarril del puerto, que sirve para el tráfico directo desde el barco tiene un total de 410 km., hay además unas 2,000 grúas fijas y flotantes; la superficie de los cobertizos y depósitos es de 1,500,000 metros cuadrados; cer-





rigir la mirada más allá de las fronteras. No es al Reich a quien se deben sólo estas maravillas y estas cifras. Cierto es que Hamburgo no es nada sin su hinterland, pero tampoco sería nada sin el mundo. El comerciante hamburgués puede estar orgulloso de haberlo sabido siempre. Muchas veces fué su divisa: "Calculo y poder, a quien los maneja justa y lealmente, apoyado por la suerte, nunca le va mal".

La vista del puerto bajo un cielo que parece mezclar la puesta del sol en los trópicos con la aurora boreal, que se encuentra a la altura de Labrador y Kamchatka, esta imagen vaporosa, parda y salina, que existe ya hace muchos siglos, da satisfacción completa al mayor sentimiento artístico. El derroche de espíritu y energía fué y es tan enorme en la construcción de buques, en la actividad armadora, en el comercio mundial, en la estación marítima, en la escuela de navegación, y en el instituto tropical que uno no espera hallar el ánimo dispuesto para otras ciencias y esfuerzos. Sin embargo, ésta disposición abunda en todos sentidos. Más no son los teatros, museos e institutos los que atraen al forastero a Hamburgo, sino el puerto con su olor a continentes extranjeros y con el paraíso de los marineros, Sankt Pauli, a que se ha dado ahora oficialmente el nombre de "Ancla de la alegría" (Ankerplatz der Freude). Las famosas avenidas verdes que rodean la ciudad, los lagos del río Alster, los Fleete (canales), los palacios de oficinas, la Universidad y las mismas hermosas playas y colinas detrás de Altona, la hermosa ciudad de Oevelgönne, el grandioso Blankenese, y, más lejos, la llanada de Lüneburgo, la comarca de los lagos de Holstein y la selva Sachsenwald, todo esto no es más que adorno fértil para el milagro del puerto, un adorno, sin embargo, que sería una gran atracción para otras ciudades. La palabra de "Wasserkante" ha encontrado su mejor personificación en el puerto de Hamburgo, y con sólo citarla basta para que luzcan los ojos hasta en los valles silenciosos de los alpes alemanes.

La baja Alemania renueva la sangre del hamburgués. Hamburgo es una ciudad situada en la misma baja Alemania, muy cerca del mar del Norte y del Báltico. De ahí que el paisaje sea tan variado, y los caracteres tan distintos. Aquí junto a la costa del mar más inseguro, pródigo en tempestades, mareas altas y bajas, nieblas y dunas, en constante peligro ante los ataques del ... bienes, y tal vez la ... que desarrollarse una ... te, calculadora, descon... terca, perspicaz y perse... viento incesante le ... ca, le ata la lengua ... masticando. Tan sólo ... pesado, esta mixtura ... y extranjero, de agu... ron y azúcar, le ... lengua, y entonces no... alma pensativa y tie... la suave brisa del ... siente lucir el sol a ... nubes espesas en el ... sentimiento variados, ... lo del espíritu en la... del mundo y la nostal... tranjero— ¡fuera sent... talgia de la patria! —... zón aquí al lado de la ... de los mares se sient... todas las zonas del ... las cuales ha mante... fuerza y éxito, la ban... cional.

CARTAS DEL PUBLICO

La clase media y la pequeña industria

Señor Director:

Con los títulos de "Cómo proteger a la clase media" y "Pequeñas idustrias y créditos industriales", la señorita Carlota Andrée ha venido desarrollando en "El Mercurio" la noble, y humana idea de preparar a los empleados cesantes para que puedan encontrar en la pequeña industria una inversión adecuada para sus fondos de desahucio, y expresa la necesidad que hay de crear una **Oficina de Informaciones Industriales** que pueda suministrar al interesado datos técnicos, estadísticos, y demás informaciones necesarias para el objeto indicado.

Como de la lectura de éstos artículos podría inferirse que en la actualidad el interesado en éstas actividades industriales se encuentra en el más absoluto desamparo en materia de las informaciones que necesita, es de justicia dejar en claro que la realidad es otra: la Sociedad de Fomento Fabril, que cuenta con 53 años de vida, mantiene en su local de Moneda 759 una Biblioteca Industrial que, además de textos para toda clase de industrias, recibe más de cien revistas técnicas europeas y americanas, y todas las publicaciones editadas por la Dirección General de Estadística; tiene una Exposición Permanente de artículos manufacturados y materias primas nacionales; publica mensualmente su boletín "Industria", que contiene artículos técnicos e informaciones de todo orden que interesan a los industriales; edita anualmente un "Rol de Industriales", con la nómina de los fabricantes establecidos en todo el país; sostiene Escuela nocturnas para obreros, etc. Las oficinas de la Sociedad están abiertas diariamente para todo aquél que acuda en demanda de informaciones, que son enteramente gratuitas.

Por otra parte, existen, también los Talleres de Industrias Nacionales, organizados por la Sociedad Nacional de Profesores, en los cuales se enseñan, también sin ningún costo, varias pequeñas industrias.

Se ve, pues, que no faltan recursos, ni fuentes de información para quien quiera buscarlos, y pone un poco de empeño en ello.

Y, a este respecto, permítaseme hacer algunas ligeras observaciones que la práctica de largos años de mi cargo me sugiere ante el demasiado hermoso proyecto de Oficina de Informaciones Industriales que la señorita Andrée ha ideado, y que, como demasiado hermoso, no es fácilmente realizable.

¡Supiera la señorita Andrée qué labor más ardua hay que desarrollar para hacer una simple Guía con las direcciones de todos los industriales del país! No me refiero a las fábricas de importancia. Es precisamente en el campo de la pequeña industria la dificultad:

—Hemos sabido, señor, que Ud. está fabricando tal artículo. ¿Quiére darnos su dirección para insertarlo en el Rol?

—No, mire, no me ponga mejor.

—Pero si es una propaganda para Ud., y no le cuesta un centavo!

—Así será; pero no necesito réclame. Toda mi producción la entrego a la Casa X, que la vende con su marca. Y, además, si se difunde la noticia de que estoy fabricando este artículo en el país, y gano plata, se instalan 50 imitadores, y me matan el negocio.

Y con semejante argumentación, vaya Ud. a solicitar datos de producción, personal, y demás...!

Es interesante también que la señorita Andrée no se ilusione excesivamente con que pueda transformase en industrial cualquiera persona con sólo poseer un pequeño capital, y suministrarle los datos necesarios. ¿Qué hace una persona con una fórmula, si no posee ni los más elementales conocimientos de química, y si para el manejo de la más sencilla maquinaria debe valerse de un mecánico?

Además, todo negocio, por simple que parezca, requiere el conocimiento de varios detalles intrínsecos que sólo los da la práctica. ¿Qué cosa más sencilla, que colocarse tras de un mostrador a revender mercaderías? Y, sin embargo, hay centenares de empleados que han consumido todo su desahucio en actividades de ésta índole "por no conocer el negocio".

De manera, pues, que habría que comenzar por dar a nuestros compatriotas la instrucción técnica elemental para capacitarlos a iniciar una industria, y sería necesario también inculcarles que en estas actividades es indispensable la tenacidad y el sumo esfuerzo, de investigación y de estudio.

De los lectores que asisten a la Biblioteca de la Sociedad, la mayoría son extranjeros; éstos estudian largamente, ensayan: si no obtienen éxito en lo que preparan, vuelven a investigar más en libros y revistas. Pueden estar así mucho tiempo, pero terminan triunfando. De los lectores nacionales, el mayor porcentaje empieza por exigir que les dén todo el trabajo hecho; y si logran instalarse, y en poco tiempo no tienen un gran éxito y una ganancia suculenta, al diablo la industria, y vamos a otra cosa.

Saluda muy atentamente al señor Director. — **ALBERTO DONOSO, pro secretario de la Sociedad de Fomento Fabril.**

El ultraje a la bandera alemana

Señor Director:

Ayer, a las tres de la tarde, un grupo de manifestantes que regresaba de la concentración efectuada por elementos pertenecientes al Frente Popular, se robó una bandera alemana en la calle Puente 548, en pleno centro de la ciudad, para llevarla en seguida al diario "La Opinión", donde fué quemada arrojándose sus restos a la calle.

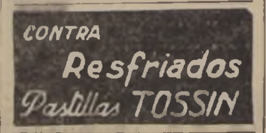
Este acto que conoce el público por el parte policial publicado en "LA NACION" de ayer, merece un pequeño comentario. Seguramente la colonia alemana residente ha contemplado la idea de presentar una enérgica protesta ante las autoridades locales, por este heche que revela tanta falta de cultura de parte de quiénes lo cometieron.

Sin embargo, no deben ofuscarse mis compatriotas ante este atropello, pues, bien saben que la verdadera opinión pública al tener conocimiento de este vejámen, lo ha lamentado más que nosotros mismos.

Lo que sí, es de lamentar, es que la Dirección del diario "La Opinión" haya permitido que en el interior de su propia casa se cometiera el imperdonable delito de ultrajar a la bandera de una nación amiga. Pero tampoco me causa extrañeza este hecho, desde el momento en que siempre este diario ha fomentado abiertamente en sus columnas el desprecio a todo orden establecido, incitando a las masas a la destrucción.

De este modo, el ultraje a la bandera alemana, cometido por 50 chilenos, no constituye una exteriorización del sentimiento general del país, en contra de mi patria, de lo que nos felicitamos.

Termino, señor Director, lamentando profundamente este incidente, obra exclusiva de un grupo de exaltados. — PABLO WOLTER, Dieciocho 286.



NO SE SIENTEN REPRESENTADOS EN LAS JUNTAS DE CONCILIACION

Los organismos patronales, dice la Asociación Patronal Chilena al Consejo Sup. del Trabajo

REFORMA DE LA LEY

La Asociación Patronal Chilena envió ayer al Presidente del Consejo Superior del Trabajo la siguiente nota:

Señor Presidente.

Esta Asociación Patronal, que, como su nombre lo indica, es representativa de las industrias y el comercio nacionales, viene recibiendo, desde hace algún tiempo, insinuaciones reiteradas de patrones, con respecto a la situación que les crea la Ley sobre Juntas de Conciliación y Arbitraje.

Nadie duda, señor Presidente, de la obra conciliadora y justiciera que deben cumplir éstas Juntas. Los patrones son los más interesados en su buen funcionamiento y prestigio. Refiriéndonos al caso especial de Santiago, la experiencia va demostrando que, debido a ciertos vacíos legales, los patrones no se sienten fielmente representados en la Junta de Conciliación y Arbitraje, debido a que el artículo 515 de la Ley sólo da representación en ella a los Sindicatos Patronales, excluyendo, sin ninguna razón plausible, a las Asociaciones Patronales, precisamente aquéllas que viven en contacto con las realidades económicas de las industrias y el comercio, que difunden el progreso industrial y comercial, y estudian sus factores determinantes.

Esta anomalía, señor Presidente, se ha reagravado en forma que obliga a esta Asociación Patronal, en representación de sus asociados, a hacer presente a ese Honorable Consejo la necesidad imprescindible de reformar el art. 515 de la Ley sobre Conciliación y Arbitraje, en el sentido de dar representación en el seno de las Juntas a las Asociaciones Patronales con Personalidad Jurídica. De esta manera se propenderá a una más equitativa distribución de los representantes patronales, evitándose la aberración de excluir de dichas Juntas a las Asociaciones Patronales, sabiéndose que, como en el caso particular de la Junta de Conciliación y Arbitraje de Santiago, que los Sindicatos Patronales no tienen actualmente la importancia necesaria para arrogarse la genuina representación del elemento patronal.

Por las razones expuestas, esta Asociación Patronal ruega al señor Presidente del Consejo Superior del Trabajo, organismo que está legalmente capacitado para estudiar, y proponer la reforma del citado artículo 515, se sirva tener presente la petición que formula, en nombre de un gran grupo de elementos patronales del país.

Saluda al señor Presidente. — **LUIS CORREA VERGARA**, Presidente. — **ENRIQUE CABALLERO C.**, Director-Gerente.

Bibliografía

"INDUSTRIA"

Con un interesante sumario ha aparecido el N.o 3 (Año 53), de esta revista mensual que la Sociedad de Fomento Fabril distribuye a sus socios. Entre otros artículos, se insertan los siguientes: el impuesto a la base (editorial); los impuestos, y la competencia desleal, por Carlos Madariaga; un proyecto de legislación de sociedades anónimas, por Enrique Lira Urquieta y Pedro Luis González; impermeabilización de los tejidos por el caucho; el moldeo del aluminio en frío; detergentes para textiles; fabricación de sidra o chicha de manzana; zumos de frutas; fórmulas y procedimientos para pequeñas industrias; informaciones económicas; estadísticas; leyes; patentes de invención; marcas de fábricas; etc., etc.

Observatorio de Física Cósmica en Argentina

Estudiará la variación de la actividad solar en los fenómenos terrestres

SU INAUGURACION

En el Observatorio de El Salto de esta capital, se ha recibido una comunicación del distinguido astrónomo don Ignacio Puig, ex director del Observatorio del Ebro, en la cual manifiesta que recientemente ha sido inaugurado en la vecina República Argentina un observatorio de física cósmica, situado a unos treinta kilómetros de Buenos Aires.

Este plantel será similar al que existe en el Ebro en España, actualmente bajo la dirección de don Luis Rodes y se dedicará al estudio de la acción de las variaciones de la actividad solar sobre los fenómenos meteorológicos y sísmicos de la tierra.

Hasta el presente, el Observatorio de El Salto había sido el único que en Sud América se dedicaba a estudiar la relación entre la actividad solar, la meteorología y la geo-física, pues los demás establecimientos similares tenían especialidades completamente diferentes.

A la inauguración del Observatorio de San Miguel, concurrieron el Presidente Justo, sus Ministros, el director del Observatorio de Buenos Aires, y numerosas personalidades científicas.

Sobre auxilio de fuerza pública

SE SOLICITA UN INFORME AL MINISTRO DEL INTERIOR, POR EL SEÑOR KUSANOVIC

En la Secretaría de la Corte Suprema se recibió en la mañana de ayer una presentación de los señores Kusanovic Hermanos, en la qeu solicitan se reitere al Ministerio del Interior, la petición para que informe sobre las razones que ha tenido la Intendencia de Magallanes para no facilitar el auxilio de la fuerza pública, a fin de dar cumplimiento al fallo de la Corte Suprema que ordena desalojar de la estancia 2 o Salto de su propiedad a los Montte Hermanos, quienes la ocupan en la actualidad indebidamnete en conformidad al fallo aludido.

COMPETENCIA INTERNA ANUAL DE LOS BOMBEROS DE S...

Se llevará a efecto hoy en el Estadio "El ... a las 7.45 de la mañana

TROFEOS EN DISPUTA

Hoy a las 7.45 de la mañana, se llevará a efecto en el Estadio El Llano, la tradicional competencia interna anual del Cuerpo de Bomberos de Santiago. En esta ocasión se disputarán los trofeos donados por el ex director honorario don José Miguel Besoain. La Comandancia del Cuerpo ha tomado todas las medidas del caso para asegurarle un lucido desarrollo.

LOS EJERCICIOS

Iniciarán las competencias las compañías de escalas 6.a, 7.a, 8.a y 12.a con equipos de 21 hombres al mando del respectivo capitán, con material de incendio, o sea, pesado, con el objeto de ver el estado de eficiencia en que se encuentran estas compañías.

El movimiento consiste en armar un puente por sobre un trolley simulado, pasando por sobre él los voluntarios y material. Una vez hecho esto se desarmarán ambos costados, para armarlo nuevamente con material de incendio. Terminado este movimiento el personal deberá correr al extremo de la cancha con dos escalas de seis metros, y armar una pirámide en cada extremo colocando dos banderas que estarán colocadas sobre un poste de 8 metros.

El movimiento quedará terminado una vez que las banderas hayan quedado colocadas en los postes y los ... estén formados.

Terminada la comp... las compañías de esca... bondera hacerlo a la... con un equipo de ... incluso el capitán ... colocado a 150 metros ... terial.

En seguida los volun... berán botar varios ... el menor tiempo po... lar el material donde ... principio.

Con estos ejercicios ... mandancia ensayará ... supuesto de ataque a ... dio de dos casas co...

El orden del movi... las compañías de ... siguiente: primero, ... gundo, la 4.a, tercer... a continuación la ... la 3.a, la 11.a y la ...

En el caso de que ... pongan nuevamente ... Compañía en la comp... escalas y la Quinta ... agua, quedarán en ... finitiva de los trofeos ... ben ser ganados dos ... sectitivos o tres al...

LAS ENTRADAS

Las entradas para ... cio de hoy han sido ... totalmente, y dado ... mo que se observa ... sas compañías, es ... competencia alcanza... llante éxito.

Técnico molinero regresó a Chile

EL Sr. FEDERICO KAMINSKI, DESPUES DE VISITAR ALEMANIA Y AUSTRIA

Ha regresado al país el técnico molinero, don Federico Kaminski, que fué comisionado por el Gobierno, en carácter ad-honorem, para estudiar en Alemania y Austria los últimos adelantos de las industrias de molinería y panificación.

El señor Kaminski ha presentado al Ministerio de Fomento un informe con las observaciones que hizo en su viaje, refiriéndose especialmente al uso de los modernos hornos automáticos que actualmente se emplean en Europa para la fabricación del pan y a los diversos sistemas de blanqueamiento de este artículo de primera necesidad.

El señor Kaminski, en su informe llega a la c... que el blanqueamiento ... es perjudicial para ... los consumidores ... más un gasto inú... fabricantes.

Colonias Esc... "Dgo Villal...

Celebrarán jun... ral el martes

Las Colonias Esc... mingo Villalobos ... una reunión de Ju... el martes 5 del pre... 21.30 horas, en el ... tumbre, para tra... materias que inter... titución.

5 ganadores indicó "La Nación" en sus pronósticos para el Hipód. Chile

Periodista se impuso "al freno" sobre Ferryboat en el compromiso básico

CEBOLLITA (QUEMAO) ABANDONO LA CATEGORIA DE PERDEDORES.— LOS MEJORES SPORTS ESTUVIERON A CARGO DE PAPITO ($ 206,80) Y BROMURAL ($ 155,80), AMBOS POR UNIDAD DE CINCO.— LAS PRUEBAS RESTANTES SE LAS ADJUDICARON TRENTINA II, CHATEAU MOUTTON, PAN VICH Y DOÑA CUCHA. — RELACION Y RESULTADOS GENERALES DE LAS DIVERSAS COMPETENCIAS Y NOTICIAS DIVERSAS

La numerosa concurrencia de costumbre asistió a presenciar las carreras de ayer en el Hipódromo Chile, las que se desarrollaron sin mayores incidencias y en medio de gran entusiasmo.

La cátedra vió ganar a dos de sus preferidos, que fueron Trentina II y Periodista. De los otros, Pajuerana, Chateau Larose y Campo Falso salvaron el placé; Garipaucha y Betty Boop se clasificaron cuartos y finalmente, Blasco, no ocupó sitio en el marcador.

Una vez más, los buenos dividendos se sucedieron con demasiada frecuencia, y los sports más subidos estuvieron a cargo de Papito y Bromural, que repartieron $ 206,80 y $ 155 80, por cada cinco, respectivamente.

Entre los profesionales se distinguieron el preparador Fernando Peralta y el jockey Luis Ahumada, que se anotaron dos victorias cada uno.

De los caballos indicados en nuestros pronósticos, triunfaron cinco de ellos, que fueron Cebollita, Trentina II, Periodista, Pan Vich y Doña Cucha.

Se dió comienzo a la reunión con el premio El Sol, condicional, sobre 900 metros, destinado a potrancas no ganadoras y en donde nuestra favorita Cebollita batió al galope a Consejera y Pajuerana.

Ordenada la salida, Candela y Cebollita aparecieron al frente, perseguidas por Consejera, quedando a continuación Pajuerana, Fouquet, Zupia, Carmiña y Sacapunta, en tanto que La Torrosa y War Girl se movían en los últimos lugares.

A los 200 metros corridos, Candela consiguió pequeña ventaja sobre la hija de Quemao, al tiempo que Pajuerana se ubicaba en tercer término, delante de Consejera, Carmina y Fouquet.

En los comienzos de la recta, Cebollita liquidó a Candela, y con su triunfo asegurado siguió en demanda del disco, el que cruzó cuando conservaba 3 cuerpos sobre Consejera, que aventajó por dos largos cuerpos a Pajuerana. Cuarta fué Carmiña, quinta Candela; sexta Sacapunta y séptima Fouquet. Ultima War Girl.

La segunda carrera y que correspondía a una de las series del premio Espinela, handicap sobre 1,500 metros, se resolvió por la sorpresa de Papito, que abonó $ 206.80 por cinco, al dar cuenta de Netter.

Alzadas las cintas Alentado lució sus colores a la delantera; pero rápidamente fué desplazado por Ibérica, quedando tercera Garipaucha y a continuación Papito, Achecura, Manicura, Netter, Mal Nacido, Astoria, Tirano y los restantes en larga fila, que cerraban Brujería y Ramallo.

Al enfrentar los 1.200 metros, Manicura pasó a comandar el grupo, asediada por Achecura y Garipaucha, mientras en los puestos siguientes alternaban Ibérica, Papito, Netter y Mal Nacido, orden en que jiraron la curva.

Manicura mantuvo sus posiciones hasta las galerías, en donde Netter la dominó; pero luego recibió la ofensiva de Papito, el que no necesitó de mayores esfuerzos para liquidarla, llegando a la raya con 2 1|2 cuerpos sobre el hijo de Maleshorbes. Tercera, a 1|2 cuerpo se clasificó Manicura, delante de Garipaucha, Mal Nacido, Ibérica y Ramallo. Ultimos, Astoria y Brujería.

Nuestra favorita Trentina, y que lo fué también del público, se impuso holgadamente en la sexta serie de 1,500 metros, en donde derrotó a Clairón y Estética.

Despachado el grupo, Izarcharra se encargó de mostrar el camino, vigilada por Campeona, viéndose más atrás a Malicorne, Camarera, Trentina, Lusitana, Mister Fife, Burguesía y los demás sin colocación definida y con Violata a retaguardia.

Al enfrentar los 1,200 metros, Malicorne desplazó a Izarcharra, a la vez que Trentina aparecía tercera delante de Camarera, Lusitana, Campeona y Mister Fife, orden que se mantuvo hasta los 700 metros, en donde Trentina se situó en segundo término, a la vez que que Clairón y Estética avanzaban desde el fondo, aprontándose ya para la lucha decisiva.

En los comienzos de la recta, Trentina dió cuenta de Malicorne y sin inquietarse por la atropellada de Clairón, lo venció al galope y por 1 1|2 cuerpo. Tercera, a 3 cuerpos remató Estética, que precedió a Mister Fife, Gallardo, Malicorne y Camarera. Ultima Izarcharra.

Ocupaba el cuarto lugar del programa otra de las series de 1,500 metros, y que fué un nuevo descalabro para la cátedra, pues el triunfo correspondió a Bromural, que pagó $ 155.80 por cinco, al derrotar a Puntada y Chateau Larose.

Iniciado el movimiento, Jezabel se hizo cargo del gasto del tren, perseguida por Dolores del Río, escalonándose a continuación Bromural, Cetre, Puntada, Chateau Larose, Coquito, Buena Pinta y Biroquete, con Bioplastina y Lairdcito, cerrando la marcha.

En los 1,200 metros, Bromural pasó al segundo puesto, conservando los otros su situación primitiva, y sólo poco antes de la curva se vió avanzar a Puntada al cuarto lugar.

Cubiertos los primeros tramos de la recta, Bromural liquidó a Jezabel; pero tuvo que emplearse a fondo para detener la atropellada de Puntada, a la que venció por un pescuezo. Tercero, a 1 1|2 cuerpo llegó Chateau Larose, delante de Sandino, Cetre, Coquito y Dolores del Río. Ultimos Lairdcito y Los Laureles.

A continuación tocó su turno a la cuarta serie del premio Espinela, y en donde Chateau Moutton venció de extremo a extremo y fácilmente a Aracari y Campo Falso.

Cuando el campo quedó libre Chateau Moutton surgió a la vanguardia, cortado 1 cuerpo sobre Jaranero, que precedía a Cid Campeador, Quiltro, Madame Angot, Campo Falso, Rosamunda, Wagner, Aracari y El Fayum, con Aderezo en último término.

En los 900 metros, Chateau Moutton aumentó a 2 cuerpos la ventaja sobre Cid Campeador y Madame Angot, que actuaban apareados y precediendo a Rosamunda, Aracari, Campo Falso y Wagner, orden en que jiraron la curva.

A la altura de las galerías se hizo presente Aracari, pero nada pudo ante la superioridad de Chateau Moutton, que lo batió al galope y por 1 1|2 cuerpo. Tercero a pescuezo, en tardío avance remató Campo Falso, que aventajó a Wagner, Cid Campeador, El Fayum y Quiltro. Ultimos, Ouracán y Jaranero.

La serie principal del premio Espinela y que hacía las veces de clásico, se la adjudicó "al freno" nuestro favorito Periodista, que derrotó por 4 cuerpos a Ferryboat.

El pique vino rápidamente y Periodista se apoderó del puesto de peligro, perseguido a 1 cuerpo por Ferryboat, situándose a continuación Ricachona, Cateador, Sublime y Sardo, en tanto que a retaguardia actuaba Salterra.

Al dejar atrás los 1,200 metros, Cateador desplazó a Ricachona, conservando los otros su colocación primitiva y sin ninguna otra alternativa, llegó el lote al derecho, siempre encabezado por Periodista y Ferryboat.

El puntero, corriendo muy firme en su colocación empezó a distanciarse de sus rivales, y levantado al freno por su piloto, desfiló por frente al disco cuando llevaba 4 cuerpos sobre Ferryboat. El tercer lugar, en tardío "rush" lo ocupó Salterra; cuarto Cateador; quinto, Sardo; sexta Ricachona y séptimo y último, Sublime.

En séptimo término se corrió la segunda serie de 1,500 metros, y en donde nuestro favorito Pan Vich no necesitó emplearse para triunfar por cuerpo y medio sobre El Clarinete y Matancilla.

La movida se efectuó con Martín Pescador a la delantera, pero a los 100 metros pasó Pan Vich a marcar el rumbo, quedando tercero Gamazo y a continuación Blasco, Aspasia, Pravia, El Clarinete, Príncipe Igor y Matancilla con Andresito al fondo y distanciado del grupo.

Poco antes de los 900 metros, Pan Vich aumentó a 2 cuerpos la ventaja sobre Martín Pescador, que precedía a Gamazo, Aspasia, El Clarinete, Pravia y Matancilla, orden en que jiraron la curva.

En los comienzos de la recta, se hizo presente El Clarinete, no tardando en liquidar a Martín Pescador, que retrogadó batido, dando paso a Gamazo y Matancilla.

En los tramos decisivos, Pan Vich afianzó sus posiciones y en cómodo galope siguió al disco, el que cruzó con 1 1|2 cuerpo sobre El Clarinete, que aventajó por uno a Matancilla, que atropelló fuerte a última hora. Cuarto fué Gamazo y más atrás, Aspasia, Martín Pescador y Príncipe Igor. Ultimos, Dictateur, Monte Alegre y Andresito.

El handicap de clausura, también sobre 1,500 metros, lo ganó nuestra favorita Doña Cucha, que en rush de última hora dió cuenta de Sumatra y Narcisito.

La movida se efectuó con Sumatra a la punta, pero rápidamente fué sustituída por Carmuncha y Tat-Ata, los que a su vez fueron desplazados por Bandolera poco antes de los 1,200 metros, quedando segunda Carmuncha y más atrás, Sumatra, Tat-Ata, Divina Dama, Bachelor, Pactolo, Volney, Betty Boop y Doña Cucha, mientras que en los últimos puestos corrían Capablanca y Maleficio, que partió rezagado.

A la altura de los 900 metros, Carmuncha igualó posiciones con Bandolera, a la vez que Narcisito, Doña Cucha y Betty Boop mejoraban de colocación, aprestándose ya para la lucha final.

Una vez en la recta, Sumatra cargó resueltamente sobre las punteras, que se entregaron sin oponer resistencia; pero a 150 metros para el disco surgió Doña Cucha en su característico rush, y descontando terreno con mucha seguridad, cayó sobre la hija de Gaulois, y tras corta lucha, la derrotó por 1|2 cuerpo. Tercero, a 1 1|2 cuerpo llegó Narcisito, delante de Betty Boop, Pactolo, Bandolera y Volney. Ultimos Maleficio y Capablanca.

NOTICIAS DIVERSAS

1.a F. Santander (Carmuncha), reclamó contra L. A. Morgado (Sacapunta), y éste contra E. Castillo (Fouquet), por estorbarlo a poco de partir. Casual.

2.a O. Jara (Netter), reclamó contra C. Rojas (Ibérica) y éste contra R. Leiva (Ramallo), por estorbarlo en los 1,200 metros.

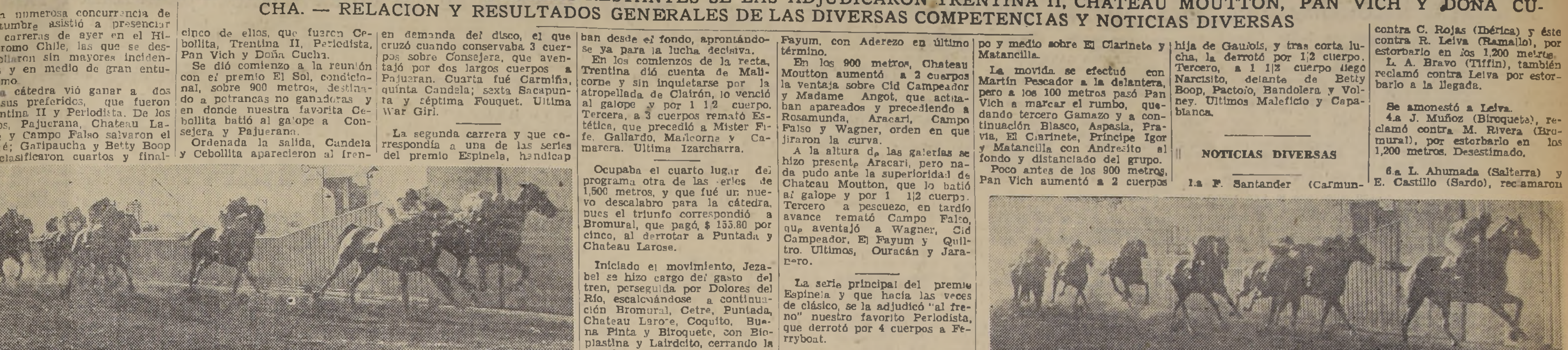
L. A. Bravo (Tiffin), también reclamó contra Leiva por estorbarlo a la llegada.

Se amonestó a Leiva.

4.a J. Muñoz (Biroquete), reclamó contra M. Rivera (Bromural), por estorbarlo en los 1,200 metros. Desestimado.

6.a L. Ahumada (Salterra) y E. Castillo (Sardo), reclamaron recíprocamente por estorbarse en la última curva. Desestimado.

El Juez de Partida suspendió por 4 reuniones en el Hipódromo a "Chateau Moutton" y a "Rosamunda".



Bromural vence a Puntada y Chateau Larose. Cuarto Sandino



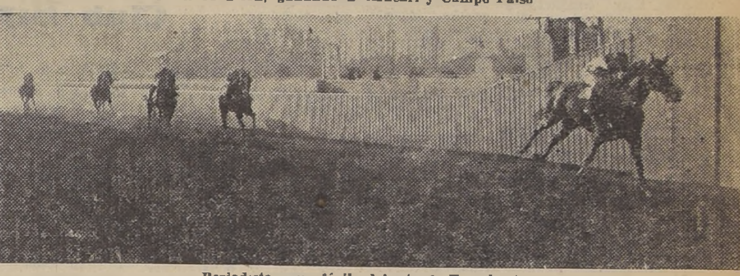
Pan Vich (Jose Carrasco), ganando a El Clarinete y Matancilla



PERIODISTA, después de su fácil triunfo. Jinete: Jorge Silva



Chat. Moutton, ganando a Aracari y Campo Falso



Periodista, muy fácil, delante de Ferryboat

RESULTADOS GENERALES DE LAS CARRERAS DE AYER (Pista pesada)

351 1.a carrera.— Premio EL SOL.— 950 metros. $ 7,000 al 1.o; $ 1,400 al 2.o; y $ 700 al 3.o

			G.	P.
335	1	CEBOLLITA, con 56 kilos, por Quemao y Catilinaria, del stud Chiñigue. Jinete: M. Villena	2137	1913
300	2	Consejera 55, J. L. Díaz	647	579
—	3	Pajuerana 56, J. Silva	2965	1441
300	4	Carmiña 55, F. Santander	953	496
—	0	Fouquet 54, E. Castillo	436	299
133	0	War Girl 56, J. Oregon	73	83
283	0	Candela 55, J. Herrera	1448	835
325	0	La Torrosa 55, C. Chávez	29	31
300	0	Sacapunta 55, L. Morgado	497	317
325	0	Zupia 54, L. Fuentes	69	65
			9255	6058

Ganado por 3 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 58 3|5.
Preparador del ganador: J. Cavieres.
No corrieron: Chiquilla, Pintoresca y Maritza.

DIVIDENDOS

Ganador de Cebollita	$ 18.40
Placé de Id.	6.—
Placé de Consejera	8.50
Placé de Pajuerana	6.40

352 2.a carrera.— Premio ESPINELA (7.a serie). 1.500 metros.— $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o; y $ 450 al 3.o

			G.	P.
326	1	PAPITO, con 51 kilos, por Henry Lee y Pelegrina, del señor J. Chamorro. Jinete: R. Balbontín	258	209
320	2	Netter 55, O. Jara	874	508
320	3	Manicura 53, D. Solís	2173	1182
220	4	Garipaucha 57, E. Castillo	2638	2228
301	0	Ramallo 57, R. Leiva	27	34
182	0	Tiffin 54, L. Bravo	524	412
326	0	Tirano 54, A. Valdés	482	291
326	0	Alentado 51, J. Gaete	105	67
—	0	Mal Nacido 51, J. M. Godoy	571	740
301	0	Ibérica 50, C. Rojas	2005	1351
320	0	Achecura 49, A. Correa	585	501
330	0	Astoria 49, A. Vidal	820	583
301	0	Tocuyo 49, C. Leiva	418	296
320	0	Falstead 46, R. Vargas	267	154
—	0	Brujería 44, O. Baeza	241	207
320	0	Da Suerte 44, E. Canales	387	314
			12555	9077

Ganado por 2 1|2 cuerpos; el 3.o a 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.37.
Preparador del ganador: J. Chamorro.
No corrieron: Sal Solo y Federicus Rex.

DIVIDENDOS

Ganador de Papito	$ 206.80
Placé de Id.	51.40
Placé de Netter	24.10
Placé de Manicura	13.20

353 3.a carrera.— Premio Espinela (6.a serie). —1.500 metros.— $ 4,500 al 1.o; $ 900 al 2.o; y $ 450 al 3.o

			G.	P.
318	1	TRENTINA II, con 51 kilos, por Tresiete y Vendetta II, del señor F. Peralta. Jinete: L. Ahumada	4034	2075
320	2	Clairon 44, C. Sánchez	1194	876
301	3	Estética 49, C. Guerra	610	510
302	4	Mr. Fife 53, A. Valdés	686	783
303	0	Mauritania 59, J. Herrera	289	205
321	0	La Araucana 57, M. Villena	2318	828
302	0	Izarcharra 56, J. Silva	1582	805
[illegible]	0	Príncipe Azul 55, A. Gutiérrez	1328	742
303	0	Lusitania 54, E. Asenjo	953	718
[illegible]	0	Gallardo 52, R. Hinojosa	412	260
249	0	Campeona 51, S. Parra	153	118
—	0	Junquillar 51, P. Muñoz	1700	917
326	0	Malicorne 51, L. Fuentes	1031	866
—	0	Burguesía 49, C. Rojas	684	538
327	0	Camarera 48, J. Donoso	1382	936
301	0	Violata 47, A. Vidal	464	286
			19720	11766

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 3 cuerpos.
Tiempo: 1.36 3|5.
Preparador del ganador: F. Peralta.

DIVIDENDOS

Ganador de Trentina	$ 17.—
Placé de Id.	10.20
Placé de Clairon	17.40
Placé de Estética	26.30

354 4.a carrera.— Premio ESPINELA (5.a serie). —1.500 metros.— $ 5.000 al 1.o; $ 1.000 al 2.o; y $ 500 al 3.o

			G.	P.
321	1	BROMURAL, con 53 kilos, por Ranquelino y María Tudor, del stud Carampangue. Jinete: M. Rivera	602	346
302	2	Puntada 51, J. L. Díaz	1879	1127
330	3	Chateau Larose 53, J. Silva	3314	1783
232	4	Sandino 51, R. Urbina	2833	1291
322	0	Los Laureles 58, R. Ravello	556	371
321	0	Cetre 57, A. Gutiérrez	1159	754
303	0	Lairdcito 57, L. Morgado	1974	1033
270	0	Buena Pinta 54, E. Asenjo	2726	1346
304	0	Bioplastina 52, A. Correa	503	415
303	0	Emisario 52, L. Ahumada	1195	1033
323	0	Biroquete 50, J. Muñoz	314	309
336	0	Coquito 50, J. M. Godoy	1017	686
321	0	Jezabel 50, J. Donoso	3215	2048
321	0	Dolores del Río 48, R. Hinojoza	781	605
			22068	13150

Ganado por pescuezo; el 3.o a 1 1|2 cuerpo.
Tiempo: 1.36 2|5
Preparador del ganador: C. Morris
No corrieron: Retiro y Brumario.

DIVIDENDOS

Ganador de Bromural	$ 155.80
Placé de Id.	43.10
Placé de Puntada	16.70
Placé de Ch. Larose	12.40

355— Quinta carrera. — Premio ESPINELA, (4.a serie). — 1.500 metro. — $ 5.500 al 1.o; $ 1.100 al 2.o; y $ 550 al 3.o

			G.	P.
330	1.o	CHATEAU MOUTTON, con 52 kilos, por Milenko y Leña, del stud Sociedad, jinete R. Urbina	2776	1296
287	2.o	Aracari 51, J. L. Díaz	802	758
304	3.o	Campo Falso 54, E. Castillo	3815	2163
323	4.o	Wagner 54, J. Carrasco	2833	1478
251	0	Rosamunda 59, M. Villena	1096	649
304	0	Cid Campeador 57, J. Silva	1341	735
—	0	Jaranero 55, S. Parra	121	103
311	0	Campania 54, A. Gutiérrez	965	466
322	0	Quiltro 53, J. Herrera	1566	957
294	0	El Fayum 52, J. Donoso	1587	1006
304	0	Vividorcita 52, A. Correa	548	435
—	0	Ouracán 50, L. Ahumada	1282	734
303	0	Aderezo 49, A. Valdés	1195	771
304	0	Interregno 49, C. Rojas	1165	611
322	0	Madame Augot 49, G. Canales	1555	779
			22637	12940

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a pescuezo.
Tiempo: 1.35 2|5.
Preparador del ganador: E. Scala.
No corrió: Nevers.

DIVIDENDOS

Ganador de Chateau Moutton	$ 34.70
Placé de id.	13.70
Placé de Aracari	19.90
Placé de C Falso	10.30

356— Sexta carrera. — Premio ESPINELA, (1.a serie). — 1.500 metros. — $ 7.000 al 1.o y $ 1.400 al 2.o

			G.	P.
305	1.o	PERIODISTA, con 51 kilos por El Maestro y Noticia III, del señor J. Jorquera, jinete J. Silva	10379	4494
296	2.o	Ferryboat 60, J. Carrasco	3791	1241
315	3.o	Salterra 48, L. Ahumada	1852	1053
305	4.o	Cateador 60, M. Rivera	5330	2519
296	0	Sublime 53, E. Rebolledo	3540	1387
305	0	Sardo 50, E. Castillo	2542	1140
305	0	Ricachona 46, C. Rojas	2008	973
			29442	12307

Ganado por 4 cuerpos; el 3.o a 2 cuerpos.
Tiempo: 1.33 1|5.
Preparador del ganador: F. Peralta.
No corrieron: Chacabucano, Gin Sower, Beau Merle y Eminente.

DIVIDENDOS

Ganador de Periodista	$ 12.—
Placé de id.	7.60
Placé de Ferryboat	14.50

357— Séptima carrera. — Premio ESPINELA. (3.a serie). — 1.500 metros. — $ 6.000 al 1.o; $ 1.200 al 2.o; y $ 600 al 3.o

			G.	P.
321	1.o	PAN VICH, con 53 kilos, por Pittaluga y Película, del señor M. García Huidobro, jinete J. Carrasco	4805	2435
306	2.o	El Clarinete 52, J. L. Díaz	2763	1647
322	3.o	Matancilla 51, L. Ahumada	2891	1410
322	4.o	Gamazo 52, J. Silva	1799	1241
—	0	Andresito 61, L. Barra	11	13
273	0	Aspasia 56, E. Castillo	3976	1297
323	0	Blasco 55, A. Gutiérrez	6220	2042
—	0	Monte Alegre 53, D. Solís	61	62
345	0	Pravia 4, J. Herrera	2003	852
323	0	Príncipe Igor 53, P. Muñoz	464	229
221	0	Dictateur 51, S. Galaz	186	123
304	0	Storm 51, M. Villena	2774	1348
304	0	Martín Pescador 50, J Donoso	3336	1470
			31289	14170

Ganado por 1 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 cuerpo.
Tiempo: 1.33 4|5.
Preparador del ganador: A. Donati.
No corrieron: Fraitrarco, Renée Adorée, Barata, Rosenthal y Caramanchel.

DIVIDENDOS

Ganador de Pan Vich	$ 27.70
Placé de id.	9.50
Placé de El Clarinete	11.60
Placé de Matancilla	12.70

358.— Octava carrera. — Premio ESPINELA (2.a serie). — 1.500 metros. — $ 6.500 al 1.o; $ 1.300 al 2.o y $ 650 al 3.o

			G.	P.
324	1.o	DOÑA CUCHA, con 51 kilos por Calais y Claro de Luna, del señor L. Díaz, jinete L. Ahumada	3774	1883
296	2.o	Sumatra 56, M. Villena	4749	1692
330	3.o	Narcisito 50, J. Donoso	1076	513
331	4.o	Betty Boop 50, J. Herrera	7162	2351
—	0	Capablanca 61, H. Agurto	59	31
—	0	Maagüena 59, S. Parra	53	16
307	0	Bandolera 57, E. Asenjo	1113	1345
263	0	Bachelor 55, E. Castillo	2415	511
—	0	Meritoria 55, V. Fuentes	142	31
344	0	Maleficio 53, J. Carrasco	1985	823
324	0	Tat Atá 53, J. Alarcón	1009	443
169	0	Volney 52, P. Flores	444	253
307	0	Carmuncha 48, A. Vidal	593	281
295	0	Pactolo 46, C. Rojas	1730	600
			31248	11733

Ganado por 1|2 cuerpo; el 3.o a 1 1|2 cp.
Tiempo: 1.34.
Preparador del ganador: R. Díaz.
No corrieron: Libertina y Fricadell.

DIVIDENDOS

Ganador de Doña Cucha	$ 35.20
Placé de id.	10.20
Placé de Sumatra	10.80
Placé de Narcisito	24.10

Gin Sower es nuestro favorito para el clásico "Francisco Baeza"

En Kadich y Adam Dux lleva el pupilo de Cáceres enemigos muy serios

BONDAD DEBE SALIR DE PERDEDORES.— MININCO TIENE UN COMPROMISO FAVORABLE EN LA PRUEBA DE PRODUCTOS GANADORES.— EN LAS SERIES CONDICIONALES, RECOMENDAMOS A ROYAL MASTER, AMOR PAGANO, PURLEY Y ULPIO.— EN LOS HANDICAPS DE 1800 Mts. SE DESTACAN GRAN EMIR Y TAL[A]

De innegables atractivos es el programa que se nos ofrece para la tarde de hoy en el Club Hípico y al que sirve de base el clásico "Francisco Baeza", handicap sobre una milla para caballos de 3 años ganadores y con una recompensa de quince mil pesos al vencedor.

De los 13 competidores que aparecen inscritos ya han desertado Tapicero, Bachelor y Frú-Frú, siendo probable que a última hora se registre algún otro.

Como se trata de un handicap muy bien consultado, seguramente presenciaremos un bonito final y de antemano el buen dividendo está asegurado, pues las opiniones se verán muy divididas entre Adam Dux, Rokof, Centurión, Taxi Girl, Gin Sower, Kadich y Fritura, qué se perfilan como los favoritos.

Adam Dux, aunque carga 60 kilos y va dispensando en este sentido bastantes ventajas a sus acompañantes, siempre, es enemigo de nota, pues el Nid d'Or, ya nos ha probado ser todo un crack en estos tiros de milla.

Rokof, al clasificarse tercero de Senegal y Quemadura, acusó un training muy completo y como ahora actuará en una distancia que se acomoda más a sus medios, fuerza es reconocerle una de las mejores opciones.

Centurión, reaparece especialmente preparado para esta competencia y por lo demás es fama que inspira ilimitada confianza en sus caballerizas. optimismo en ningún caso resulta exagerado, pues el hijo de Parwiz es un elemento de primera fila como lo demostró en la pasada temporada viñamarina.

Taxi Girl, al batir a Gran Emir el domingo último, produjo gran performance, pues estaba un poco atrasada. Ahora con un training más completo, resulta una carta inmejorable.

Gin Sower, al amparo de los 50 kilos que le han correspondido, es sino la mejor carta una de las mejores y su nombre suena ya con mucha insistencia, siendo probable que al final sea el favorito.

Kadich, reciente ganadora en el Club en forma aplastante, nos demostrará aquí de lo que es capaz, y si cae lo hará con todos los honores, pues son conocidas sus aptitudes y por algo es ganadora de La Polla de su sexo.

Fritura, con 45 kilos, puede imponerse en un "cánter" y finalmente Peterhof, Polvorienta y Bucólica, son golpes probables y no podemos prescindir de éllos así no más.

Después de esta exposición y volviendo al pronóstico de la prueba, diremos que nuestras preferencias están por Gin Sower, reconociendo que lleva enemigos muy serios en Kadich y en Adam Dux.

LAS PRUEBAS ORDINARIAS

PRIMERA CARRERA

Dara comienzo a la reunión el premio Falso Dios, condicional, sobre 1,600 metros, para caballos de 3 años y más que se rematen en diez mil pesos.

De los 18 inscritos resultan los mejores títulos, Marco Tulio que va representando la clase; Maurice, que ha estado corriendo muy bien en el Chile; Juan Prim, escoltador de Blasonante en una oportunidad; Fraltrarco, que en estos grupos siempre se conduce con lucimiento; Quinchao, que no lleva otro factor en contra que el tiempo que no corre; Caramanchel, cuya última campaña en el Chile es espléndida y Casenjo y Royal Master, que han caído a pesos muy cómodos.

Vamos a optar por Royal Master. Para los placés, Marco Tulio y Fraltrarco.

No correrán La Araucana, Brumario, Cetre ni Papusa.

SEGUNDA CARRERA

La segunda carrera, premio Falkland, es condicional sobre mil cien metros para productos de 2 años, ganadores de una carrera que no sea el clásico y Mininco, al repetir solamente su perfomance del Cotejo, debe imponerse, ya que allí precisamente aventajó a El Alba que aparece ahora como su principal enemigo.

La fórmula no puede ser otra pues, que ganador, Mininco y placé El Alba.

TERCERA CARRERA

La tercera carrera es para caballos que no hayan ganado más de quince mil pesos y en donde intervendrán 18 "raceers" de modestas aptitudes.

Seleccionando en el conjunto, los menos malos son Sokol, Amor Pagano, Pendenciero, Príncipe Alejo, General Grant, y Bismark, siendo difícil que el ganador no salga de los nombrados.

Como por alguno hay que resolverse, lo haremos por Amor Pagano, del que se nos informa está sobresaliente y que además lleva la buena monta de Asenjo.

Para los huecos siguientes del marcador, nos gustan Pendenciero y Bismark, dos que están corriendo con regularidad.

CUARTA CARRERA

La prueba destinada a productos que no hayan ganado debe resolverse entre Guirigay y Bondad, que ya han hecho méritos suficientes para conseguir su primer triunfo.

Guirigay, ha sido segundo en dos oportunidades; de Mininco y de El Alba, y la potranca en cambio después de clasificarse tercera de Montebello, produjo significativa perfomance en el Cotejo en donde remató tercera de muy buenos elementos como debamos considerar a Nagana y Limoges.

Nuestras preferencias están por Bondad.

Para el tercer placés dejamos a Sendai, sencillamente, a falta de otro.

No correrán Geranio ni Jíbaro.

QUINTA CARRERA

La quinta carrera, premio Frigio, condicional sobre 1,300 metros, para caballos de 3 años y más que no hayan ganado más de 15 mil pesos, es de difícil acierto, pues tanto puede ganar Collicucha como Pibrac, Mi Pinson, Purley, Garipaucha y Fruta Dulce, Mafufa o Manquehua para no citarlos a todos.

Como la "línea" parece inclinarse por Purley, ya que viene de ganar en forma muy fácil a un lote parecido a éste, a ella le encomendamos la defensa del pronóstico reservando entonces los placés a Garipaucha y a Fruta Dulce.

SEXTA CARRERA

Ocupa el sexto lugar del programa el premio Frondeux, handicap sobre 1,800 metros y que con el retiro de Marco Tulio, quedará reducido solamente a 4 rivales: Chacabucano, Gran Emir, Recursana y Amateur.

El favorito del público una vez más, debe ser Gran Emir y lo es el nuestro también, después de su buena carrera, detrás de Taxi Girl, en donde como se recordará perdió injustamente.

Amateur, que por algo fué "levantado" el viernes, queda para escoltar al infortunado pupilo del corral Lealtad.

OCTAVA CARRERA

A continuación del clásico tocará su turno al premio Firmament, otra de las tantas series condicionales para caballos que no hayan ganado más de 15 mil pesos.

Aparecen aquí con chances parecidas, Mirabelle, Ulpio, Cómo le vá, Levantisco, Imaginación, Panchomé, Tintoreto y Mme. Recamier.

Ulpio, que debe correr muy bien está distancia y que ahora va prestigiado con la monta de Villena, nos parece la carta más recomendable.

Como le Vá, que ahora está "puesta" y Panchome un hijo de Pibe que va resultando corredor, quedan para los puestos secundarios de la tabla.

No correrá Maldita.

NOVENA CARRERA

Clausura la reunión el premio Farsalia, handicap sobre [...] metros, muy bien elegido prueba de desquite [...] de Timbero que carga [...] kilos hasta Regia que recibe 15, cualquiera puede [...]

Como la yegua Tala [...] bien el viernes al [...] Armería, con 5 kilos más ahora, la recomendaremos para el primer lugar.

Para el segundo puesto [...]mos por Black Jack, que va bien a 50 kilos y para el [...] por Estocolmo, que puede [...]brar la "guigne" que [...] sus colores.

RESUMEN

1a CARRERA: Royal M[aster], Marco Tulio, Fraltrarco.
2.o CARRERA: Mininco, [El Al]ba.
3.a CARRERA: Amor P[agano], Pendenciero, Bismark.
4.a CARRERA: Bondad, [Gui]rigay, Sendai.
5.a CARRERA: Purley, [Gari]paucha, Fruta Dulce.
6.a CARRERA: Gran [Emir], Amateur.
7.a CARRERA: Gin S[ower], Kadich, Adam Dux.
8.a CARRERA: Ulpio, Co[mo le] Vá, Panchomé.
9.a CARRERA: Tala, [Black] Jack, Estocolmo.

Caballos que probablemente no correrán esta tarde en el Club Hípico

1.a Carrera: Brumario, [Ce]tre, Papusa.
3.a Carrera: Suasorio, [...]
4.a Carrera: Geranio [y Jí]baro.
6.a Carrera: Marco T[ulio]
7.a Carrera: Tapicero, [Ba]chelor, Frú-Frú.
8.a Carrera: Maldita.
9.a Carrera: Royal Ma[ster]

GANADORES DEL PREMIO "FRANCISCO BAEZA"

Año	Distancia	Nombre	Edad	Peso	Jinete	Tiempo	Premio	Propietario
1918	1.800	Titanic	3	56	J. M. Baeza	1.52	6.000	"San Vicente"
1919	1.800	Ka andor	3	58	J. M. Baeza	1.49 3/5	6.000	"Alexmalva"
1920	1.600	Paf	3	59	M. Gamboa	1.37 1/5	6.000	"Burlesco"
1921	1.600	Belerofonte	3	59	A. Molina	1.38 4/5	7.000	J. L. Walker
1922	1.800	Guitón	3	48.3	A. Silva	1.37 2/5	7.000	W. Gatica
1923	1.600	Platónica	3	52.3	H. Ramírez	1.37 2/5	8.000	B. F. Bernstein
1924	1.600	Paltanás	3	50	A. Silva	1.38	10.000	"Las Zorras"
1925	1.600	Picarón	3	45	C. Guerra	1.41 3/5	10.000	"Lampa"
1926	1.600	Quién Es?	3	49	L. Muñoz	1.36 3/5	10.000	E. Bouquet
1927	1.600	Rondinella	3	57	A. Gutiérrez	1.37 3/5	10.000	"Nos"
1928	1.600	Rentería II	3	55	S. Villanueva	1.37	10.000	"Barcelona"
1929	1.600	Barbaridad	3	56	E. Cáceres	1.42 3/5	10.000	"Botafogo"
1930	1.600	Ozna al Aire		52	J. Cormaco	1.38	10.000	"Hilda"
1931	1.600	Milímetro	3	57	R. Olguín	1.37 1/5	10.000	"Hilda"
1932	1.600	L'Ermitage	3	45.3	B. González	1.38 2/5	8.000	A. Vargas
1933	1.600	Rakka	3	44	C. Sánchez	1.38	10.000	"La Suerte"
1934	1.600	Loviana	3	57	A. Gutiérrez	1.37 3/5	10.000	"San Javier"
1935	1.600	Sublime	3	49.5	F. Santander	1.37 2/5	15.000	"Sublime"

Club Hípico. - Domingo 3 de Mayo de 1936

PRIMERA CARRERA, a las 1.30 P. M. — Premio FALSO DIOS. — De Remate. — Para 3 años y más que se rematen en $ 10,000. — Peso 3 años: 50 kilos; 4 años y más 53 kilos. — Descargo de 4 kilos a los que se rematen en $ 8,000 y de 8 kilos a los que se rematen en $ 6.000. — Recargo de 3 kilos a ganadores desde el 1.o de enero de 1936. — Premio: $ 5,000.— Distancia: 1,600 metros.

I. Espinoza	J. 2.o Vergara	1 Balatazo	58	4	Paf	Mosquita Muerta	Morado, lun. y g. blanca.	El Socio
P. Valderrama	A. Gutiérrez	2 M. Tulio	58	11	El Tango	Miss Blanca	Azul, banda negra.	Kanna
J. Cavieres	M. Villena	3 Maurice	57	17	Citoyen	Xirgu	Verde, tir., m. y g. roja.	F. Jesurrun de J. Cavieres
J. Cavieres	E. Castillo	4 La Araucana	52	5	Tacite	Georgia	Rosado, braz. y g. azul.	Springbok
F. Rojas	L. Morgado	5 Juan Prim	55	9	Nid d'Or	Borelli	Rojo y az. mit., m. az., g. r.	M. Gálvez
E. Fuentes	M. Rivera	6 Chirlpizo	54	7	Peter Pan	Hulla	Negro, m. ros. y neg., g. neg.	J. Vhick
E. Inda	L. Fuentes	7 Fraltrarco	54	1	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste lun. neg., m. y g. r.	Saint Remy
E. Inda	J. Herrera	8 Brumario	53	12	Campanazo	Bombé	Gris p., m. y g. roja.	M. Vargas
E. Rodríguez	L. A. Bravo	9 Quinchao	54	6	Alum	Tanzona	Granate cr. am., m. y g. gr.	Porteño
H. Pérez	J. Zúñiga	10 Tústalo	54	18	Calmacán	Vanidosa	Blanco y gr. lis., m. y g. gr.	O. Muñoz
A. Muñoz	J. L. Díaz	11 Cetre	58	8	Ich Dien II	[illegible]	Verde, b. y g. naranja	Auteuil
R. Allen	J. Molina	12 Caramanchel	[illegible]	15	El Tango	Cara Carmen	Negro, m. celeste, g. roja	Santa Rosa
P. Boncerio	L. Ahumada	13 Casenjo	50	2	Armateur	C. tonia	Blanco, b. roja, g. negra.	La Suerte
J. Cuevas	[illegible] Canales	14 Feroz	50	3	Falkland	Pubenza	Blanco, tir. y g. roja.	Pipo
L. A. Figueroa	P. Santander	15 Recoleta	50	16	El Tango	Retoño	Amarillo, gorra café.	E. Scala
E. Scala	No corre	16 R. Master	50	10	El Maestro	Royalty	Blanco, m. nar. y v. listado	K. Dawson
R. Astudillo	A. Vidal	17 Wimbledon	50	13	Salpicón	Alesiana	Negro cruz bl., m. r., g. bl.	Adeline
A. Breque	[illegible]	18 Papusa	48	4	Ardellón	Paparrucha	Blanco cruz tric., g. rojo	

En corral: 3 con 4; 7 con 8.

SEGUNDA CARRERA, a las 3 P. M. — Premio FALKLAND. — Para dos años ganadores de una carrera que no sea clásica.—Peso: 54 kilos. — Premio $ 6,000 — Distancia: 1,100 metros.

J. Salfate	A. Gutiérrez	1 El Alba	54	5	Firmament	Vestale	Blanco, cost. y g. granate.	San Miguel
J. Cavieres	J. Herrera	2 Mininco	54	1	Milenko	Valsoviria	Gris perla, m. y g. negra	M. Freg
A. Breque	J. Zúñiga	3 Mont Bello	54	3	Tegore	Distinta	Gris p. y n. en rue., g. neg.	Macul
D. Pérez	J. Donoso	4 Agilidad	53	9	Brown	[illegible]	Acero, m. y g. negra.	Lillón
S. Miranda	F. Santander	5 Frescura	52	8	Tormentista	[illegible]	Azul, lunares blancos.	Los Trilos

TERCERA CARRERA, a las 2.30 — Premio FIRST ALARM. — Para tres años y más que hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 50 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 1,500 ganados. — Descargo de 4 kilos a perdedores. — Premio: $ 5,000. — Distancia: 1,300 metros.

A. Breque	J. M. Godoy	1 Sokol	56	15	Nid d'Or	Ukrania	Blanco, gorra amarilla.	Panamá
P. Peralta	H. Asenjo	2 A. Pagano	57	14	Royal Alarm	Kiss Me	Blanco y r. list., m. az., g. r.	El Ideal
J. Cavieres	E. Castillo	3 [illegible]	51	8	Pibe	Find Out	Blanco, b., puños y g. rojo.	Lota
J. Medina	L. A. Bravo	4 Pendenciero	54	1	Mentidero	Viviana	Morado, m. nar. y mor. lis.	J. San Martín
G. Valenzuela	J. Herrera	5 P. Alejo	53	17	Frigio	Tolcahua	Café, gorra negra.	Parsifal
L. Díaz	J. Molina	6 G. Grant	53	10	Urbión	Pacotilla	Oro, cruz y gorra azul	Safo
F. Rojas	O. Díaz	7 Spita	51	3	Calvito	Speed	Azul mar., m. bl., g. roja	Las Brujas
E. Scala	R. Hinojosa	8 Suasorio	51	5	Isaac	Sonatina	Blanco f. az., m. rojo, g. n.	A. Angelini
J. Cuevas	E. Canales	9 Bismark	49	6	Nid d'Or	Nerda	Rosado, banda morada	A. Blanco
E. Inda	J. Muñoz	10 Angelito	47	18	Henry Lee	Angora	Rojo, n. y am. list., g. am.	J. de D. Plaza
E. Inda	N. N.	11 Ellen	47	18	Visto Bueno	Glycia	Rosado y negro listado	E. Kunstmann
J. Gualtieri	C. Leiva	12 Ardoroso	47	12	Laird	Ambalema	Amar., f. braz. y g. rosada	El Oromo
D. Sandoval	A. Vidal	13 Holgazán	47	13	Marmott	Columbia	Rosa seca, gorra negra.	Pocochay
A. Aguilera	G. Galaz	14 Bobby	46	8	Ovieto	Malquerida	Verde, gorra negra.	G. Amunátegui
I. Espinoza	C. Guerra	15 Bracitido	46	10	Veras	Mamy	Amar., braz. y g. negra.	J. A. Rodríguez
D. Yáñez	C. Chávez	16 Kuskú	46	7	Salpicón	Kenmure	Azul, m. amar. y az. listado	Barbarano
J. Viel	A. Villarroel	17 Futileza	44	4	Saint Emillón	La Cigale	Azul, tirantes y g. rojo.	J. Durán
D. Sotomayor	C. Sánchez	18 Miss England	44	2	Forerunner	Awfully Bold	Blanco listas azules.	Bayardo

CUARTA CARRERA, a las 3 P. M. — Premio FLAPPER. — Para productos de 2 años, nacidos en Chile que no hayan ganado.— Peso: 51 kilos. — Premio: $ 8.000. — Distancia: 1.300 metros.

H. Herrera	R. Urbina	1 Estival	51	4	Firmament	Sal de Fruta	Amarillo banda verde	H. Herrera
D. Galaz	corre	2 J. Paulo	51	9	Negrero	My Dolly	Rojo estr. amar. g. amar	E. Salto
J. Ocina	F. Santander	3 Guirigay	51	7	Negrero	Chingana	Blanco band. azul g. roja	Badminton
A. Breque	No corre	4 Jilguero	51	5	Tagore	Jineta II	Granate gorra verde	M. Errázuriz
J. Celpa	J. Carrasco	5 Mastuerzo	51	4	Citoyen	Fontaine	Granate banda celeste	El Rosarino
J. Salfate	L. A. Morgado	6 Sendai	51	1	Tagore	S. Cyra	Blanco cost. y g. granate	San Miguel
P. Polanco	A. Gutiérrez	7 Ubé Fino	51	8	Lunático	Mi Nena	Verde, gorra negra.	V. Ebeache
R. Díaz	J. Molina	8 Bondad	52	0	El Maestro	Bombería	celeste lun. y g. café	Saladillo
G. Valenzuela	N. N.	9 Flogu	52	2	Nitrógeno	G. Flapper	Amarillo listado morado	Dublín
C. Marrla	M. Rivera	10 Hiena	52	10	Peter Pan	Hulla	Verde	G. W. Soady

QUINTA CARRERA, a las 3.30 P. M. — Premio FRIGIO. — Para 3 años y más que no hayan ganado más de $ 15,000. — Peso: 50 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 1,500 ganados. — Descargo de 4 kilos a perdedores. — Premio: $ 5,000. — Distancia: 1,300 metros.

J. J. Castro	R. Urbina	1 Collicucha	57	16	Torpedista	Colliblanca	Rosado m. y g. azul	R. Silva
J. Ramírez	J. Molina	2 Gua B	56	11	G. Rojo	Brea	Negro cruz braz. y g. verde	E. Vargas
A. Aguilera	J. Silva	3 M. Bonaparte	56	9	Milenko	P. qui Chante	Azul banda y g. roja	P. Rojas
V. Polanco	C. Leiva	4 Paraguaya	56	11	El Tango	Pajarera	Azulino estr. blancas g. az	Tinogasta
I. Espinoza	J. 2.o Vergara	5 Pibrac	55	15	Alejo II	Silver Lassie	Verde braz. y g. roja	I. Espinosa
N. Ramírez	D. Castillo	6 Melilla	54	3	Maidstone	Malaca	Rosado y verde list. g. verde	N. Ramírez
L. A. Díaz	J. Alarcón	7 M. Pinsón	54	4	Nid d'Or	Biboulé	Amarillo cruz. y g. azul	Safo
M. Rodríguez	A. Valdés	8 Catita	53	6	Halagán	V. Sixta	Blanco braz. negros	A. Gatica
J. Cavieres	M. Villena	9 Garipaucha	53	1	Peter Pan	Chasquilla	Rosado	San Lorenzo
A. Donati	J. Herrera	10 Purley	53	17	Falso Dios	Walpurgis	Negro m. blanc. g. roja	Curralhue
A. Breque	L. Fuentes	11 Papusa	52	19	Ardellón	Panaderita	Blanco cruz tr. g. roja	Adeline
E. Inda	L. A. Bravo	12 Catripulli	50	18	Malesherbes	Pulsatilla	Celeste lun. lacres	J. Valk
J. Carrasco	R. Leiva	13 Hueco	48	6	Tiny	Hue-Zomb	Morado braz. blancos	J. Carrasco
D. Yáñez	E. Canales	14 Pololito	48	14	Citoyen	Catilinaria	Blanco pres. plata g. gr n.	E. Subercaseaux
D. Yáñez	C. Chávez	15 Vigilia	44	13	Henry Lee	Vidente	Azul m. amar. gorra amar.	Barbarano
P. Boncerio	L. Ahumada	16 Anónimo	47	1	Paparrabias	Antilla	Azul y rojo en ruedas g. r.	P. Muñoz
A. Grilli	A. Vidal	17 F. Dulce	47	20	Gran Prix	Fruta Verde	Gris perla faja braz. g. r.	L. Álvarez
E. Scala	A. Villarroel	18 Carpintero	46	21	Miny	Cariátide	Blanco m. naranja y [illegible] list.	E. Scala
R. Méndez	R. Balbontín	19 Es El	46	8	S. Emilión	Quién Es?	Blanco, tirantes celeste.	E. Arancibia
A. Valdivia	J. Muñoz	20 Mafufa	46	4	Tiny	Magnetita	Verde, amarillo y b. en r	Pumillahue
D. Sotomayor	C. Sánchez	21 Manquehua	44	24	Henry Lee	Dragee	Verde y blanco en ruedas	Botafogo
L. A. Parada	N. N.	22 Puco Lan	44	16	Almodóvar	Pulina	Rojo m. rojo gorra roja	Congrito

SEXTA CARRERA, a las 4 P. M. — Premio FRONDEUR. — 1,800 metros. — Para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 10,000. — Handicap.— Premio: $ 8,000 al 1.o.

P. Valderrama	No corre	1 M. Tulio	61	5	El Tango	Miss Blanca	Azul banda negra	Kanna
R. Díaz	M. Quezada	2 Chacabucano	60	3	Isabelino	Farándula	Celeste lunares café	Saladillo
E. Cáceres	J. M. Baeza	3 Gran Emir	60	4	Salpicón	Piltrafa	Azulino banda y c. amarill.	Lealtad
J. Ramírez	J. Molina	4 Recursana	53	1	Minué	Dune Site	Morado m. y g. blanca	Popeta
P. Boncerio	A. Vidal	5 Amateur	45	2	Armateur	Bellota II	Blanco banda roja g. neg.	Santa Rosa

SEPTIMA CARRERA, a las 4.05 P. M.— Premio FRANCISCO BAEZA.— Clásico.— 1,600 metros. — Handicap para caballos de 3 años, ganadores. — Premio: $ 15.000 al 1.o

Jorge Carrasco	J. Carrasco	1 Adam Dux	60	4	Nid d'Or	Mucha Pena	Café, lun. blancos, g. café	Los Rosales
R. Cárdenas	No corre	2 Tapicero	60	5	Último Día	La Tapera	Amar., negro y rojo en rue.	Jenny
A. Breque	J. Zúñiga	3 Rokof	58	13	Henry Lee	Viana	Blanco, gorra amarilla	Panamá
H. Pérez	J. M. Baeza	4 Centurión	57	11	Parwiz	Cerva	Blan., faja y braz. negros	Coronach
G. Valenzuela	J. Herrera	5 Taxi Girl	57	10	Eton	Cartilla	Amar., m. mor., g. amar.	Dublín
E. Cáceres	J. Donoso	6 Gin Sower	50	6	Gin Cocktail	Galopa	Gris perla, banda y g. azul	Monte Patria
E. Inda	J. Molina	7 Kadich	49	9	Campanazo	Felpa	Rojo, m. blan. y mor. list.	L. Maureira
A. Valdivia	L. Ahumada	8 Peterhof	46	3	Pibe	Bachka	Rojo, banda ver., m. rojas	Bella Vista
O. Rodríguez	M. D. Silva	9 Polvorienta	46	12	Camacho	Pólvora	Rosado, lun. verdes, g. ros.	J. Rodríguez
F. Rojas	C. Chávez	10 Fritura	45	8	Falkland	Rosace	Negro, m. y g. cereza	Jackson
A. Grilli	No corre	11 Bachelor	44	7	Macón	Bachelor's Mag	Plomo, m. rojas, g. amarilla	R. Herrera
I. Palma	C. Sánchez	12 Bucólica	44	1	Almodóvar	Buena Pieza	Azul eléct., braz. y g. ros.	O. Isla
C. Quezada	N. N.	13 Frú-Frú	44	2	Saint Emillón	Inés Berutti	Azul, banda y gorra roja	P. Rojas

OCTAVA CARRERA, a las 5.10 P. M. — Premio FIRMAMENT — 1,600 metros.— Para caballos de 3 años y más, que no hayan ganado más de $ 15,000.— Peso: 50 kilos.— Recargo de 1 kilo por cada $ 1,500 ganados.— Descargo de 4 kilos a perdedores. — Premio: $ 5.000 al 1.o

D. Sotomayor	P. Flores	1 Mirabelle II	58	9	Parwiz	Mogigata	Celeste, m. celeste y blanco	A. Heskett
D. Yáñez	M. Villena	2 Ulpio	57	13	Citoyen	Ufsal	Azul, m. amar. y azul list.	Barbarano
A. Breque	J. Zúñiga	3 Cómo le Vá	56	10	Firmament	Cómo se Llama	Granate, gorra verde	Max Errázuriz
I. Espinoza	J. 2.o Vergara	4 Levantisco	56	16	Maidstone	La Socia	Morado, lunares y g. blanc	El Socio
O. Escalante	J. Donoso	5 Firuz	54	18	Paf	Tesonera	Rojo, m. rojas y azul list.	Increíble
J. M. Escalante	L. A. Bravo	6 Jorge Sand	52	11	Tacite	Desamparada	Blanco, c., pu., ala. y g. azul	J. Ruiz F.
E. Inda	J. Herrera	7 Trinacura	51	12	Isabelino	Estepa	Rosado, banda negra	El Rosal
E. Rodríguez	M. González	8 Bizcocho	48	1	Luisillo	Barullera	Morado, lun. nar., g. mora.	Malloco
L. A. Parada	J. Muñoz	9 Pelu	46	8	Almodóvar	T. Vilu	Rojo, brazaletes blancos	Congrito
R. Allen	S. Galaz	10 Volmen	46	6	Acorazado	Nacelle	Café, braz. naranja	Los Alisos
D. Sandoval	C. Guerra	11 Imaginación	46	2	Royal Alarm	Imagen	Amar., cue., pu. y g. blan	Selección
J. Carrasco	A. Vidal	12 Panchomé	46	5	Pibe	Guinea	Amar., faja, braz. y g. ros.	El Oromo
D. Galaz	M. J. Silva	13 Sin Bombo	46	14	Vesubio	Pretalia	Amarillo, braz. lacres	D. Galaz
F. Rojas	J. Díaz	14 Tintoreto	46	3	Tristán	Michee	Amarillo, m. neg., g. blan.	F. C. Prain
J. Valenzuela	R. Balbontín	15 M. Recamier	45	15	Milenko	Sans Chichi	Blanco, m. bl. y amr. list.	E. Langdon
I. López	B. Geebe	16 Panterie	45	4	Glasgow	Pictavia	Azul eléct., banda negra	Electroimán
J. Cuevas	E. Canales	17 Guipuzcoa	44	17	Nid d'Or	Pontevedra	Verde, gorra rosada	I. Valdés
A. Zúñiga	No corre	18 Maldita	44	7	Ich Dien	Jalea	Naranja tirantes negros	E. Mancilla

NOVENA CARRERA, a las 5.40 P. M. — Premio FARSALIA. — 1,600 metros. — Para caballos de 4 años y más, que hayan ganado más de $ 10.000. — Handicap. —

J. Salfate	A. Gutiérrez	1 Timbero	60	8	Old Boy	Theodolite	Azulino, est. blan. g. azulin	J. Beytía
D. Sotomayor	J. Carrasco	2 Cumberland	59	1	Maidstone	Old Fashion	Celeste, m. cel. y bln en ru	A. Heskett
E. Scala	L. A. Morgado	3 R. Master	57	12	El Maestro	Royalty	Blanco, m. naranja y verde	E. Scala
P. Baeza	M. Rivera	4 Black Jack	56	5	Eton	Cartilla	Granate, banda amarilla	H. Rojas
D. Sandoval	M. Villena	5 Claridad	55	11	Campanazo	Castilla	Azul, banda gris p., g. azul	Quijote
J. E. Bustamante	J. Molina	6 Dobiona	55	3	Urbión	Camberra	Blanco, braz. y gorra roja	Los Chongos
F. Rojas	F. Santander	7 Diablillo	53	10	Charmer	Po'aire	Gran. y neg. list. m. y g. gr	A. Terragno
R. Astudillo	R. Urbina	8 Vindicta	53	14	Tegore	Trilanera	Gris per., cue., pu. y g. mor	Ollineraj
I. Espinoza	J. Zúñiga	9 Tala	50	7	Tagore	Bluette	Rojo, zig-zag y g. verde	Siempreviva
A. Grilli	E. Castillo	10 Estocolmo	49	4	Maidstone	Estepa	Gris per. faja, braz. y g. roj	L. Álvarez C.
P. Boncerio	L. Ahumada	11 Cascajo	48	2	Armateur	Gelonia	Blanco, banda roja, g. neg	Santa Rosa
J. Cuevas	F. Canales	12 Toronjo	47	13	Calmacán	Vuela Vuela	Blanco, tirantes y g. roja	La Suerte
R. San Martín	[illegible] Guerra	13 Gilelbelo	48	9	Bayaceto	Vía [illegible]	Verde, cruz y g. morada	S. R. Levy
L. A. [illegible]	[illegible]	14 Regia	45	6	Alum	Regina III	Rojo, m. mor. y bln. en rue	Uca

Programa de entrada para las próximas inscripciones en el Club Hípico

DOMINGO 10 DE MAYO

I.—Premio EL TANTEO. —Clásico. — 1.200 metros. — Para productos de dos años nacidos en Chile. — Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 95. — Ratificación: $ 65 el lunes 4 de Mayo. — Premio: $ 25.000 al 1.o

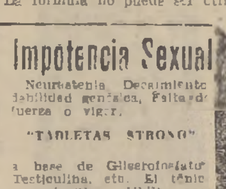
II. — Premio GENOVES. — 1.200 metros. — Para productos de dos años que no hayan ganado. —Peso: 54 kilos. — Inscripción: $ 60. — Premio: $ 8.000 al 1.o.

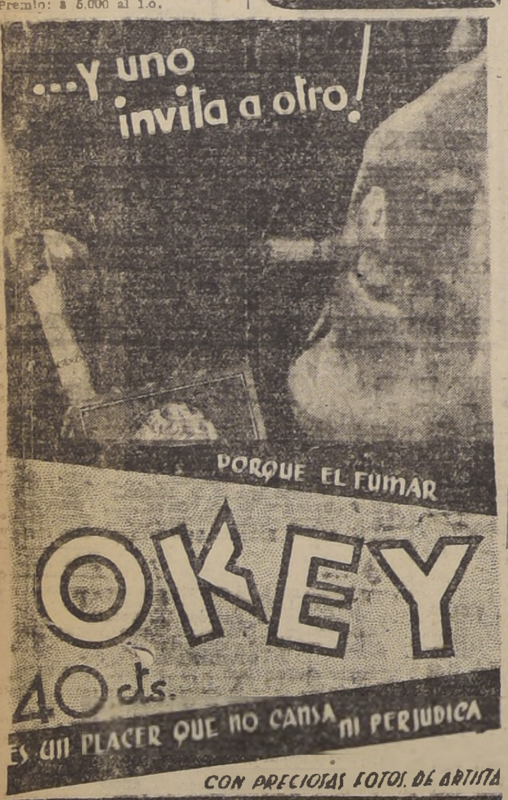
III. — Premio GLADIADOR. — 1.200 metros. — Para caballos de tres y cuatro años que no hayan ganado mas de $ 25.000. — Peso: 49 kilos. — Recargo de un kilo por cada $ 2.000 ganados sobre $ 5.000. — Inscripción: $ 55. —Premio: $ 7.000 al 1.o.

IV. — Premio GONIN. — 2.000 metros. — Para todo caballo ganador de más de $ 20,000. —Handicap. — Premios: Primera serie: Inscripción: $ 60. — Premio: $ 8,000 al 1.o; segunda serie: Inscripción: $ 55. — Premio: $ 7.000 al 1.o.

V.— Premio GREENOCK. — 1.100 metros. — Para caballos de tres años y más que hayan ganado más de $ 20 00. — Handicap. — Premios: Primera serie: Inscripción: $ 45. — Premio: $ 6.000 al 1.o. — Segunda serie: Inscripción: $ 40. — Premio: $ 5.500 al 1.o; y las demás series: Inscripción: $ 40. — Premio: $ 5.000 al 1.o.

VI. — Premio JOHNNY FROGGY. — Vallas. — 3.000 metros m/m. — Para caballos de tres años y más. — Peso: de Reglamento. — Recargo de 4 kilos a ganadores en saltos antes del 1.o de Enero de 1936. — Recargo extra de 2 kilos por carrera ganada desde el 1.o de Enero de 1936. — Inscripción: $ 40. — Premio: $ 5.000 al 1.o.





INSCRIPCIONES ELECTORALES

SOLO RESTAN PARA INSCRIBIRSE LOS MESES DE MAYO, JUNIO, JULIO Y AGOSTO

Juntas Inscriptoras

Funcionan durante los ocho primeros días de cada mes desde la 1 P. M., durante una hora, a lo menos, cada día. Si hubiese gran concurrencia de personas en demanda de la inscripción, la Junta está obligada a prorrogar el tiempo de su funcionamiento hasta cuatro horas continuadas. La Junta atenderá la inscripción conforme al orden de llegada de los interesados, el que fijará, para cada cual, mediante ficha de orden numérico.

Lugar y local donde se efectúan las inscripciones

Concurra a inscribirse ante la Junta Inscriptora de su Comuna, que funciona en el local de la Oficina del Registro Civil respectivo, o bien en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces si reside Ud. en la capital del Departamento.

En el territorio Comunal de Santiago funcionan las siguientes Juntas Inscriptoras:

1).—JUNTA INSCRIPTORA DEPARTAMENTAL, en la Oficina del Conservador de Bienes Raíces (Tribunales de Justicia), atiende la inscripción de los ciudadanos domiciliados en la Comuna Santa Lucía, sector de la ciudad entre Alameda de las Delicias y río Mapocho, desde Plaza Italia hasta calle Amunátegui.

2).—JUNTA INSCRIPTORA AUXILIAR, presidida por el Oficial de la 1.a Circunscripción del Registro Civil. Atenderá las Comunas Cañadilla y Recoleta, que comprenden el sector de la ciudad al Norte del río Mapocho. FUNCIONA EN LA AVENIDA RECOLETA N.o 148-150.

3).—JUNTA INSCRIPTORA AUXILIAR presidida por el Oficial de la 2.a Circunscripción del Registro Civil. Atenderá las Comunas Santa Ana y Portales, que comprenden, en conjunto, el sector de la ciudad al Poniente de la calle Amunátegui, entre río Mapocho y Avenida de las Delicias, hasta la Quinta Normal de Agricultura y el barrio Estación Yungay limitado al norte por el río Mapocho y al poniente por las calles Villasana y Apóstol Santiago, que son el límite de la ciudad con la Comuna Quinta Normal. FUNCIONA EN ROSAS N.o 1521.

4).—JUNTA INSCRIPTORA AUXILIAR presidida por el Oficial de la 3.a Circunscripción del Registro Civil. Atenderá las Comunas Maestranza y Universidad, que comprenden en conjunto, el sector de la ciudad limitado al Norte con Avenida Providencia, Plaza Italia y Avenida de las Delicias; desde Avenida Condell por el Oriente y línea del ferrocarril de Pirque que los limitan con las Comunas Providencia y Ñuñoa; hasta calle Simón Bolívar y Benavente por el Poniente; y al Sur por la Avenida Matta en toda su extensión, y las Avenidas Viel y Tupper hasta tocar con Avenida Beauchef y calle Benavente. FUNCIONA EN CATEDRAL N.o 1338.

5).—JUNTA INSCRIPTORA AUXILIAR presidida por el Oficial de la 4.a Circunscripción del Registro Civil. Atenderá la Comuna Parque Cousiño, que comprende todo el sector de la ciudad al Sur de Avenida Matta y Avenida Tupper hasta la línea del ferrocarril de Circunvalación, limitado al Oriente con la línea de ferrocarril de Pirque, que delimita la ciudad con la Comuna de Ñuñoa y al Poniente la Avenida Beauchef.—FUNCIONA EN GALVEZ N.o 141.

6).—JUNTA INSCRIPTORA AUXILIAR presidida por el Oficial de la 5.a Circunscripción del Registro Civil. Atenderá las Comunas San Lázaro y Estación, que comprenden todo el sector de la ciudad al Sur de la Avenida de las Delicias, Plaza Argentina y Quinta Normal de Agricultura; limitado al Oriente por las calles Simón Bolívar, Benavente y Avenida Beauchef hasta el ferrocarril de Circunvalación, y por el Poniente y Sur por las Comunas Maipú y San Miguel en sus actuales deslindes con el territorio Comunal de Santiago. FUNCIONA EN ECHAURREN N.o 439.

EL CONSERVADOR DE BIENES RAICES.

EN LA REVANCHA DE HOY COLO COLO TRATARA DE CONFIRMAR SU SUPERIORIDAD SOBRE EL AUDAX

Pese a su esfuerzo del viernes, el elenco albo, concentrado, llegará al field del Estadio Militar llenó de optimismo

POR SU PARTE, EL ELENCO VERDE SE HA PREPARADO PARA EL LANCE CON ESPECIAL DEDICACION

Esta tarde, en el field del Estadio Militar, se medirán los cuadros d.l Audax Italiano y Colo Colo, en disputa de una revancha que ha logrado interesar vivamente a nuestros aficionados. En el partido que sostuvieran anteriormente estos mismos equipos, los albos lograron un triunfo muy estrecho sobre su poderoso adversario, en un match que fué calificado como uno de los mejores del año.

Para la contienda de esta tarde, los protagonistas bajarán al césped en desigualdad de condiciones y de ahí, entonces, que asignemos a los verdes una mayor chance en lo que se refiere a adjudicarse los honores de la victoria. El hecho de que sólo el viernes último los albos hayan sostenido un compromiso tan duro, como lo fué el con los argentinos del Gimnasia y Esgrima, nos hace pensar que no serán capaces de rendir en la tarde de hoy una performance que esté de acuerdo con sus valiosos prestigios. Sus energías no serán las mismas que las de aquella ocasión y su standard de juego debe ser, por lo tanto, más bajo. Sin embargo, ese gran apoyo que le prestan sus hinchas, estimamos que en el cotejo de hoy juega un papel importantisimo, por cuanto tratarán de suplir con este factor el natural cansancio que se puedan observar en varios de los integrantes del equipo albo.

Al revés de sus adversarios, los componentes del Audax Italiano llegan al field después de un bien aprovechado descanso y dispuestos a borrar la última derrota. Presentarán lo mejor de que disponen en su plana mayor, y con un entrenamiento bien acabado. De esta manera, esperan cumplir con una actuación que diga directa relación con el buen ambiente de que gozan dentro de nuestro football profesional.

CAMPAÑA BRILLANTE LA DE LOS ALBOS

Nunca mejor que este año, los albos han comenzado una temporada con mayor éxito. Ha vuelto a ser el gran equipo de otras épocas, el que sólo sabe de victorias y satisfacciones, el que sabe defender con honra el prestigio del balonjié chileno. Y nunca más justificado que ahora, también, ese gran favoritismo que le guarda gran parte de nuestros aficionados.

El compromiso de esta tarde para Colo Colo, es bastante difícil. No sólo se trata de que su adversario de hoy tenga una capacidad igual o mayor que la suya, sino que llega al field en condiciones físicas muy superiores. Si se tratara de una situación normal, lo prudente sería no emitir un juicio, respecto al probable vencedor del match, en atención a que nadie se puede creer con suficiente autoridad para ello. Pero el caso que nos preocupa es muy distinto.

Como deciamos en líneas anteriores, los albos vienen de cumplir con un compromiso que les hizo perder muchas de sus mejores energías y, en consecuencia, en el match que deben librar en la tarde de hoy, sus hombres, necesariamente, habrán de sentir ese natural cansancio propio de los grandes esfuerzos. Sin embargo, el mismo hecho de que hayan obtenido una victoria tan brillante como lo fué la lograda frente a los argentinos del Gimnasia y Esgrima, puede servirles de gran estímulo y aumentar, así, el optimismo con que llegarán al field y que constituye un factor de consideración en cualquiera de las manifestaciones del deporte.

Por lo demás, si logran hoy un nuevo triunfo, ya no habrá nada que decir respecto a la capacidad del elenco albo. Vencedor del Audax Italiano, el más temible adversario que se le puede presentar hoy por hoy, y constituído en la piedra de tope de los equipos extranjeros, quiere decir que se trata del más temible de los equipos metropolitanos y, por ende, del país.

LOS VERDES NECESITAN EL TRIUNFO

Recordemos lo que dijimos en nuestro comentario, a raíz del match que sostuvieron estos mismos cuadros, el día 20 de abril:

"En cuanto a la actuación que le cupo al conjunto del Audax Italiano, ya lo hemos dicho en líneas anteriores que ella fué tan lucida como la de su vencedor de ayer. Hizo su juego de costumbre y cumplió con una performence que está perfectamente de acuerdo con los valiosos prestigios de que goza el team verde en nuestro ambiente. El que haya sido derrotado, no significa que su trabajo haya estado por debajo de las expectativas que sus numerosos partidarios en él habían cifrado. Muy por el contrario; el equipo respondió plenamente a sus antecedentes y confirmó que se trata de uno de nuestros mejores exponentes del momento".

De esto se deduce que el triunfo pudo, perfectamente, pertenecer tanto a uno como otro adversario. Albos y verdes demostraron en aquella oportunidad iguales méritos para adjudicarse los honores de la victoria, y de ahí nace, entonces, el enorme deseo que reina en nuestros aficionados por ver expedirse de nuevo a estos mismos teams.

Los hombres de Giudice llegan al field en óptimas condiciones físicas y con un gran espíritu de lucha, puesto que ven en el cotejo de hoy, una chance magnífica para vengar la derrota de hace dos domingos a esta fecha y que, según ellos, no creen haya sido justa.

SERA UN MATCH DE CAMPEONES

En realidad, se trata, el de esta tarde, un lance de campeones, vale decir, entre dos de nuestros mejores conjuntos.

Tal como se presenta la situación en la presente temporada, son el Colo Colo y el Audax Italiano, los teams más calificados para adjudicarse el cetro del football profesional chileno Sus capacidades han estado siempre en un perfecto plano de equilibrio, pese a que los verdes cuentan con un número superior de victorias. Todos los matches que han sostenido albos y verdes, han sido reñidísimos y llenos de acciones emocionantes, al mismo tiempo que los score en cada uno de los lances han acusado muy escasa diferencia en favor del "once" triunfante.

Es por eso que la brega de esta tarde, en el Estadio Militar, tiene una significación especial y que bien se puede traducir en uno de los mejores espectáculos de la temporada presente.

CONCENTRADOS ESTAN LOS ALBOS

Inmediatamente de terminado el match del viernes con el Gimnasia y Esgrima, de Santa Fe, el comando albo ordenó que todos los jugadores de la plana mayor se concentraran, con el objeto de reponerse en debida forma del encuentro que acaban de sostener y presentarse al field, para el match de esta tarde, en las mejores condiciones físicas posibles.

EL PRELIMINAR

La reunión se iniciará a las 14 horas con el partido entre Colocolito y el Audax B.

EL MATCH DE FONDO

Se iniciará a las 14 horas y será arbitrado por el juez señor Gámez.

LOS PRECIOS

El valor de la galería será de $ 3, la tribuna de $ 5 y las sillas, de $ 10.

Colo Colo F. C.

El Colo Colo invita a sus socios para hoy a las 10 horas a la romería con que los colocolinos recordarán al que fué gran socio y jugador de la institución, David Arellano, fallecido trágicamente en Valladolid el año 1927.

Se partirá de la secretaría del club, Estado 50.

Infantiles y Juveniles del Badminton y Audax

Por la competencia oficial de la Asociación Infantil de Football de Santiago, juegan hoy en la cancha del Audax, sus partidos oficiales estas dos instituciones. En atención a la preparación que la han dado a sus equipos, será uno de los mejores encuentros fijado por la dirigente. Antes del partido de fondo entre los cuadros juveniles, actuarán oficialmente también los primeros equipos infantiles a las 10 horas.

Los cuadros formarán así:

Audax Juvenil

Parra
Soto Varas
Gutiérrez Aravena Malatrassi
Ramos Salinas R. González
H. González Carvajal

O

Martínez Cortez
Vargas Cerio Aguirre
Sepulveda San José Acevedo
Román Tilla
Vergara

Badminton (Juveniles)

El football infantil oficial de hoy

En la mañana de hoy, se dará comienzo a los partidos oficiales de la Asociación Infantil de Santiago, los cuales se desarrollarán en tres canchas diferentes; indicamos a continuación el orden de los partidos.

EN SANTA LAURA

Unión Española con San Lorenzo 1.o, a las 11 horas. Arbitro señor Santiago Rebolledo; director de turno, delgado del Magallanes.

EN AUDAX ITALIANO

Audax Italiano Juvenil con Badminton Juvenil, a las 11 horas: árbitro señor Luis Xargazó.

A las 10.15 horas, primeros equipos: árbitro señor Alejandro Reyes. Director de Turno, delegado del Teniente Godoy.

EN CARABINEROS

Santiago National Juvenil con Colo Colo Juvenil, a las 11.15 horas; árbitro señor Proverbio; Primeros equipos a las 10.15 horas; árbitro señor Antonio Palma, Director de Turno, delegado del Santiago Morning.

LOS CONTENDORES DE HOY

AUDAX ITALIANO — DULANTO

Fischer
Cortés
Roa
Riveros
Sepúlveda
Avilés
O. Bolaños
Hernán
Giudice
Ojeda
Rojas
Torres
San Juan
Sorrel
González
Eduardo
Orrego
Montero
Morales
Welch

COLO-COLO — CABALLERO

Nueve lances oficiales juegan hoy por el Campto. de apertura de Providencia

Hoy se juega la segunda rueda del campeonato de Apertura programado por la Asociación Deportiva de Providencia "Manuel Atria".

Tendrá como escenario las canchas de Vitacura, Batallón Tren y Salvador Izquierdo.

Actuarán con su división de honor los siguientes clubs: el Jorge Figueroa con el Mirasol; el Boston con el David Arellano y el Exequiel Vilches con el Otto Krahm.

Estos elencos han sido sometidos por sus delegados en riguroso entrenamiento para no defraudar a sus instituciones y admiradores que acuden domingo a domingo a aplaudirlos y estimularlos con su presencia. Difícil es predecir cuál de estos equipos obtendrá la victoria, por ser muy parejos y que sus componentes rendirán el máximo para no quedar fuera de competencia.

Para el arbitraje de estas partidas se ha escogido árbitros competentes e imparciales, a fin de no malograr la buena actuación y calidad de los elencos que se miden hoy.

CANCHA BATALLON TREN

Primera División

Jorge Figueroa v. Mirasol, Tren, a las 16 horas. Arbitro Sr. Mauricio Yáñez, delegado del E. Vilches.

Los equipos irán formados en la forma siguiente:

Jorge Figueroa:

Galdames
González Verdugo
Leiva Silva Escobar
Alarcón Berríos Lerini
Cood Díaz

O

Negrón Valdés
Guerra Muñoz Sandoval
González Rojas Medina
Prado Urene
López

Mirasol.

En las canchas Batallón de Tren, Salvador Izquierdo y Vitacura, desarrollará la segunda rueda la Asociación "Manuel Atria"

Segunda División

Jorge Figueroa v. Mirasol, Tren, a las 15 horas. Arbitro Sr. Ernesto García, delegado del Otto Krahm.

Tercera División

Jorge Figueroa v. Mirasol, Tren, a las 14 horas. Arbitro Sr. Samuel Martell, delegado del Vilches.

CANCHA SALVADOR IZQUIERDO

Primera División

E. Vilches v. Otto Krahm, Izquierdo, a las 16 horas. Arbitro Sr. Oscar Torres, delegado del Mirasol.

El E. Vilches irá formado en la siguiente forma:

Marin
Soto González
Marchant González Rodríguez
Peralta Moraga Espinoza
Céspedes Vásquez

O

Ibáñez Vergara
Sasso Valdés Romero
Nadurle Campos Gómez
Menares Canales
Flores

Otto Krahm

Segunda División

E. Vilches v. Otto Krahm, Izquierdo, a las 15 horas. Arbitro Sr. Juan Fernández, delegado del J. Figueroa.

Tercera División

E. Vilches v. Otto Krahm, Izquierdo, a las 14 horas. Arbitro Sr. Osvaldo Torres, delegado del Mirasol.

CANCHA VITACURA

Primera División

Boston v. David Arellano, Vitacura, a las 16 horas. Arbitro Sr. E. Castro, delegado del Carrera.

Segunda División

Boston v. David Arellano, Vitacura, a las 15 horas. Arbitro Sr. Isidoro Acuña, delegado del Carrera.

Tercera División

Boston v. David Arellano, Vitacura, a las 14 horas. Arbitro Sr. Jaime Cuspineira, delegado del Gmo. Martínez.

DIRECTORES DE TURNO

Cancha Tren: Sr. Ernesto García.

Cancha Izquierdo: Sr. Osvaldo Torres Labarca.

Cancha Vitacura: Sr. Rafael Bravo y Roberto Morales.

Hoy hace 9 años que murió David Arellano

Una romería a su tumba efectuarán los albos hoy a las 10 horas

El 3 de mayo de 1927, fallecía trágicamente en Valladolid, David Arellano, Capitán de los albos, a consecuencia de un golpe recibido en el estómago mientras actuaba en el lance Colo Colo-Real Deportivo Valladolid. Hace de esto ya nueve años.

Formado en la Escuela Normal, ingresó después al Magallanes y se consagró definitivamente en el Colo Colo, que él mismo fundara el 20 de abril de 1925. Fué su capitán hasta el día de su fallecimiento.

Su carrera deportiva con ser corta, fué destacada. Actuó en lance tan singular como el de Santiago contra el Deportivo Español, capitaneado por Zamora. Formó pues, en el seleccionado que representó a Chile en el Campeonato Internacional Sudamericano de 1926. Designado capitán de ese combinado, llevó el equipo a tener el puesto de vice campeón de América del Sur.

En 1926 emprendió el Colo su jira por América y Europa y en todas partes fué David Arellano el alma del conjunto. Las crónicas deportivas de Ecuador, Habana, México y España, enaltecieron siempre sus condiciones de jugador y de capitán.

Fallecido trágicamente en Valladolid, reposaron sus restos por tres años en el Cementerio Católico de la histórica capital española. Traídos a Chile, fueron depositados en la tumba que sus


DAVID ARELLANO

familiares poseen en el Cementerio General.

El Colo Colo, que siempre ha recordado a su gran capitán, en el aniversario de su fallecimiento acostumbra efectuar una gran romería a su tumba. Con tal objeto, la directiva alba ha citado para las 10 horas de hoy, a todos sus socios y jugadores, a fin de efectuar la mencionada visita.

Otro recuerdo eterno de los albos en memoria del malogrado capitán, es el luto que llevan en su camiseta.

Arrieta Guindos a Bellavista

El Arrieta Guindos F. C. se trasladará hoy a Bellavista para enfrentarse con el Bellavista F. C. con sus dos equipos superiores, empezando con los segundos a las 15 horas.

Partirá de la secretaría a las 13 horas.

Ha despertado mucho entusiasmo en esa localidad este match.

Hoy habrá hora deportiva de "La Nación"

Hoy a las 10 horas, será transmitida por intermedio de la Radio Mayo C. E. 101, y en combinación con su audición extraordinaria de los días domingos, la Hora Deportiva de nuestro diario.

A continuación damos a conocer el programa que en la mañana de hoy radiará la estación difusora C. B. 101, Radio Mayo:

De 9.30 a 10 horas, programa de bailables y canciones.

De 10 a 11 horas, Hora Deportiva de LA NACION, transmitiendo sobre la actualidad deportiva de la capital, provincias y extranjero.

De 10 a 12 horas, transmisión de bailables y variedades a cargo de la señorita Alicia Carreño, Alfonso Puyol, Florencio León, Heriberto Bobadilla, Mario Méndez y el maestro Roberty.

Director artístico, E. Torrens M.

Dirección técnica: Beweis, Franchino y Cía.

Partidos de Pelota Vasca habrá hoy en Santa Laura

En el día de hoy, se efectuarán en el frontón de la institución ibérica, interesantes contiendas de pelota vasca, partidos en los cuales intervienen destacados cultores de este sensacional deporte, alcanzando con ello las reuniones deportivas alternativas de un alto interés para el público amante de estas prácticas que asiste en forma asidua a presenciarlas.

La reunión de hoy está dedicada en celebración del segundo aniversario de la Unión Española, motivo que dará una mayor atracción al sitio de reunión deportiva.

Damos a continuación los participantes y horas de los partidos:

A las 10.30 horas, Francisco Miguel y Máximo Galilea con Angel García y Oscar Alvarez.

A las 11.15 horas, Anselmo Bilbao y Félix Uriarte con Bonifacio Bilbao y Aniceto Valle.

A las 11.45 horas, hermanos Barrios con Juan Hortal y Pedro Jiménez M.

A las 16 horas, Rogelio Altuzarra y Juan Martín con Paco Gondra y Florencio de Pablo.

A las 17 horas, Ceferino Merino y Vicente Villarreal con Gil Córdoba y Emilio Soto.

En los partidos de hoy serán disputados premios donados por los señores Jiménez y Ruidíaz.

Club de Deportes Ricardo Cumming

Hoy deberán concurrir a la cancha de Gath y Chaves, todos los jugadores del segundo equipo para disputar la final del campeonato que auspicia dicho club. Este partido se iniciará a las 15. En la cancha del Fernando Allende jugarán a las 14, los equipos que han prestado su concurso al beneficio pro la institución Allende. Se encarece la asistencia a todos los titulares.

Comercio Atlético

Cita hoy a las 12 horas en secretaría, a los componentes de las ramas de football y basketball, a fin de dirigirse a Melipilla a jugar con el "Chile".

Carrera de regularidad en motos a los Baños de Cauquenes

Con todo entusiasmo siguen preparando los socios del Santiago Moto Club, la interesante competencia para motos y autos, que tendrá por escenario el recorrido Santiago-Baños de Cauquenes, el domingo 10.

Hasta ahora se han inscrito las siguientes personas:

EN MOTOS: Vladimiro Luksic, Alfonso Moreno, Eduardo Villamil, Carlos Dasso, Julio González, Francisco Negla, Odmar Wittwer, Pedro Morales, Michael Numair, Humberto Orellana, Luis Vargas.

EN AUTO: Carlos Oddne, Pedro Pavone, Antoñio Arbea, Marco Bavio, Juan Soto O.

Se seguirán recibiendo inscripciones hasta el miércoles 6 siendo $ 5 el valor por cada vehículo que se inscriba.

Será muy emocionante el espectáculo que presenciarán los aficionados a este deporte, al paso de las máquinas, ya que pocas veces hay oportunidad de ver actuar a motocicletas en grupos numerosos, disputando una carrera como la que ahora se ha organizado.

Citaciones

DEP. ATLANTIDA. — Atletas hoy, a las 9 horas, en el Estadio Militar.

WELLINGTON F. C. — Jugadores hoy, a las 8 horas, en la secretaría.

DEP. WASHINGTON. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en cancha del Valdivieso.

DEP. ALIRO GONZALEZ. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha del San Luis.

ALIANZA F. C. — Jugadores hoy, a las 15 horas, en el Hipódromo Chile.

VICTORIA JUNIORS F. C. — Jugadores hoy, a las 13 horas, en Avenida Matta 469.

DEP. MINERVA F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha de la Cía. de Gas.

TENIENTE GODOY. — Infantiles hoy, a las 14 horas, en la cancha N.o 2, del Estadio de Carabineros.

HURACAN DE ÑUÑOA F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha del Arrieta Guindos.

DEP. NELHUANG. — Jugadores hoy, a las 13 horas, en Maule 173.

ESPERANTO F. C. — Jugadores hoy a las 14 horas, en la cancha de Ochagavía.

DEP. EXEQUIEL JORQUERA. — Jugadores hoy, a las 14, en la cancha del Santiago.

DEP. SEDERIAS ATLAS F. C. — Jugadores hoy, a las 14, en la cancha del Magallanes.

GERMINAR F. C. — Jugadores hoy, a las 15, en la cancha de la Academia de Humanidades.

DAVID ARELLANO F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la secretaría.

1.o DE MAYO F. C. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha del Hipódromo Chile.

MAGALLANES F. C. — Jugadores hoy, a las 14, en el Estadio de Santa Laura.

DEP. PACIFICO. — Jugadores hoy, a las 14 horas, en la cancha del San Martín.

COLO COLO F. C. — Jugadores y socios hoy, a las 10, en el Cementerio General.

DEP. RANGERS. — Jugadores hoy, a las 13, en la cancha del Ferroviarios.

DEP. AURORA DE CHILE. — Jugadores hoy, a las 14, en la cancha de los Gráficos.

UNION SANTA ELENA F. C. — Junta general hoy, a las 10, en el local de costumbre.

LOS CALAVERAS F. C. — hoy, a las 15 horas, en la cancha Ochagavía.

REAL MADRID F. C. — Jugadores hoy, a las 13 horas, en la cancha de la Escuela de Medicina.

INDEPENDENCIA F. C. — Jugadores hoy a las 13.15, en cancha Hipódromo Chile.

MIRASOL F. C. — Jugadores hoy a las 13, en cancha del Regimiento Tren.

MANUEL MONTT. — Jugadores de fútbol, a las 14, en cancha del La Salle. Jugadores de basketball, a las 15, en cancha del Colombia.

LOMA BLANCA F. C. — Jugadores a las 13.30, en la cancha Fábrica de Gas: Quezada, Marchant, González, Araneda, Alarcón, Ríos, Tapia, Farías, Rodríguez, Reyes, Arriagada, Ibáñez, Estay, Manterola, Villarroel y Fuentes.

DEP. VALDIVIA. — Jugadores de los tres equipos hoy, a las 14 horas, en el Parque.

Hoy se pondrá término al Gran Concurso Hípico de Otoño

Jinetes civiles y de las fuerzas armadas y un selecto grupo de amazonas, actuarán en las pruebas de esta última etapa.— En la gran contienda de "Esfuerzo" se disputará la Copa "Embajada Alemana"

Con buen éxito se inició ayer el gran Concurso Hípico de Otoño, organizado por el Deutscher Sport Verein, con participación de numerosos jinetes y amazonas.

Las pruebas se desarrollaron con toda regularidad y fueron seguidas con interés por el público asistente que premió con entusiastas aplausos la expedición de los diversos competidores.

Hoy se pondrá término al campeonato con las pruebas principales del programa elaborado por el club alemán, organizador de la competencia.

EL PROGRAMA DE HOY

Cinco pruebas consulta el programa de hoy. Dos de ellas se efectuarán en la mañana y las restantes en la tarde.

Se dará comienzo a la reunión, a las 10 horas con el recorrido para suboficiales y clases de Ejército y Carabineros sobre 11 obstáculos de altura hasta de 1.20 m., y de 3.50 de ancho.

En esta competencia se disputará el premio "Casa Ebni" e intervendrán 16 competidores.

La prueba siguiente por el premio "Deutscher Sport Verein", será el "Recorrido Potencia", sobre 8 obstáculos, con altura máxima de 1.50 m. y de 4.50 de ancho. Actuarán 21 concursantes.

LOS RESULTADOS DE AYER

Primera prueba para civiles

1.o Otto Henne, del Club Alemán.

2.o Kika de Schat, del Club Alemán en Perla.

3.o Rafael Fusoni del Stade Francais, en Lucinda.

Segunda prueba, recorrido de tranqueras

1.o Anita Meyer, en Rucio.

2.o Teniente Pelayo Izurrieta, de la Escuela de Caballería, en Princesa.

3.o Capitán Eduardo Yáñez, de la Escuela de Caballería, en Ox-Flex.

Tercera prueba, recorrido por equipos

1.o Equipo del Stade Francais, compuesto por las siguientes personas:

Señorita María Salcedo, en Chilcol;

Señor Aníbal Grez, en Guachito; y

Señor Renato Sepúlveda, en Regazo.

LAS PRUEBAS DE LA TARDE

A las 14 horas se dará comienzo al programa de la tarde con el "Premio Mefisto", prueba de azar sobre 15 obstáculos, con altura hasta de 1.30 m. y de 3.50 de ancho y que ha reunido a 33 competidores.

El Premio "Springer y Behr" ha reunido a 9 amazonas.

Se disputará sobre el recorrido de 11 obstáculos con altura hasta de 1.20 y de 3.50 m. de ancho.

Finalmente se disputará el premio "Embajada Alemana", en la gran prueba de esfuerzo con un recorrido sobre 12 obstáculos, con altura hasta de 1.40 m. y 4 m. de ancho, en el que actuarán 38 competidores.

Manifestación a un Director de la YMCA.

El jueves 6 del presente mes se le ofrecerá una manifestación al señor Jorge Armengolli Castro, en la Asociación Cristiana de Jóvenes, a fin de despedirlo de su vida de soltero.

El señor Armengolli es uno de aquellos socios que se incorporó a la Y. M. C. A. siendo niño y su actuación en el departamento de Menores como el de Intermedios de ésta conocida institución, fué de un verdadero ejemplo para sus compañeros. Participó siempre con un entusiasmo sin igual en los campeonatos, excursiones, campamentos y en todo torneo que la Asociación organizaba. Una vez en el Departamento de Mayores, ha seguido tomando una activa participación en todas las actividades de esta colectividad, y es por eso que goza de general estimación entre los miembros de la Asociación Cristiana.

El año último como un premio a su entusiasmo y a su cooperación prestada a la Y. M. C. A., fué designado director.

Mayores datos para esta manifestación se dan en la Secretaría de la Asociación Cristiana de Jóvenes, Arturo Prat 130.

Será celebrada "La Semana Vida Sana"

Un programa que se inicia mañana ha confeccionado la dirección de este Instituto

Las actividades del Instituto "Vida Sana", tendrán durante la semana que se inicia mañana, un período de gran interés, pues la Dirección de este Instituto ha preparado un programa que se desarrollará durante toda la semana, con participación de alumnos y alumnas.

SEMANA "VIDA SANA"

Este programa que se llamará Semana "Vida Sana", se desarrollará en la siguiente forma:

Lunes.— Divulgación de la finalidad Vida Sana, por las radios de la capital.

Martes.— Invitación a presenciar las clases de gimnasia.

Miércoles.— A las 21 horas, comida con participación de alumnos, alumnas de todos los cursos y sus familiares.

Jueves, a las 21.30 horas.— Conferencia sobre "Influencia de la educación física sobre la psiquis", por el doctor señor Ramón Clares.

Viernes, 19 horas.— Invitación a presenciar las clases del Crepúsculo.

Sábado, a las 16.30 horas. — Presentación gimnástica por los alumnos y alumnas de Vida Sana.

Programa musical y de canto, y baile social.

ADHESIONES

Las adhesiones se reciben diariamente de 9 a 12 horas y de 15 a 20 horas, en la Secretaría del Instituto, Portal Fernández Concha 960.

Las adhesiones para la comida quedarán cerradas el martes próximo a las 20 horas.

El football de hoy en cancha Ochagavía

En la tarde de hoy, en la cancha Ochagavía, se desarrollarán los partidos de football, correspondientes al Calendario de la Liga Popular.

Damos a continuación los detalles, horas y canchas en que se efectuarán los encuentros:

Cancha N.o 1. Primera División, a las 16.50 horas, Calaveras 13 con Deportivo Sotomayor, árbitro señor Enrique Mella.

Segunda División, a las 15.40 horas, Deportes Libertad con Unión Brasil A, árbitro señor Pedro Silva.

A las 14.30 horas, Sotomayor con Calaveras 13, árbitro señor Cirilo Díaz.

Cancha N.o 2, a las 15 horas, Segunda División, Esperanto con Libertad A, árbitro señor Lisandro García.

Asociación de Football de Providencia

Se pone en conocimiento de los clubs deportivos Arauco, David Arellano, Germán Contreras, Mirasol, Paragual, River Plate, Unión Santa Elena, San Luis, San Remo, Santa Elvira, que la cuota anual por afiliación correspondiente a la temporada de 1936, se recibe diariamente en casa del tesorero, Av. Manuel Montt N.o 27, o en la del presidente, Almirante Simpson N.o 24.

Plazo, hasta el 25 de mayo. Los demás clubs que deseen afiliarse pueden dirigirse a las mismas personas designadas.

Reunión para sesionar: lunes 4 de mayo: local del Arauco, en Pérez Valenzuela N.o 169, a las 21 horas.

Basketball habrá esta tarde en cancha del Colombia

Esta tarde en la cancha del Deportivo Colombia, se efectuarán seis interesantes cotejos de basketball, interviniendo en ellos quintetos masculinos y femeninos, haciendo que por ello, se presente una reunión que promete ser bastante atrayente e interesante en su desarrollo.

A las 15 horas, se dará comienzo a los partidos masculinos entre los equipos del Manuel Montt y Deportivo Colombia, segundos y primeros.

Luego después, seguirán los partidos entre quintetos femeninos del Absalón Valencia, tres equipos los cuales alternarán con el Rodolfo Jaramillo, San Nicolás y Colombia.

Football y basketball habrá hoy en el campo deportivo de Fermín Vivaceta

Rafael Franco y General Baquedano, alternarán en los encuentros.— Campeones de barrios

Esta tarde en el campo deportivo del General Baquedano, ubicado en Fermín Vivaceta, se llevarán a efecto interesantes partidos de basketball y football, los cuales serán alternados por los equipos del Rafael Franco y General Baquedano.

Dada la importancia de la reunión que anunciamos, es de esperar que los deportistas y público del sector, acudan en buen número a presenciar las contiendas, las que se llevarán a cabo simultáneamente en la cancha de football y basketball.

EL FOOTBALL

A las 14.30 horas se dará comienzo a los partidos de football, empezando la reunión con los terceros equipos del Rafael Franco y Baquedano, para después continuar con los segundos y el partido de fondo, con los primeros cuadros.

Los deportistas del Barrio Matadero, entusiastas admiradores de las presentaciones deportivas del Rafael Franco, se aprestan entusiastas, para concurrir a los partidos de hoy en Vivaceta, estimulando en esa forma la mejor actuación que pueda caberles en el desarrollo de las contiendas.

Por su parte, los hinchas de los verdi-rojo, harán como de costumbre una disciplinada claque, que servirá para entusiasmar con sus intervenciones a los campeones invictos, los cuales serán probados esta tarde, por un conjunto de buenos méritos.

Los conjuntos encargados del partido de fondo, alinearán en la siguiente forma:

RAFAEL FRANCO:

Cális
Romero, Vega,
Lamoza, Barra, Pino,
Vidal, Leiva, Sirun'que,
Caperan, Cobarrubias,

O

Santelices, Ramírez,
Contreras, Bascuñán, Riveros,
Peña, Cubillos, Alonso,
Erito, Bertolotto,
Vargas.

GRAL. BAQUEDANO

EL BASKETBALL

En la cancha de basketball, deberán efectuarse dos encuentros, a cargo de los quintetos del Baquedano y Rafael Franco, equipos novicios y juveniles.

Cabe destacar los buenos merecimientos que tiene la institución visitante en este deporte, haciendo que sus conjuntos puedan ser los que lleven los honores de la jornada de esta tarde. Ello no quiere en absoluto decir que los fieles de Vivaceta sean inferiores a los visitantes, pero sí, se puede reconocer en los del Franco, que tienen mayor técnica y trabajan en sus conjuntos, siendo ello, lo que puede llevarlos a la victoria.

Se dará comienzo a los partidos, a las 15 horas con los segundos equipos, siguiendo después los primeros conjuntos.

Se constituyó la Asoc. de Tiro al Blanco de O' Higgins

Ayer quedó constituída la Asociación de Tiro al Blanco de O'Higgins y eligió el siguiente directorio:

Presidente, Carlos Peña y Lillo, de Rancagua; vicepresidente, José Reginatto, de Rengo; secretario, Julio Zamorano; tesorero, Manuel Gallegos; directores, Porfirio Zamorano, Julio Morales y S. Savensky.

Esta es la primera dirigente provincial que se constituye merced a las gestiones del presidente del National Sporting Club, señor Antonio Neubaur y ha quedado formada por los siguientes clubs: Caletones, Sewell, San Vicente, Rengo, Peumo y Las Cabras.

Hoy se inicia el campeonato provincial amateur con seis programas simultáneos

Intervienen 36 equipos representando a seis Asociaciones

MAESTRANZA CENTRAL, DE SAN BERNARDO; VICTORIA NATIONAL Y MATAQUITO, DE PUENTE ALTO; CARLOS WALKER, DE SANTIAGO; ARCO IRIS, DE LA ARRIETA; GIMNASTICO, UNION CONDELL, LIVERPOOL WANDERERS, Y EVERTON, FAVORITOS EN LA PRIMERA JORNADA

Un acontecimiento deportivo de gran importancia, provocado por la Sección Amateur de la Asociación de Football de Santiago, es el que se inicia en la tarde de hoy con la primera rueda del Campeonato Provincial Amateur que, sin calificarlo exageradamente, acaparará la atención de miles de aficionados durante su desarrollo.

Treinta y ocho clubs amateurs son los integrantes del torneo, 22 de la Sección Amateur, 1 de la Serie B Profesional, y los restantes de las Asociaciones Comunales, más San Bernardo, que no ha podido ser olvidado, dado el prestigio que ha adquirido en el popular deporte.

Naturalmente, es una aventura el adelantar posibles chances, ya que en un núcleo tan numeroso, pueden suceder tantas cosas raras, sobre todo si se toma en cuenta que participarán clubs que hasta hoy son desconocidos del grueso de la afición, por haber limitado sus actuaciones en las canchas particulares de las respectivas Asociaciones.

Y este misterio, precisamente, es una de las mayores atracciones del torneo, ya que se espera que más de alguna nueva estrella se levantará en el firmamento footballístico amateur de la provincia.

En el torneo de apertura, que ganó el Metropolitano, demostraron su poderío, aparte del vencedor, los clubs Everton, Almirante Simpson y Loma Blanca. Ahora puede suceder lo mismo, con un Dep. Arauco, un Patricio Lynch o un Deportivo Minerva.

Pero, ateniéndonos a las actuaciones últimas de las instituciones más o menos conocidas y a los refuerzos que les han llegado últimamente, puede decirse que Maestranza Central de San Bernardo, Victoria National y Mataquito de Puente Alto, Carlos Walker de la Serie B Profesional, Arco Iris de la Asociación Arrieta, Unión Condell, Gimnástico A. Prat, Liverpool-Wanderers y Everton, son los favoritos en la primera jornada.

LA ORGANIZACION DEL TORNEO

Dentro del marco escasísimo de recursos de que dispone la Sección Amateur, se ha procurado organizar el torneo en la mejor forma posible, y es así cómo todo su Directorio y delegados, se han comprometido a prestar su concurso, sin reparar en sacrificios.

NO HABRAN RECLAMOS

Se ha dispuesto en las bases que los reclamos por malas inscripciones deben hacerse antes de las 19 horas del día anterior al partido, y, por tanto, se han eliminado las posibilidades de que un lance se gane en secretaría.

MEDIA HORA POR LADO

Se jugará en la primera rueda, tiempos de 30 minutos. En caso de empate, un complementario de 10 minutos por lado. Si persistiere el empate, se fijará nueva fecha.

PREMIOS VALIOSOS

Habrá cuatro premios para los vencedores del torneo A, y otros cuatro para los vencedores del Campeonato de Consuelo.

EL CAMPEONATO DE CONSUELO

Los perdedores de esta tarde, entrarán el próximo domingo 10, a un campeonato de Consuelo, al que se irán agregando todos los perdedores hasta la tercera rueda.

METROPOLITANO ESPERA AL VENCEDOR

Se habrá notado que Metropolitano no figura entre los participantes en el campeonato.

Ello se debe al acuerdo del Directorio Amateur, de reservarlo para el final, donde jugará con el vencedor de este torneo.

SE JUGARA ESTRICTAMENTE A LA HORA

Se ha estipulado que los partidos deben iniciarse estrictamente a la hora fijada.

En caso de fracasar alguno, el siguiente deberá jugarse cumplidos los 60 minutos que debió durar el primero.

PERSPECTIVA ECONOMICA PARA LOS ACTUANTES

Pocas son las entradas que produce el football amateur, pero en este campeonato, los vencedores es un hecho que verán compensados sus esfuerzos económicamente, sobre todo si se considera el hecho que los porcentajes se repartirán por iguales partes entre los actuantes en cada terreno.

UN PESO LA ENTRADA GENERAL

Un peso es el precio standard en la tarde de hoy en las canchas en que se verificará el campeonato.

OBSERVADO EL PROGRAMA EN LA CANCHA ACADEMIA DE HUMANIDADES

Teniente Godoy, vice-campeón de la Primera Amateur en la temporada última, enfrentará al San Lorenzo, segundo en el reciente torneo de apertura y tercero en la División de Honor de 1935.

A continuación, Carlos Walker, el fuerte equipo de la Serie B, se las arreglará con el campeón de Puente Alto, el Victoria National.

De fondo, Arco Iris, campeón de la Asociación Arrieta, jugará con el Germinar, un temible cuadro de la S. Amateur.

EN LOS CAMPOS SPORTS DE ÑUÑOA

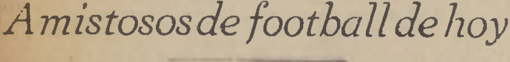
Río Janeiro, el buen club de la D. de Honor Amateur, enfrentará al campeón de la Cisternas, el J. Estrella, en la primera hora.

Mataquito, vice campeón de la Asociación Puente Alto, jugará con el Unión Arauco.

U. Santa Elena, el campeón de la Asociación Providencia, jugará de fondo con el Unión Condell.

EN SAN BERNARDO UN FUERTE PROGRAMA

Los aficionados de San Bernardo están de plácemes, pues en dicha ciudad jugarán sus mejores cuadros que son Maestranza Central y Luis Acevedo, contra Patricio Lynch y Liverpool-Wanderers, respectivamente.



Amistosos de football de hoy

Dep. Pacífico. — Enfrentará sus equipos al Unión San Martín en la cancha del San Luis a las 14 horas.

Charolito Juniors F. C.—Enfrentará sus equipos al Residencial del Salto a las 14 horas, en la cancha de los primeros.

Real Madrid F. C.— Enfrentará sus equipos al Luis XV en la cancha de la Escuela de Medicina a las 14 horas.

Unión Sanat Elena F. C.— Enfrentará sus equipos al Unión Condell en la cancha de los Campos de Sports de Ñuñoa, a las 10 horas.

Dep. Aurora de Chile.— Enfrentará sus equipos al Manuel Maldonado F. C. en la cancha Pob. Gráfica a las 14 horas.

Unión Cerrajería F. C.—Enfrentará sus equipos al Deport. Pobl. del Carmen en la cancha de Envases y Enlozados, a las 14 horas.

Dep. Margozzini F. C.— Enfrentará sus equipos al Dep. Sederías Atlas en la cancha del Magallanes, a las 14 horas.

San Remo F. C.— Enfrentará sus equipos al Rojas Tobar en la cancha del terminal de las góndolas Pila, a las 14 horas.

Reina F. C.— Enfrentará sus equipos al Lo Barnechea F. C. en la cancha de los primeros, a las 14 horas.

Dep. Victoria Juniors.— Enfrentará sus equipos al Julio Olmos F. C. en la cancha del Regimiento de Comunicaciones, a las 14 horas.

O'Higgins F. C.— Enfrentará sus equipos al Unión Santa Elena, en la cancha del Santiago, a las 14 horas.

Dep. Vicente Ramírez.— Enfrentará sus equipos al Dep. Opal en la cancha de estos últimos a las 14 horas.

Dep. Pedro Armengol F. C. —Enfrentará sus equipos al U. Católica de la vecina localidad de El Monte. Partirán desde su secretaría a las 13 horas.

Aliro González F. C.— Enfrentará sus equipos al Carlos Silva Vildósola en la cancha del San Luis.

Inter Cóndor F. C.—Enfrentará sus equipos al Castagnini en la cancha del Estadio Zambrano a las 14 horas.

Forlivesi F. C.— Enfrentará sus equipos al Lucero F. C. en la cancha del San Luis a las 10.30 horas.

Dep. Sederías Atlas F. C.— Enfrentará sus equipos al Margozzini F. C. en la cancha del Magallanes a las 13 horas.

Huracán F. C.— Enfrentará sus equipos al Biblioteca F. C. de la vecina localidad de Quilicura. Partirán desde su secretaría a las 10 horas.

Dep. Luis XV.— Enfrentará sus equipos al Real Madrid en la cancha del San Luis a las 14 horas.

Dep. Defensor.— Enfrentará sus equipos al Turín Infantil en la cancha de Valdivieso a las 9 horas.

Maipú F. C.—Enfrentará sus equipos al Iriarte Hnos. en Maipú, por el campeonato local, a las 10 horas, en la cancha del Fernando Infantes.

Dep. Salle.— Enfrentará sus equipos al Dep. Manuel Montt en la cancha de los primeros a las 14 horas.

Salvador Juniors F. C. Enfrentará sus equipos al Dep. Nos de esa vecina localidad partiendo desde su secretaría a las 10 horas.

Petrizzio F. C.— Enfrentará sus equipos al Royal de La Florida. Partirán de Alameda esquina de A. Prat a las 13 horas.

Volga F. C.—Enfrentará sus equipos al Deportivo El Parrón. Partirán a las 14 horas de Pedro Lagos 1518.

Nueva de Ovalle.— Enfrentará sus equipos al San Luis de Quilicura. Partirán a las 12.30 horas de Nueva de Ovalle 848.

Iriarte Hnos. F. C.—Enfrentará sus equipos al Deportivo Maipú por el campeonato local, a las 9 horas, en cancha de la Pob. Buzeta.

Samitier F. C.— Enfrentará sus equipos al Nacional de Paine. Partirán a las 10 horas de Aldunate esquina de Victoria.

Deportivo Pichi-Sana. — Enfrentará sus equipos al Santiago Unido en la cancha Bolívar a las 14 horas.

Santa Lucía F. C.— Enfrentará sus equipos al Deportivo Nolhuang, en cancha Santo Domingo a las 14 horas.

Deportivo La Prensa — Enfrentará sus equipos al Marruecos F. C., en Marruecos, a las 14 horas de hoy.

Quintetos del Olea, Internacional, Universidad, Tab[ú] y Manuel Montt son los encargados de dar emoción al basketball de hoy

En cuatro canchas y sectores diferentes se cumplirán partidos del certamen de apertura

Hoy en la mañana, en las cuatro canchas, continuarán desarrollándose los partidos de basketball correspondientes al campeonato de apertura de la dirigente local.

Indicamos a continuación los detalles de los partidos, canchas, horas, autoridades y otros pormenores de la jornada de hoy:

TABU-UNIVERSIDAD

Este encuentro es el que puede alcanzar contornos de mayor atracción.

Son éstos, dos conjuntos integrados por valores destacados de provincias, y la incógnita que existe en cuanto a la potencialidad de los conjuntos, debe agregarse también, que siendo equipos de primera división, aspiran a ser considerados en la división de honor.

Los cuadros deberán alinear en la siguiente forma:

Deportivo Tabú:

Rojas Riderelli
Mora, Vega Barraza
O
Meza Muñoz Rocha
Las Heras Peralta
Dep. Universidad.

Este match será jugado en la cancha de S. Ignacio y Franklin, completando el buen programa de la reunión un partido entre los equipos del Sirio y Fábricas del Ejército, segunda división A, a las 9 horas, y un partido de primera división, a las 10 horas, entre Unión Española y Fábricas del Ejército.

Los árbitros son los siguientes señores: Osvaldo Retamal, R. Astudillo y Juan Contreras, para el preliminar, semifondo y partido de fondo. Actuará el representante del Deportivo Estrella como director de turno.

ESPAÑOLES CON OLEA

En la cancha de Gálvez 1272, habrán dos encuentros siendo el primero de ellos, a las 10 horas, segunda división A, y en donde deberán intervenir Deportivo Manuel Montt con Deportivo Olea. Arbitro señor Osvaldo Gálvez.

En la segunda hora actuarán los quintetos del Deportivo Olea y Unión Española, siendo dirigida la brega por el señor Rene Soto. Director de turno, el delegado del Comercio Atlético.

El partido de fondo de este campo es uno de los interesantes de la mañana de hoy y cabe destacar el buen estado en que se encuentran los oleanos y su reciente victoria sobre el Deportivo Nacional, uniendo a esto la campaña brillante que desarrollaran en la temporada pasada los rojos de Santa Laura.

EN EL FORTIN MAPOCHO

También en este campo deportivo deberán desarrollarse dos encuentros que por sí solos se recomiendan, dada la calidad de los fives que tomarán parte en las dos contiendas a efectuarse.

A las 10 horas, deberán formar ante el árbitro señor Leopoldo Lira, los conjuntos de 1.a división del Internacional y Asociación Cristiana.

Luego después, a las 11 horas, deberán intervenir los conjuntos de la división de honor del Internacional y Deportes Mercurio, partido que será dirigido por el árbitro señor Natalio Grumberg.

Sin lugar a dudas, los de[por]tistas del sector San Pa[blo tie]nen la seguridad de pres[enciar] partidos de buena atrac[ción en] la mañana de hoy en el [esta]dio de Carabineros.

EN LA VALENTIN LETE[LIER]

Dos partidos de segunda [di]visión B son los que se [lleva]rán a cabo en la cancha [del Li]ceo Valentín Letelier, [compo]niendo en primer lugar [a las] 10 horas, los conjuntos [de] Unión Española y Deportes [...]ría, encuentro que será [dirigido] por el señor Samuel Gl[...]

A las 11 horas, alternarán [los] conjuntos del Deportivo N[acio]nal y Green Cross, arbitran[do el] señor Simón Kohan. Serv[irá el] puesto de director de turno [el] delegado del Rafael Franco.

Tras una rehabilitación se medirán Unión Española y Magallanes

Esta tarde se efectuará el lance amistoso concertado por los equipos de honor de ambas instituciones, en el field de Santa Laura

Esta tarde en el field de Santa Laura se jugará el lance amistoso concertado entre los cuadros de honor del Magallanes y la Unión Española.

Para ambos cuadros el lance de hoy adquiere especial importancia, ya que será el número principal del programa con que la institución española celebra su segundo aniversario y servirá además, para aquilatar el estado de preparación en que se encuentran ambos cuadros.

Para los dos elencos el lance de hoy puede significar una rehabilitación, toda vez que sus últimas presentaciones han debilitado el buen concepto que se tenía del poderío de ellos, pues han debido ceder posiciones.

Las directivas de ambas entidades han estado trabajando en estos últimos tiempos por reforzar sus respectivos equipos, a fin de constituir elencos capaces de hacer una digna presentación frente a los mejores equipos profesionales de la capital o de los que puedan venir del extranjero.

COMO FORMARAN LOS EQUIPOS

Los equipos se presentarán así:

MAGALLANES:

Soto
Riveros Córdoba
Córdoba Morales Ponce
Vidal Lorca Avendaño
Farfán Navarro
O
López Peña
Matrenco Góngora Aller
Urrutia Sánchez Ríos
Tamayo Fernández
Aguilera
UNION ESPAÑOLA:

Empezarán el programa a las 14 horas, Escuela Normal y García Ugarte, siguiendo después los verdes del Liverpool con L. Acevedo.

De fondo actuarán Maestranza y P. Lynch.

EN LA CANCHA FABRICA DE GAS

Deportivo Arauco, vice campeón de Providencia, jugará con el Loma Blanca, el primer partido.

De semi-fondo, Chelsea con Dep. Minerva de la Asociación Arrieta.

El lance principal lo harán Walter Müller, el campeón de la Asociación Q. Normal, con el rápido cuadro del Carioca.

EN LA CANCHA FERROVIARIA

Un encuentro de campeones será el primer lance de la cancha Ferroviaria.

En efecto, Gimnástico A. Prat y Deportivo Rangers son los vencedores de la competencia oficial de la temporada de 1935, y por rara coincidencia han caído juntos.

De semi-fondo, Borgoño tratará de vencer al Manuel Acevedo, y a última hora jugarán Lautaro Atlético con Cuatro Naciones.

EN LA CANCHA HIPODROMO CHILE

Es también interesante el programa de la cancha del Hipódromo Chile.

El primer lance lo jugarán Independencia y 1.o de Mayo.

El segundo Everton con Alianza y de fondo Almirante Simpson con La Cruz.

Montemar y Olímpico, en basketball

Hoy, en la Escuela Superior de Hombres N.o 157, se llevará a efecto un interesante campeonato de basketball organizado por el Club Deportivo Montemar, destinado a recaudar fondos para el envío del equipo chileno a la Olimpíada de Berlín. Dados los nobles fines que persigue el Club de San Miguel, nos ha pedido encarecidamente, pedir a los aficionados su concurso a este espectáculo.

En el mismo terreno se instalará una Caja Olímpica destinada al mismo objetivo.

La reunión se dará comienzo entre los equipos novicios, siguiendo después el semi fondo, que será entre los 2.os para dar término a la reunión, con la partida entre los cuadros Montemar y Olímpico, que se presentaran en la siguiente forma:

OLIMPICO

Osses Ugarte
Jofré Soto Rabat
O
Linossier Bravo Miranda.
Vidal Soto

Deportes Unión Brasil v. Deportes Libertad

Hoy cotejan sus dos equipos inscritos en la Competencia "Copa Viña Ochagavía", empezando con los terceros equipos a las 15.40 horas, cancha Ochagavía.

Se encarece la asistencia a los jugadores del Unión Brasil, por ser el compromiso de mucha importancia, ya que el Deportes Libertad, va invicto en la competencia.

Unión Brasil formará como sigue:

Espinoza,
Gallardo, Lazo,
Marchant, Silva, Araya,
J. Rojas, H. Rojas, Ramírez,
Caballos, Moreno.

Partidos oficiales in[icia] hoy la Asociació[n] Conchalí

Hoy se iniciará en esta [aso]ciación la competencia [oficial] del año, correspondiéndo[le ju]gar a los siguientes clubs:

Tercera División: Chaca[buco]-Forc, a las 10.30 de la ma[ñana]; árbitro señor José Sen[...]; director señor Hernán [...]; cancha Hipódromo Chile; [Luce]ro-Forlivesi, a las 10.30 [de la] mañana, árbitro señor [...]; director señor J. Pérez; [cancha] San Vicente.

Segunda División: Chaca[buco]-Forc, a las 14.30 horas; [ár]bitro señor Luis Palma, di[rector] señor N. Araya; cancha H[ipódromo Chi]le; Lucero-Forlivesi, a las [...] horas, árbitro señor Luis R[...]; director señor C. García; [can]cha San Vicente.

Primera División: Chaca[buco]-Forc, a las 16 horas, árbi[tro se]ñor Benito Ramírez, direc[tor se]ñor N. Araya; cancha H. C[hile]; Lucero-Forlivesi, a las 16 [horas]; árbitro señor Jorge Zam[...]; director señor C. García, [cancha] San Vicente.

La Unión Española celeb[ra] hoy su 2.o aniversario

Gran banquete en honor del Embajador de [Es]paña se efectuará a mediodía, en el local social de la institución

La Unión Española celebra hoy el segundo aniversario de su fundación, con un vasto programa deportivo y social.

La institución española, formada hace dos años con la fusión de la Unión Deportiva Española y otras entidades, ha ido desenvolviendo sus actividades en un tren de progreso creciente que hoy la sitúa entre las más importantes de nuestra capital.

Cuenta con valiosos ele[men]tos en las diversas ramas [del] deporte, varios de los cuales [han] descollado en natación, [bas]ketball, football, ciclismo y [otras] actividades deportivas.

UN GRAN BANQUETE

A mediodía de hoy se [ofrecerá] un gran banquete en el local [so]cial de la Institución, [ubicado] en Huérfanos 830, en honor [del] Embajador de España E[xcmo.] señor Rodrigo Soriano, [al que] concurrirán caracterizados [miem]bros de la Colonia Española, [re]presentantes de instituciones [de]portivas, miembros de la [pren]sa, etc.

En la noche habrá una [fun]ción teatral a cargo del [cuadro] artístico de la Sociedad.

EL PROGRAMA DEPOR[TIVO]

Número principal del [progra]ma deportivo será el lance [amis]toso, concertado entre el [equi]po superior de los españoles [y] el Magallanes.

Además se efectuarán [compe]tencias internas de las di[versas] ramas del deporte, que [se practi]can entre los socios de la [enti]dad española: tennis, [pelota] vasca, basketball, etc.

Jugadores del Independencia

Con motivo de jugar el primer equipo, esta tarde con el Primero de Mayo, por el campeonato Provincial Amateur, se cita a las 13.15 horas, en la cancha Hipódromo Chile, a los siguientes jugadores:

F. Lazo, M. Vargas, M. Morandé, A. Vargas, C. Stewart, M. Acuña, J. Silva, J. Torres, E. Santander, G. López, G. Barrera, P. Concha, D. Lara, R. González, J. Lara, I. Pérez, G. Lillo, E. Vega e I. Abarca.

Se recomienda la asistencia y puntualidad en la hora.

El calendario oficial de h[oy]

Teniente Godoy v. San Lorenzo; cancha Academia de [Huma]nidades, a las 14 horas; árbitro, señor Juan Jerez; turno, del[egado] del Germinar

—Carlos Walker v. Victoria National; cancha Academia [de Hu]manidades, a continuación del anterior; árbitro, señor [...] Macdonald; turno, señor Joaquín Rodríguez.

—Arco Iris v. Germinar; cancha Academia de Humanid[ades, a] continuación del anterior; árbitro, señor Ernesto Marchant; [turno,] señor Joaquín Rodríguez.

RIO JANEIRO v. Juvenil Estrella; cancha Campos Sports [...] 14 horas; árbitro, señor Luis Contreras; turno, señor Víctor [Gon]zález.

—Mataquito v. Unión Arauco; cancha Campos de Sp[orts, a] continuación del anterior; árbitro, señor Manuel Escobedo; [turno,] señor Víctor González.

—Santa Elena v. Unión Condell; cancha Campos Sp[orts, a] continuación del anterior; árbitro, señor Lorenzo Osorio; tur[no, se]ñor Víctor González.

—Escuela Normal v. García Ugarte; cancha Maestranza [...] San Bernardo, a las 14 horas; árbitro, señor O. Avendaño; [turno,] señor L. Huerta.

—Liv.-Wanderers v. Luis Acevedo; cancha Maestranza [S.] Bernardo, a continuación anterior; turno, señor Luis Huerta; [ár]bitro, señor F. Rivas.

—Maestranza Central v. Patricio Lynch; cancha Maest[ranza] C. S. Bernardo; árbtiro, señor E. Valdebenito; hora: a con[tinua]ción del anterior.

—Dep. Arauco v. Loma Blanca; cancha Fábrica de Gas[, a las] 14 horas; árbitro, señor Abraham Bravo; turno, delegado [del] Carioca.

—Chelsea v. Dep. Minerva; cancha Fábrica de Gas, a c[onti]nuación del anterior; árbitro, señor L. Victoriano; Turno, d[elega]do Loma Blanca.

—Walter Müller v. Carioca; cancha Fábrica de Gas, a [conti]nuación del anterior; árbitro, señor Oscar González; turno, [dele]gado Loma Blanca.

—Deportivo Rangers v. Gimnástico A. Prat; cancha F[erro]viaria, a las 14 horas; árbitro, señor Luis J. González; tur[no, se]ñor M. Caviedes.

—Borgoño v. Manuel Acevedo; cancha Ferroviaria, a [conti]nuación del anterior; árbitro, señor Rolindo Cornejo; turno, [señor] M. Caviedes.

—Lautaro Atlético v. Cuatro Naciones; cancha Ferroviaria, [a] continuación del anterior; árbitro, señor Manuel Reyes; tur[no, se]ñor M. Caviedes.

—Independencia v. 1.o de Mayo; cancha Hipódromo Ch[ile, a] las 14 horas; árbitro, señor A. Chanfreaux; turno, delegado [del] La Cruz.

—Everton v. Alianza; cancha Hip. Chile; árbitro, señor [...] Barrera; turno, delegado del Independencia; hora: a con[tinua]ción del anterior.

—Almirante Simpson v. La Cruz; cancha Hip. Chile, a con[tinuación] del anterior; árbitro, señor H. Sepúlveda; turno, dele[gado] del 1.o de Mayo.

Independiente versus Atlético San Miguel

Interesante promete ser la partida de football con tres equipos, que sostendrán el Atlético San Miguel con el Deportivo Independiente F. C., por estar clasificado este último como uno de los mejores equipos de la Comuna en su categoría, y el San Miguel, que en sus pocas [pre]sentaciones que ha hecho ha mostrado las buenas cual[idades] de sus integrantes.

Existe interés entre los [afi]cionados por presenciar [esta] partida, la que se iniciará [a las] 14.30 horas, en la cancha [que] posee el Independiente en [el pa]radero N.o 4 de la línea [de San] Bernardo.

"El Estadio Nacional es un arma de la defensa de la raza"

DICE LA ASOCIACION DE EDUCACION NACIONAL, EN UN INTERESANTE MEMORIAL PRESENTADO AL MINISTERIO DE EDUCACION PUBLICA

CONCEPTO HISTORICO DEL ESTADIO.— CARACTERISTICAS DEL ESTADIO NACIONAL MODERNO. — BASES PARA LA UBICACION DE ESTA GRAN OBRA.— SOLUCIONES PARA SU CONSTRUCCION EN SANTIAGO. — PROYECTO DE LEY ACTUAL Y FINANCIAMIENTO DE UN PARQUE DE RECREACION Y ESTADIO

La Asociación de Educación Nacional ha presentado al señor Ministro de Educación don Francisco Garcés Gana, el siguiente memorial:

I.— CONCEPTO HISTORICO DEL ESTADIO

Es un hecho que los griegos recibieron de la Civilización Ni[illegible] y del Egipto la primera enseñanza relacionada con la Educación Física. Pero también es cierto que ningún pueblo supo educar a su cuerpo, a la altura a que la elevaron los helenos.

La Educación y formación del Ciudadano Griego, es decir, del Efebo, comprendía cuatro años de Educación Física e Intelectual en la Palestra con un año de Educación Militar en el recinto de la ciudad de Atenas y otro año de servicio militar fuera de los muros de la Patria, que forma, junto con Roma y Jerusalén, nuestra civilización occidental. Todas estas actividades físicas culminaban en el intenso cultivo de todos los deportes que se coronaban con la rama de oliva del Estadio de Olimpia, cuna de todos los estadios del mundo moderno. Estaba situado fuera del recinto de Altis y honrado en la pendiente del monte Cronión, medía 211 metros de largo por 32 de ancho y formaba el Estadio Olímpico propiamente dicho, una especie de anfiteatro con cuatro declives, tres artificiales y uno tallado en la colina en donde tomaban asiento 40.000 espectadores y constituía pues, con el recinto del Altis un conjunto completo y orgánico, unido ambos por un túnel de piedra para separar completamente, aun durante la Olimpiada, los atletas del público.

El núcleo principal y aislado estaba constituído por el Estadio Olímpico propiamente dicho, en donde se practicaban las carreras y los campeonatos individuales fuera del recinto del Altis, [illegible], donde a su turno, estaban las canchas de entrenamiento para todos los ejercicios gimnásticos y atléticos y la cancha para los deportes hípicos (carreras de caballos y de carros), los templos y altares y las construcciones de todo género que requería la celebración de los juegos; el alojamiento y la preparación de los atletas y las habitaciones para los filósofos, sacerdotes y las autoridades de Olimpia, que se interesaban por la educación de la raza helénica.

Los juegos Olímpicos que se iniciaron en 776 A. C. y que persistieron durante 293 olimpiadas, una cada cuatro años, han pasado con todas sus características a los Estadios y a las Olimpiadas Modernas. La sola diferencia consiste en el emplazamiento dentro de la pista olímpica de un campo de football y la variación de la curva exterior que en vez de ser de tres centros, ahora es semicircular.

Las olimpiadas modernas se iniciaron en Atenas en 1896 en el Estadio Panatenaico, que se inauguró con este motivo. Siguió París en 1900 con la segunda olimpiada en el recinto de la Exposición Universal, con exclusión de cafés, restorantes y ventas de bebidas alcohólicas; la 3.a en San Luis de EE. UU. con el día de las razas primitivas en 1904 y en un nuevo Estadio. Esta glorificación de los deportes con la construcción de un Estadio Nacional se mantuvo en la 4.a de Londres en 1908, la 5.a en Estocolmo en 1912, (la 6.a en 1916 no tuvo lugar por la Guerra Mundial), la 7.a de Amberes en 1920, la 8.a de Amsterdam en 1924, la 9.a en París en el Estadio Perching en 1928; la 10.a de Los Angeles en 1932; la 11.a en Berlín para 1936; y la 12.a para Tokio en 1940.

Todas las olimpiadas hasta la 11.a son europeas y norteamericanas, la 12.a será japonesa, es decir asiática; la 13.a debe ser sudamericana y debemos trabajar todos porque sea chilena y realizada en Santiago de Chile con la inauguración oficial del Estadio Nacional, donde llegará el fuego sagrado de Olimpia, conducido por los aviones de cada nación a la cancha de aterrizaje que allí debe construirse.

"No se conoce jamás un problema sin conocer su historia"; la tradición olímpica y el progreso moderno nos señalan, pues, las bases de su ubicación y el desarrollo de este hogar de la raza, que debe servir a toda la nación chilena y a todas las naciones del mundo.

II.— CARACTERISTICAS DEL ESTADIO NACIONAL MODERNO

Se puede afirmar, ante todo, que la característica básica de un Estadio Nacional moderno es la parte que le corresponde en la Educación Física para la defensa del Hogar y de la Raza.

Hoy día, más que nunca, como lo veremos, hay que utilizar pues, esta línea de defensa de la Raza. No olvidemos jamás que nuestra vida media es apenas de 25 años, mientras que es de 60 en Dinamarca; que nuestra mortalidad por mil habitantes, que ha aumentado todavía de 22 a 26.8 en 1934, llega sólo a 16.3 en Francia, a 14.7 en Italia, a 11.12 en Alemania, a 10.9 en Noruega y a 8 en Holanda; que nuestra pavorosa mortalidad infantil es de 232 por cada mil nacidos vivos, mientras que esta cifra llega a 110 en Uruguay, a 103 en Italia, a 76 en Francia, a 62 en EE. UU., a 42 en Australia y a 32 en Nueva Zelandia.

Estas cifras nos recuerdan el pensamiento que ha inspirado la política norteamericana en la defensa del niño: "Colocad al niño en el centro de nuestros anhelos de bien público y habréis realizado una revolución más grande que la que hizo Copérnico cuando colocó al sol en el centro del mundo".

Cuando se quiere hacer un estadio para que en él actúe un número reducido de atletas adultos, dejando fuera de la organización a los padres con sus hijos, a los niños y a los adolescentes, es una traición que hacemos a los intereses de la Raza y a los ideales de un Estadio Moderno, que son siempre los del Estadio de Olimpia.

El Estadio de Berlín, el más moderno y completo, que debe terminarse en agosto de 1936, comprende, fuera del recinto Olímpico y de las canchas de entrenamiento para todos los deportes, el estadio de natación, la explanada de fiesta, el teatro al aire libre, la pista de concursos hípicos, el hogar de los y las deportistas, el pabellón de gimnasia, las piscinas, el Instituto de Educación Física, parques para automóviles y las estaciones de los ferrocarriles subterráneos y elevados. Sirve los intereses de Berlín con sus comunas adyacentes teniendo una capacidad para 100.000 espectadores, para 10.000 bañistas y el terreno suficiente, como lo hemos dicho, para el entrenamiento y la práctica de todos los deportes.

No debemos creer, sin embargo, con criterio simplista, que sólo con la línea de defensa, constituída por la Educación Física, ni menos con un estadio incompleto, vamos a resolver el pavoroso problema de la defensa de la Raza, que requiere, además, la solución del problema de la subalimentación, del alcoholismo, de las enfermedades de transcendencia social, de la tuberculosis, de la habitación y del vestido, de la educación nacional — que carece de los rumbos y medios necesarios para contribuir, con su cuota a la solución de los problemas indicados — y al de la moralidad y producción nacional que fundamentan a todos los demás.

No incurramos, pues, en el error, que se va haciendo crónico, de no tener, en primer lugar, la visión verdadera, presente y futura, del conjunto; en segundo, el de iniciar la obra sólo con el estadio olímpico, los gimnasios y las canchas de entrenamiento más indispensables, pero con el terreno suficiente para las demás construcciones y canchas, involucrados dentro de un plan de ocho años de desarrollo, y cuya duración esté acondicionada por su financiamiento.

Estudiemos cómo solucionar este problema, de acuerdo con este doble concepto. La obra presente y futura del estadio no es sólo la construcción del recinto olímpico, que es un concepto limitado en el espacio y en la vida de la Raza: es un núcleo o fracción del total y sirve los intereses de un grupo limitado de deportistas adultos.

Por otra parte, hay que prevenir tres causas de fracaso: primero, que una vez empezados los trabajos con una cuota insuficiente e inicial de 3 millones de pesos, pueda la obra quedar interrumpida; segundo, que nuestra Hacienda Pública no puede soportar un gasto de más de 24 millones de pesos en un período corto, y tercero, que es materialmente imposible dejar las construcciones terminadas en el plazo de dos años.

Se impone, pues, de un modo absoluto, la necesidad de que, previo estudio cuidadoso de parte del Ministerio de Hacienda, se consulte un plan de ocho años, para no gravar demasiado el presupuesto anual, a fin de conmemorar en 1941, dignamente el Centenario de la Ciudad de Santiago, con la inauguración de algunas de las obras del Estadio Nacional, y a fin de estar en situación de obtener para 1944 la XIII. Olimpiada para Santiago.

A nuestro juicio, la obra a realizarse, entre nosotros debe tener la misma característica que han seguido los organizadores de la Olimpiada de Berlín. En otros términos, debemos pensar en un gran parque de recreación y esparcimiento, al cual acudan las familias, el pueblo entero, los días domingos y festivos a respirar el aire puro que en la semana no encuentran en sus casas, en las oficinas o en el taller; debemos dar a los niños verdaderos campos de juegos, y no sólo los juguetes mecanizados e inadecuados que hoy existen en algunas plazas; a los jóvenes y adolescentes, canchas de entrenamientos y gimnasios; a los adultos y deportistas, los hogares, las piscinas, el estadio y anexos, que con justicia reclaman; debemos instalar en ese mismo terreno una explanada de fiestas y un teatro al aire libre. Aquí deben estar los Institutos Pedagógicos y de Educación Física y Técnica para que los futuros conductores y educadores de la juventud se formen en un ambiente higiénico, y en donde encuentren todos los elementos para que se acostumbren a la práctica de los ejercicios físicos de todo género.

La República de Chile y sus hermanas sudamericanas tienen que considerar el gran ejemplo de los Estados Unidos, y, en su haber, algunos triunfos ya alcanzados en las olimpiadas mundiales. Para esto necesitamos defender la raza contra sus enemigos interiores, y organizar científicamente los deportes, continuando la gran iniciativa del actual Presidente de la República, de la cual trataremos en el capítulo siguiente.

Nos debe, pues, servir de estímulo el ejemplo de los Estados Unidos que, con un admirable plan de higiene social y sanitaria para la defensa de la raza, y con una organización deportiva de primer orden; han conseguido ganar en la valorización total, todas las olimpiadas mundiales.

Por otro lado, los Estados sudamericanos, que han iniciado muy tarde su entrenamiento y organización deportiva, han obtenido los triunfos inmarcesibles del chileno Plaza, que llegó segundo en la Maratón de la Olimpiada de Amsterdam; del argentino Zabala que obtuvo el primer triunfo en la Maratón de Los Angeles, y del Uruguay, que se destacó gloriosamente en el torneo olímpico de football en Amsterdam. No olvidemos que Anita Lizana es hoy día una gran esperanza por sus triunfos en Inglaterra.

El estadio debe ser la arena de combate y de selección de los mejores valores chilenos de provincias, y un lazo vivo de confraternidad deportiva que nos permita reconstruir la organización deportiva de 1923, destruída, por desgracia, en la Administración siguiente.

El estadio con la educación física debe desarrollar toda la raza, sin cuyo cimiento no hay, ni amplia selección, ni culminación gimnástica, ni deportiva, ni se justifican los grandes sacrificios que irroga un Estadio Nacional Moderno.

El estadio no es, pues, sólo una institución de coronamiento de una organización deportiva, sino de amplio desarrollo moral y físico de toda la raza, sin eliminaciones odiosas de la masa, ni preferencias anticientíficas de grupos de deportistas adultos.

El estadio es, pues, de todos: debe ser la institución nacional por excelencia.

La Suecia, con el más espléndido éxito de su estadio y educación física y científica, ha dado al mundo esta lección que le hemos seguido con la creación del Instituto Superior de Educación Física en 1906, y con el decreto 1.547, de 25 de junio del 23, que debemos seguir, ambas iniciativas conseguidas por la Asociación de Educación Nacional.

III.— BASES PARA LA UBICACION DEL ESTADIO NACIONAL

El Estadio Nacional es un arma de la defensa de la raza y un factor poderoso para el desarrollo de la educación física cuyas normas debe servir. Debemos, pues, ante todo recordar el decreto 1.547 de 25 de junio de 1923 que lleva la firma de S. E. el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri Palma y la del ex Ministro de Educación señor Marcial Martínez de Ferrari, en el cual se creó la comisión nacional de Educación Física, que organizó los deportes por primera vez en Chile, fijando las siguientes directivas:

1.— Combatir las causas del deterioro físico en la infancia y la juventud de todas las clases sociales;

2.— Organizar, mantener y fomentar en todo el país una propaganda científica en favor de la higiene y temperancia y de la educación física, organizando conferencias y cursos especiales y empleando al efecto, en cuanto sea posible, el libro, el folleto y la revista.

3.— Fomentando la fundación de campos de juegos, plazas vecinales de ejercicios físicos, gimnasios y baños;

4.— Propender a la formación y mantenimiento de clubs de juegos y de ejercicios atléticos, gimnásticos, de carácter educativo y no profesional.

5.— Controlar la organización de los deportes velando porque éstos se realicen, de acuerdo con las normas científicas y se mantengan dentro del propósito primordial de obtener el mejoramiento de la raza. Esta organización se hará contemplando, tanto el punto de vista puramente deportivo como el punto de vista administrativo, y teniendo en cuenta la necesidad de fomentar deportes variados en forma de asegurar para el individuo un desarrollo físico, armónico e integral.

6.— Que la próxima ubicación del Estadio Nacional debe realizar las directivas del decreto mencionado de 25 de junio de 1923 que corresponden por lo demás a las del estadio de Berlín.

El boletín N.o 3.063 que contiene el Informe de la Comisión de Educación Pública de la Cámara de Diputados recaído en el proyecto del Senado, sobre fomento de la educación física, establece también la patriótica aspiración que "se mejore la raza y se aleje a la población de la taberna y del vicio", destinando la suma de diez millones de pesos para la construcción de estadios, campos deportivos y gimnasios, de los cuales tres millones de pesos, se imputarán a la cuota inicial de construcción del Estadio Nacional.

Fijadas las directivas y objeto de la organización de los deportes conviene fijar las bases generales para la ubicación del Estadio Nacional.

El informe de la Honorable Cámara de Diputados, con la firma de la unanimidad de sus miembros, señores Moore, Gardeweg, Urrutia, Walker, Torres Molina fija estas bases diciendo:

"Un estadio nacional debe ubicarse en un sitio que reúna las condiciones técnicas indispensables, que son: buen aire, extensión adecuada, cercanía de sectores poblados, servicios suficientes de alcantarillado, agua potable, gas, luz eléctrica, facilidad de movilización rápida y cómoda de grandes masas, tránsito de vehículos, medios de locomoción adecuados, etc.

"Por sobre todo, deben mirarse los intereses superiores de la población deportiva, obrera y escolar a que va a servir el estadio y de ninguna manera puede ser utilizada una construcción de esta naturaleza como un medio de valorizar determinados barrios, comunas o terrenos.

Se deduce, pues, que tanto para la defensa de la raza, como para el ejercicio y entrenamiento de todos los deportes y para hospedar a todos los atletas del país en los concursos nacionales y a los del mundo en los internacionales, el Estadio debe estar en la parte suburbana de Santiago, en una propiedad extensa, (131 hs. o sea 83.61 cds. el Estadio de Berlín), para situarlo en su centro. En esta forma será el templo sagrado del hogar y de la raza, adonde no puedan llegar las emanaciones de la cantina ni las incitaciones malsanas del vicio. El Estadio es, pues, como la Universidad del Deporte, necesitando servir a los deportistas con sus canchas de ejercicio y de entrenamiento y sus clubs de tiro; a los gimnastas; con sus campos de juego a todos los alumnos de las escuelas y liceos de Santiago y por medio de su parque de recreación a todas las familias con sus hijos.

Pero simultáneamente las ventajas de este gran Campo Recreativo, Olímpico, Gimnástico y Deportivo de la capital, deben extenderse con sus campos de deportes y juegos a todas las provincias y departamentos de la República, mediante un plan ordenado y metódico y realizado también en un plazo de ocho años que nos lleve definitivamente a la salvación de la raza.

No hay que olvidar que las naciones que hoy tienen un Estadio Nacional, han sembrado con estos campos, la salud por todo su territorio.

IV.— SOLUCIONES PARA SU INSTALACION EN SANTIAGO DE CHILE O COMUNAS ADYACENTES

Para fijar la ubicación, hay que tener en cuenta los siguientes factores:

Las características del Estadio Nacional Moderno, que por su carácter nacional debe ser, ante todo, la coronación de toda la Educación Física de un país que comprende su organización deportiva. Por consiguiente, y hay que volverlo a repetir, el Estadio Olímpico es el centro y el terreno debe dar cabida a todos los campos de juego y a las canchas de entrenamiento y ejercicio, para todos los deportes, en el marco de un parque de recreación que responda a las exigencias de la ciudad, de la República y a todas las naciones del mundo que concurran a los campeonatos internacionales y a las olimpiadas.

También debe considerarse las exigencias del urbanismo y las condiciones de desarrollo del turismo nacional e internacional. Vamos, pues, a estudiar si las soluciones de ubicación responden o no a estos postulados del Estadio Nacional moderno y del Estadio Nacional antiguo.

Se deduce, pues, que hay que fijar primero el concepto del Estadio Nacional moderno, y después ubicarlo, habiéndose procedido, por desgracia, como lo vamos a demostrar, en forma absolutamente contraria.

2.—ESTADIO NACIONAL EN LA QUINTA NORMAL

Primera parte. — Ventajas.

a) La facilidad de comprar estos terrenos a la Universidad de Chile para trasladar la Escuela de Agronomía a su fundo "La Rinconada" de Maipú, donde estaría mejor ubicada para su funcionamiento.

b) Las facilidades de tráfico que vienen después de las del Parque, alcanzando con sus 10 líneas de tranvías a 4.123 asientos por hora, y con una capacidad total de 10.306, según el informe ya citado del señor Alfredo K. Fleuler.

Tiene una zona de influencia en cuanto al tráfico, según la Comisión de Gobierno de 80,000 habitantes, mientras que la del Parque tiene sólo 100.000 que podrían trasladarse a pie.

c) Todos los barrios de Santiago tienen fácil acceso a la Quinta Normal por líneas de tranvías, autobus y trenes y la evacuación de la Quinta por grandes masas humanas es mucho más rápida que en el Parque Cousiño, porque dispone de 6 amplias entradas (ver gráfico de "El Diario Ilustrado" del 11-X-35).

Segunda Parte. — Inconvenientes

a) En lo referente a la ubicación urbana que es inferior a la suburbana, está en un extremo de la ciudad, de modo que obliga a todos los habitantes de las demás Comunas a hacer trayectos sumamente largos.

b) El inconveniente de la línea férrea, para los habitantes de Santiago, que dificulta la fácil comunicación de toda clase de vehículos y quitarla costaría $ 5.000.000.

Hay que esperar el traslado de la Escuela Agrícola para iniciar los trabajos y esto costaría muchos millones, porque habría que construir todos los edificios necesarios para su funcionamiento y las de habitaciones e internados, si no se quiere experimentar el fracaso del Instituto Agronómico de París.

c) Tampoco responde a las exigencias de un Estadio Nacional Moderno, porque además del inconveniente de estar en la ciudad va a privar a la Quinta, que es un parque urbano, de sus ventajas uniendo dos instituciones que deben tener fines y funciones diferentes, así es que se le hacen análogas objeciones a las de su ubicación en el Parque.

Por último el área que se va a entregar para el Estadio es terreno sumamente caro e insuficiente para un Estadio Moderno, pues su superficie es sólo de 18 hectáreas.

4.— UBICACION DEL ESTADIO NACIONAL EN LA CHACRA "LO CONTADOR"

Las razones que han aconsejado el rechazo de las tres soluciones de la ubicación del Estadio en el Parque, la Quinta Normal y Renca por parte de los Congresos, se mantienen y se categorizan por existir una solución mucho mejor que es la ubicación del Estadio en "Lo Contador".

Se pueden sintetizar las ventajas de esta última solución diciendo que en ninguna de las soluciones anteriores se puede instalar un Estadio Nacional Moderno, ni sus terrenos permiten un adecuado desarrollo, ni tienen las condiciones higiénicas necesarias, ni menos dan cabida a todos los campos de deportes, ni dan solución a las exigencias vitales de un tercer Parque de Recreación en cuyo marco debe estar situado el futuro Estadio Nacional.

PRIMERA PARTE. — VENTAJAS DE LA UBICACION EN "LO CONTADOR"

a) Numerosas son las razones especiales que aconsejan esta ubicación y sólo enumeraremos las más importantes.

b) Es un terreno que da satisfacción a las exigencias enumeradas en este trabajo de un Estadio Nacional Moderno, permitiendo el establecimiento de un Parque Recreativo, Olímpico, Gimnástico y Deportivo, con su Instituto Superior de Educación Física y Técnica, que formen los profesores de gimnasia y deban formar los entrenadores de deportes, permitiendo un amplio desarrollo para las necesidades futuras.

c) La cabida de estos terrenos es de 41 hectáreas regadas y 45 hectáreas de rulo. Su actual tasación es de $ 805.000; el próximo año será de $ 2.014.000 y después será de $ 2.600.000 con su superior valorización debido exclusivamente al desarrollo de la ciudad de Santiago que rodea esta hermosa propiedad.

d) Da cabida a todos los deportes con todas sus canchas de ejercicios y entrenamiento que hoy día deben pagar ingentes sumas por arriendo, que a su turno implica la explotación de los espectadores, que es la masa de donde deben salir nuestros futuros campeones de Football, Atletismo, Natación, Ciclismo, Basketball, Tennis, Tiro al Blanco, Polo, Equitación y Deportes Hípicos y Box.

Debe recordarse que el último Estadio que resume todos los progresos de todos los demás, el de Berlín, tiene 131 hectáreas, o sea 93.61 cuadras y aquí en "Lo Contador", tiene 86 hectáreas, o sea 54.80 cuadras, que garantizan a la población actual de Santiago de menos de 1.000.000 de habitantes, todas sus exigencias de Recreación y Educación Física en el presente y en el futuro.

e) En el Informe de la Comisión de Gobierno se ha omitido indicar las condiciones de desarrollo presentes y futuras del Estadio Moderno para la ciudad de Santiago, para los Campeonatos Nacionales e Internacionales, ni finalmente para las Olimpiadas de las cuales gestionamos para Chile la XIII, para el año 1944. Se procedió, pues, a fijar la ubicación sin haber fijado previamente las condiciones de un Estadio Nacional moderno y antiguo.

f) El Estadio de Natación y el Lago para los Deportes Náuticos es una condición vital para la Higiene de la ciudad de Santiago y para el Deporte Náutico que no puede desarrollarse debidamente sin aquel.

El Estadio de Berlín tiene capacidad para 10.000 bañistas y este establecimiento definitivo del tifus exantemático nos aconseja también emplear el irremplazable remedio del agua.

g) Esta ubicación es más sana e higiénica por sus alrededores, de tal modo que se puede realizar mejor la lucha contra el alcoholismo y el juego. Como lo dice el Honorable Diputado señor Cárdenas: "Estamos viendo cómo hoy día la gente se aparta de las cantinas y del juego para ir a presenciar estas justas deportivas, a pesar de que tienen entradas enormemente caras en los estadios —más caras que en los mismos teatros de la capital— por el hecho de que los Estadios existentes no llenan las necesidades del público y, además, porque pertenecen a instituciones particulares que e[illegible]

(PASA A LA PAG. 28)

MARCAS COMERCIALES

Marcas solicitadas desde el 13 hasta el 27 de Abril inclusive.

Santiago, 30 de Abril de 1936.

Clase 4. — Metales, ferretería, cerrajería. "VVV".

Clase 19.—Grasas, esencias y aceites industriales. "RICHLAND". "MECHANICAL MAN", "DUX". "RPM".

Clase 20.—Adhesivos, pinturas, colorantes industriales, ceras para pisos, betunes para calzado. "JACOBUS", "CRISTI", "FIXIT", "HELIOS". "GRIFFEN".

Clase 21. — Jabón común y preparaciones para descolorar, lavar y limpiar; almidón, azul. "PULEX", LUXURIOUS", "ALMY", "GREMIAL".

Clase 22. — Vidrios para construcciones. "DEFAG".

Clase 28. — Herramientas, cuchillería, lijas, útiles de mano, molejones, bancos, yunques, esmeril. "CONDOR ALUMINIUM", "EMERSON".

Clase 29. — Máquinas de coser. "EMERSON"..

Clase 32. — Aparatos de calefacción, alumbrado y ventilación; velas, fósforos, cocinas, etc. "STANLEY", "EMERSON".

Clase 36. — Maquinaria y vehículos, aparatos de instalación eléctrica. "ISOTEX", "CACEVAR" "SKYLARK", "CONTAX", "LAFAYETTE", "EMERSON".

Clase 37. — Telégrafos, teléfonos y radio; señales, avisos luminosos. "HOWARD", "WELLS-GARDNER", "ICONOSCOPE", "KINESCOPE", "CEREBRO Y OJO MAGICOS".

Clase 42. — Maderas elaboradas, muebles, somiers, obras de tapicería, cajas fuertes, etc. "NEPTUNO".

Clase 45. — Telas. "NEIIESCO SENIOR".

Clase 47. — Ropa de vestir y artículos accesorios. "COTTON", "CASINO", "LA RECOLETA". "VERA", "ESMERALDA", "GEORGETTE".

Clase 48. — Pasamanería, botonería, paquetería, joyería falsa, etc. "PIASTRA" (dos facsímiles).

Clase 50. — Calzado. "PANTER", "SMOKY", "GEORGINA", "WICHERT", "EDROBAL".

Clase 52. — Bastones, paraguas, quitasoles, carteras, portamonedas. "SMOKY".

Clase 56. — Instrumentos de tocador, horquillas, útiles de afeitar. "UNIO LUXUS", "GETS", "CARLTON", "EMERSON".

Clase 57. — Jabones de tocador, cosméticos, productos de perfumería, depilatorios, etc. "LAUMETTE", "PINOJOSOLA", "DELMON", "Etiqueta DEVIDA", "VARDELIA", "DIADERMINE", "KISMY". "LUCIENNE PANTEL", "CARADIUM", "PIEL DE FRANCIA", "MASSU", "ORIANA", "DANDY PARFUM".

Clase 61. — Aliños y condimentos. "GASULL", "DUX".

Clase 63. — Harinas, féculas, malta, cereales elaborados, fideos, pan. "LA POLLA", "PARA TI". "LA MOTO".

Clase 64. — Conservas alimenticias no dulces. "LOS TRES CHANCHITOS".

Clase 66. — Productos de pastelería, galletería y confitería, mieles, jaleas, azúcar, jarabes. "LA MOTO", "SMAK", "COIA", "MECHITA", "EL DOM" (2 etiquetas).

Clase 68. — Bebidas analcohólicas, helados, hielos, aguas minerales de mesa. "SMAK".

Clase 69. — Vinos y bebidas alcohólicas. "GALLIN-MARTEL". "URAL".

Clase 71. — Cigarros, cigarrillos y tabacos. "LA CAMPANA DORADA".

Clase 72. — Aparatos y artículos deportivos, juegos y juguetes. "LA AMERICANA".

Clase 75. — Productos químicos y farmacéuticos, levaduras, extractos insecticidas. "CERVETINAL", "TAFARSAN", "AGUA-BEMF", "CERA DEL DR. PIERCE", "PECTOSAN", "Etiqueta PECTORAL DE CASTAÑAS DEL DR. J. S. BROWN", "TONICUM KNOP", "ANTIREUMATICO KNOP", "Etiqueta CABALLITO", "Facsímil LABORATORIO KNOP", "ELEPIZINA", "BIOFOSFAN", "GOTASAN", "CABALLITO", "LIQUIBARYT-NORGINE", "CARBOMUCIL-NORGINE", "HEPAMULT-NORGINE", KONSTAKAL-NORGINE", "TONIFER", "PECTOSAN LABORATORIO KNOP", "SEPTISAN", "CARBO-IONIA", "INSULINANOVO", "DUX", "HUEMUL", "DETTOL", "NEOLIDES", "Etiqueta CODOFORME", "BILITROFINE LABORATORIO PASTEUR", "Etiqueta NEOL", "SALBIOSE KNOP", "Etiqueta LABORATORIO KNOP", "LUTOR", "ARCOMAGNESYL".

Clase 77. — Instrumentos, aparatos y útiles médicos, quirúrgicos, dentísticos, ortopédicos y veterinarios. "PARA TI".

Clase 78. — Relojes "EMERSON".

Clase 79. — Aparatos y útiles cinematográficos y fotográficos, ópticos y científicos, etc.; papeles sensibilizados. "ICONOSCOPE", "KINESCOPE" "ROBOT".

Clase 80. — Instrumentos musicales y acústicos; fonógrafos "EMERSON".

Clase 81. — Artículos de escritorio; tizas moldeadas, tintas, papeles, afiches, estampas, impresos no periódicos, etc. "Facsímil LEON", "HAND" (facsímil Mano), "PALMA", "DISEÑO", "HUCKE", "RADIO LA COOPERATIVA VITALICIA".

Clase 82. — Publicaciones periódicas. "CHASCON", "YA", "EL AGRARIO", "AQUI ESTA", "LA NOVELA Z. Z.", "CASAS Y JARDINES", "ALIVIOL".

NOMBRES DE ESTABLECIMIENTOS COMERCIALES, INDUSTRIALES Y DE ESTABLECIMIENTOS DIVERSOS

"COLOMBIA", tostaduría de café en la Provincia de Santiago; "PUBLICIDAD RAYO", empresa de publicidad; "SKYLARK, empresa de aparatos de aviación; "EL CREDITO NUEVO", sastrería en la Provincia de Santiago; "HOTEL PLAYA" hotel en la Provincia de Aconcagua; "EMPORIO ROMA" menestras, abarrotes, provisiones para familias, botellería y licores y artículos alimenticios, en Provincia de Aconcagua; "LA RECOLETA", fábrica de camisas; "SANTA ELENA", establecimiento de maestranza y fundición; "HENRY Y PAUL", salón de peinados, perfumería, salón de belleza y peluquería, en la Provincia de Santiago; "RADIO ESTACION EL SUR", estación de radio; "HORA DE LA SUERTE", "HORA DE LA FORTUNA", estaciones de radio; "TURAVION", empresa de turismo, viajes y cambios; "LA SAN MIGUEL EL MANZANO", almacén, tienda y agencia en la Provincia de Cautín; "ALHAMBRA", teatro en la Provincia de Santiago; "PORTUGAL", teatro en la Provincia de Santiago; "LUTOR", fábrica de productos químicos industriales.

Se da este aviso para las oposiciones a que haya lugar, las cuales deberán presentarse en la Oficina de Marcas, dentro del término de un mes, a contar desde la última publicación.

Los facsímiles y etiquetas que acompañan a estas marcas se exhiben en las vitrinas de este Departamento.

EL DIRECTOR.

EL ESTADIO NACIONAL ES UN ARMA DE LA...

...otan los deportes, pero no los ...encian".

...n estas circunstancias, yo de...o que deseo que se discuta ...e proyecto para formarnos un ...cepto claro y preciso, con res...o a la conveniencia de cons...r este Estadio, ya sea en San...o, en Renca, o en cualquiera ...a parte pero que se establezca, ...n, para que los deportistas ...an hacer sus entrenamientos. Como Diputado por Santia... me agradaría, señor Pre...ente, que el Estadio se ...struyera en esta ciudad, ...a evitarle mayores gastos, tan...a la gente que practica los de...s, como a la que tiene de...a de presenciar estas justas ...ortivas".

H.—Posee actualmente dos lí...as dobles y que pueden au...entar con poco costo su capa...idad actual con sus cinco lí...eas de carros. Esta sería de 972 asientos por hora, con una capacidad total de 5,580 que se puede mejorar considerablemente por su cercanía al ferrocarril de circunvalación y demás líneas de tranvías, autobuses y automóviles.

Tiene fácil acceso para los peatones por la Av. Providencia, por la nueva Av. Costanera y por Bellavista.

En poco tiempo más tendrá líneas de tranvías hasta las Canteras de Lo Contador y el pavimento asfaltado ya llega a este punto por la Av. Sta María.

I.—Ventajas para la Defensa Nacional. Se pueden servir todas las exigencias deportivas y gimnásticas del ejército, ya sea en sus concursos de la guarnición de Santiago y de las del país y se puede proveer de locales a todos los Clubs de Tiro al Blanco, más necesario que nunca por la falta de defensa en que ha quedado el país.

J.—Une el Estadio Nacional de Lo Contador al Cerro San Cristóbal y al proyectado Bosque Centenario al Oriente del río Mapocho, que es la idea del Ministro de Hacienda, Sr. Gustavo Ross, que ha merecido la aprobación de los Urbanistas para ubicarlos así en el centro del más sano de los barrios de la capital sin perder su amplitud panorámica natural.

K.—Es el único lugar que posee como el Estadio de Olimpia un cerro y un río, dándole agua corriente para un Estadio de Natación y un Lago para Deportes Náuticos; poseyendo, además agua potable en abundancia, gas, fuerza motriz y demás condiciones vitales, no sólo de un Estadio Moderno, sino de un estadio ideal tal vez único en el mundo.

L.—Evita una nueva ampliación de la ciudad de Santiago con la formación de un nueva población, quitando de nuevo áreas verdes vitales para la respiración de la capital.

M.—Llena mejor que ninguna otra solución las condiciones exigidas por el urbanismo, pues no sólo no disminuye las áreas verdes, sino que con un nuevo centro de salud y de educación física en el centro del barrio más sano de Santiago

Sus condiciones panorámicas son incomparables, teniendo características de belleza natural que aconsejan esa ubicación para hacer más atrayente el cultivo de los deportes y el desarrollo del turismo por sus futuros campeonatos nacionales e internacionales y olimpíadas.

N.—Dota, pues, a nuestra ciudad, el Estadio en Lo Contador de una Institución modelo en su género.

Para lograr este fin, hay que arrancar de raíz la idea de empequeñecer la obra, llevándola como se proyecta a un sitio público formado y destinado a otro objeto, como el Parque Cousiño o la Quinta Normal.

SEGUNDA PARTE. —DESVENTAJAS

A.—El informe mencionado del urbanista Carlos H. Brunner, dice al referirse a la ubicación del Estadio en Lo Contador, "que sin estudiarse previamente las condiciones, ésta tiene el inconveniente que habría que realizar obras costosas de acceso, prolongación de la Av. Bellavista, puente sobre el río, etc., a través de terrenos que hoy tienen grandes desniveles.

La Comisión de la Asociación de Educación Nacional ha sido ilustrada por uno de sus miembros, el Sr. Guillermo Agüero Delgado, Profesor de Hidráulica en la Escuela de Ingeniería, que nos dice en su Informe de noviembre 2 de 1935: "el infrascrito estima que para la formación de un Estadio y Parque en los terrenos que forman el fundo Lo Contador, sería útil construír frente a la calle Montolin o en sus inmediaciones un puente de unos 70 metros de largo, de concreto armado, cuyo valor aproximadamente se puede estimar en cuatrocientos mil pesos ($ 400.000

"Además estima que no es indispensable por el momento para la protección de esos terrenos, ejecutar la canalización del río Mapocho frente a ellos y que sólo sería necesario construír algunas defensas, cuya ubicación y dimensiones sería necesario estudiar con algún detenimiento; pero que cuyo valor no pasaría de otros cien mil pesos ($ 100,000)."

"Si se deseara canalizar el río frente a los terrenos en cuestión, construyendo muros de albañilería en sus costados y dejando al fondo del canal el terreno natural, su costo sería de $ 1,500, por metro corrido de canal. Esto permitiría reducir la capacidad del puente indicado más arriba a unos 50 metros y su costo sería entonces de poco más de $ 250,000".

"Mientras no se hagan obras de defensa aguas arriba de los terrenos, no habrá modificación en el curso actual del río; pero si se hicieran esas defensas, es posible que fuera necesario construír otras en la ribera norte del río".

Por lo demás, estas exigencias están solucionadas en el Capítulo VI sobre financiamiento del Parque de Recreación y Estadio Nacional.

Son interesantes en cuanto al inconveniente de la distancia entre las dos soluciones urbanas, Parque y Quinta y la suburbana de Lo Contador las observaciones que el Diputado Sr. Maira hizo en la sesión 3.a extraordinaria de 30 de octubre de 1935, "las consideraciones de distancia a que se refería hace un momento el honorable colega, señor Rodríguez, no tiene gran valor; la distancia es, más o menos relativa. Si se compara la distancia que hay desde el centro de la ciudad hasta el Estadio, que hoy tenemos en Ñuñoa, con la ciudad de la posible ubicación del Estadio en otra comuna de Santiago, veremos que es muy pequeña.

"Se dice y se repite que en algunas partes no se podrá contar con medios adecuados de movilización, pero yo deseo preguntar a mis honorables colegas que tienen un interés manifiesto por las cuestiones deportivas: ¿qué facilidad de movilización había cuando se inauguró el Estadio de Ñuñoa, cuando los deportistas de Santiago y las personas que tenemos interés por estas justas deportivas, teníamos que asistir a los espectáculos con gran dificultad, teniendo que trasladarnos, por el interés del espectáculo, por el interés mismo que nos guiaba, en condiciones deplorables? ¿Pero qué pasó, señor Presidente? Que edificado el Estadio en que se verificaban domingo a domingo, acontecimientos deportivos, se creó la movilización hacia ese lugar; porque las empresas — lógico es— se preocuparon de dar medios convenientes para trasladarse allí donde había afluencia de público. Inmediatamente se tienden las líneas de tranvías, se establece el servicio de góndolas, o especial de los ferrocarriles, o lo que sea necesario. Esto es consecuencia lógica de la afluencia del público.

"Por lo demás, señor Presidente, todos sabemos que hay una línea de ferrocarril que se llama de circunvalación. Pues bien, sería muy fácil trasladar también grandes cantidades de público por este moderno y cómodo sistema de movilización".

Como se puede ver las consideraciones que se anotan no pueden ser en ningún momento inconveniente para que el Estadio que se pretende edificar, se haga fuera del área urbana.

Por esto, Sr. Presidente, en compañía de mi honorable colega Sr. Coloma, he presentado una inclinación hacia la cual llamo la atención a todos mis honorables colegas, pues tiene por objeto establecer una disposición que prohiba la construcción del Estadio Nacional en área verde de la ciudad de Santiago: que no por consideraciones de carácter comercial, que algunos podrían hacer valer, se vaya a sacrificar la salud de los habitantes; que la pequeña área que tenemos de parque, como es el Parque Cousiño o la Quinta Normal, no se destruyan con sacrificios de nosotros y de las generaciones futuras, cuando hay una infinidad de terrenos en los alrededores de Santiago que se pueden prestar maravillosamente para la edificación del Estadio."

B.—Por último, también se ha hecho la objeción del cono de sombra que en invierno proyectaría el Cerro San Cristóbal sobre el Estadio. Esto está contestado en el informe del Sr. Ismael Gajardo Reyes, miembro de esta Comisión y ex Director del Observatorio Astronómico.

V. PROYECTO DE LEY ACTUAL

El Informe de la Comisión de Educación Pública de la Honorable Cámara de Diputados y recaído en el Proyecto del Honorable Senado sobre el fomento de la Educación Pública en el país, está contenido en el Boletín N.o 3063 de 12-X-35, lleva las firmas de los señores Diputados Eduardo Moore como informante, Arturo Gerdeweg, Efraín Urrutia, Joaquín Walker, Arturo Torres Molina y Fernando Varas.

Esta Comisión propuso el proyecto de Ley respectivo cuyas vicisitudes y antecedentes legislativos publicó la prensa del 23 de abril último.

Damos aquí la Ley 5799 que autoriza al Presidente de la República para invertir hasta la suma de $ 10.000,000 en el fomento de la Educación Física en el país.

PROYECTO DE LEY:

Artículo 1.o Autorízase al Presidente de la República para invertir hasta la suma de diez millones de pesos ($ 10.00,000), en el fomento de la educación física en el país.

Art. 2.o La suma a que se refiere al artículo anterior se distribuirá en la siguiente forma:

1.o Para iniciar los trabajos de construcción del Estadio Nacional para la ciudad de Santiago, $ 3.000,000.

2.o Para la construcción o terminación de estadios, campos deportivos y gimnasios en la provincia de Santiago, debiendo destinarse una cuota mínima de $ 50,000 para el puerto de San Antonio, de $ 50,000 para el ciudad de San Bernardo y de $ 50.000 para la ciudad de Melipilla, $ 500,000 y

3.o Para la construcción o terminación de estadios, campos deportivos y gimnasios en las distintas provincias de la República, a excepción de Santiago, 6 millones 200 mil pesos. Esta cantidad se repartirá entre las provincias a que se refiere el inciso anterior, a prorrata del numero de habitantes calculado por la Dirección General de Estadística en enero de 1933, entendiéndose que participarán también de este reparto las provincias de reciente creación. Los fondos que corresponden a cada provincia deberán ser, a su vez, distribuídos también proporcionalmente a su población entre las ciudades cabeceras de sus respectivos departamentos, entendiéndose como tales, para los efectos de esta Ley, las cabeceras de los ex-departamentos de Calbuco y Achao y las cabeceras de las comunas de Maullín y Puerto Varas.

Art. 3.o Se considerará zona seca, entendiéndose que en ella no podrá expender ninguna bebida alcohólica, incluso la cerveza, una extensión de 500 metros alrededor del Estadio Nacional y de doscientos cincuenta metros alrededor de los demás.

Art. 4.o A falta de Estadios fiscales terminados o en construcción, el Presidente de la República podrá conceder los fondos a que se refiere el artículo anterior en la proporción en él fijada, a las Municipalidades, con el objeto, de que los destinen a campos deportivos.

Art. 5.o El Presidente de la República dictará el Reglamento necesario para la aplicación de la presente ley.

Art. 6.o El Estadio Nacional no podrá constituirse en ninguno de los parques o plaza pública en la ciudad de Santiago.

Art. 7.o El gasto que demande esta ley se imputará a los fondos que consulta la ley N.o 5,601, de 14 de febrero de 1935.

Art. 8.o La presente ley regirá desde la fecha de su publicación en el "Diario Oficial".

Y por cuanto he tenido a bien aprobarlo y sancionarlo, por tanto, promúlguese y llévese a efecto como Ley de la República.

Santiago, veintitrés de enero de mil novecientos treinta y seis.— Arturo Alessandri. — Fco. Garcés Gana.

(DE LA PAGINA 27)

VI. FINANCIAMIENTO DEL PARQUE DE RECREACION Y ESTADIO NACIONAL CON EL BOSQUE CENTENARIO

Centro de las normas fijadas anteriormente, al hablar de las características de un Estadio Nacional Moderno, evitando todas las causas de fracaso, y después de haber demostrado plenamente la necesidad de distribuir los gastos en un Plan de 8 años formulamos un anteproyecto con un presupuesto lo más aproximado posible:

I. Parque de Recreación	$ 1.000,000.00		
II. Estadio Olímpico y anexos	10.000,000.00		
III. Hogar de los Deportistas	400,000.00		
IV. Estadio de Natación	1.000,000.00		
V. Lago para Deportes Náuticos	2.000,000.00		
VI. Explanada de Fiestas	300,000.00		
VII. Teatro al aire libre	500,000.00		
VIII. Concurso Hípico	300,000.00		
IX. Instituto Pedagógico	2.000,000.00		
X. Instituto de Educación Física con 3 gimnasios.	2.000,000.00		
XI. Administración	500,000.00		
XII. Parques para automóviles	600,000.00		
XIII. Estaciones de acceso: a) Tranvías .. .. $ 200,000.00; b) Vías de acceso 300,000.00; b) Vías de acceso 304.000	500,000		
XIV. Valor del consumo	2.500,000.00		
XV. Dos puentes sobre el Mapocho 500,000 c/u..	1.000,000.00	24.600,000.00	
XVI. Bosque Centenario de 300 hs. adyacente al Estadio Nacional:			
1. Terreno de 300 Hs. a 15,000 c/u.	4.500,000.00		
2. Administración caminos, cercas etc.	404,400.00		
3. Plantación de bosque de 2,500 árboles por hs. cada 4 mts. a 0.30c/arb	22,500.00	4.926,900.00	
COSTO TOTAL		$ 29.526,900.00	

Esta cantidad de $ 29.526,900 distribuída en 8 años podría financiarse así:

1.o	Ley de Fomento de la Educación Física en el país, que consulta en su Art. 2.o inciso 1.o 'Para iniciar los trabajos de construcción del Estadio Nacional en la ciudad de Santiago	$ 3.000,000.00
2.o	Cuota deducida del 5 o/o de la Ley de Alcoholes aproximadamente $ 500,000 anuales en 8 años	4.000,000.00
3.o	Cuotas de $ 1.500.000 anuales del Ministerio de Hacienda en 8 años p. el Estadio	12.000,000.00
4.o	Cuotas de $ 615,862.50 anuales del Ministerio de Hacienda para el Bosque Centenario	4.926,900.00
5.o	Cuotas de $ 375,000 anuales deducidas de la Ley de Educación Física, en 8 años	3.000,000.00
.o	Cuotas de $ 300,000 anuales de los fondos por construcción de Obras Públicas, 8 años	2.400,000.00
7.o	Entradas extraordinarias, entradas propias del Campo Nacional de Recreación y Deportes de la XII Olimpiada que gestionará el Comité Olímpico Nacional..	200,000.00
	TOTAL	$ 29.526,900.00

CONCLUSIONES

Es útil como conclusión citar las palabras del Ministro de Educación, señor Francisco Garcés Gana en la sesión 79 de 17-IX-35, página 3511. "Para el Gobiero no es éste un problema de urbanismo: no es un problema de progreso para alguna región determinada, sino que es la satisfacción de una necesidad nacional imperiosa, de un anhelo que se viene sintiendo desde hace muchos años entre los deportistas. Por eso el Gobierno lo que desea es ubicarlo donde sirva este alto interés nacional y después de agotar los estudios que se hagan sobre la materia; respetando naturalmente todo lo que hay de valioso en materia de parques. El Gobierno respetará todo lo que debe respetar y lo ubicará después de detenido estudio a fin de que sirva al interés nacional, que este asunto involucra, de acuerdo con los técnicos y deportistas". ....

Confiamos plenamente que el Gobierno continuará en este terreno la política del Decreto N.o 1547, de S. E. el Presidente de la República, señor Arturo Alessandri Palma, que creó la Comisión Nacional de Educación Física y organizó el deporte del cual el Estadio tiene que ser el coronamiento. Esta es la idea y el pensamiento olímpico de los Helenos, de las naciones europeas, de los Estados Unidos y de la Alemania actual en cuanto a ubicación del Estadio, pués cuando Hitler inspeccionó el terreno, apoyó los proyectos que se tenían, logró después dar mayor impulso y ejecutar un trabajo completo, haciendo que el Estado adquiriera todo el terreno del Hipódromo de Grunewald, contando así con la posibilidad de convertir el Estadio en un campo de depotes único en su género, el Campo de Deportes del Reich, incluyendo el terreno del Instituto de Educación Física y reuniendo así en un solo sitio todas las instalaciones necesarias para la celebración de los juegos y otros fines diferentes. .. ..

Debemos recordar las palabras del diputado señor Maira "que el Estadio y todos los Campos de Deportes y Juegos de toda la República es necesario que se hagan de acuerdo con un plan general en virtud de la cual resulta una equitativa distribución de los dineros fiscales que se consulten en el proyecto referente a la Educación Física".

No nos apartemos, pués, del pensamiento olímpico y recordemos, como lo hace Federico Richter, Juegos Olímpico. Berlín número 1. Junio 1935.— Pág. 10 la lección del helenismo eterna como el mundo, cuna de la gran institución de las Olimpiadas y que nuestra nación debe oír en estos momentos como suprema lección de sabiduría: 'Cuando Jerjes, el Rey de los persas, llegó con su imponente ejército al norte de Grecia en el año 480 A. D. C., llegaron a su campamento unos tránsfugas de Arcadia a quienes el Rey y su general Mardonio preguntaron sobre los planes de los griegos,

No debieron quedar poco asombrados los persas al escuchar que los griegos celebraban las fiestas olímpicas y asistían a los certámenes y a las carreras de carros. Y cuando llegaron a oír que el premio de la lucha era una sencilla corona de olivo, entonces los persas quedaron desconcertados ante la actitud de los griegos. Sólo un Príncipe persa dijo meditativamente estas palabras: "¡Ah! Mardonio, contra que hombres nos has traído que no luchan por el oro y la plata sino por las virtudes viriles".

"Esta anécdota arroja una luz meridiana sobre la enorme importancia de los Juegos Olímpicos en la Hélade. El enemigo está en el país y ... los griegos celebran la Olimpiada. Y no por indiferencia ante el peligro persa, que fué conjurado el mismo año, sino únicamente porque tampoco la guerra contra el enemigo nacional, contra el persa, debía perturbar la noble fiesta olímpica". ..

"Cuando se aproximaban los días olímpicos, como ante una orden, se deponían las armas en toda la Grecia. Cómo un milagro obra esa tregua de Dios en un país cuya maldición fué su fraccionamiento político, que no obstante lo reducido de su territorio, estaba dividido en 100 ciudades y más que eran otros tantos Esta[dos] en un país en donde la lu[cha] de todos contra todos en estado natural. La sangr[e] discordia convertíase en p[a]... fico certamen y la paz que ... se cernía sobre Grecia.

Nuestra Patria ha llegado ... punto más descendente de ... crisis moral y racial.

Se ha destruído la Defen[sa de] la Raza constituída por el ... a la Patria, por la defensa ... litar, por la Educación Fís[ica] por la Ley de Alcoholes. ... una luz en el horizonte de n[ues]tros destinos, el gran ... dignidad nacional dado por ... Ministro de Hacienda, Sr. G[us]tavo Ross y la intención de ... tablecer la defensa de la ... para iniciar así la sólida ... construcción de nuestra u... nacional. Uno de estos fac... será, sin duda, la organiza... de los deportes con el Est... Nacional Moderno, concentra... el pensamiento nacional ... acordarnos siempre de la ... de Heródoto y del destino d... Grecia ante los destinos ... mos de Chile.







HOY DOMINGO 3 DE MAYO

12 a 14.—Audición del mediodía

12.00.—Música popular, en grabación.
12.30.—Opera, Operetas y Canciones.
13.00.—Música sinfónica y solistas.
13.40.—LA HORA DEL CINE.
Speaker: J. Pelrano.
21 a 21.30.—Noticias del día y música.
21.30.—AUDICION LUCHETTI. El drama en 4 actos

"MANCHA QUE LIMPIA"

de JOSE ECHEGARAY

MATILDE	Marta Ubilla
ENRIQUETA	Ilse Klein
DOÑA CONCEPCION	Rosa Reynés
DOLORES	Palmira Fernández
FERNANDO	Martínez Serrano
JULIO	Vicente Bilbenys
DON JUSTO	Vicente Portela
DON LORENZO	Señor Garau

EL PROGRAMA DEL AUDITOR

Se transmite los martes a las 10.15 P. M. Transmitiendo los cuentos seleccionados. Envíe un cuento cómico por carta a Casilla 627, Santiago y recibirá tres plateas para los teatros centrales de Santiago y Valparaíso. Un cajoncito de Productos Luchetti y Productos de Belleza Ladys.

Votaciones telefónicas combinadas

SANTIAGO - VALPARAISO

Cómo perdieron sus títulos seis campeones mundiales

El "pelao" Thill está solitario en su categoría —La Comisión de Box de Nueva York no reconoce al francés como campeón.— Canzoneri, el hombre más importante en el firmamento pugilístico

(Por Zorobabel Rodríguez, exclusivo para "LA NACION")

En la categoría del peso medio, Marcel Thil, campeón francés y del mundo, permanece solitario entre sus rivales. El ha sido clasificado número Uno, debido a su convincente y decisiva manera de eliminar a todos sus rivales. En peleas por el campeonato él ha vencido a Carmelo Candel y a Vilda Jaks, a este último en catorce rounds. En peleas fuera de título ha triunfado sobre Jack Mc. Avoy, Al Diamond, Kid Tunero y Lou Brouillard.

En la pelea con Brouillard él fué derribado en el último rounds, perdiendo bastante terreno, pero sus mejores condiciones probaron su superioridad. La Comisión de Box de Nueva York no reconoce a Marcel como campeón, pero la clasificación de El Ring es la que más vale entre los boxeadores internacionales y sobre todo cuando ellos viajan por países extranjeros.

En el segundo grupo de este peso encabeza la lista Freddy Steele, estrella de Tacoma, seguido de algunos formidables miembros. El obtuvo K. O. sobre Vince Dundee, Sammy O'Dell, Al Rossi, Baby Joe Gans, Mike Payan.

Lo sigue Lou Brouillard, quien es el tercer hombre del mundo en este peso. El ha vencido a Oscar Rankins, Indian Joe Rivers, Baby Marino, Young Corbett, etc.

Babe Risko, quien es reconocido como el campeón americano, es mejor peleador de lo que está acreditado. Seguramente en este año mostrará mejor calidad y talvez llegue muy cerca de la cumbre.

En la categoría medio liviana o "welter" encontramos en primer lugar a Barney Ross, clasificado por sí mismo. El rey de esta división reobtuvo la corona, durante el año, derrotando a Jimy Mc. Larnin y parece muy poco probable que alguno de sus contendores lo exonere del título el presente año. Barney antes de ganar el título, derrotó a Frankie Klick y a Henry Woods y después peleó con Mc. Larnin. Desde que ganó la corona él ha sostenido varios combates y ha triunfado en todos, a pesar de que tuvo un fallo muy estrecho con Ceferino García. El ganó esta pelea y, en una nueva, probó concluyentemente que él era el maestro de García. Además Knocked out Baby Joe Gans en dos rounds.

En el segundo grupo se encuentran Bep Van Klaveren, holandés, y a Jack Carrol, de Australia. En el último sitio está colocado Mc. Larnin.

Van Klaveren ha sido derrotado dos veces por Young Corbett, pero este era en esa época un peso medio. Ha batido a Kid Azteca y a Carlos Solomón y empató con Al Manfredo.

Por su parte Carrol empató con Jack Portney, y derrotó a Tommy Jones, a Willard Brown en doce rounds y a Paul Schaeffer en seis, por descalificación.

En el peso liviano se encuentra colocado en el primer puesto el hombre de más importancia dentro del mundo boxeril, con excepción de Joe Louis, que va a la cabeza de todas las clasificaciones por sus proezas, o sea Tony Canzoneri.

Después de estudiarse los votos que se enviaron a El Ring para clasificar el mejor hombre del año que debería de recibir el Cinturón de Oro, y el cual fué entregado a Louis, El Ring acordó otorgarle un premio especial a Canzoneri, como una recompensa por lo que ha hecho en el sport por tantos años de actividad.

Durante el año él estableció su derecho a los honores del peso liviano derrotando a Lou Ambers en quince rounds, en la final de una eliminatoria para designar al sucesor de Ross, después que éste había abdicado.

Perdió por decisión con Cluey Woods, pero en la revancha le ganó ampliamente. Derrotó a Al Roth, Leo Rodak, Bobby Pacho, Frankie Klick, Eddie Ran y Eddie Zivic.

Su actuación ha sido un verdadero record para un hombre de su edad.

Z. R. R.

(Continuará)

Esta tarde en el "Rafael Franco B. C." pelean Juan Sánchez y Ramón Marchant

Definirán la final de la selección olímpica de Santiago en la categoría gallo.— Interés que despierta este encuentro.— Buenos preliminares a cargo de aficionados del Badminton y R. Franco.— Personal de control del espectáculo. — Entradas a precios populares

Esta tarde, a las 18.30 horas, en el amplio local del Rafael Franco, Pedro Lagos 1058, se llevará a efecto un festival de box amateurs de primer orden, estando el encuentro principal a cargo de los dos mejores pesos gallo de la actualidad, Juan Sánchez, campeón de Chile, y Ramón Marchant, seleccionado Olinmpico de Santiago.

La Asociación de Box de Santiago ha debido efectuar este encuentro en atención a que la Federación de Box de Chile ha dispuesto que en la Selección Olímpica que se iniciará a mediados del presente mes, los [illegible] Chile deberán entrar a intervenir como todos los demás actuantes. En consecuencia Santiago deberá designar de éstos dos muchachos a uno, y con tal motivo ha llamado a seleccionarse, pelea que tendrá lugar esta tarde, y que, como es lógico ha despertado especial interés en todos los círculos deportivos, especialmente en los del box donde se reconoce la calidad de estos dos muchachos.

LA CHANCE DE LOS ADVERSARIOS

Sánchez y Marchánt, son elementos que se conocen sobradamente entre ellos. Han trabajado mucho juntos, y están los dos de acuerdo en considerar que el compromiso es difícil para ambos.

Sánchez representa la escuela técnica de box. Muy experimentado, con buenos conocimientos técnicos, esta capacitado para burlar la violencia del ataque de su contendor, esto si la resistencia le acompaña hasta los rounds finales en que Marchant se agranda.

Marchant es un peligroso peleador por la violencia de su izquierda, y especialmente por su golpe a la línea baja.

En tales circunstancias es difícil pronosticar el resultado, siendo muy posible que Sánchez logre ventaja si la resistencia le permite llegar al final de los cinco rounds con entereza y suficiente poder físico para contrarrestar a su fuerte adversario, pues en caso contrario, Marchánt puede aniquilarlo, y dominar en forma amplia.

LOS DEMAS ENCUENTROS DEL PROGRAMA

El Badminton y Rafael Franco han sido los encargados de realizar este festival, y les ha correspondido la organización del programa que será de bastante interés, pues han seleccionado sus elementos para dar al festival toda la importancia que se merece.

Es así como vemos figurar a elementos de la talla de Abelardo Miranda y Julio Vásquez por el Badminton, y Ernesto Silva y Gabriel Guzmán por el Franco, dos encuentros que han de resultar sensacionales dado la capacidad de los adversarios.

EL PERSONAL DE CONTROL

Para el control del espectáculo de esta tarde, se han nombrado por la Asociación de Box de Santiago, el siguiente personal de control.

Arbitro general, señor Vicente Salazar.

Arbitros y jurados, señores Eliseo González, Eduardo Reyes, Raúl Díaz y Miguel Recabárren.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el interesante programa que hoy domingo, se efectuará en el ring del Rafael FrancoB. C. B. C.

Tres rounds: Luis Salazar, R. Franco v. Jesús Sepúlveda; Raúl Vilches, R. Francos v. Enrique Ibáñez, Badminton.

Suatro rounds: Oscar Valladolid, R. Franco v. Manuel Sandoval, Badminton; Pablo Garrido, R. Franco v. Miguel Aracena, Badminton.

Cinco rounds: Ernesto Silva, R. Franco v. Abelardo Miranda, Badminton; Gabreel Guzmán, R. Franco v. Julio Vásquez, Badminton.

Eliminatoria Olímpica de Santiago de peso gallo, Juan Sánchez con Ramón Marchant.

José Espínola del México B. C., enfermo

El aficionado del México B. C., José Espinola, se encuentra enfermo de cuidado, y está hospitalizado en el Salvador, sala San Vicente, cama N.o 12, donde pueden pasarlo a ver los consocios de la popular institución de la calle San Pablo, como igualmente sus compañeros detrabajo de la Empresa de Electricidad, sección tranvías.

Peleas reñidas ofrece para esta tarde el Carpentier Boxing Club

Actuarán los mejores elementos del Racha B. C — Entusiasmo entre los amateurs

Los amateurs de la comuna Lo Vial esperan con entusiasmo los encuentros que se realizarán esta tarde, a las 18.30 horas, en el ring que posee el Carpentier B. C., en la calle Magdalena Mira N.o 737.

El programa está compuesto de 7 encuentros, entre los mejores elementos del Carpentier B. C., y los del Racha B. S. de Lo Ovalle institución esta última que ha entrenado con entusiasmo su equipo para actuar esta tarde.

Por su parte los elementos del Carpentier ha sido sometido también a un fuerte entrenamiento, la que permitirá a sus muchachos hacer frente con éxito a sus fuertes contendores.

EL PROGRAMA

Damos a continuación el programa completo que se iniciará, a las 18.30 horas:

Oscar Humeres (Carpentier) v. Jorge Mendoza (Racha).

Reinaldo Hernández (Carpentier v. Juan Delgado (Racha).

Gabriel Cossio (Carpentier) v. Benito Orellano (Racha).

José Pinto (Carpentier) v. Mario Paiva (Racha).

SEMI FONDOS

Manuel Lara (Canpentier) v. Segundo Arce (Racha).

Segundo Avila (Carpentier) v. Manuel Aranda (Racha).

MATCH DE FONDO

Juan Djaz (Carpentier) v. Oscar Becerra (Racha).

Enoc Ramírez ha empezado a entrenarse

Hemos sido informados que el excelente peso liviano del México B. C. Enoc Ramírez se encuentra completamente restablecido de su dolencia, y que ha iniciado su entrenamiento en muy buenas condiciones.

Enoc Ramírez que es considerado uno de los mejores boxeadores amateurs de Santiago es el ganador dos veces de Carlos Lillo y del campeón de Santiago, Juan González.

Hemos tenido conocimiento que Ramírez desea participar en la elimitaria Olímpica pues ahora se encuentra en condiciones de hacerlo.

Es probable que los dirigentes tomen en cuenta a este muchacho por ser considerado como un elemento de valer.

ACTIVIDADES GREMIALES

HOMENAJE AL ALCALDE DE SANTIAGO RENDIRAN HOY LOS EMPLEADOS PARTICULARES

Banquete de reconocimiento a su actitud al instituir el cierre uniforme del comercio

Hoy, a las 14 y media horas, se llevará a cabo, en la Quinta Sorrento (final de los tranvías Macul) la manifestación que las diversas organizaciones reunidas en el Comité Pro Unificación de los Empleados Particulares ofrecen en honor del señor Alcalde, don Absalón Valencia, como un acto de reconocimiento a la obra social y legal que importa el decreto dictado por el señor Valencia instituyendo en la capital el cierre uniforme del comercio, antigua aspiración de la totalidad de los empleados.

La demostración tiene, además, el carácter de banquete unitario para el gremio de empleados particulares.

Las instituciones organizadoras han invitado a la manifestación al señor Ministro del Trabajo, al Intendente de Santiago, al Secretario de la Presidencia, parlamentarios, autoridades del Trabajo, regidores municipales y dirigentes sociales diversos.

El Comit Pro Unificación, con motivo del cierre uniforme, declara que este hecho es una conquista de amplia importancia social y económica y que no sólo beneficia a los empleados, sino también a los patrones, por la terminación de posibles conflictos por horas extraordinarias, economía de luz, aseo y riesgos en general. Invita a abogar por las aspiraciones y necesidades que aún resta satisfacer.

ACOGERSE A LA LEY 5,758 Y REORGANIZARSE ACORDO LA COOPERATIVA ARTESANOS

Otras resoluciones aprobadas en sesión

Con numerosa asistencia de asociados se efectuó la junta general de la Cooperativa Artesanos La Unión para tratar su acogimiento a la Ley 5.758.

El presidente y el gerente hicieron una exposición de las finalidades de la nueva Ley, la cual soluciona el viejo problema de las Cooperativas de Edificación y poblaciones obreras.

Puesta en discusión la aprobación de la convocatoria, que consistía en acogerse a dicha Ley y facultar al presidente y gerente para que firmen las escrituras de transferencias a la Caja de Crédito Hipotecario, fué aprobada por aclamación.

A continuación se levantó la junta general, quedando constituída en sesión de Comité, donde se tomaron los siguientes acuerdos:

1.o Proceder a contratar un contador que establezca el estado de inversión de los 6 millones 200 mil pesos, qué importó la población; además todos los abonos que se han hecho por los adquirentes, y las defraudaciones que cometieron el depositario de Caja Hipotecaria, y el Inspector de Cooperativas.

2.o Solicitar del señor Alcalde de Santiago, que proceda a ordenar lo más pronto la instalación de luz eléctrica en la Población.

3.o Recomendar a los cooperados que tengan listos los recibos que han cancelado, para confrontarlos con el abono que figura en el Departamento de la Habitación.

4.o Recomendar a todos los adquirentes que en el plazo de ocho días presenten a la Gerencia, el certificado de renta mensual, que según el Departamento de la Habitación exige la Caja Hipotecaria; el que no le haga no se le tramitará la escritura de dominio de la casa.

5.o Autorizar a los Sres. Eduardo Escudero y Carlos Acosta A., para que pidan a la Caja Hipotecaria el levantamiento del embargo, que dicha institución tiene sobre los bienes de la Cooperativa.

6.o Proceder a reorganizar la Cooperativa, debiendo quedar en ella sólo los que cumplan con sus compromisos con la Sociedad.

Todas las asambleas y fiestas del día

SINDICATO PROFESIONAL DE OPERARIOS DE BODEGAS DE VINOS.—Junta general, a las 10, en Chiloé 2026, para elegir su nuevo directorio. Asistirá un señor Inspector del Trabajo.

SOCIEDAD SANTIAGO DE ZAPATEROS.— Asamblea general a las 10, en Santa Isabel 099. Tabla: resolver acuerdos internos de importancia, reglamento de sanidad, gestiones sobre la Central de Compras y constitución de comités de barrios.

CIRCULO GENERAL DE AFICIONADOS TEATRALES. —Reunión general, a las 10 horas, en Prat 1242. Tabla: asuntos de suma urgencia como la creación del Hogar del Aficionado.

SOCIEDAD UNION DE PELUQUEROS.— Sesión de directorio, a las 10, en su local social. Se ruega la asistencia del señor Tránsito Rozas.

FEDERACION CULTURAL OBRERA DE CHILE. — La Sección Artística de la FOC está citada a reunión de estudio y de ensayo, a las 10 horas, en Riquelme 851.

BAILE EN LA SOCIEDAD DE CHOFERES MANUEL MONTT.— A las 21.30, en honor del Club Deportivo Aliro González, con motivo de celebrar su 15.o aniversario. Está especialmente invitado el señor Aliro González.

CENTRO 21 DE MAYO DE LA U. N.—Junta general, a las 10..

UNION SOCIAL MUTUALISTA.— Cita a los consejeros, a las 15, a sesión extraordinaria, como asimismo a los socios que deseen asistir.

CENTRO ÑUÑOA DE LA UNION NACIONAL.— Sesión de directorio, a las 11.

SINDICATO PROFESIONAL DE JELUQUEROS.— Asamblea general, a las 10. La tabla: salario mínimo y próxima asamblea para elegir directorio.

COOPERATIVA DE EDIFICACION SAGRADA FAMILIA.— Cita a junta general para el domingo 10 de mayo, a las diez horas, en San Alfonso 1217. Objeto: tratar sobre acogimiento a la ley 5,758.

Manifestación en el Sind. de Suplementeros

Se realizó con todo éxito la manifestación que el Sindicato General de Suplementeros ofrecía al abogado don Arturo Flores Conejeros, como acto de gratitud y de aplausos por su labor jurídica en favor del gremio. El programa de arte desarrollado fué largamente aplaudido por la concurrencia. Durante el acto, el Sindicato entregó al señor Flores C. un significativo obsequio.

Aspirantes a colonos de la provincia de Ñuble confirman sus anhelos de trabajar la tierra

Insinúan al señor Ministro y autoridades de Colonización, se les radique en los fundos "Huepil", de Yungay y "Pomuyeto Rivas", de San Carlos, por cuya adquisición abogan.— Labores de la Asociación de Aspirantes a Colonos de Ñuble y de la Unión Social del Personal Pensionado de las Fuerzas Armadas, con sede en Chillán.—Sus presentaciones

Con vivo interés siguen activando sus trabajos las organizaciones de aspirantes a colonos de la provincia de Ñuble.

La "Asociación de Aspirantes a Colonos de la provincia de Ñuble", que preside el señor Pedro A. Ravest y la "Unión Social del Personal Pensionado de las Fuerzas Armada, de Chillan", que preside el señor Rafael Valdés, son las colectividades que desde hace varios años vienen laborando con especial ahinco en favor de la radicación en terrenos adquiridos por el Fisco para coloniaarlos.

OBRA DE LA ASOCIACION

La Asociación de Aspirantes a Colonos de Ñuble, entidad que el 5 de abril próximo pasado cumplió su quinto aniversario social, trabajó en unión de numerosas otras corporaciones similares del país por una ley que viniera a satisfacer los deseos y la necesidad de laborar la tierra por parte de miles de esforzados ciudadanos. Fué así cómo lograron obtener la dictación de la ley 5604 gracias a la decisión de S. E. el Presidente de la República del ex Ministro de Tierras, señor Luis Mandujano Tobar y de los parlamentarios de todos los partidos que, sin egoismos, le dieron su aprobación.

ADQUISICION DEL FUNDO HUEPIL, DE YUNGAY

La misma asociación, pendiente de la realización de los anhelos de sus socios y familias, nos manifiesta lo siguiente: "El 15 de enero del año en curso, la Caja de Colonización, compró en subasta pública, el fundo "Huepil", del departamento de Yungay, provincia de Ñuble, de 3,120 hectáreas de extensión y, según comunicación de esa repartición a nuestra Asociación, dicha compra se hizo para formar allí una colonia con los aspirantes de los grupos de Ñuble que estuviesen inscritos en el Registro de Colonos de la Caja y que reúnan los requisitos exigidos en la ley y el Reglamento". La institución agrega que confía en el espíritu diligente del Consejo y la Dirección de Colonización, para que las solicitudes de la Asociación de Aspirantes a Colonos de Ñuble sean acogidas y transmitidas en su totalidad.

LA UNION SOCIAL DEL PERSONAL PENSIONADO DE FUERZAS ARMADAS

La mesa directiva de esta corporación, existente en Chillán desde enero de 1932, ha elevado también presentaciones a las autoridades de colonización, solicitando la parcelación de terrenos en Ñuble, destinándolos a colonización, para la cual numerosos socios reúnen los requisitos legales.

Con el fin de impulsar esa solicitud la "Unión Social" envió hace poco una comisión especial a Santiago, formada por los señores Domingo Monares y Heriberto Soto, activos dirigentes que se entrevistaron con el señor Director de la Caja de Colonización, don Oscar Villalobos. La delegación fué muy bien atendida por este funcionario en sus tramitaciones, las cuales quedaron bastante adelantadas.

QUE SE COMPRE EL FUNDO POMUYETO RIVAS DE SAN CARLOS

Confirmando sus anhelos la Unión Social los ha reiterado en una presentación reciente al señor Ministro de Tierras y Colonización. En ella insinúa y solicita la adquisición del fundo "Pomuyeto Rivas" del departamento de San Carlos, de la provincia de Ñuble. El presidente señor Ricardo Valdés V., agrega en su presentación: "El Grupo de Aspirantes a parceleros, radicado en Chillán, solicita radicación para cuarenta familias, cuyos jefes son en su gran mayoría ciudadanos en retiro de las distintas reparticiones armadas, que gozan de pequeñas pensiones y tienen a sus expensas bastante familia. Todos tienen sus solicitudes presentadas y acogidas en la Caja de Colonización Agrícola Nacional".

En cuanto al fundo indicado la Unión Social manifiesta que tiene conocimiento de que habría sido aceptado por el Consejo de la Caja, y que, en tal caso, sus esperanzas de colonizar estarían próximas a ser una hermosa realidad. Suscriben la presentación el presidente señor Valdés y el secretario, señor J. G. Arias.

CON REMERIA INICIA CELEBRACION DE SU UNIVERSARIO LA SOCIEDAD IGUALDAD

El acto de hoy, a las 10 de la mañana

Con una romería a los mausoleos que la Sociedad Igualdad y Trabajo tiene en el Cementerio General hoy, a las 10 horas, inicia la celebración de su 42 aniversario social. La romería partirá del local de la Sociedad, Andes 3028, y será una manifestación de recuerdo y de reconocimiento perenne a la labor efectuada por los socios fallecidos, que contribuyeron a formar la situación magnífica en que se encuentra la Sociedad de Socorros Mutuos "Igualdad y Trabajo". El directorio de la institución ruega que las familias de los socios fallecidos asistan también a la romería que realisa hoy.

En la romería formarán los alumnos de la Escuela Nocturna "Carlos Aracena" que la Sociedad mantiene, los socios del Club Deportivo "Liberato Folchi M." también de la Sociedad, y la Brigada de Scouts "Manuel Tello", y familiares de los socios fallecidos. En la Necrópolis harán uso de la palabra, en los mausoleos, los señores Miguel Muñoz Amaya y Juan Lizana Escobar, y ante la tumba de don Liberato Folchi M., los señores Franklin Martínez Klein en representación de la Sociedad y del "Club Deportivo Liberato Folchi M.", y el comandante de la Brigada de Scouts Manuel Tello.

Hoy se reúne la Unión de los Tipógrafos

A un acuerdo de sesiones anteriores obedece que el cuerpo directivo de la Unión de los Tipógrafos se reuna hoy, a las 15 horas, interesado en colocarse al día en las diversas materias pendientes.

Entre los asuntos de más interés que se tratará, figura la transformación del edificio, para dotarlo de comodidades que día a día se reclama. Al efecto, un arquitecto ha confeccionado los planos respectivos, cuyo trabajo puede ser conocido hoy por los socios que deseen.

—Durante la tarde de hoy pueden los nuevos socios pasar a firmar el libro de registro.

—Hoy los servicios de tesorería estarán atendidos por el señor Carlos Gaensly, subtesorero.

Hoy será festejado el señor Lidio Ramírez

Manifestación en su honor a las 13 horas

Hoy, a las 13 horas, los fotograbadores de la capital ofrecen una manifestación a uno de sus más destacados componentes, el señor Lidio Ramírez Guzmán, como reconocimiento a su labor en favor de la colectividad.

Se efectuará en los comedores del Restaurant Picard, ubicado en la calle Morandé 620.

Han sido invitados el Inspector Provincial del Trabajo, señor Escudero, y los parlamentarios, que han laborado en artes gráficas, como los señores Carlos A Martínez, Enrique Eleodoro Guzmán, Pedro Cárdenas, Juan B. Bustos y otros.

Será un acto de confraternidad gremial y como un premio al señor Ramírez, que siempre se ha preocupado de servir los intereses de su gremio, especialmente en lo que atañe a la previsión.

La comisión hace saber que los que no se han adheridos pueden hacerlo hoy, antes de medio día, para lo cuál habrá quien atienda.

Conmemoró "El Día del Trabajo"

LA ESCUELA NORMAL "JOSE A. NUÑEZ"

Estrechas se hicieron las diversas aposentadurías del Teatro de la Escuela Normal Superior "José A Núñez", para contener a las personas que concurrieron a la velada que verificó la Escuela Nocturna de Aplicación, de dicho establecimiento, en conmemoración de "El Día del Trabajo", y en cuyo programa cooperó el Departamento de Extensión del Ministerio del Trabajo.

En su oportunidad, disertaron, el señor Francisco Lira, funcionario del Departamento indicado y el profesor señor Alvarez, sobre "Cultura obrera" y "El Día del Trabajo", respectivamente. Los oradores fueron entusiastamente aplaudidos.

El acto fué amenizado por la orquesta del Curso de Profesores del establecimiento.

Fueron muy aplaudidos los números de canciones en guitarra, por el trío Montero-Rey, la recitación "El Carpintero", por el alumno Custodio Gallegos y el Himno al Trabajo, coro por los alumnos.

El acto finalizó con una exhibición de cine sonoro.

Cambios fijados por el Banco Central de Chile

2 DE MAYO DE 1936

	Base s/ cable	Valor m/cte.	Cambio comp.
Dólar		19.47	
Libra	4.94	96.18	
Franco Fr.		1.288	1.739
Franco suizo		6.329	8.544
Lira		1.533	2.070
Belga		3.292	4.444
Reichmark		7.827	
Peseta		2.655	3.584
Corona Sueca		4.954	6.686
Corona Chec.		0.804	1.085
C. Danesa		2.292	5.794
Florín Hol.		13.203	17.824
Schilling Aust.		3.647	4.923
Oro chileno		400	

Cierre oficial de los valores cotizados ayer en el Mercado Bursátil.

BONOS
Caja, 6-3/4, 91 3/4 t.
Hipot. 6-1, 93 1/2 t.
Hipot. 8-1, 99 3/4 t.
Deuda Int. 7-1, 88 t
Casino, 7-2, 90 1/2 tv

BANCOS
Chile, 285 v.
Curicó, 118 c.
Español, 145 tp
Español Liquidación, 10 1/2 c.
Hipotecario, 270 c
Nacional Liq 4 3/4 c.

MINERAS
Batuco, 0.70 c.
Cerro Gde. 18 5/8 tp.
Chañaral, 37 cm.
Disputadas, 25 3/4 tp.
Elisa de Bord, 6 7/8 cp.
Lebu, 3 v.
Lota, 34 1/2 vc.
Marga Marga, 10 3/4 cp.
Minervas, 1.20 t.
Monserrat, 23 1/4 tp.
Oploca, 132 cp.
Oruro, 105 cp
Patiño, 319 vp.
Tocopilla, 113 tp

GANADERAS
Gente Gde 122 1/2 cp.
Tierra del Fuego, 328 tmv.

PETROLERAS
Copec, 18 3/8 cp.

INDUSTRIALES
Alcoholes, 25 cc.
Cervezas, 93 1/2 vc.
Elect. Ind. 51 1/2 tp.
Fiap, 34 vc
Lamifún, 42 1/2 cp.
P. Concep. 38 cc.
P. Tomé, 41 tp.
P. y Cartones, 63 1/2 cp.
Ref. Viña, 122 1/2, tcv.
Tabaco, 133 1/2, cp.
Tattersall, 212 vc.
Telégrafo, 21 cc.
Volcán, 131, cc.

SEGUROS
Alemana, 350 cc.

COTIZACION DE METALES CORRESPONDIENTE AL VIERNES

Estaño. Contado, libras 208—0—0; Plazo, contado libras: 202—10—0.
Al contado, no varió. A plazo no varió.
Cobre standard: Subió contado: 0—5—0; subió contado: 0—5—0.
Cobre electr. contado libras: 41—5—0; plazo contado, libras: 41—15—0.
Subió contado: 0—5—0; subió contado: 0—5—0.
Plata contado, peniques: 20—31. No varió.
Plata (myo. 2), contado peniques 20—25. Bajó contado peniques 0—0—6.

Mercado de Valores

LOS PRECIOS CERRARON DE ALZA.— EL MOVIMIENTO FUE ACTIVO EN ACCIONES Y BONOS

En medio de un ambiente activo y con alza en casi la totalidad de los valores se efectuó el movimiento durante el mediodía hábil de ayer en el mercado.

Se anotaron conformes de interés en divisas, títulos, mineras Industriales, 300 Banco Español a 145, 3943 Copec y 20 seguros, La Alemania.

En Bonos se hicieron 446.000 Nominales entre Hipotecarios y Fiscales.

OPERACIONES EFECTUADAS AYER

Unica Rueda

36500 Caja, 6-3/4, 91 3/4.
100000 Caja myo. 6-3/4, 92.
40000 Caja myo. 6-3/4, 91 7/8.
99500 Caja, 6-3/4, 91 3/4.
60000 Hip. 6-1, 93 1/2.
45000 Hip. 8-1, 99 3/4.
25000 Deuda Int. 7-1, 88.
40000 Deuda Int. 7-1, OD. 88.
20 Seg. Alemana, 350.
300 Bco. Español, myo. 28, 145.
50 Marga Marga, 9 1/2.
100 Tej. Salto, 52 1/2.
30 P. Tomé, OD. 40 1/2.
100 P. Tomé, myo. 14, 41.
100 P. Tomé, myo. 28, 41.
100 Lamifún, myo. 28, 42 1/2
100 Lamifún, myo. 28, 42.
300 P. Concep. 38.
40 Copec, 18.
3 Copec, 14.
500 Copec. 17 7/8.
700 Copec. myo. 14, 17 7/8.
200 Alcoholes, 25.
400 Cartones, 63.
620 Electr. Ind. 51.
100 Electr. Ind. mayo 28 OD. 51 1/2.
7000 Onix, 1.
200 Disputadas myo. 28, 25 un octavo.
200 Disputadas, myo. 28. 25 un cuarto.
1000 Chañaral, myo. 28, 37.
900 Chañaral, myo. 28, 37 un octavo.
1000 Chañaral, myo. 14, 37.
200 Patiño, myo. 28, 324.
1000 Cerro Gde. myo. 28, 18 cinco octavos.
200 Tocopilla, myo. 28, 113 y medio.
500 Tocopilla, myo 28, 113.

FUERA DE RUEDA HASTA LAS 12 HORAS

1500 Chañaral, 37. 14.
1000 Chañaral, 37 1/4, 28.
1000 Chañaral, 37 1/4. 28.
500 Cerro Gde. 18 5/8. 28.
600 Tocopilla, 113. 28.
1000 Elisa, 6 3/4, 28.
1000 Elisa, 6 3/4. 14.
300 Tabaco, 136 1/2. 28.
2100 Copec, 18 1/4. 28.
700 Copec, 18 3/8. 28.
200 Lamifún, 42. 28.
1500 Monserrat, 23 1/4. 28.

OPERACIONES EN VALP.

Unica Rueda

8000 Casino, 7-2, 90 1/2.
10 Bco. Chile, 280.
100 Ref. de Viña, 122 1/2.
100 Monserrat, myo. 28, 23 un cuarto.
100 Patiño, myo. 28, 324.
300 Fuegos, myo. 14, 328.
150 Tabacos, myo. 28, 135 1/2
20 Bco. Español, 146.
20 Gas Valp. 74.
100 Patiño, myo. 28, 321.
800 Gente Gde., myo. 14, 122 y medio.
21 Gente Gde. myo. 14, 120.
600 Cervezas, myo. 28, 94.
2000 Chañaral, myo. 28, 37 y cuarto.

FLUCTUACIONES

De 23 fluctuaciones subieron 19 y bajaron 4 títulos.

SUBIERON

Bancos
Español-Ch. 144 a 143.

Mineras
Cerro. Gde. 18 1/2 a 18 5/8.
Chañaral, 36 3/4 a 37.
Disputadas, 24 1/4 a 25 3/4.
Elisa, 6 3/4 a 6 7/8.
Marga Marga, 10 a 10 3/4.
Minervas, 1 a 1.20.
Monserrat, 23 a 23 1/4.
Oploca, 130 a 132.
Patiño, 318 a 319.

Ganaderas
Gente Grande, 122 a 122 1/2.

Petroleras
Copec, 18 a 18 3/8.

Industriales
Electricidad Ind. 51 a 51 1/2.
Paños Tomé, 40 1/2 a 41.
Pap. y Cart. 63 a 63 1/2.
Ref. de Viña, 122 a 122 1/2.
Tabacos, 135 a 136 1/2.
Tej. El Salto, 51 1/2 a 52 1/2.

Seguros
Alemanas, 320 a 350.

BAJARON

Bonos
Casino, 7-2, 91 a 90 1/2.
Hipot. Ch. 8-1, 100 a 99 3/4.

Ganaderas
T. del Fuego, 329 a 328.

Industriales
Lamifún, 43 a 42 1/2.

FRANCISCO DIAZ M.

Frutos del país y ganado.—Agustinas 975, 3.er piso, oficina 310.— Casillas 3890 y 3239.— Teléfono 87508.— Santiago

TRIGOS

Trigo blanco del centro, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, listo, $ 68.
Trigo florence, los 100 kilos, sin saco, en Providencia, listo, $ 70.
Trigo blanco del Sur, los 100 kilos, sin saco, en el Sur, listo, $ 57.
Trigo colorado del Sur, los 100 kilos, con saco, en el Sur, listo, $ 56.
Trigo candeal fino, los 100 kilos, con saco, en Providencia, con 10 o/o, listo, $ 73.
Trigo candeal corriente, los 100 kilos, con saco, en Providencia, con 25 o/o, listo, $ 68.
Trigo colorado, los 100 kilos, con saco, en Providencia, listo, $ 67.

CEBADAS

Cebada Inglesa o Alemana, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 55 a $ 56.
Cebada del país, clase cervecera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 55 a $ 56.
Cebada del país, clase exportación, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 52 a $ 53.
Cebada del país, clase forrajera, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 47 a $ 48.

HARINAS

Harina de 1.a, flor cilindro, los 46 kilos, con saco, según marcas de $ 4 a $ 50.
Harina de 2.a clase, los 46 kilos, con saco, según clase, de $ 40 a $ 42.
Harina candeal, los 46 kilos, con saco, según clase, de $ 49 a $ 50.

FREJOLES

Frejoles Arroz, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 86.
Frejoles Araucanos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 85.
Frejoles Bayos grandes, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 100.
Frejoles Bayos regulares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 95.
Frejoles Bayos chicos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 90.
Frejoles Burritos claros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 100.
Frejoles Caballeros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 100.
Frejoles Cristales, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 95.
Frejoles Coscorrones, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha, $ 100.
Frejoles Frutillas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 100.
Frejoles Milagros, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 80.
Frejoles Pallares, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 170.
Frejoles Trigultos, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 80.
Frejoles Red Kidney, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 120.
Frejoles Rex Mexican, los 100 kilos, con saco, base Puerto, cosecha listo, $ 100.

SEMILLAS

Semilla de alfalfa chilena, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 500 a $ 600.
Semilla de alfalfa peruana, Alta Sierra, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 720 a $740.
Semilla de trébol rosado, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 200
Semilla de curagüilla, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 45
Semilla de cáñamo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, $ 130.
Semilla de Trébol Exportación, los 46 kilos, con saco, purificado planta Puerto, $ 200.
Semilla de Linaza, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 175.

VARIOS

Afrechillo, los 100 kilos, con saco, en Santiago, a $ 27.
Afrecho, los 100 kilos, con saco, en Santiago, a $ 27.
Arvejilla, los 100 kilos, con saco, base Puerto, $ 35.
Avena blanca, los 100 kilos, con saco, en Alameda, Stormking o Sueca, $ 60.
Avena negra, los 100 kilos, con saco, en Alameda, $ 60.
Avena rubia revuelta, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 47.
Avena Storking, los 100 kilos, con saco, a bordo Talcahuano, cosecha, $ 55.
Arvejas Petit Pois verdes, los 100 kilos, con saco, cosecha, $ ...
Arvejas blancas, los 100 kilos, con saco, cosecha, $ 65.
Carbón de espino, el saco, según clase, Alameda, a $ 18 a $ ...
Carbón blanco, el saco, según clase, Alameda, $ 14 a $ 15.
Cera, los 100 kilos, base Puerto, $ 1.300.
Garbanzos chicos, según clase, base Puerto, listo, a $ 120 a $ ...
Garbanzos regulares, según clase, base Puerto, listo, a $ 140 a $ ...
Garbanzos grandes, según clase, base Puerto, listo, $ 180 a $ ...
Lana, trasquila marzo, los ... kilos, enfardelada, en Estación, $ 400.
Lana, trasquila marzo, los ... kilos, ensacada en Estación, $ 420.
Lentejas, los 100 kilos, con saco, base Puerto, lista 20 o/o granos, $ 220.
Lentejones, 6 m/m. con saco, base Puerto, lista 5 o/o, chile, $ 290.
Lentejones 7 m/m. con saco, base Puerto, lista 5 o/o, chile, $ 346.
Mantequilla, los 46 kilos, según clase, Alameda, $ 500 a $ 600.
Maíz amarillo, los 100 kilos, con saco, Alameda, $ 56.
Maíz colorado los 100 kilos, con saco, $ 55.
Miel blanca, los 46 kilos, base Puerto, $ 108.
Miel rubia, los 46 kilos, base Puerto, $ 100
Nueces, los 100 kilos, con saco, en ... $ ...
Pasto, 1.er corte, los 100 kilos, según clase, de $ 13 a $ 14.
Pasto, 2.o corte, los 100 kilos, según clase, de $ 15 a $ 16.
Papas amarillas, los 80 kilos, con saco, en Santiago, de $ 35 a $ ...
Quesos, los 46 kilos, según clase, en Santiago, de $ 300 a $ ...
Quillay, los 46 kilos, envasado en Aspillera nueva base Puerto, $ 78.
Fibra de cáñamo, los 46 kilos, enfardada, cosecha, $ 180.

INDUSTRIAS Y COMERCIO

LA SEMANA BURSATIL

ASPECTO DE LA PLAZA

A pesar de la reacción que experimentaron los precios durante el día de ayer, la semana cierra con fuertes diferencias en contra de una gran mayoría de títulos, o sea: 14 alzas contra 47 descensos.

La baja abarcó a todos los grupos que se cotizan en Bolsa, siendo de consideración, sobre todo, en Bonos, Mineros e Industriales.

El movimiento dejó mucho que desear sobresaliendo uno que otro valor con lotes muy inferiores a los anotados en las semanas anteriores.

También los Bonos carecieron de la actividad de costumbre, figurando operaciones por valor de 2,383.700 nominales.

A continuación se detallan las operaciones efectuadas en la semana, pudiendo juzgarse lo limitado de las transacciones y el poco interés por negociar.

BONOS Y TITULOS TRANSADOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DURANTE LA SEMANA

Número de acciones: Precios más altos, más bajos y cierre

Títulos	N.o de acciones	Precio Alto	Precio Bajo	Cierre
Bonos:				
Caja 6 3/4	876.500	92 3/4	91 3/4	91 3/4
Hipotec. 8-1	126.000	100 1/4	99 3/4	99 3/4
Hipotec. 7-1	23.000	94	93 3/4	93 3/4
Hipotec. 6-1	829.000	94 1/4	93 1/2	93 1/2
Hipotec. Valp. 6-1	69.000	90 7/8	90 3/4	90 7/8
Debentures	3.200	63	62 3/4	62 3/4
Deuda. Int. 71	105.000	88 3/4	87 1/2	88
Gas G. 71	2.000	85 1/2	85	85 1/2
Obr. Pub. 71	50.000	87 3/4	87 1/2	87 1/2
Bancos:				
Central	40	1.222	1.220	1.220
Chile	165	285	285	285
Curicó	20	118	118	118
Esp.-Chile	434	145	143	145
Hipotecario	449	275	268	270
Osorno	152	170	170	170
Mineras:				
Andacollo	4.000	9	8 1/2	9
Batuco	6.000	0.70	0.65	0.70
Carahue	4.000	2 1/4	2 1/8	2 1/8
Cerro Gde.	6.600	19 1/4	18 1/8	18 5/8
Condoriaco	17.500	5	5	5
Chañaral	36.900	37 1/2	35 1/2	37
Disputadas	5.900	26 1/2	23 1/4	24 3/4
Elisa	7.400	7	6 3/8	6 7/8
Onix	7.000	1	1	1
Espino	2.500	0.95	0.90	0.90
Guanacos	100	15	13	13
Lota	2.100	35	34 1/2	34 1/2
Marga-Marga	2.250	10 3/4	9 1/2	10 3/4
Minervas	12.500	1.20	0.50	1.20
Monserrat	13.400	24	21 3/4	23 1/4
Oploca	100	135	130	132
Oruros	3.400	105 1/2	103	105
Patiño	12.900	325	306	319
Tocopillas	7.500	115 1/4	112 1/2	113
Vacas	1.500	1.—	0.90	0.90
Salitreras:				
Laut. Part.	200	36	35 1/2	36
Laut. Nom.	32	14	12	12
Ganaderas:				
Gte. Gde.	200	112 1/2	122	122 1/2
Ñ. y Rup.	1.400	36	36	36
T. del Fuego	155	330	328	328
Petroleos:				
Copec	16.343	18 3/8	16 1/4	18 3/8
Industriales:				
Alcoholes	3.000	25	24 3/4	25
Austral	1.500	20	20	20
B. de Com.	1	136.500	120.000	120.000
Catres	777	43	42	42
Cervecerías	1.300	95	93 1/2	93 1/2
Cem. Melón	550	205	204	205
Cristalerías	700	34	33 1/2	33 1/2
Club Hípico	2	12.000	12.000	12.000
Envases	2.000	11 3/4	11 1/4	11 1/4
Elect. Ind.	2.071	53	51	51 1/2
Fiap	300	34 1/2	34	34
Gas de Stgo.	837	86	86	86
Lamifún	484	44 1/2	42	42 1/2
La Rural	20	60	60	60
Loza de Penco	1.400	26 1/4	26	26 1/4
Paños Concep.	1.416	38 1/2	38	38
Paños Morro	500	23 1/2	23 1/2	23 1/2
Paños Tomé	1.950	42 1/2	40 1/4	41
Pap. y Cart.	7.873	63 1/2	60 1/2	63 1/2
Ref. de Viña	1.240	123	122	122 1/2
R. Urbana	1.026	168	166	168
Sacos	4.300	66	64 1/2	66
Tabacos	2.650	137 3/4	134	136 1/2
Tel. Salto	2.983	55 1/2	51	52 1/4
Telegrap.	450	21 1/2	21	21
Vapores	6.000	23	21 1/2	21 1/2
Seguros:				
La Alemana	33	360	320	350
La Mapocho	100	378	320	378

TITULOS Y BONOS QUE FLUCTUARON LOS PRECIOS EN LA BOLSA DE COMERCIO DE SANTIAGO, DEL SABADO 25 DE ABRIL AL 2 DE MAYO DEL PRESENTE AÑO

De 61 fluctuaciones subieron 14 y bajaron 47 títulos

SUBIERON

BONOS

Garantía Fiscal. 85 a 85 1/2

BANCOS

Español en Liq. 10 a 10 1/2
Español Chile 143 a 145
Nacional en Liq. 4 1/2 a 4 3/4.

MINERAS

Espinos 0.85 a 0.90
Marga Marga 10 5/8 a 10 3/4.
Minerva 0.60 a 1.20

PETROLERAS

Copec 17 1/4 a 18 3/8

INDUSTRIALES

Alcoholes 24 3/4 a 25
Austral de Electr. 19 3/4 a 20
Loza de Penco 26 a 26 1/4
Tabacos 136 a 136 1/2

SEGUROS

Consolidada Grls. 48 3/4 a 49
Mapocho 320 a 378.

BAJARON

BONOS

Obras Públicas 7-1 88 a 87 1/2
Deuda Interna 7-1 88 3/4 a 88
Casino 7-2 91 a 90 1/2
Caja 6 3/4 92 5/8 a 91 3/4
Hip. Ch. 6-1 94 5/8 a 93 1/2
Hip. Ch. 7-1 94 1/4 a 93 3/4
Hipotecario Ch. 8-1 100 a 98 3/4
Hipo. Valp. 6-1 91 a 90 7/8
Debentures 63 a 62 3/4

BANCOS

Central 1222 a 1220
Hipot. Chile 275 a 270

MINERAS

Carahue 2 1/4 a 2 1/8
Condoriaco 5 1/8 a 5
Cerro Gd. 20 a 18 5/8
Chañaral 37 1/2 a 37
Disputadas, 27 a 36 3/4.
Guanaco 15 a 13
Lota 35 a 34 1/2
Monserrat 24 1/2 a 23 1/4
Oploca 142 a 132
Oruro 107 a 105
Patiño 340 a 319
Presidenta 1.70 a 1.60
Tocopilla 116 a 113
Vacas 1 a 0.90

GANADEROS

Aysen 104 1/2 a 103 1/2
T. del Fuego 330 a 328

SALITRERAS

Lautaro Com. 14 a 12.

INDUSTRIALES

Bolsa de Com. 136.500 a 120.000
Cemento El Melón 208 a 205
Cervecerías 95 1/2 a 93 1/2
Cristalerías 34 1/2 a 33 1/2
Electr. Pref. 18 1/2 a 16
Electr. Inds. 53 1/4 a 51 1/2
Envases y Enloz. 11 3/4 a 11 1/4.
Fiap 34 1/2 a 34.
Lamifún 44 1/2 a 43
Paños Concep. 38 1/2 a 38
Paños Tomé 42 a 41
Papeles y Cartones 65 a 63 1/2
Punta de Lobos 57 1/2 a 57
Ref. de Viña 123 1/2 a 122 1/2
Renta Urbana 170 a 168
Tel. El Salto 53 a 52 1/2
Telégrafo 22 a 21
Vapores 22 3/4 a 21 1/2

SEGUROS

La Alemana 360 a 350

EL MERCADO DE PRODUCTOS DURANTE LA SEMANA

Con mercado muy firme, en Trigo, las operaciones por lotes de importación están un tanto paralizadas, por falta de ofertas. Sigue la tendencia al alza pagándose precios subidos y colocándose todos los lotes en buenas condiciones.

Se cotizan:

Florence a $ 69 los 100 kilos sin saco Providencia.

Australiano de $ 67 a 68 los 100 kilos sin saco Providencia.

Otros blancos de 65 a 66 los 100 kilos, sin saco, Providencia.

Ardito a $ 68 los 100 kilos sin saco Providencia.

Candeal de $ 60 a 64 los 100 kilos sin saco Providencia.

LA CEBADA. — Sigue estacionario y con poca demanda. Tipos del país se pueden colocar entre $ 63 y 55.

Se cotiza:

Alemana o Chevalier de $ 55 a 58 los 100 kl. c. s. Barrancas

País tipo exportación de $ 53 a 55 los 100 kilos con saco Barrancas.

El mercado en Frejoles se mostró firme, habiendo pocos lotes disponibles en tipos de color. Los Red-Kidney mantenidos alrededor de $ 120 qqm.

Se cotizan:

Red-Kidney a $ 120 los 100 kilos con saco chico Puerto.

Red Mexican a $ 95 los 100 kilos con saco Puerto

Cristales a $ 94 los 100 kilos con saco Puerto.

Burros a $ 90 los 100 kilos con saco Puerto.

Bayos a $ 90 los 100 kilos con saco Puerto.

Frutillas a $ 90 los 100 kilos con saco Puerto.

Coscorrones a $ 85 los 100 kilos con saco Puerto.

Arroz a $ 85 los 100 kilos con saco Puerto.

El maíz se cotiza:

Minesota a $ 50 los 100 kilos sin saco línea.

EL MERCADO DEL GANADO DURANTE LA SEMANA

Feria "El Tattersall"

A causa de la escasez de pasto, los agricultores se han visto obligados a deshacerse de su ganado antes de que comiencen a perder de peso, originando así ferias muy abundantes que traen por consecuencia la baja del precio.

Con gran afluencia de ganado gordo y de regular gordura se efectuó la feria del Lunes notándose el precio muy descaído.

Se vendieron novillos de Las Cabras a $ 1.92. Vacas de Pto. Varas a $ 1.67 1/2 y bueyes a $ 1.75.

Feria "Santa Rosa"

LANARES

Regular existencia de ganado en las ferias del Lunes y Miércoles el precio por cordero gordo se mantiene firme.

El Miércoles se vendieron corderos de Curacautín a $ 77, destarados ovejas gordas de Teno a $ 83.50.

El ganado en la feria del Miércoles se vendió totalmente a la vista, por haber llegado mojado.

Feria de Osorno

Con feria regular en ganado para engorda se efectuó el remate del Lunes 27 del presente. El precio se notó decaído. Por novillos de 2 1/2 años de muy buena clase de 500 kilos se pagó $ 1.50. Novillos de 1 1/2 año [illegible] de muy buena clase se pagó $ 428. Ganado Gordo: El precio se notó flojo, aunque se vendieron vacas sobresalientes en clase y gordura de más o menos 565 kilos a $ 1.62 1/2. Bueyes de 600 kilos a $ 1.40.

Informaciones comerciales e industriales del exterior

ACCIONES Y BONOS

NUEVA YORK 2.—(U. P.)— Los valores que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios:

Allied Chemical, 183.50.
American Can, 125.50.
American Foreign Power, 6.37
American Metals, no se cotizó.
American Radiator, 19.87.
American Smelting, 72.50.
American Tel. & Tel., 151.50.
American Tobacco, 89,25.
American Woolen, 7.75.
Anaconda Copper, 33.12.
Armour Delaware Pref., no se cotizó.
Andes Copper, no se cotizó.
Armour III (Prior P.), no se cotizó.
Armour III (A), 4.37.
Bethlehem Steel, 49.50.
Canadian Pacific, 11.37.
Case Threshing Machine, 148.
Cerro Pasco Copper, no se cotizó.
Chile Copper, no se cotizó.
Chrysler Motors, 95.
Columbia Gas, 17.12.
Consolidated Edison, 29.12.
Continental Can, 74.
Cuban American Sugar, 10.25.
Du Pont de Nemours, 137,75.
Eastman Kodak, no se cotizó.
Electric Power & Light, 13.87.
General Electric, 36.
General Food, 38.
General Motors, 61.87.
Gillete, 16.
Goodyear Rubber, 24.25.
Hudson Motors, 14.12.
International Business Machines, 168.50.
International Cement, no se cotizó.
International Harvester, 80.50.
International Nickel, 45.12.
International Tel. & Tel., 12.87.
Kennecott Copper, 35.37.
Lambert Corporation, no se cotizó.
Kroger Grocery, 22.75.
Lehmann Corporation, no se cotizó.
Loew, 45.50.
Montgomery Ward, 38.37.
National Cash Register, 23.25.
National Lead, no se cotizó.
New York Central, 33.37.
North American Corporation, 23.87.
Otis Elevator, 25.
Pacific Gas, 33.50.
Paramount Pictures, 8.62.
Patiño Mines, 11.50.
Pennsylvania Railroad, 29.75.
Public Service New Jersey, 39.87.
Radio Corporation, 10.25.
Standard Brands, 15.25.
Standard Oil California, 37.75
Standard Oil Indiana, 35.
Standard Oil New Jersey, 58.62
Socony Vacuum, 13.50.
Swift International, 29.75.
Texas Corporation, 33.75.
Texas Gulf Sulphur, 34.75.
Union Carbide, 78.12.
Unión Pacific, 123.50.
United Aircraft, 21.75.
United Fruit, 70.
United Gas Improvement, 14.87
United States Leather, no se cotizó.
United States Smelting, 90.
United States Steel, 56.25.
Warner Brothers, 9.62.
Warren Bros, 8.25.
Westinghouse Electric, 104.75.
Woolworth, 47.75
American Gas, 34.87.
Atlas Corporation, 12.75.
Brazilian Traction, no se cotizó.
Electric Bond Share, 17.62.
Niagara Hudson Power, 8.
Pan American Airways, 54.
First National Bank Boston, 43.87.
United Gas, 7.75.
Bankers Trust, 55.
Chase National Bank, 34.50.
National City Bank, 31.
Chile, bonos 6 por ciento 1960, 14.50.
Chile, bonos 6 por ciento 1961 no se cotizó.
Chile, Caja 6 por ciento 1931, no se cotizó.
Chile, Caja 6 1/2 por ciento 1957, 13.12.
Chile, Caja 6 3/4 por ciento 1961, 13.12.
Chile, Caja 6 por ciento 1961, 12.75.
Chile, Caja 6 por ciento 1962, no se cotizó.
Perú, Bonos 6 por ciento 1960, 12.
Perú, Bonos 6 por ciento 1961, no se cotizó.
Per, Bonos 7 por ciento 1962, no se cotizó.
Lautaro 6 por ciento 1954, 25.
Se vendieron 400,000 acciones.

COTIZACIONES DEL CAMBIO

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Cotizaciones del cambio:

Inglaterra, 4.94 dólares por libra esterlina.
Francia, 6.5837 centavos por franco.
Italia, 7.87 centavos por lira
Bélgica, 16.91 centavos por belga.
Suiza, 32.51 centavos por franco.
Alemania, 40.21 centavos por reichsmarks.
Alemania, 26.25 centavos por marcos registrados.
España, 13.645 centavos por peseta.
Yugoeslavia, 2.30 centavos por dinar.
Holanda, 67.8 centavos por florín.
Argentina, 32.94 centavos por peso (oficial).
Argentina, 27.50 centavos por peso (no oficial).
Perú, 2.483 dólares por libra peruana.
Suecia, 25.47 centavos por corona.
Noruega, 24.84 centavos por corona.
Dinamarca, 22.06 centavos por corona.
Portugal, 4.4912 centavos por escudo.
Austria, 18.76 centavos por schilings.
Brasil, 8.59 centavos por milreis.
Chile, 5.45 centavos por peso.
Japón, 28.83 centavos por yen.
Canadá, 0.9987 dólares por dólar.

CAMBIO LIBRE

BUENOS AIRES, 2. — (U. P.) Cotizaciones del cambio libre: (Comprador):

Dólar, 3.62.
Libra esterlina, 17.90.



(DE THE UNITED PRESS ASSOCIATIONS Y DE NUESTROS CORRESPONSALES EN EL EXTRANJERO)

Cien francos franceses, 23.85.
Cien liras, no se cotizó.
Cien pesetas, 49.48.
(Vendedor):
Dólar, 3.64.
Libra esterlina, 18.
Cien francos franceses, 24.
Cien liras, no se cotizó.
Cien pesetas, 49.75.

BOLSA DE VALORES

NUEVA YORK, 2. — (U. P.) La Bolsa de Valores abrió hoy tranquila, y con estrecho margen de variaciones e irregular.

Los bonos abrieron tranquilos y firmes.

El algodón abrió firme y a 11.52 centavos por libra, para las entregas en mayo.

La libra esterlina abrió a 4.98 3/4 dólares.

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— La Bolsa de Valores cerró hoy floja, y con baja de fracciones a más de un punto.

Las transacciones fueron muy escasas.

Los bonos cerraron tranquilos e irregulares.

Las ventas de algodón para entregas a plazos cortos cerraron más flojos, y las a plazos más largos, con bajas.

Los cereales cerraron bajos.

Las ventas totalizaron 400,000 acciones.

La libra esterlina cerró a 4.94 1/2 dólares.

LA PLATA

LONDRES, 2, Mayo (U. P. — La plata en barras se cotizó a razón de 20.25 peniques por onza.

EL DOLAR

PARIS, 2. — (U. P.) — El dólar abrió hoy en esta plaza a 15.19 francos, y la libra esterlina, a 75.05 francos.

LONDRES, 2 (U. P.) — El dólar abrió hoy en este mercado a razón de 4.94 dólares por libra esterlina, y el franco francés, a razón de 75.06 1/2 francos por libra esterlina.

EL ORO

LONDRES, 2 (U. P.) — El precio del oro es de 140 chelines con 10 peniques por onza para el día de hoy, siendo el valor de las operaciones en este metal, de 227,000 libras esterlinas.

LA NITRATE

LONDRES, 2 (U. P.) — Las acciones de la Anglo Chilean Nitrate & Co. se cotizaron a 59.812.

LAS LAUTARO NITRATE

LONDRES, 2. — (U. P.) Las acciones de la Lautaro Nitrate y Co., se cotizaron a 5.75.

LA LIBRA ESTERLINA

LONDRES, 2. — (U. P.) Cotizaciones de la libra en moneda extranjera:

Estados Unidos, 4.9493 dólares.
Francia, 75 1/64 francos.
Bélgica, 29.225 belgas.
Alemania, 12.69 reichsmark.
Finlandia, 227 marcos.
Austria, 26.50 schillings.
Holanda, 7.2825 florines.
Italia, 62.75 liras.
Suiza, 15.195 francos.
Suecia, 19.395 coronas.
Noruega, 19.905 coronas.
Dinamarca, 22 40 coronas.
España, 36 7/32 pesetas.
Japón, 14.06 peniques.
Argentina, 17.975 nacionales por libra.
Checoeslovaquia, 119.50 coronas.
Portugal, 110.12 escudos.

BOLSA DE METALES

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Al cierre de las operaciones en la Bolsa de Metales, los precios quedaron como sigue, en centavos por libras:

Plomo, 5.27.5.
Zinc, 4.60.
Estaño:
Mayo, 46 15.
Junio, 45.45.
Julio, 45.35.
Agosto, 45.204.
Plata, no se cotizó.

Cobre: el mercado de este metal cerró para el interior tranquilo, cotizándose a 9.50 centavos. Para el exterior cerró moderamente activo y con precio de 9.20 centavos por libra.

CAUCHO

NUEVA YORK, 2. — (U. P.) Al cierre de las operaciones de caucho, en este mercado se registraron los siguientes precios en centavos por libra.

Caucho, en planchas, 15.93.
Latex Crepe, fino para entrega inmediata, 16.31.
Latex Crepe, grueso, 16.06.
Up River, fino en el lugar de la producción, 18.75.
Up River, fino para entrega inmediata, 18.50.

FERTILIZANTES

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Los fertilizantes que se mencionan a continuación se cotizaron a los siguientes precios, por tonelada:

Nitrato de Sodio, 26.00 dólares por tonelada.
Sulfato de Amonio, 24.50 dólares por tonelada.
Fosfatos Acidos, 7.75 dólares por tonelada.
Clohidrato de Potasio, 19.80 dólares por tonelada.
Nitrato de Potasio, 33.75 dólares por tonelada.

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Al término de las operaciones del mercado del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en dólares por bolsas de cien libras.

Enero, 2.84.
Marzo, 2,82.
Mayo, 2.81.

ALGODON

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Los precios fijados para el algodón en este mercado han sido los siguientes en centavos por libras, para entrega en las fechas que se indican:

Al contado. 11.61.
Mayo, 11.51.
Junio, 11.05.
Julio, 10.19.
Octubre, 10.24.
Diciembre, 10.24.

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— A las 11 A. M. el precio del algodón en centavos por libras para entrega inmediata: 11.63.

Mayo, 11.53
Julio, 11 11
Octubre, 1024.
Enero, 10.28.

LIVERPOOL, 2. — (U. P).— Al abrir el mercado del algodón se cotizaba en la siguiente forma en peniques por libras:

Mayo, no se cotizó.
Junio, 6.17.
Julio, 5.98.
Octubre, 5.64.
Enero, 5.56.

LIVERPOOL, 2 — (U. P). — El mercado del algodón cerró con los siguientes precios en peniques por libras:

Mayo, 6 49.
Junio, 6.19.
Julio, 6,01
Octubre, 5,67.
Enero, 5.59,
Marzo, 5.59.

LANAS

AMBERES, 2. — (U. P.).— El mercado de las lanas permaneció cerrado.

ROUBAIX TOURCOING, 2.— (U. P). — El mercado de las lanas permaneció cerrado.

CEREALES

BUENOS AIRES, 2. —(U. P). —Cotizaciones de los cereales en nacionales, al cierre de este mercado.

Trigo, 10.20.
Avena, 5.35.
Cebada, 6.30.

AZUCAR

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— Al abrir las operaciones del azúcar en bruto se registraron los siguientes precios en centavos por libras:

Mayo, 2.80.
Julio, 2.80.
Septiembre, 2.80.

CHICAGO, 2. — (U. P). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.9762; julio, 0.8837.
aíz: mayo, 0.6262, julio, 0.61.
Avena: mayo, 0.2562; julio, 0.26.

WINIPEG, Canadá, 2. — (U. P). — Cotizaciones de los cereales en dólares por bushel:

Trigo: mayo, 0.7787; julio, 0.7887.
Avena: mayo, 0.3075; julio, 0.3137.

CUEROS

NUEVA YORK, 2.—(U. P).— A la clausura de los cueros de frigoríficos se registraron los siguientes precios en centavos por libras para entrega en las fechas que se indican:

Mayo, 11.02.
Junio, 11.35.
Septiembre, 11.66.
Diciembre, 11.96.
Junio, 6..1 7

LINAZA

DULUT, 2. — (U. P). — La linaza se cotizó en este mercado para su entrega en mayo a razón de 1,68 dólares por bushel.

WINIPEG, Canadá, 2. — (U. P). — La linaza se cotizó en este mercado para su entrega en mayo a razón de 1.4650 dólares por bushel.

Matadero Municipal

ENCIERRA DE HOY

GANADO MAYOR

Bueyes	4
Novillos	3
Vacas	12
Vivos	37
Vara	35
TOTAL	91

GANADO MENOR

Terneros	78
Corderos	289
Cerdos	436
Caballos	20
TOTAL	823

PRECIOS DE LAS CARNES

Buey, 1.a clase	1.90 a 2.—
Id. 2.a clase	1.60 a 1.70
Id. 3.a clase	1.40 a 1.50
Novillo 1.a clase	2.10 a 2.20
Id. 2.a clase	1.90 a 2.—
Id. 3.a clase	1.60 a 1.70
Vaca, 1.a clase	1.90 a 2.—
Id. 2.a clase	1.70 a 1.80
Id. 3.a clase	1.50 a 1.60
Ternero 1.a clase	1.90 a 2.—
Id. 2.a clase	1.50 a 1.60
Cordero, 1.a clase	2.70 a 2.80
Id. 2.a clase	2.40 a 2.50
Id. 3.a clase	2.10 a 2.20
Oveja, 1.a clase	1.60 a 1.70
Id. 2.a clase	1.30 a 1.40
Id. 3.a clase	1.— a 1.10
Cerdo, 1.a clase	3.10 a 3.40
Id. 2.a clase	2.60 a 2.70
Id. 3.a clase	1.60 a 1.70
Grasa en rama 1.a	3.30 a 3.40
Sebo de ovejuno	2.— a 2.20
Cueros vacunos	
Machos menores 40 kilos	a 3.—
Mayores 40 kilos	a 4.80
Vacas	a 4.60
Cuero cordero de $ 144 a 174 docena.	

CAJA NACIONAL DE AHORROS

Remates Judiciales

ALDUNATE 1243.—MINIMO $ 17,000.—Casita.— Se pagará reconociendo deuda servicio semestral por $ 5.600; con $ 6,000 al contado; saldo a seis meses. (5 Mayo. 15 horas, 4 o Juzgado). P. 2137.

FUNDO "LOS CHACAYES", MOLINA.— MINIMO. $ 350,000. —A 40 kilómetros de la Estación, buen camino, apto para toda clase de siembras, bosques, crianza de ganado. Se pagará reconociendo deuda Caja Hipotecaria por $ 80,136; y a Caja Nac. de Ahorros servicio semestral por $ 37,700; con $ 25,000 al contado; saldo por mitades a seis y doce meses. (15 Mayo, 15 horas, 3 er Juzgado).) P. 2220.

ALTAMIRANO 122, (hoy 261). Com. Conchalí.— MINIMO $ 10,000.— Casa habitación. Se pagará reconociendo servicio semestral por $ 2,000; con $ 3,000 al contado; saldo por mitades a seis y doce meses. (15 Mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). P. 497.

AVDA FRANCIA 1276 (a 1.50).—MINIMO $ 40.000.— Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda largo plazo por $ 22.720; con $ 10,000 al contado; saldo a seis meses. (15 Mayo 15 horas, 5.o Juzgado). D. 2517.

AVDA. FRANCIA 1050. Hoy 1150.— MINIMO 30.000.—Casa habitación. Se pagará reconociendo deuda a Caja Hipotecaria por $ 4,137 y a Caja Nac. de Ahorros deuda a largo plazo por $ 3,641, con $ 7.000 al contado; saldo por mitades a seis y doce meses. (18 Mayo, 11 horas, 4.o Juzgado). D. 782.

SAN PEDRO 1314.—MINIMO $ 10.000.— Casa habitación. Se pagará reconociendo servicio semestral por $ 5,800; con $ 3,500 al contado; saldo a seis meses. (20 Mayo, 15 horas, 2.o Juzgado). P. 1885-2086.

NOTA.— Las contribuciones y gastos de transferencia serán de cargo del subastador. Boleta por el 10 o/o del mínimo. Antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el archivo de la Caja Nacional de Ahorros.

GUIA PROFESIONAL

MEMORANDUM DE "LA NACION"

LLAMADOS DE URGENCIA

Asistencia Pública San Francisco 80, teléfono 26; Posta N.o 2 de la Asistencia Maule esquina de Chiloe, teléfono 55498; Posta N.o 3 de la Asistencia, Chacabuco esquina de Compañía, teléfono 83333; Asistencia Pública de Ñuñoa Villaseca esquina de Irarrázaval teléfono 63616; Asistencia Pública de San Miguel, Avenida San Miguel 1877, teléfono 61542; Asistencia de Providencia, Manuel Montt 303, teléfono 89953; Prefectura de Carabineros Moneda esquina de Morandé, teléfono 28; Bombas 25. Prefectura de Investigaciones, Teatinos esquina de General Mackenna teléfono 82216; Asilo de la Caridad, Colón 2030 teléfono 12251; Asilo del Salvador, Avenida [illegible] teléfono 47 (Los Guindos); Asilo Maternal y Maternidad "Carolina Freire" Maturana 760, teléfono 90628; Asilo San Francisco de Paul, Gálvez 334, teléfono 89283, Asilo San Francisco de Regis, Libertad 33, teléfono 81402; Hospital de San Vicente, Independencia 1022, teléfono 65264; Clínica Avenida Dávila 727, teléfono 34231; Hospital de Niños Manuel Arriarán, Santa Rosa 1234, teléfono 65125, Hospital San Juan de Dios, Delicias 768 teléfono 64181; Hospital de Niños Roberto del Río Matucana 345, teléfono 81407; Hospital del Salvador Av. Salvador 364 teléfono 32201; Hospital San Borja, Delicias 160, teléfono 62945; Hospital San Luis, José Manuel Infante 434 teléfono 89649; Hospital Ramón Barros Luco, Av. Subercaseaux 3294, teléfono 61226; Maternidad Susana Palma de Alessandri, Placer 1327, teléfono 61514.

Límites y locales de las Oficinas urbanas del Registro Civil de Santiago

Primera Circunscripción del Registro Civil. — Servirá a la población que queda al norte del río Mapocho dentro de los límites ya conocidos del público.

La oficina funcionará en la Plaza de la Recoleta N.os 148-150.

Segunda Circunscripción de Registro Civil. — Atenderá a la población comprendida entre el río Mapocho y la Avenida de las Delicias; las calles de Amunátegui por el oriente y Villasana y Apostol Santiago, por el poniente.

La oficina funcionará en la calle de Rosas N.o 1521.

Tercera Circunscripción de Registro Civil. — Comprenderá el río Mapocho por el norte y la calle Ñuble por el sur, la Avenida Condell hasta la Avenida Irarrázaval y de ésta la línea del ferrocarril de Pirque por el oriente; la calle de Amunátegui, la calle de San Francisco hasta la Avenida Matta, y desde ésta la calle de Santa Rosa por el poniente.

La oficina funcionará hasta el 15 de abril en la calle Catedral 1338.

Cuarta Circunscripción del Registro Civil. — Limita al norte con la Avenida de las Delicias, y al sur con la línea del ferrocarril de circunvalación, por el oriente, con la calle de San Francisco hasta la Avenida Matta y después por la calle de Santa Rosa hasta la de Ñuble; por el poniente la calle de Dieciocho; la Avenida Viel y la calle de San Ignacio desde la Avenida Penitenciaría.

La oficina funcionará en la calle de Gálvez N.o 141.

Quinta Circunscripción del Registro Civil. — Deslinda por el norte con la Avenida de las Delicias, la Avenida del Ecuador y el camino de Los Pajaritos hasta Las Rejas; por el sur con el Zanjón de la Aguada, hasta la línea del ferrocarril del sur y desde esta línea del ferrocarril de circunvalación; por el oriente la calle de Dieciocho la Avenida Viel hasta la Avenida Penitenciaría, y después la calle de San Ignacio; y por el poniente con las Rejas y Los Nogales.

TURNO DE BOTICAS

DEL 2 AL 9 DE MAYO DE 1936

D'Ottone, San Pablo 2303; Minervo, San Pablo 3103; Andraca, J. J. Pérez 4223; Indiana, San Pablo 4841; Santa Ana, Catedral-San Martín; Imperio, Moneda esquina García Reyes; San Antonio, San Antonio-Monjitas; El Indio, Ahumada 2; Salvador, Matta 340; San Miguel, San Miguel esq. Santa Rosa; Coppes, Lira 1817; Eugenia, Av. España 294; Sanitaria, Bascuñán 868; Nueva Lira, Lira 201; Kanter, San Diego 2730; Francesa, San Diego esquina Av. Matta; Lo Vial, Gran Avenida 4735; Andes, Gran Avenida 8934; Belén, Natanie; 898; Imperial, San Diego 1701; Cruz Blanca, Irarrázaval 3707; Bulnes, Borgoño 311; Población Bulnes, Modelo, Recoleta 2110; De la [illegible], Providencia 1961; San José, P. L. Cuadra 780; San Cristóbal, Recoleta 997; Santa Laura, Santa Laura 1183; Sanitaria, Independencia 1016; Esquedano, Plaza Italia esquina V. Mackenna; [illegible] P. Bilbao 1259.

AÑO XX | N.o 6,733

LA NACION

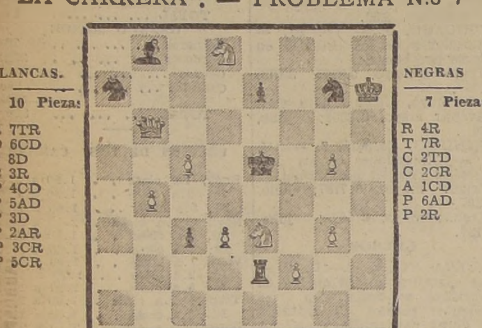
(EMPRESA PERIODISTICA "LA NACION", S. A.)

Fundado el 14 de enero de 1917

AGUSTINAS 1269 — CASILLA 81-D. | SANTIAGO DE CHILE, DOMINGO 3 DE MAYO DE 1936 | PRECIO EN TODO EL PAIS: 40 CENTAVOS

A J E D R E Z

"LA CARRERA". — PROBLEMA N.o 7



BLANCAS. 10 Piezas

R 7TR
D 6CD
C 8D
C 3R
P 4CD
P 5AD
P 3D
P 2AR
P 3CR
P 5CR

NEGRAS 7 Piezas

R 4R
T 7R
C 2TD
C 2CR
A 1CD
P 6AD
P 2R

Las blancas juegan y dan mate en dos jugadas

"LA CARRERA".— PROBLEMA N.o 2

Solución exacta no publicada en su oportunidad.— Augusto Guevara G. (77)

"LA CARRERA" — PROBLEMA N.o 5

Jugada clave: D.8CR

— 1 —

1 D.8CR . .. 1 R x T . .
2 A.7D . . . 2 R.4D 4R o 4A (a)
3 D x P mate.

(a)

2 A.7D. . . . 2 R.6AR o P.4R.
3 D.2CR mate

— 2 —

1 D.8CR . .. 1 R.3D
2 A.4AR j . . 2 P.4R (b)
3 A x PR mate

(b)

2AxAR j. . . 2 R.4D . ..
3 DxP mate

— 3 —

1 D.8CR . .. 1 R.5AD
2 DxP mate

Soluciones exactas: Bernardo Gordon (78), "Sharp Rock" (79), Mario Molina (80), Luis Quiroz P. (81), "Richelieu" (82), Juan de la Cruz Vial (83), Augusto Guevara Guevara (84), Vicente Zablah S. (85), Osvaldo Muñoz O. (86), "Bishop" (87), Luis Blanchard M. (88), "An-Za" (89), E. L. Williams (90), "Emanuel Lasker" (91).

GAMBITO DE LA DAMA REHUSADO

(Continuación)

Dr. E. Lasker	C. Schlechter.
22 D.2AD (y)	22 D.4TR (z)
23 AxPC (aa)	23 D x P
24 T.1AR	24 P x A
25 D.3CD j	25 T.2AR
26 D x A	26 TD.1AR
27 D.3CD bb	27 R.1T
28 P.4AR	28 P.4CR (cc)
29 D.3D dd	29 P x P
30 PxP (ee)	30 D.5TR j ff
31 R.2R (gg)	31 D.7TR j
32 T.2AR	32 D.4TR j
33 T.3AR hh	33 C.2AD (ii)
34 TxP (jj)	34 C.4CD kk
35 T.4AD (ll)	35 TxP (mm)
36 A x T	36 T x A
37 T.8AD j	37 A.1AR
38 R.2A (nn)	38 D.7TR j ññ
39 R.1R (oo)	39 D.8TR j
40 T.1AR	40 D.5TR j
41 R.2D	41 TxT (pp)
42 DxT (qq)	42 DxP j
43 D.3D	43 D.7AR j
44 R.1D	44 C.3D (rr)
45 D.5AD	45 A.3TR
46 T.5D	46 R.1C (ss)
47 C.5AD (tt)	47 D.8CR j
48 R.2A	48 D.7AR j
49 R.3C	49 A.2CR
50 C.6R (uu)	50 D.7CD j
51 R.4T	51 R.2A (vv)
52 CxA (ww)	52 D x C
53 D.3CD	53 R.1R
54 D.8CD j	54 R.2A
55 D x P	55 D.5CR j
56 D.4D	56 D.2D j
57 R.3C	57 D.2CD j
58 R.2T (xx)	58 D.3AD
59 D.3D	59 R.3R
60 T.5CR	60 R.2D
61 T.5R	61 D.7CR j
62 T.2R	62 D.5CR
63 T.2D	63 D.5TD
64 D.5AR j yy	64 R.2A (zz)
65 D.2AD j	65 D x D
66 T x D j	66 R.2C
67 T.2R	67 C.1AD
68 R.3C	68 R.3A
69 T.2AD j	69 R.2C
70 R.4C	70 C.2TD
71 R.5A	

Las Negras abandonan (aaa)

(y) Amenazando 23 T x PC (Bien) — P x T; 24 A.4AD ganando la D. (D S)

(z) Mientras que la D blanca ha viajado inútilmente, las Negras han conducido muy bien la de ellas al ataque sobre el lado debilitado del R. blanco al mismo tiempo que han evitado la amenaza T x PC — P x T; A.4AD (T).

(aa) Por esta abertura de la columna AR el ataque de las Negras se va a hacer más y más amenazante; pero. ¿qué pueden hacer las Blancas? A consecuencia de la falta de estrategia de éstas, el adversario tiene el ataque sobre el lado del R mientras que el de ellas sobre el lado de la D ha quedado en estado embrionario. (T)

Prematuro, sin duda, porque las Negras llegan a tener un fuerte contrataque. (D W)

Dudamos de la sabiduría de esta jugada porque deja a la T de las Negras la columna AR para atacar el PAR débil: pero realmente no hay nada mejor que hacer. Talvez 23 A.4R sería del mismo valor. (B)

Preferible era 23 A x C — A x A, etc., (T D).

Parece bastante arriesgado; 23 T.1CD era mejor. (G).

Mi jugada 23 fué contestada por Schlechter en forma tal que deja en captura de un modo asombroso su C en 8TD. Yo no podía capturarlo porque en este caso las Negras volverían amenazantes a 7AR. Mucho más simple y mejor que mi jugada era 23 T.1CD después del cual yo no veía ninguna defensa satisfactoria. También 23 D.3CD era digno de considerarse. (L).

Una combinación desconcertante que Zukertort habría calificado de "Beidestehen schlecht" en el sentido de que las dos posiciones no pueden sufrir en el tablero un análisis exacto en el límite de tiempo acordado. Las Blancas están constreñidas o al sacrificio o a conceder el ataque a las Negras ahora que la D. amenazante está próxima. (H).

(bb) Aquí las Blancas no deben capturar el C porque después de 27 - T x P, 28 T x T - T x T amenazando al mismo tiempo el mate en 8CR y la captura del A. (D W) (B) (T D) (H) (G) (T).

Si hace Lasker una buena jugada, no hace, sin embargo, la mejor. Era mucho más recomendable defender el ataque mediante 27 P.4AR. En este último caso las Negras debían pensar en su C retirándolo a 1CD donde habría estado mucho más mal colocado que en 2AD, porque de 1CD necesitaba un tiempo de más para tomar una situación eficaz. Sin embargo, después de - C.1CD las Blancas podían evitar todavía la amenaza - P.4AD mediante D.3CD y si en seguida las Negras liberaban su T mediante - R.1T las Blancas tenían tiempo de barajar al ataque eventual - P.4CR muy simplemente mediante C.5AD seguido de C.6R. En resumen, este C volvía activamente al juego y su intervención en 5AD y 6R acarreaba una decisión. Cierto que existía para las Negras la posibilidad de ganar un P después de 27 P.4AR - C.1CD: 28 D.3CD - D.6CD j; 29 R.1D - A xP; pero esta ganancia era muy engañadora porque las Blancas llegaban, después de la concentración de todas sus fuerzas, a un ataque decisivo, a saber: 30 R.2A - A.2CR; 31 C.5AD impidiendo la salida del C. adverso y amenazando ganar la calidad mediante 32 C.6R seguido de C.5CR y eventualmente de T.1CR. Esta variante 27 P.4AR con D.3CD habría aumentado las oportunidades defensivas de las Blancas reavivando al mismo tiempo el ataque; de todas maneras, les habría procurado un juego soberbio. (T).

(cc) Ahora se ve la diferencia; con la continuación recomendada las Blancas habrían podido evitar, mediante el juego del C.5AD y 6R esta jugada de las Negras muy peligrosa y que desagrega literalmente el centro de las Blancas. (T).

(dd) A fin de proteger el PD. (T).

(ee) Naturalmente las Blancas no pueden capturar el C a causa de la jugada decisiva 30 - P x P. (T) (H).

(ff) 30 - A.3TR habría sido probablemente seguido de 31 R.1D colocando el R en seguridad. (H)

Aun cuando las Blancas están mal colocadas en el centro, su lado del R da lugar a fuertes amenazas por la posibilidad de T.1TR (después de D.3AR o D.4R). Las Negras tratan, pues, de inmovilizar la T adversa. (T).

en apariencia parece mejor

30	30 A.3TR j
31 R.1D	31 D.4TR j
32 R.2A	32 D.4CD

forzando el deseado cambio de las D y las tablas.

Si

32 T.3AR	32 T x P (Bien)
33 A x T	33 T x A
34 R.2R..	34 D x T j
35 D x D	35 T x D (Bien)
36 T x P (Bien) .	36 T.3AR y ganan. (T D).

(gg) Si el R no va a 1D y a 2AD, la continuación - D.4AR (después de - D.5CR o 4TR j) acarrea el cambio de las D.

(hh) Aquí yo amenazaba 34 T.1TR - D x T; 35 T.3TR j que me habría sido muy favorable si Schlechter hubiera hecho la réplica bastante seductora - C.1CD; pero, correctamente, él prefirió sacrificar un P. (l)

Las Blancas cubren con la T a fin de evitar las tablas. (B)

(ii) Concediendo a las Blancas la ganancia de la D mediante 34 T.1R - D x T; 35 T.3TR j, etc. (G)

No era útil continuar los jaques con la D porque finalmente el R ganaba una casilla segura y a 3 - C.1CD se habría respondido 34 C.5AD encerrando dicho C. (H)

(jj) Increíble. En esta situación en que la amenaza está por todos lados. Lasker no se ocupa sino de capturar un P. Esto recuerda al famoso general que enciende un cigarro en medio de las balas. En todo caso, debía tanto para el ataque como para la defensa maniobrar con su C el cual no tiene hasta este momento otra compensación que la mala colocación del C enemigo. (T).

(kk) 34 - C.4D era muy fuerte y talvez decisivo. (D S).

¿Por qué no 34 - C.4D atacando el PAR? Si entonces 35 D.6CR - D x D; 36 T x D - T x P (Bien); 37 A x T - C x A j con tablas por lo menos. (T D)

Evidentemente jugando todavía para ganar, 34 - C.4D conducía fácilmente a las tablas. (B)

(ll) Las Negras tienen una partida netamente superior. Las piezas blancas están clavadas (T.3AR) o restringidas (T.4AD y D.3D) o expuestas (C.4TD), los P blancos (sobre todo el PD) están débilmente defendidos. Y además un ataque irresistible de las Negras con casi una pieza de más. Contra esta superioridad, la mínima ventaja de un P no es una compensación. Mediante 35 - C.3D las Negras podían continuar enérgicamente el ataque; ejemplo:

35	35 C.3D
36 T.5AD . . .	36 C.4AR
37 A.3R . . .	37 D.5CR
38 R.2A . . .	38 C x A
39 D x C . .	39 T x P y ganan

Lo mejor era todavía, mediante 35 R.1R, procurar colocar el R en seguridad sin poder impedir a las Negras el reganar un P después de 35 - D.5TR j y conservar un final de partida superior. En lugar de esto, Schlechter hace sin motivo el sacrificio de la calidad; lo que es tanto menos excusable cuanto que él debía ver que por el jaque de la T en la jugada 37 su A se encontraría alejado del ataque. Sin embargo, después del sacrificio de la calidad, Schlechter podía todavía forzar las tablas. (T).

35 T.5AD habría perdido; como sigue: 35 T.5AD — C x P j; 36 D x C — D x T j: 37 R x D — A x D y las Negras han ganado el cambio. (B).

(mm) 35 — T.1D parece preferible; 35 — P.4R podía también jugarse. (G).

El sacrificio es incorrecto: 35 —T.1D debía jugarse (H).

Esta combinación es falsa; yo contaba con:

35	35 T x PA
36 A x T	36 T x A
37 T.8AD j	37 A.1AR
38 R.2A	38 D.5TR j
39 R.2C (Bien)	39 D.5CR j, y

yo veía demasiado tarde la respuesta 40 T.3CR. Era decisivo 35 — T.1D (L).

Una equivocación, 35 — T.1D, por lo menos, habría asegurado tablas ganando el campeonato (T D) (B).

(nn) Tal vez para tentar a las Negras al cambio; lo que habría sido favorable a las Blancas: ejemplo: 38 — D x T j; 39 D x D — T x D j: 40 R x T — C x PD j: 41 R.4R — C 3R; 42 R.5R (Bien) y ganan. (T D).

(ññ) Las Negras podían ganar la T, mediante 38 — D.5TR j; 39 R.2C (Bien) — D.5CR j; 40 T.3CR —D x T; pero después de la respuesta 41 D.6CR, habrían debido rendir las armas (T).

(oo) En esta posición las Negras tenían a su disposición dos jaques, a saber, el en 8TR que conduce a la pérdida, pues las Blancas podían cubrir con la T; y el en 5TR, que después de las mejores respuestas conduce a la igualdad de fuerzas y, por consiguiente, a las tablas:

39	39 D.5TR j
40 T.3CR ? . .	40 D.8TR j
41 R.2D	41 T.7AR j y ganan.

39	39 D.5TR j
40 R 2R	40 D.7TR j
41 R.3R (Bien) .	41 T x T j
42 R x T	42 D.6TR j
43 R.2R	43 D x T igualdad.

39	39 D.5TR j
40 R.1A	40 D.6TR j
41 R.2A	41 T x T j
42 D x T	42 D x T

43 D.5TR j, seguido de 44 D x C, igualmente tablas.

Es curioso que un jugador que posee una estrategia tan infalible como Schlechter la deje a un lado tan desgraciadamente y elija la jugada de pérdida. Pero este final corona la partida así como esta partida corona el match entero. (T).

(pp) Forzado. A 41 — T x P o 41 — C x PD se habría respondido de manera decisiva 42 TD x A j (Bien). (T D) (T) (H).

Si 41 — T x P, las Blancas dan mate en 5 jugadas comenzando por 42 TD x A j: 43 TR.7AR j; 44 T.8TR j; 45 T.8CR j y 46 T.7TR mate. Todas las jugadas de las Negras son forzadas (B).

(qq) Ahora la partida de las Negras está perdida (T).

(rr) El triunfo no era posible sino en el caso de que, estando cambiadas las D, cayera el PT negro para permitir avanzar al P blanco. A causa de la posición disgregada de las Blancas, éstas deben, desde luego, reunirse y colocar sus piezas en lugar seguro. Schlechter no podía evitar esto. Si él hubiera jugado 44 — P.3TD, mi respuesta era 45 C.8CD.

44	44 D.8CR j
45 R.2A	45 D.5D j
46 R.2C	46 D.7CR j
47 R.1T	47 D.8TR j
48 R.2T	48 D.7CR j

49 C.2CD salva la situación (L).

(ss) Mediante 46—D. 7TD las tablas eran talvez posibles (D S).

(tt) Este C permaneció inactivo durante 36 jugadas. (H), (T) (B).

(uu) Prácticamente la partida está ahora perdida, pues no hay nada que hacer para evitar el cambio del A por el C (B) (H).

(vv) No hay nada mejor. 51 — A3AR o más bien dicho toda otra jugada de A deja a las Blancas el mate por 52 D.6CR j, etc. (T D).

(ww) 52 C.5CR j — R.1R; 53 D.6CR j — R.1D; 54 D.5AR j— R.3A no conduce a nada. (D S).

(xx) Aquí tuvo lugar otra suspensión; pero en la práctica la partida ya está terminada (H).

(yy) Con la jugada 64 la D proyectaba instalarse en 6R, donde habría estado muy bien colocada, tanto para el ataque como para la defensa; en este momento. Schlechter reconoce la inutilidad de toda resistencia y acepta el cambio de las D y poco después abandonó la desesperada partida. (L).

(zz) Habría sido preferible evitar el cambio de las D. (H).

64 — R.1R o 1D evitaba el cambio inmediato. (B).

(aaa) La partida podría haber sido prolongada; pero sin utilidad. (H).

Es curioso que el PR de las Negras haya quedado en su casilla inicial después de 71 jugadas. Esta partida es la más interesante del match; desgraciadamente contiene numerosas faltas. (B).

Las Negras podían haberse defendido todavía largo tiempo. Un final semejante entre La Bourdonnais y Mac Donnell quedó indeciso. (T).

Notas. — (B — J. H. Blackburne) (D S — **Deutsche Schachzeitung**) (D W — **Deutsche Wochenschach**) (G — I. Gunsberg) (H — L. Hoffer) (L — Dr. Lasker) (T — Dr. Tarrasch) (T D — **Times Democrat**).

ERRATAS

Domingo 26 de abril. —Gambito de la Dama rehusado. Jugada 6 de las Blancas, léase A.3D. — La jugada 7 de las Blancas aparece después de la 8; basta invertir el orden. —Nota (c), léase 5 D.3CD — D.2AD.

NOTICIAS DEL MUNDO AJEDRECISTICO

FRANCIA (Corte). — Primer torneo del **Echiquier Cortenais** (participantes): M. Guillot, 5; Lt. Grimaldi y Hadoyer, 3 y medio cada uno.

TCHECOESLOVAQUIA (Luhacovice). — Torneo de eliminación para el de las Naciones de Varsovia (8 participantes): K. Opocensky, 5; J. Rejfir, J. Pelikan y Dr. Fazekas, 4 cada uno.

AUSTRALIA (Melbourne). — Torneo-Campeonato de Victoria (11 participantes): F. A. Crowl, 8 y medio; M. E. Goldstein, 8; M. Green, 6; W. F. Coultas, 5 y medio; C. P. Lowe, 5.

TRANSVAAL (Johannesburg). —Torneo de la Asociación Transvaaliana de Ajedrez (12 participantes): J. C. Archer, 8 y medio; M. Bileden, 8; W. Heidenfeld y B. E. Siegheim, 6 cada uno.

INGLATERRA (Ludlow). — Se ha llevado a efecto un pequeño Congreso bajo los auspicios de la **Shropshire Chess Asociation.** Esta propició cuatro torneos, de los cuales el primero fué ganado por E. G. R. Cordingley con 6 puntos. A continuación B. H. Wod y F. G. Tims-Collins con 4 y medio cada uno.

CONCURSO DE PROBLEMAS. — **Miniatures de Cheney 1936. Problemas directos en tres y en cuatro jugadas.** Envíos a M. R. Cheney, 1 Arnold Park, Rochester, New York Estados Unidos). Jurado: G. Dobbs.

BIBLIOGRAFIA. — **The Art of Sacrifice in Chess de Rudolf Spielmann.** Esta edición inglesa traducida del **Richting opfern.** por J. du Mont inicia al jugador en el arte de sacrificar correctamente sea al comienzo, sea al medio de la partida, para obtener una posición ganante u obstructiva. El volumen de 117 páginas in-8.o, ilustrado con 37 diagramas, está en venta en la librería de "La Stratégie" al precio de 37 francos para el extranjero.

NECROLOGIA. — Ha fallecido en La Haya, a la edad de 62 años, el fuerte jugador holandés J. W. te Kolste, redactor del **Nieuwe Rotterdamsch Conrant.**

FINES DE PARTIDA

(Continuación)

Juicio previo sobre el Estudio N.o 2

El que parte gana. Por la ventaja de la iniciativa impone la ley y triunfa forzando a su favor el establecimiento de los triángulos.

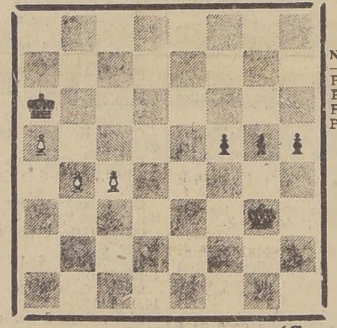
Parten las Blancas

1 P.4T	1 P.5A j .. ..
2 R.2A	2 P.5T .. ...
3 P.5T	3 P.6T .. ...
4 P.6T	4 P. 5C .. ...
5 P.5C j	5 R.2A .. .. .
6 P.6C j	6 R.1C .. .. .
7 P.7T j	7 R.1T .. .. .
8 P.6A y gana n.	

Parten las Negras

1	1 P.5T j
2 R.2T	2 P.5A
3 P.4T	3 P.6A
4 P.5T	4 R.4C y

ESTUDIO N.o 3



BLANCAS.

R 3CR
P 5TD
P 4CD
P 4AD

NEGRAS

R 3TD
P 4AR
P 4CR
P 4TR

(Continuará)

Caja de Crédito Hipotecario

Remates Judiciales

SANTO DOMINGO N.os 2952|58. Mínimum $ 100.000.— Altos y bajos independientes. Se pagará reconociendo $ ... bonos 8-1|2 o|o. Con $ 30.000 al contado y el resto por mitades a seis y 12 meses plazo.
(4 de mayo, 15 horas, 2.o Juzgado).

GRAN AVENIDA N.o 3952 esq. Mercedes Mira, Comuna San Miguel. Mínimum $ 200,000.— Chalet dos pisos, con jardín. Se pagará reconociendo $ 69.999.20 y $ ... bonos 8-1|2 o|o. Con $ 40.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(4 mayo, 15 horas, 5.o Juzgado).

LORD COCHRANE N.o 1260. Mínimum $ 35,000.— Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ 4,756.... $ 10.116.12 bonos 7-1|2 o|o. Con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado).

AVENIDA CHILE N.o 749. Mínimum $ 50,000. Extensa propiedad frente 2 calles comp. 13 casitas, 1 almacén. Se pagará reconociendo $ 26.674.50, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 mayo, 15 horas, 5.o Juzgado).

AVENIDA CHILE N.os 737|43. Mínimum $ 80,000. 2 casas en buen estado. Una de esquina. Se pagará reconociendo $ 35,566, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 20.000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(5 mayo, 15 horas, 5.o Juzgado)

DAVILA N.o 672. Mínimum $ 60.000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 18,814.80, bonos 8 1|2 o|o. Con $ ... al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(7 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

NUEVE ORIENTE N.o 1160, entre Uno Sur y Uno Norte, en Talca. Mínimum $ 20,000. Residencia un piso. Se pagará reconociendo $ 12.475.58, bonos 7-1|2 o|o. Con $ 4,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(8 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado)

TRES NORTE ESQ. TRES ORIENTE, en Talca. Mínimum $ ... Casa habitación un piso. Se pagará reconociendo $ ... bonos 7 1|2 o|o. Con $ 4,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(8 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado).

MITAD ORIENTE DE LA PROP. ubicada en Avda. Placilla 281, en Ñuñoa. Mínimum $ 25.000.— Se pagará reconociendo $ 9.596.60, bonos 7-1|2 o|o. Con $ 5,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(12 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

BASCUÑAN GUERRERO N.o 350. Mínimum $ 120.000. Edificio un piso, arrendado Escuela. Se pagará reconociendo $ 37... bonos 8-1|2 %, con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(12 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado).

VICTORIA N.os 1229|39, (hoy con los N.os 3053|7), en Valparaíso. Mínimum $ 120,000. Se pagará reconociendo $ 21... bonos 8-½ %, con $ 20,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(15 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado)

AV. LOS PLACERES N.os 141|5, subida Cerro Los Placeres, en Valparaíso. Mínimum $ 50,000. Propiedad renta de un piso. Se pagará reconociendo $ 14,336.10 bonos 7-1|2 o|o. Con $ ... al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(19 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

CATEDRAL N.os 1642|6. Mínimum $ 200,000.— Buena residencia con renta. Se pagará reconociendo $ 76,673.60, bonos ... por ciento. Con $ 60,000 al contado y $ 63.326.40 a ... meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

ROSAS N.os 2201|7. Mínimum $ 200,000.— Propiedad renta compuesta casas y locales almacén. Se pagará reconociendo $ 93,586, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 50,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

SAN EUGENIO N.o 599. Mínimum $ 600,000. Gran propiedad industrial, con galpones y oficinas. Se pagará reconociendo $ 211.100.30 y $ 49,322, bonos 8-1|2 o|o. $ 100,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado).

BASCUÑAN GUERRERO N.os 542-98, esq. Norte con la de ... Mínimum $ 210.000. Propiedad renta comp. casitas y galpón arrendado fábrica. Se pagará reconociendo $ ... pesos 80 centavos, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 50,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

CAMINO CINTURA N.os 141|47, Cerro La Cárcel, en Valparaíso. Mínimum $ 140.000. Casas habitaciones en uno y dos pisos. Se pagará reconociendo $ 23,578.75, bonos 7-1|2 o|o. Con $ ... al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado)

AV. GENERAL BUSTAMANTE N.os 80|6. Mínimum $ 130,000. Propiedad compuesta 4 casas habitación. Se pagará reconociendo $ 22,356, $ 9,143.40 y $ 9,706.30, bonos 8-1|2 o|o. Con $ ... al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado)

JOTABECHE N.o 177. Mínimum $ 25,000. Casa habitación ... Se pagará reconociendo $ 9,499.30, bonos 8-1|2 o|o. $ 10,000 al contado y el resto a 6 meses plazo.
(26 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado)

PROPIEDADES pertenecientes a la POBLACION OBRERA UNION, en Cerro Cordillera, Valparaíso. Mínimum $ ... Se pagará reconociendo $ 25,402.20, bonos 7-1|2 o|o. $ 50.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado)

MANZANO N.o 284. Mínimum $ 60,000. Se pagará reconociendo $ 8,329.68, bonos 8-1|2 o|o y el saldo por mitades a ... y a 6 meses plazo.
(28 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado)

RETAMO N.os 7, 9 y 11, Subida de los Pequenes, en Valparaíso. Mínimum $ 60,000. Se pagará reconociendo $ 29,947.... 8-1|2 o|o. Con $ 15,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(29 mayo, 15 horas, 4.o Juzgado)

SITIO N.o 4 de la manzana B, Población Chacra Atacama, ... Bernardo. Mínimum $ 90,000. Se pagará reconociendo $ 37,115.61; bonos 7-1|2 o|o y el saldo por terceras partes, con un tercio al contado, un tercio a seis y un tercio a ... meses plazo.
(20 mayo, 16 horas, 4.o Juzgado)

Predios Rústicos

"CHACRA MIRAFLORES", comuna de Florida, en Santiago. Mínimum $ 110,000. Inmediato estación Bellavista. Terrenos regados todo cultivo con casas habitación. Chacarerías, ... y frutas. Se pagará reconociendo $ 46,539.60, ... 8-1|2 o|o y el resto al contado en dinero efectivo.
(15 mayo, 15 horas, 1.er Juzgado)

HIJUELA DEL CENTRO "SANTA MARIA DE ARQUEN". Mínimum $ 50,000. Terrenos planos regados. Siembras, crianzas ... Se pagará reconociendo $ 30,014.80, bonos 8-1|2 o|o. $ 10,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(20 mayo, 15 horas, 2.o Juzgado)

"RANGUILLI", en Santa Cruz. Mínimum $ 90,000. Terrenos planos con casas habitación. Siembras, crianzas y plantaciones. Se pagará reconociendo $ 1,553.20 bonos 7-1%, con $ ... al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(27 mayo, 15 horas, 3.er Juzgado).

"MONTE BLANCO", en San Carlos. Mínimum $ 120,000. Terrenos planos abundantemente regados aptos todo cultivo. Casas habit. Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ ... pesos 50 centavos, bonos 8-1 o|o. Con $ 50,000 al contado y el resto por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 mayo, 10 horas, 1.er Juzgado).

"LAS RESERVAS", en Arauco. Mínimum $ 60 000. Extenso fundo maderero y talajero con casas habitación. Se pagará reconociendo $ 153,545.60, bonos 7-1|2 o|o y el saldo por terceras partes: con un tercio al contado, un tercio a seis y un tercio a doce meses plazo.
(30 mayo, 10 horas, 1.er Juzgado)

"CAREN", "HORNILLAS" y "SANTA FILOMENA" en ... Mínimum $ 1 000.000. Extenso fundo con casas habitación; terreno regado. Buenas invernadas y veranadas de ... Siembras y crianzas. Se pagará reconociendo $ ... bonos 7-1|2 o|o. Con $ 200.000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(30 mayo, 10 horas, 1.er Juzgado)

"SANTA RITA" o "SANTA CLEMENTINA", en Chillán. Mínimum $ 150.000. Inmediato Chillán Viejo. Terrenos planos ... con casas habitación. Explotación lechería ... carreras y hortalizas. Se pagará reconociendo $ ... $ 18,510.40, bonos 8-1|2 o|o. Con $ 30,000 al contado y el saldo por mitades a 6 y 12 meses plazo.
(10 junio, 15 horas, 2.o Juzgado)

Las contribuciones son de cargo del subastador. Bases y antecedentes en la Secretaría del Juzgado respectivo. Títulos en el Archivo de la Caja Hipotecaria. Boleta por el 10 o|o del mínimum.